

Van onze correspondent

NIJMEGEN - Een speciaal rechteam van de rijkspolitie Nijmegen heeft twee koppelbazen uit het Betuwe Bommel gearresteerd, die bij 370 Duitse ondernemingen ruim 900 Engelse arbeiders te werk hadden gesteld. Voor slechts 10 procent van de Engelse werknemers betaalde het tweetal loonbelasting en de sociale premies.

Tevens maakte het rechteam team tegen 36 anderen proces-verbaal op wegens medeplichtigheid, valsheid in geschrifte en oplichting. Het gaat om vertegenwoordigers van de koppelbazen (26), de directeur en een aantal personeelsleden van een assurantie-verzekeringkantoor in Nijmegen en drie

Ronselaarsduo 'handelde' in Britse arbeiders Koppelbazen lichten staat per jaar voor 200 miljoen gulden op

nep-directeuren, die voor de koppelbazen op Duitse bodem gevestigde BV's beheerden. Volgens de Nijmeegse politie hebben Nederlandse koppelbazen in West-Duitsland permanent zo'n 20.000 tot 25.000 Engelse arbeiders aan het

werk. De koppelbazen verdienen daaraan ruim 8 miljoen gulden per week. Omdat zij slechts een minimaal deel van hun werkelijke inkomsten aan de belastingdienst opgeven, wordt de Nederlandse Staat door de koppelbazen wekelijks voor een be-

drag van 4 miljoen gulden opgelicht: op jaarbasis dus ruim 200 miljoen gulden.

Het verlies dat de Bondsrepubliek lijdt doordat voor de Engelse arbeiders geen loonbelasting en sociale pre-

mies wordt afgedragen, wordt hoger geschat.

Tijdens het onderzoek naar de praktijken van de twee Bommelse ronselaars stuitte de rijkspolitie op een kleine drukkerij in Nijmegen, waar in opdracht van koppelbazen formulieren van Duitse en Nederlandse overheidsinstanties werden nagemaakt. Tevens werd een grote hoeveelheid valse clichés, matrijzen en stempels van Engelse, Duitse en Nederlandse instanties in beslag genomen. Vastgesteld is dat de drukker reeds jaren in opdracht van Duitse en Nederlandse koppelbazen valse drukwerken vervaardigde.

Tegen de drukker en zijn knecht is proces-verbaal wegens valsheid in geschrifte opgemaakt.

Prijsstijging 1980: 6,5%

DEN HAAG - Het leven in Nederland is in de periode tussen half november en medio december 1980 ééntiende procent duurder geworden. Het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie steeg in die periode van 136,8 tot 137,0. Dit blijkt uit de cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Over het hele jaar 1980 zijn de stijging met 6,5 procent gestegen. De stijging in 1979 ten opzichte van 1978 bedroeg 4,2 procent. Van de goederen en diensten waarvoor het CBS prijsgegevens verzamelt, gaf 43 procent een stijging te zien met een invloed op het totaalindexcijfer van plus 0,4 procent.

Teheran wil vandaag Amerikaanse daden zien - Washington: 'gelijk oversteken'

Iran stelt VS ultimatum

TEHERAN/WASHINGTON - De Iraanse regeringswoordvoerder Behzad Nabavi die speciaal is belast met de gijzelingskwesitie, heeft afgelopen nacht aangekondigd dat de onderhandelingen met de VS over de 52 gegijzelde Amerikanen afgebroken zullen worden, als Washington niet voor het einde van de dag (vandaag) een begin maakt met het overmaken van Iraanse gelden en andere activa naar Algerije.

Nabavi legde zijn verklaring in een interview met radio-Teheran af, kort nadat Washington had bevestigd dat de Amerikanen gisteravond in Algiers het Iraanse antwoord op hun voorstellen voor de vrijlating van de gijzelaars hadden ontvangen. In zijn gesprek met radio-Teheran dreigde Nabavi, dat de VS, precies tot het einde van de normale werkdag, vrijdag, de tijd hebben om te beginnen met het overmaken van bevroren Iraanse tegoeden naar een centrale bank van een derde land, Algerije. Het gaat daarbij om gelden en andere activa, waarover tussen beide landen geen verschil van mening bestaat, aldus Nabavi.

Als de Amerikanen voor dat tijdstip niet handelen, „zal er een radicale verandering in het standpunt van de Iraanse regering en haar eisen komen”, vervolgde de regeringswoordvoerder.

Volgens Nabavi stelt Iran dit ultimatum, omdat de regering niet weer voren af aan wil beginnen. We hebben al 70 dagen onderhandeld, aldus Nabavi, die eraan toevoegde, dat Washington verantwoordelijk is voor de gevolgen.

Iran heeft naar de opvatting van Nabavi ingestemd met de „algemene principes” van een Algerijnse verklaring over de voorwaarden voor vrijlating. Het enige wat nu moet gebeuren, naar volgens hem door het toedoen van de Amerikaanse regering en de Amerikaanse banken nog niet is gelukt, is dat de banken in de VS en de Iraanse centrale bank overeenstemming bereiken over de wijze, waarop de bevroren Iraanse tegoeden naar de centrale bank van een derde land worden overgemaakt.

Voordat de gijzelaars worden vrijgelaten, moeten eerst de tegoeden worden gestort, aldus Nabavi. Eerder, op de avond had de woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken, John Travolta, het „gelijk oversteken” een belangrijk uitgangspunt van het Amerikaanse plan voor de oplossing van de gijzelaarsaangelegenheid. Zo zouden - naar zijn zeggen - de 52 Amerikanen eerst veilig en wel Iran hebben moeten verlaten, voordat ook maar enig gedeelte van de bevroren Iraanse tegoeden zou worden gedeeld. „Niemand krijgt iets voor niets”, aldus Travolta.



De drie omgekomen bemanningsleden (v.l.n.r.): korporaal-konstabel W. Voorneman (33); sergeant-vlieger M. Vos (26) en sergeant-fotograaf R. Sittrop (33).

Patrouillevlucht eindigt met noodlanding in Oceaan

Drie doden bij ramp met marinevliegtuig

Van onze correspondent

DEN HAAG - Bij een ongeluk met een Atlantic-patrouillevliegtuig van de Koninklijke Marine zijn gisteren drie marinemensen

om het leven gekomen. De negen andere bemanningsleden konden door reddingshelicopters van de Britse marine uit het water van de Atlantische Oceaan, 130 kilometer ten noordwesten van Ierland, opgepikt worden.

Daarna besloot hij op zee te landen. „Dat gebeurde met een harde klap”, zo verklaarde hij gisteravond.

Rond drie uur haalden heliporters negen van de twaalf bemanningsleden uit het water. Kort daarop werden de lichamen van de drie omgekomen bemanningsleden geborgen. De overlevenden bevonden zich in twee vloten, die drie uur op zee hebben rondgedobberd. „De drie konden de vloten niet meer tijdig bereiken, omdat die te snel van het vliegtuig af dreven. Door de kou van het water bevangen, zijn zij vermoedelijk verdronken”, verklaarde luitenant-ter-zee Postma.

Na hun overbrenging naar het Altnagavin-ziekenhuis in Londonderry (Noord-Ierland) bleek dat één van de geredden lichte brandwonden had. Hij werd per brandcar het ziekenhuis binnengebracht. De anderen hadden slechts last van flinke koudeverschijnselen. „Geen van ons heeft echt letsel”, aldus Postma vanuit Londonderry.

● Zie verder pag. 3

Berging

Het ongeluk gebeurde rond elf uur Nederlandse tijd. De eerste vlieger, een van de negen overlevenden, meldde dat er problemen waren met de besturing van het toestel, waardoor hij het niet goed onder controle kon houden.

Franse vloot in staat van paraatheid

TOULON - De Franse Middellandse-Zeevloot is in staat van paraatheid gebracht en kan vandaag uitvaren. Marine-officieren in Toulon hebben dit verklaard. Alle verlopen van de vlootbemanningen zijn ingetrokken en is er munitie aan boord gebracht. Een woordvoerder van het ministerie van defensie in Parijs wilde geen commentaar op de woorden van de officieren geven.

In enkele Franse kranten wordt er verband gelegd tussen de voorbereidingen die er op de vloot worden getroffen en de toenemende spanning tussen Frankrijk en Libië over de fusieplannen tussen Libië en Tsjaad. Afgelopen weekende heeft Frankrijk troepen naar de Centraal-Afrikaanse Republiek gestuurd, ter geruststelling van de Afrikaanse landen die zich zorgen maken over de Libische aanwezigheid in Tsjaad.

● Zie verder pag. 3
PARIS BEREID HANDE
TOE TE STEKEN

Biljetten van 50 gulden op komst

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De Nederlandse Bank zal over twee jaar een bankbiljet van 50 gulden introduceren. Het biljet moet het bestaande gat tussen de biljetten van 25 en 100 gulden opvullen. Het ontwerp van het nieuwe biljet is vrijwel gereed, zodat spoedig begonnen kan worden met het maken van de drukproeven. De onderdirecteur van de Bank, mr. U. Suurmond, kondigde die gistermorgen voor de radio aan. Al eens eerder heeft Nederland biljetten van 50 gulden gekend, die echter inder tijd niet aansloegen. Vandaar dat aan het besluit tot herintroductie van de biljetten een langdurig onderzoek vooraf is gegaan.

UITNODIGING

U bent van harte welkom in onze toonzaal om prachtig gelooft massief eiken meubels te bekijken. De koffie is vers en het dikke eike-woonboek ligt voor u klaar. Gratis.

12 jaar garantie

Meubelfabriek Oisterwijk

Toonaangevend in eiken.
Valkenburg (L)
Reinaldstraat 9

STERCK IN 'T WERCK

ongekende service

(ADVERTENTIE)

16 t.m. 20 januari 1981

rekreato

tentoonstelling voor caravan, camping, motorhomes en toerisme

eurohal maastricht

(ADVERTENTIE)

alleen vandaag en morgen

Moderne vlotte herenmolië in de kleuren zwart en bruin. Sterke zool. maten 39-45. winkelprijs 39,95. Bristolprijs 30,-

t/m zaterdag **25,-**

BRISTOL SHOES

Hoogeweg 2-4 Heerlen (zijstraat Schelsberg) tel. 045-722388

donderdag koopavond

CASINO

REMBRANDT

ENTREE VRIJ

open van 15.00 - 16.00

Eerste 10 spelers 500 fr. gratis. Iedere avond gratis BINGO (geldprijs). Woensdagavond koud buffet + extra BINGO. Black-Jack 3x7. Fles champagne. Iedere avond drankjes en hapjes gratis. Spelen en stopdas niet verplicht. Bezoek ons eens geheel vrijblijvend.

RIJKSWEG 428

MAASMECHELEN ENTREE VRIJ

ROULETTE

(ADVERTENTIE)

Modehuis Baks

Uw adres voor exclusieve damesmode

OPRUIMING

Grote korting op onze mantels, japonnen etc.

Wij zijn gesorteerd in de maten 38-60.

baks

MODEHUIS

Ook uw adres voor rouwkleding

Heerlen, Dautzenbergstraat 39. Tel. 045-715806

et weer

ingen en later minder
vullen. Middagtempera-
tuur 2 graden. Noordwes-
ten matig tot hard; later af-
nemend.

HAAG:

op: 8,40	onder: 16,59
op: 13,51	onder: 4,24

GEN:

op: 8,39	onder: 17,00
op: 14,33	onder: 5,39

huis

De aanstaande pre-
sident van de Ver-
enigde Staten, Ronald
Reagan, heeft zijn
huis in Pacific
Palisades in Cali-
fornie te koop aan-
geboden. De vraag-
prijs voor het
„ranch-achtige huis
op de Stille Oee-
aan, omgerekend, ongeveer
vijf miljoen gulden. Reagan,
hijzelf uit filmster, en zijn
vrouw hebben 25 jaar in het huis
geleefd. Zij houden hun ranch bij
Barbara aan. En dat alle-
maal omdat Reagan dinsdag
overleden is. En in het Witte
huis is hij dan kind aan huis.

24 januari
reünie
oud-mijnwerkers

ENTREE

...Glück auf!...



POSTZEGELS

onder
redactie
van
George
Taylor

Ruilbeurzen in Sittard en Geleen

Tijdens dit weekeinde zijn 'n drietal ruilbeurzen van de actieve verenigingen Forum en De Verzamelaar. Zaterdag (morgen dus), resideert De Verzamelaar in het buurthuis Limbrichterveld aan de Eisenhowerstraat 724 in Sittard. Openingsuren 13.00 tot 17.00 uur.

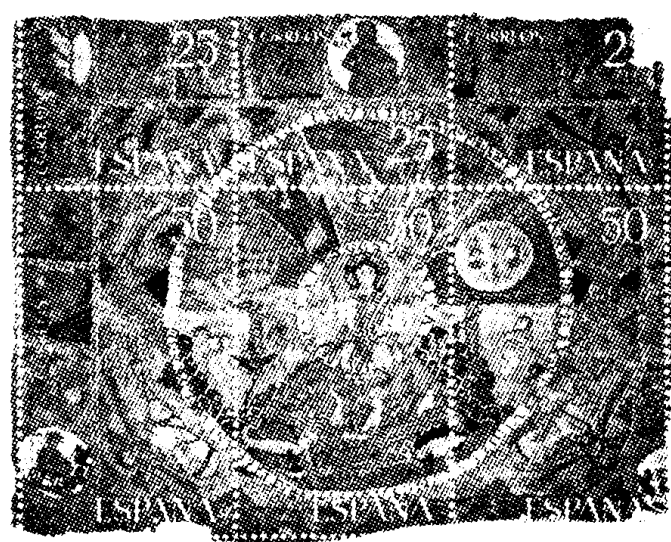
Zondag is DE VERZAMELAAR voor zijn vierwekelijkse bijeenkomst in Weert, waar men terecht kan in 'De Poort van Limburg'. Al tijd een druk bezochte beurs. En u weet het: Zuidlimburgers ontmoeten daar Middenlimburgers en Brabanters. Een verruiming van de ruilmogelijkheden dus. Openingsuren 13.00 tot 17.00 uur.

FORUM zetelt zondagmiddag zoals gebruikelijk op elke derde zondag

van de maand in 't Kirske in Geleen - aanbeveling overbodig. Zo druk bezocht, dat het 'vroeg komen' geblazen is in de gezellige, maar o.l. toch erg kleine ruimte, die 't Kirske bieden kan. Maar ja, ga maar eens verkassen. Hoe gaat het dan met de loop. En die zit er daar in. Dat is buiten kijf. Van 13.00 tot 17.00 uur.

In Meijel vindt zondagmorgen een ruilbeurs plaats (9.30 tot 13.00 uur) in het gemeenschapshuis 't Klooster aan het Alexanderplein.

Wandtapijt op postzegel



De Spaanse posterijen hebben vorig jaar een blok uitgegeven, dat uit zes postzegels bestaat (drie van 25 peseta's en drie van 50 peseta's). Samen vormen die postzegels de afbeelding van een wandtapijt, waarop de scheppingsgeschiedenis staat uitgebeeld. Het originele tapijt bevindt zich in de kathedraal van Gerona.

Vele Nederlandse vakantiegangers die vanuit hun vakantieoord een uitstapje maakten naar de mooie stad Gerona, niet zover van Rosas gelegen, zullen dit tapijt al hebben bewonderd.

Kinderpostzegels 1979 oplaag weer hoger

De Filatelistische Dienst van de PTT in Groningen heeft deze dagen bekendgemaakt de aantallen verkochte kindergesels in het jaar 1979. Dat worden - blijkens deze cijfers - steeds respectabeler aantallen, zulks tot grote vreugde van al degenen, die baat hebben bij de extra opbrengsten van deze zegels. Het is inmiddels nu al duidelijk, dat in het afgelopen jaar 1980 de nieuwe records zullen worden

genoteerd wat betreft de verkoop van de kindergesels 1980.

Voor 1979 zijn de verkoopcijfers:
40+20: 3.460.897
45+20: 4.232.939
55+20: 3.850.590
75+25: 3.177.641
velletjes: 4.867.632
Het zit er duidelijk in, dat de 5-miljoengrens in 1980 zal zijn overschreden.

Dure voetbalzegels in Australië

In 't maandblad Philatelie lezen we een bericht uit het Australische blad Stamp News, waarin werd medegedeeld, dat de Australische PTT alsnog erkend zijn als officiële uitgever van de 'voetbalpostzegelboekjes'. Dat worden dan kostbare zeldzaamheden, waarop over de gehele wereld jacht zal worden gemaakt.

Het betreffen boekjes, die oorspronkelijk zouden worden uitgegeven begin vorig jaar, maar waarvan de uitgifte was tegengehouden.

Desalniettemin blijken nu op een aantal postkantoren in de omgeving van Sydney deze boekjes toch te zijn uitgegeven. Inmiddels waren de boekjes al vernietigd door de Posterijen, maar de reeds uitge-

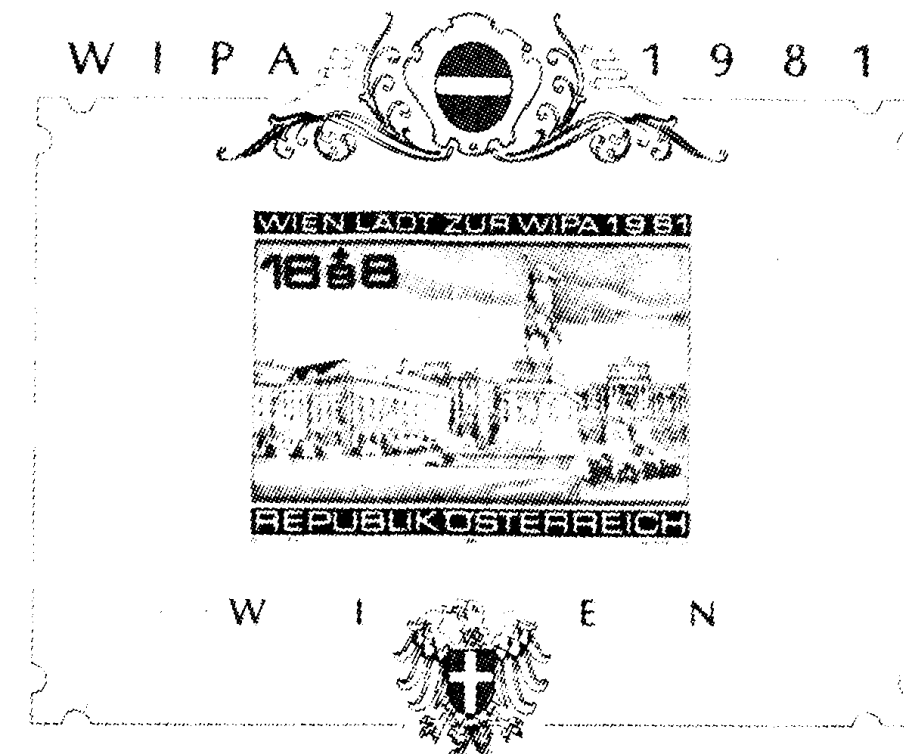
geven boekjes - een zeer klein aantal - konden natuurlijk niet meer worden achterhaald.

Aangezien op de kaftjes het officiële embleem van de Australische Posterijen voorkomt, kon men niet anders doen dan de uitgifte alsnog te erkennen. Een zeldzaamheid van de eerste orde. Het blad Philatelie schrijft als slotzin: 'en nu naar wachten op de eerste valsingen'. Die zitten er natuurlijk dik in, gezien de perfecte graad, waarin valsingen tegenwoordig met allerlei moderne apparatuur mogelijk zijn. Oppassen geblazen dus met deze boekjes.

Crouwel-zegels

De Nederlandse PTT heeft aangekondigd, dat er een aanvulling zal komen van de zgn. Crouwel-cijferzegels. Door de tariefverhogingen zullen van deze cijferzegels waarden worden aangemaakt van 55 en 60 cent. Binnenkort kan men over de officiële uitgiftedatum nadere gegevens verwachten.

Wie eenmaal zijn hart heeft verloren aan de catalogussen die de Duitse uitgever Schwaneberger-Verlag uit München op de markt laat verschijnen onder de naam 'Michelcatalogussen', is zelfs na intens gebruik geneigd de voorkeur aan Michel te geven boven de Yvert, die door zijn omvang voor het meenemen naar ruilbeurzen



WIPA 1981 in Wenen van 22-31 mei as.

WENEN - Grote gebeurtenissen werpen hun schaduwen vooruit. De WIPA 1981, die van 22 tot en met 31 mei as. in Wenen zal worden gehouden doet dat zeker. Het is een van de grootste postzegeltoontstellingen, annex veilingen, ruilbeurzen, studiebijeenkomsten, speciale landendagen, tombola's, jeugdbijeenkomsten etc. etc.

Deze filatelistische topgebeurtenis, die zich schaart in de rij van Londen en Oslo (beide in 1980) zal worden gehouden in de jaarbeursgebouwen in de Hofburg en in het Weense Congressentrum. Er zullen natuurlijk speciale stempels (en FDC's) worden uitgegeven en op 20 februari komt er een WIPA-blok uit (zie afbeelding). We komen nog wel nader terug op deze toptoonstelling.

Mocht u de tentoonstelling willen bezoeken en enkele dagen in Wenen willen doorbrengen, dan is het wel zaak tijdig hotels etc. te reserveren, gezien het feit, dat er in die dagen ook nog andere congressen in Wenen spelen.

Catalogus van combinaties uit automaatboekjes

Dezer dagen is verschenen de speciale catalogus voor 'Combinaties uit Automaatboekjes Nederland 1981'. Uitgever K. Janssen-H. van Apeldoorn te Zaandam. Het is alweer de derde editie van deze catalogus, die voor de specialisten op dit gebied onder ons een nuttig boekje is. De prijs is tien gulden en verkrijgbaar bij de postzegelhandel.

Recordprijs in VS Columbus-zesblok

Op de wereldberoemde postzegelverveilingen van de firma Manning in New York is een topprijs betaald voor een blok van zes Columbus-postzegels uit 1893. De postzegel van 5 dollar is de hoogste waarde van een serie van zestien zegels, die uitgegeven werd met als motief de ontdekking van Amerika. De betrokken 5-dollarzegel heeft als afbeelding de beeltenis van Christoffel Columbus in een medallionzetting en is zwart van kleur.

Op de veiling werd dit blok verkocht voor niet minder dan 220.000 dollar. Er zouden nog tien van deze bloks bekend zijn. Het geveilde blok was volkomen gaaf, een zeldzaamheid voor zegels uit deze tijd (1893). In Yvert-catalogus kan men de zegel aantreffen onder Ver. Staten van Amerika nr. 96.

In Hamburg is de zgn. 'Presidentscollectie' geveild. De opbrengst bedroeg ongeveer 1.8 miljoen DM. Ze was ingezet voor 1 miljoen DM.

Michel-catalogussen uitstekende leidraad

etc. feitelijk onhandelbaar is. Natuurlijk nog steeds een zeer betrouwbare is, die Europees is afgeleed.

Michel is beter hanteerbaar. Men is ook daar evenals de Duitse tegenstrever Borek er toe overgegaan 'deel' catalogussen uit te geven - die een groot succes zijn geworden.

In Duitsland wordt de Michel als de prijsbepaler gebruikt. Niet alleen voor Bund, Berlin, Reich etc., maar ook voor de ruil van en handel in Europese postzegels. Momenteel zijn aan de markt verschenen de delen: Benelux, Frankrijk, Frans, Andorra-Monaco, Griekenland-Joegoslavië-Cyprus Italië-Vatikaanstad-San Marino-Malta,

Zwitserland, Skandinavie, Spanje, Portugal-Gibraltar-Spaans Andorra; Oostenrijk en het eerste deel van Midden en Noord Amerika. Reeds zijn verschenen West-Europa en Oost-Europa. Wat dikkere handwerken, maar toch ook hanteerbaar. Verkrijgbaar bij de postzegelhandel.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in ons blad en kunnen geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of getoetseerd.

• Schillebeeckx 10

Als de Nijmeegse theoloog prof. dr. Schillebeeckx, na door 'Rome' niet veroordeeld te zijn om zijn boek 'Jezus, het verhaal van een levende', zich toch nog niet vrij weet van een zekere verdachtmaking is dat zijn goed recht. Maar om in Limburg, door zijn spreekbeurt voor de Adelbertvereniging te Heerlen, nog meer onrust en verwarring te stichten dan er in ons goede bisdom reeds bestaat, daartoe ontbreekt hem zelfs ook maar een schijn van recht. Aan het einde van zijn betoog wenst hij zich toch niet uit te geven voor een profetie waardoor zich eigenlijk toch maar alleen laat spreken voor een prognose (vermoedelijke gang van zaken). Dat zich in de toekomst wel eens een ernstig tekort aan priesters zou kunnen voordien, ziet hij zeer terecht, maar hoe hij de oplossing daarvan ziet, lijkt me toch nog al aanvechtbaar. Dat zich voor de vrouw in de maatschappij en kerk, toenemende emancipatie laat zien kan men alleen maar bestempelen met strikt menselijke recht. Ook in de kerk, waar volgens St.-Paulus de vrouw moet zwijgen, laten haar rechten op kerkelijk gebied belangrijke vooruitgang zien, zoals bij de eucharistievieringen etc. Offerande, consecratie, communie en de bediening ervan blijven strikt beperkt tot de priester of de diaken. Het christendom heeft veel tot verheffing van de status van de vrouw bijgedragen. Waar Christus en zijn apostelen zich regelmatig omgeven wisten door vrouwen die hen volgden, zou het dan zo opvallend geweest zijn, haar mede in te schakelen in het Apostolaat zoals de missiereizen van Paulus dat toch te zien geven en ook haar deelachtig te maken aan zijn priesterschap. Ik meen dat men daar theologisch aan vast moet houden. Het celibaat zal toch wel de hoofdfactor blijven bij gebrek aan priesters in de toekomst, maar zoals men thans reeds voor het permanent diaconaat gehuwde mannen in aanmerking laat komen, zouden dan 'beproepte' mannen (term van Paulus) dat wil zeggen hun geloof belevende gehuwde mannen, ook niet in aanmerking kunnen komen voor het priesterschap? Theologisch zou daar geen bezwaar tegen zijn, omdat het celibaat niet behoort tot het wezen van het priesterschap. Tenslotte de vraag: 'Wat is dan, zo niet een wezenlijk bezwaar dan toch wel het hoofdbezwaar de vrouw in aanmerking te laten komen voor het priesterschap? Het antwoord op deze vraag zou ik graag aan de lezers en lezeressen overlaten.

MAASTRICHTJ. Slijpen, em. pastoor

• Schillebeeckx 11

In het LD van 8 januari jl. vraagt C. van Dijk uit Brunssum of mij het boek 'Het joodse vraagstuk een maatschappelijk probleem' van de 'eerbiedwaardige' prof. V.d. Ploeg bekend is. Mijn antwoord is: neen. Ik wil hierbij

opmerken, dat prof. V.d. P. nog niet eerbiedwaardig is, gelijkt wordt hij het nog wel. P.M.W.

• Nieuwjaars

De gouverneur van Limburg, Kremer, deed in zijn nieuw en beroep op 'een grote in het individu' (LD 6/1) Heer Kremer's wel gedacht te de twee miljoen gulden en nog 200.000 gulden huursom, die u en ik, graag of niet, opbrengen van ons belastingen, onze sociaal voelende partou. Kremer's achter een dege hekwerk en gerieflijk op de 111 te laten wonen. Met 'aanpak' zal hij wel de CDU blunder bedoelen. Een door vermoedelijk uitgevonden oog op de werkgelegenheid, abortusarbeiders' of anderszins onze veiligheid'. Men kan niet met de 'eer van het komen opdraven.

BRUNSSUM J. Botman

• Telebingo

Met mij zullen de vele kijkers uitzending Telebingo op 9 januari via de dagbladen kennis hebben genomen van Jan Keyzer uit Markelo, die zit werd gesteld van de auto, staande hij de derde vraag door de presentatrice Mies niet juist wist te beantwoorden. Mies is het echter dat bij de zes van deze uitzendingen altijd buitenlandse artiesten gaan de gelden, die daar moeie zijn, naar het buitenland hier in Nederland toch voldoende de artiesten en zangers aan de

Ook het aanwezige telbord is huiskamers wat betreft de niet goed zichtbaar. Overig het programma door onze Mies Bouwman op prettige zorg.

MEERSSSEN

(ADVERTENTIE)

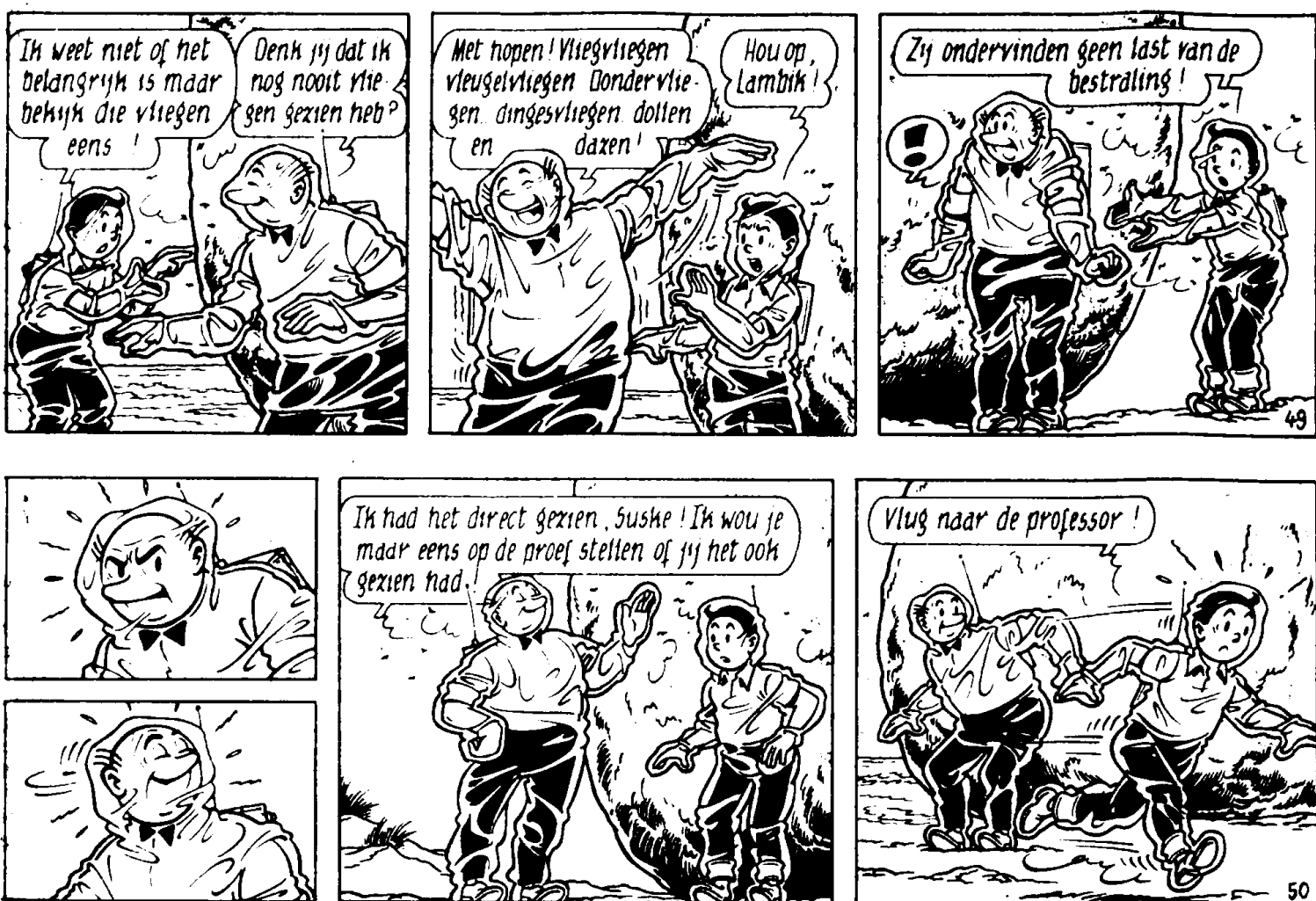
BROX
ZOUT VOOR DE
WATERONTWASSING
VOORDELIG EN STEEL
VOORRADIG
HENNEN-HEERLEN
TEL. (045) 7134

puzzel van de dag

plaats i. Frankr.	24 uur	do dwaas (Eng.)	Zwitsers kanton
vees- soort		winter- voertuig	
koraal- eiland be- hoeftig		muziek- noot	
		sneedig	
			papegaai
snoever		slee	vis
			rhenium
boek met kaarten	riet- soort		

de koperen knullen

suske en wiske



panda en de meester-schraper



recept

Gratin van champignons en aardappelen

Kook 1 kg aardappelen hoogstens 10 minuten en snij ze na afkoeling in plakken. Bak deze heel even aan in boter, net genoeg om ze wat kleur te laten krijgen. Doe dit boven laag vuur. Snij 2 uien en 500 g champignons in zeer dunne schijfjes. Fruit de schijfjes ui in boter aan. Wrijf een vuurvaste schaal in met knoflook en verwijder daarna het teentje. Leg onderin plakjes ontbijtspek en schep hierop om en

om laagjes van de helft van aardappelen, ui en champignons. Vermeng een achste liter room met 6 eetlepels gesmolten kaas en voeg zout en peper naar smaak toe. Giet de helft hiervan in de schaal en ga verder met laagjes aardappel, ui en champignons. Giet de rest van het roommengsel over, dek de pot af met folie en zet deze een half uur in een hete oven. Verwijder het folie en laat de bovenkant even kleuren.

wina born

oplossing gisterend

- r - n -
- res o l u
- v a r k e
- a r m -
- e n t - e
- c r e m e
- h e r o d
- d e - g e e

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Directeur:
J.M.H. Drehmans
Hoofdredacteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
telefoon 1035100
bank Paribas Heerlen

Premier Forlani stelt vertrouwenskwestie Politieke ruzie na vrijlating d'Urso

Na 33 dagen te zijn vastgehouden door de Italiaanse veiligheidsdiensten, is gisteren Giovanni d'Urso vrijgelaten. De 33-jarige d'Urso, die in de ochtenduren geknechten was in een auto teruggevoerd naar Italië, reageerde op de vrijlating met blijdschap. Enige uren na de vrijlating vloegen de politieke krachten elkaar namelijk na. De ruzie is bekend dat zij in element de vertrouwenskwestie zal stellen. De ruzie omtrent Italië's ruzie blijft.

voor acht door een politiepatrouille gevonden in het hart van Rome, niet ver van de plaats, waar de Rode Brigades drie jaar geleden het lijk van Aldo Moro hadden achtergelaten. De rechter bevond zich in een geparkeerde Fiat 127 en was aan handen en voeten gebonden. Hij was buiten kennis, maar zijn gezondheidstoestand bleek redelijk te zijn. Na hem uit zijn ongemakkelijke positie bevrijd te hebben, brachten de agenten hem naar het Romeinse hoofdbureau van politie.

De ontdekking was voorafgegaan door een anoniem telefoontje, waarin de vrijlating werd aangekondigd en de plaats werd aangewezen waar men de rechter kon vinden. Het Italiaanse radionieuws van acht uur, dat was begonnen met de mededeling dat er nog niets te melden viel over de ontvoerde rechter, werd halverwege onderbroken met het nieuws, waarop al sinds woensdagmiddag was gewacht, nadat de Rode Brigades in hun tiende com-

muniqué hadden aangekondigd dat zij het doodvonnis hadden opgeschort en de rechter zouden bevrijden.

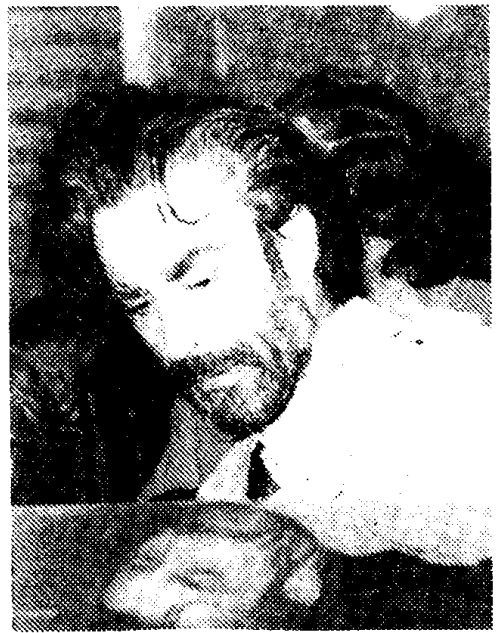
Nog in dezelfde uitzending kon de radio de stem laten horen van de Romeinse hoofdcommissaris van politie, die bevestigde dat Giovanni d'Urso zich in het hoofdbureau bevond en op dat ogenblik door artsen werd onderzocht. Vanaf dat ogenblik was het zeker, dat de rechter inderdaad bevrijd was en dat het deze keer niet ging om een loos gerucht, zoals woensdagmiddag toen radio en televisie in een extra uitzending d'Urso's bevrijding hadden aangekondigd, maar dit bericht na een uur weer moesten tegenspreken.

Hereniging

Op het hoofdbureau viel d'Urso in de armen van zijn vrouw en een van zijn dochters. Een van zijn eerste vragen

was: geef me een sigaret, alsjeblieft. Kort na zijn vrijlating kwam het Vaticaan met een reactie: paus Johannes Paulus II was zeer verheugd, aldus een woordvoerder van het Vaticaan. Begin deze week deed de paus een emotioneel beroep op de Rode Brigades om d'Urso vrij te laten.

D'Urso werd teruggevonden op enkele honderden meters afstand van het ministerie van justitie in Rome, de plaats waar hij als topambtenaar is belast met de organisatie van speciale gevangenis voor terroristen.



● GIOVANNI d'URSO

... geef me een sigaret ...

Pin-ups als schietschijf

BERN - Een compagnie Zwitserse soldaten die foto's van naakte vrouwen gebruikte als doelwit bij schietoefeningen, wordt aangeklaagd door een vrouwenrechtenbeweging. De procedure zal volgens een officiële mededeling in Bern in de komende weken worden aangespannen bij de rechtbank in de hoofdstad, nu een laatste poging tot verzoening met de commandant van de compagnie is mislukt. De vrouwenbeweging vindt de gewoonte van de soldaten om op foto's van pin-ups te schieten een belediging van de waardigheid van de vrouw.

In Huis van Bewaring

Zigeuners nu naar Zwolle



● Een rijkspolitieaanvoerder draagt een huilend zigeunermansje naar een politiebus. Het kind zat eenzaam in de eerste zigeunervan die gisteren Nederland werd ingesleept.

Walesa in het Vaticaan

Pauselijke lof voor rijpheid van de Polen

VATICANSTAD - Paus Johannes Paulus II heeft gisteren tegen Lech Walesa en andere leiders van de onafhankelijke Poolse vakbond gezegd te hopen dat zij in staat zouden zijn hun werk voort te zetten met moed, voorzichtigheid en gematigdheid.

Voor de openbare audiëntie had de paus een onderhoud van 25 minuten met Walesa in de bibliotheek van het

Vaticaan. De Poolse arbeidersleider knielde voor de paus en bleef nog even knielen ofschoon de paus hem uitnodigde weer te gaan staan. Na het gesprek voegden de vrouw en de stiefvader van Walesa zich bij het gezelschap. Daarna ontving de paus alle leden van de Poolse delegatie in de zaal van het consistorie, waar ook de voorzitter van de Poolse regeringscommissie voor de contacten met het Vaticaan, Kazimierz Szablewski, leden van de Poolse gemeenschap in Rome en een paar honderd journalisten aanwezig waren.

Paus Johannes Paulus prees in zijn toespraak de rijpheid waarvan de Polen blij hadden gegeven bij de moeilijke problemen in hun land. „Ik heb met vreugde de inschrijving van Solidariteit vernomen, want die gebeurtenis toont dat alle Poolse arbeiders bereid zijn solidair de verantwoordelijkheid te aanvaarden voor het verdedigen van de waardigheid en de doelmatigheid van de arbeid. Zij toont ook dat er geen tegenstrijdigheid is - die er trouwens niet behoort te zijn - tussen dit initiatief van zelfwerkzaamheid van de arbeiders en de structuur van een regime dat de arbeid de fundamentele waarde van het sociale en officiële leven noemt”.

„Niet politieke”

Walesa zei in een korte toespraak dat zijn vakbond eraan hechtte niet alleen tegemoet te komen aan de materiële zorgen van de mens maar ook aan de innerlijke noden. „Wij zijn geen politieke organisatie, maar wij verdedigen de rechten van de mens, zijn recht op geloof”. Hij besloot met te zeggen: „Wij wensen uw raadgevingen en wij zullen u steeds trouw volgen”. Na de uitwisseling van geschenken ging het gezelschap uiteen onder het zingen van „God behoeft Polen”.

Libië: referendum over fusieplan

Parijs bereid op verzoek handje toe te steken

Vervolg van pagina 1

Het Franse ministerie van defensie herinnert er naar aanleiding van de berichten over het in staat van paraatheid brengen alleen aan dat zelfs in vredetijd de Franse nationale marine in staat moet zijn uit te varen binnen 48 uur. Woensdag werd uit betrouwbare Franse bron vernomen dat Parijs bereid is, op verzoek van Afrikaanse landen, te interveniëren, als de Libische troepen in Tsjad verder oprukken naar het zuiden, over de grenzen van Tsjad.

De fusieplannen tussen Libië en Tsjad hebben niet alleen in Frankrijk bezorgdheid gewekt. Ook veel Afrikaanse landen maken zich zorgen over de aanwezigheid van Libische troepen in Tsjad. Vertegenwoordigers van twaalf Afrikaanse staten hebben woensdag in Lome (Togo) de Libische aanwezigheid in Tsjad en de fusieplannen veroordeeld. Zij willen dat er voor eind april in Tsjad verkiezingen worden gehouden, georganiseerd door de OAE (Organisatie voor Afrikaanse Eenheid).

FNV: roer moet om bij bepaling beleid arbeidsvoorwaarden

UTRECHT - Binnen de Federatie Nederlandse Vakbeweging (FNV) bestaan plannen om tot een andere aanpak bij het vaststellen van het arbeidsvoorwaardenbeleid te komen. Om de vakcentrale uit het dal te halen waar zij als gevolg van de slechter wordende economie in terecht is

gekomen - het „juk van de loonmaatregel”, onderlinge verdeeldheid over de vraag of er gematigd dient te worden, ledenverlies - moet er volgens FNV-loondeskundige en cao-coördinator Frans Drabbe een nieuwe opzet van het cao-beleid komen.

De belangrijkste veranderingen in het FNV-beleid moeten worden: meer vanuit de bedrijfstakken en ondernemingen het arbeidsvoorwaardenpakket laten bepalen met grotere aandacht voor werkgelegenheid en sociale zekerheid, en een vaststelling van het gezamenlijke beleid dat daar uiteindelijk uit gedestilleerd wordt, voordat de regering met het opstellen van de miljoenennota begint. Op die manier weet de regering dan aan welke vakbondsverlangens ze moet voldoen om medewerking van die zijde te krijgen. Volgens Drabbe moet er nog dit jaar een sociaal-economisch plan van de FNV voor 1982 worden opgesteld.

De FNV vindt dat de strakkere toepassing van het begrip passende arbeid, die minister Albeda van Sociale Zaken vorige week heeft aangekondigd, niet dient te worden uitgevoerd. De vakcentrale roept daarom haar leden bij de arbeidsbureaus en bedrijfsverenigingen, de instanties die het strakkere beleid gestalte moeten geven, op om de bestaande normen voor passende arbeid te blijven hanteren. Volgens FNV-bestuurder C. Commandeur is de verstrakking - in de vorm van uitbreiding van de reijstijd naar werk tot meer dan een uur en de aanvaardbaarheid van ploegdienst voor iedereen onder 45 jaar - een „dwangmethode die geen pas geeft”.

Burgemeester West-Berlijn afgetreden

WEST-BERLIJN - Burgemeester Dietrich Stobbe van West-Berlijn heeft gisteren zijn ambt neergelegd, nadat het stadsparlement geen steun had verleend aan zijn poging om de door een plaatselijk bouwscandaal getrouwen senaat (een soort college van wethouders) te hervormen.

Stobbe (43) werd beschouwd als een van de veelbelovendste politici van de Sociaal-Democratische Partij van bondskanselier Helmut Schmidt. Hij was burgemeester van West-Berlijn sinds mei 1977.

Wegens nalatigheid Moeder van 11 dode kinderen in arrest

EAST ST.-LOUIS - (Illinois) De moeder van elf kinderen die in de nacht van zaterdag op zondag omkwamen in de brand in hun huis, is wegens nalatigheid gearresteerd. Dat gebeurde enkele uren na de begrafenis van de slachtoffers, onder wie twee tweelingen.

De 28-jarige ongetrouwde, werkloze Virginia Williams, die in verwachting is, werd gearresteerd ten huize van een vriend. Zij zou gisteren nog worden voorgeleid en kan bij veroordeling gestraft worden met een jaar hechtenis en 1000 dollar boete.

Volgens de politie was Virginia Williams uit met haar vriend, Will Arthur Jones, de vader van zeven van de kinderen, toen de brand in de woning uitbrak. Zij is met één kind overgebleven, de 13-jarige Elizabeth. Het oudste van de omgekomen kinderen was elf jaar.

Amnestie aanbod in El Salvador

SAN JOSE (Costa Rica) - President Jose Napoleon Duarte van El Salvador heeft de linkse guerrillastrijders in zijn land opgeroepen, hun wapens neer te leggen.

In een vraaggesprek met een radiostudio in Costa Rica beloofde Duarte ook gratie voor alle opstandelingen die aan zijn oproep gehoor gaven.

Noodlanding op hoge zee Snelle Britse reddingsactie

Vervolg van pagina 1

over op de plaats van het onge-
russig. De lucht was geheel
maar er was weinig wind
schicht 3 tot 4, terwijl het zicht
werd genoemd. Wel was er een
volslag.

afkomstig van de mari-
Valkenburg bij Leiden,
een paravolvlucht boven
Atlantische Oceaan. Daarbij had
mensen zeer dicht boven
vliegtuigen. Russische vlieg-
„Kiev” (43.000 ton) gevl-
geescorteerde door twee
klassische kruisers - op enkele
kilometers afstand rond-

dat de Atlantic op zee zijn
landing had gemaakt, werd door
luchtmacht en marine een
reedspe reddingsactie gestart,
waardoor het gecoördineerd
van de luchtmachtbasis Piraeus aan
de oostkust, en ter plaatse ge-
vanuit een Nimrod-patrouille
van de Britse luchtmacht, af-
van de basis St. Mawgan
van de Twee Sea King-helicopters
aan de marinebasis Prest-
van de Schotse zeekust de ze af-
het drijvende vliegtuig en zijn be-
Ook enkele Britse oorlogs-
stoomden naar het gebied op,
het fregat Brighton, het be-
redingschip Blue Rover en een
inspectieschip. De reddings-
kon mede zo snel op gang ko-
omdat in het betrokken zeege-
het Russische smaldeel rondvoer,
natuurlijk nauwgezet in de gaten
gehouden.

de Atlantic kreeg een motorstoring,
van de vlieger - toen bleek dat
vliegtuig op één motor niet meer
vliegen was - besloot de Atlantic een
controle dichts” te laten maken.
de zomer van 1973 maakte een At-
land en bleven de anderen onge-

Mondale wil wel

WASHINGTON - Volgens CBS-nieuws in Washington wil vice-president Walter Mondale zich in 1984 kandidaat stellen voor het Amerikaanse presidentschap. Mondale heeft afgezien van het weer proberen terug te winnen van zijn senaatszetel in Minnesota.

Diana bij prins

LONDEN - Lady Diana Spencer (19) is sinds woensdag op Sandringham in Norfolk de gast van prins Charles. Dit is gisteren in Londen vernomen. Diana, dochter van de achtste graaf Spencer, zal drie dagen op het buitengoed blijven. Ook de Britse vorstin vertoef er. De geruchten dat een verlovingsopdracht is, zijn door dit alles toe-

Enorme ster

MADISON - Drie Amerikaanse astronomen hebben een ster ontdekt die 3500 maal zo groot is als de zon en vermoedelijk de grootste en helderste in het heelal is. Volgens de geleerden straalt de ster 40 maal zo veel energie uit als normale sterren. Het object staat in de Tarantula-nevel, een klein sterrenstelsel bij de Melkweg, en is R 163a gedoopt.

Griekse zondaar

OSLO - De olie die eind vorig jaar aan duizenden vogels in het Kattegat tussen Zweden en Denemarken en in de Oslofjord het leven heeft gekost, blijkt gelooft te zijn door de Griekse tanker Stylos. Onderzoek van de olie heeft dit bewezen. De Scandinavische politie verdenkt de bemanning van de Stylos ervan de olietanks in zee te hebben schoongespoeld.

Rudolf Hess

KARLSRUHE - Het opperste gerechtshof van de Bondsrepubliek in Karlsruhe heeft gisteren een grondwettelijk bezwaar van Rudolf Hess verworpen. Hess zit sinds 1946 als voormalig „plaatsvervanger van de Führer” een levenslange gevangenisstraf uit. De kans dat Hess ooit vrijkomt, is uiterst gering.

Voor Salvador

DEN HAAG - De Nederlandse Organisatie voor Internationale Ontwikkelingssamenwerking (NO-VIB) heeft via haar actie Gast aan Tafel f 400.000 beschikbaar gesteld voor humanitaire hulpverlening aan El Salvador.

Onderzoek

AMSTERDAM - Een goed draaiend bedrijfsleven dat zoveel mogelijk mensen werk biedt, heeft voorrang boven het op peil houden van de sociale zekerheid, meent 70 procent van de ondervraagden in een NIPO-onderzoek. 18 procent kiest voor het op peil houden van de sociale voorzieningen. Bij VVD-stemmers valt de keus voor het bedrijfsleven het sterkst waar te nemen: 85 procent. Van de PvdA-stemmers geeft 28 procent voorrang aan de sociale zekerheid en 58 procent aan een sterk en gezond bedrijfsleven.

Rechtsbijstand

DEN HAAG - Minister De Ruiter (Justitie) wil kosteloze rechtsbijstand beschikbaar stellen aan echtparen en een-oudergezinnen met een netto-inkomen van 1900 gulden per maand of minder. Gezinnen met een inkomen tot 2400 gulden dienen de helft van het honorarium van de toegevoegde advocaat te betalen. Voor alleenstaanden zijn de inkomensnormen respectievelijk f 1780 of minder en 1780 tot 2270 gulden.

Antieke beelden

NAPELS - Duikende archeologen hebben in de Zee van Baia, voor de Golf van Napels, op een diepte van 10 tot 15 meter drie beelden gevonden, die vermoedelijk tot de Polyphemosgroep behoren. Verschoen onder zand en stenen lagen zes met hoge figuren in goede staat. Ze werden gevonden in de buurt van de ruïne van Cicero's villa.

Haig: akkoord

WASHINGTON - De commissie voor buitenlandse zaken van de Amerikaanse senaat heeft met 15 tegen 2 stemmen besloten akkoord te gaan met de voordracht van Alexander Haig als minister van buitenlandse zaken in de regering van Ronald Reagan. Aan de stemming waren vijf dagen van „intensief verhoor” voorafgegaan.

300 miljoen meer

DEN HAAG - Een werkgroep van vertegenwoordigers van de ministeries van Onderwijs, Financiën en Binnenlandse Zaken heeft berekend dat het rijtje bij verandering van het huidige vergoedingsstelsel voor kleuter- en lager onderwijs ongeveer 300 miljoen gulden meer zal moeten gaan betalen. Staatssecretaris Hermes van Onderwijs heeft de werkgroep gevraagd dit aspect nog eens nader te onderzoeken.

GELD LENEN

Bedragen	96	48	60	Doen	Rente
5.000	149	128	100	1.60%	
7.500	217	186	150	1.44%	
10.000	285	243	200	1.39%	
12.500	354	301	250	1.34%	
15.000	422	350	300	1.32%	
20.000	549	475	400	1.29%	
25.000	675	590	500	1.25%	
30.000	802	706	600	1.25%	

Bedragen zijn rente inclusief aflossing per maand

Nu bellen, morgen kunt u tellen

Goedkope tot 18 uur
Goedkope leningen
Remmen en graag over
Overheidsinstelling

Bel: 04494-47509/51359

SCHMIDT'S
FINANCIERINGSKANTOOR
Grootste financieringsinstelling
Houtenweg 10 - 6162 EC Groot-
Houten

Van verschillende grote leveranties hielden wij restant partijtjes parket over, welke wij tijdens de uitverkoop aanbieden tegen elk aannemelijk bod

VOORBEELD:

54 m2 eiken stroken met noest ongelegd, licht beschildigd **f 30,-** p.m.2

112 m2 eiken lamelparket met kleine lak foutjes **f 30,-** p.m.2

300 m2 verschillende soorten mozaiek parket v.a. **f 14,95** p.m.2

In diverse houtsoorten restant partijen met kortingen tot 30%

E.P.M. PARKETGROOTHANDEL
Hooftstraat 43-45, Voerendaal
Tel.: 04446-3393
Particulieren uitsluitend na telefonische afspraak

LAAT STRESS U NIET KISTEN

Stress kan dodelijk zijn. Maar u hoeft daarvan geen slachtoffer te worden. Leer hoe u stress moet beheersen, of beter nog, hoe u die bij de bron moet aanpakken. Er is nu een unieke en praktische methode waarbij de hele mens - verstand, geest en lichaam - betrokken wordt. Laat u niet kisten en word zelf weer baas in eigen leven. Volg de lessen en overwin uw stress.

De cursus „Overwin uw Stress” omvat een achttal avonden, de eerstvolgende is op maandag 19 januari om 20.00 uur in.

Kerkelijk Centrum
Grasbroekweg 51
Heerlen

Inschrijfgeld en materiaalkosten bedragen f 4,- per avond of f 27,50 voor de gehele cursus (direct te voldoen op de eerste avond).

Bel voor plaatsbespreking en/of inlichtingen 045 - 725251

Aangeb. betrekkingen

2 BARMEISJES gev. Goede diensten, min. 21 jr. Bar Picalle, Kiezelsweg 374, Veldweil (Lanaken) België.

METSALAARS gev. voor ruwbouw vrijst. huis, tel. 045-316709 na 18.03 uur zat. na 13.00 uur.

Landelijk ochtendblad biedt aan leuke KRANTENWIJK in Treebeek ± 1 uur, geen incasso. Inl. Margrietstr. 17, Hoensbroek.

Dancing vraagt vakbekwame PORTIER voor de zat. en zon. Tel. uitsl. tussen 18 en 19 uur, 045-257548.

Wij vragen REPRESENTATIEVE-VROUW voor leidinggevende functie in privé-club. Ervaring niet vereist, wel goede omgangsvormen. Sauna Rustica, v.d. Weyerstraat 9 te Kerkrade-West. Tel. 045-412762 of 045-215876.

Club INTIEM, goed uitzienende meisjes gev. voor privéclub, hoge verdiensten. Tel. 043-51067 of 51040.

ARMY'S Club zoekt bardames. Intern mog., min. 21 jr. op v. m. 13.00 uur. 14-22 jr. Zond. gesloten. Rijksweg 19, Velden. Tel. 04702-2386. Afg. Venlo.

2e EN 3e HYPOTHEKEN

ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto in handen min 1% afsl. prov.	240 x	180 x	120 x	60 x
10.000,-	130,-	152,-	230,-	
15.000,-	191,-	228,-	345,-	
20.000,-	223,-	251,-	460,-	
25.000,-	278,-	311,-	575,-	
30.000,-	328,-	370,-	690,-	
40.000,-	434,-	490,-	920,-	
50.000,-	603,-	649,-	1150,-	
60.000,-	724,-	779,-	1380,-	
75.000,-	905,-	973,-	1725,-	
100.000,-	1207,-	1298,-	2300,-	

In de terugbetaling is de rente en aflossing inbegrepen. Dit zijn dus uw totale lasten. Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuisbezorgd. Bij overlijden vervalt meestal de restant schuld.

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
SAROLEASTRAAT 42, HEERLEN
SINDS 15 JAAR UW VERTROUWEN INTERMEDIAIR

allkauf Möbel-Qualität für wenig Geld.

In 8 Tagen schon können Sie die Super-Sitzgarnitur be-sitzen.

Herrlich bequeme Polstergarnitur mit hervorragendem Sitzkomfort. Erstklassige Anilinder-verarbeitung in handwerklicher Manier.

Absolut super!

Komplette Eckgruppe

Sofa 3sitzig, Sofa 2sitzig mit echtem Rückenspannteil und Sessel

2798,-

Lieferzeit 8 Tage!

Aachen Breslauer Straße 35
Heinsberg Apfelstraße 38
Hückelhoven-Hilfarth Marienstraße 20

Wohn Paradies allkauf

Gevraagd aankomend KAPSTER als uithulp voor de vrijdag en zaterdag, inl. tus. 18-20 jr. Brond.n. Ho 355 LD Hoensbroek.

HORECAPAPIEREN gev. voor bruin-café te Eygelshoven. Brond.n. Ho 354 LD Hoensbroek.

Vertegenw. gev. voor gere-nom. sexblad werkz. adverten-ties. verk. Regio M'stricht-Roer-m. zeer goede verd. mog. Tel. 045-717996, na 21.00 uur, 045-414154.

Wordt RIJ-INSTRUCTEUR-TRICE). Haal het officiële Staatsdiploma. Dat kan al in 6 maanden. Studiebeurs vaak mogelijk. Uitstekende toekomstmogelijkheden. Full-time of part-time. Eigen rij-school beginnen mag ook 24 en 26 januari starten nieuwe dag-avondopleidingen. Bel nu voor een gratis prospectus. Kad-school Tilburg, tel. 013-324550.

Gevraagd OFFSET-DRUKKER met ervaring voor part-time-werk of halve dagen. Tel. 043-613334.

Gevr. STEEL-GITARIST voor country-westernband of voor event. uithulp. Tel. 045-415206.

Gevr. part-time KEUKEN-HULP, vr. 20.30 jr. La Veneziana, Fr. Eerenslaan 6, Schaesberg.

Gezocht E-LASSERS m. tuv. A-lassers m. tuv. Pipfitters en bankwerkers voor direkt. F&D Machinebouw P. Cuyperstr. 19, Roermond 04750-15367.

Voor dir. gev. leuke BARMEISJES voor 's middags en 's avonds, beste voorwaarden, 04490-23730.

Mi Amore vraagt nog enkele BARMEISJES voor de mid-dag en/of avond, 04490-19534.

Fa. Jarné vraagt voor hun werken in Duitsland IJZER-VLECHTERS, ook colonnes. Goede Ned. soc. voorz. Tel. 04493-1397 b.g.g. 045-312138.

Parttime TAXICHAUFFEUR enige ervaring geniet de voor-keur, Euro Taxi N'hagen Ruk-kenervan THUISNAAI-STERs.

Groot Amerik. conc. vraagt voor dir. DAMES, auto vereist, tel. inl. dagel. van 17 tot 19 uur: 045-411842.

Net BUFFETMEISJE ge-vraagd voor de weekends voor dancing te Heerlen. Tel. 04406-15323 of 045-718922.

Gevraagd ervaren DRAAIER-FREESER voor part-time-werk of halve dagen. Leef tijd onbelangrijk, ervaring wel. Tel. 043-613334.

BARMEISJES gev. voor dir. Mona Lisa Bar 04490-17363 Bellen na 20.00 uur.

Gevr. MACHINIST op graaf-machine, kipautochauffeur, beiden m. ervaring, 2 hand-lagers, liefst m. rijbew. Br.o.n. B 113, L.D. Brunssum.

Leerling KAPSTER gev. Kap-salon F. Jansen, Stationsstr. 47, Heerlen.

Gevr. nog enkele PART-TI-MERS. Verv. gepensioneerd-den of WAO'ers die nog graag iets willen bijverdienen in huis-aan-huisverkoop Enkele hele dagen per week. Zeer ho-ge verdiensten. Brond.n. (met verm. van tel.n.). VA 568 LD Valkenburg 6301 GG.

BARMEISJES gevraagd om te werken bij Marian, voorheen Mi-Amore Sittard nu bar Bras-serie, Tunnelweg 28, Terwinse-len-Kr. tel. 045-416882.

BABYZIT gev. voor 1 à 2 avonden per week. Voor omg. Beek. Tel. 04402-8409.

WERKSTER gev. Tel. 045-717519.

Textielindustrie Mijntreek, Sittardeweg 58, Heerlen, tel. 045-725353, vraagt voor het naaien van japonnen en rok-ken, ervaren THUISNAAI-STERs.

Binnenkort komt er 'n baan vrij voor MEISJE of jongeman in onze bloemenwekerij. De werkzaamheden omvatten o.a. bloemenweek, bloembind-werk en verkoop aan particu-lieren. Alleen solliciteren in-dien je reeds ervaring en/of schoolopleiding in deze hebt gedaan. Tuinbouw Stokker-mans, Eschenweg 70, 6433 P-G Hoensbroek.

Moderne groep zkt. pittige DRUMMER. Tel. 045-722135.

TAXICHAUFFEURS gev. Maxi Tax. Heiberg 42, Amsten-rade.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREIN-ING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door wa-ter onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN, 10% wintertkorting t/m 31 maart '81. Voor al uw zinkwerken, platte of pannen-daken, reparaties, vrijblijven-de offerte, advies en schriftelij-ke garantie. Bereikbaar tot 20 uur, tel. 045-216151.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw da-ken, platte daken, pannen- en isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de lang-ste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, Heerlen 045-224459 of Hoens-broek 045-215005.

STUCADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERS-BEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isola-tiedakementen en alle onder-houdswerken. Tel. 045-457961.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips BV, tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dak-werk, SPANTEN, dakkapel-len, dakisolatieplaten, boei-boorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, ko-zijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soor-ten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket, ketel plus 7 ra-diatoren, compleet f 2500,- excl. btw. met 2 jaar garantie. Bel voor gratis offerte 04406-2404. Snelle levering en monta-ge mogelijk.

Voor al uw VOEGWERKEN, uitkappen, oude gevels, nieuwbouw, garages en bin-nenwerken naar Voegersbe-drijf Urff, tel. 045-216575, na 14.00 uur.

Dakdekkersbedrijf M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwen en REPARA-TIES van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakka-pellen, dakbeschot en dakiso-latieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Voor al uw aansl. en rep. aan gas- en WATERSTOESTEL-LEN, incl. CV en sanitair, tel. 045-213605.

Dakdekkersbedrijf geb. MARKGRAAF, dakkapellen, schoorsteenbouw, en metsel-werk. Met de langste schriftel-ijke garantie. Voor alle dakbe-dekkingen, goot- en zinkwer-ken met 10% wintertkorting tot en met 15 maart 1981. Alle dak-materiaal en grootmaterialen, nu ook voor de d.h.z. Bel voor bestellingen, gratis advies of vrijblijvende offerte, tel. 045-226221, Nachtegaalstraat 39, Heerlen, filiaal Kouvender-straat 119a, Hoensbroek.

OPENINGSSTUNT. Voor de d.h.z. betonpan f 0,85 incl. B.T.W. diverse kleuren. Dak-dekkersbedrijf geb. Mark-graaf, nu niet alleen uw adres voor alle dakbedekkingen, dakkapellen, schoorsteen-bouw en metselwerken, maar ook centrum voor de d.h.z. dakbedekkingen. Verhuur van gereedschap en gratis advies. Voor bestellingen, advies of vrijblijvende offerte: Nachtegaalstraat 39, Heerlen, tel. 045-226221, filiaal Kouven-derstraat 119a, te Hoensbroek.

Kleine aann. kan nog OP-DRACHTEN aannemen, ook kleine klusjes. Tel. 04494-43098.

Uw zitmeubels als nieuw ge-stoffeerd door MEUBEL-STOFFEERDERIJ decoration Adrij Harreman. Tel. 045-723082/724810, Sittardeweg 21, Heerlen.

Groeiende administratie- en as-surancekantoor kan uw boek-houding, fiscale, en assurantie-zaken totaal VERZORGEN. Br.o.no. KE 4622 LD Kerkrade.

Voor al uw LAS-, montage en reparatiewerkzaamh. Stalen trappen, hekwerken, afraste-ringen, enz. Tel. 045-218946.

Laat nu uw behang-, schilder- en sierpleisterwerken uitvoeren met gunstige wintertprie-zen en vrijblijvende prijsopgave, bellen naar de VAKMAN, tel. 045-219945.

Vakkundig behang- en SCHILDERWERK. Premie winterschilder in januari. Snel-le en korrekte afwerking. Schildersbedrijf W.J. Derks, tel. 045-412073.

TEGELZETTER kan nog werk aannemen. Tel. 04494-47236.

MAN met bestelauto en telefoon zkt. goede verdiensten, hetzelfde wat. Bel 045-216722.

Zelfstandig werkende, MA-CHINAALTIMMERMAN, TIMMERMAN zkt. weg ver-huizing nieuwe werkkring. Brond.n. Ho 356 LD Hoens-broek.

BOEKHOUDER zoekt werk voor avonduren en zaterdag. Brond.n. KE 4629 LD Kerkrade.

Studenten zoeken WERK voor weekend en in vakantie. Tel. 04451-1566.

ZANGER m. ervaring zoekt hardrockformatie, stijl Deep Purple en Utah Heat. gez. in groep boven in Holland. We-gens te grote afstand v. repeti-tie zoek ik het nu in eigen omg. Tel. 045-216408.

Kl. bouwbedrijf kan nog alle voorkomende werkz.h. aanne-men. TEGELWERK, timmer-werkz.h. plaatsen v. kozijnen met thermopane beglaz. tegen concurrerende prijzen. Tel. 045-721850.

JONGEMAN bezoekt IVA in Driebergen en wil meer prak-tijk opdoen in een garage op zaterdag, omg. Heerlen. Tel. 045-414917.

MeMo timmerbedrijf „hou het klein” voor speelgoedmeubels (ook reparatie) en alle voorko-mende timmerwerk, kozijnen en vernieuwen, verbouwingen, betimmeringen enz. tel. 04754-1475 na 18.00 uur 04498-54587.

GEZOCHT werk in de huish. by een ouder echtp. of alst dame of heer. Tel. 045-225004.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen? Tel. 045-441693.

Wij REPAREREN of onder-houden grondverzetmachines, triplaten, walsen etc. Hollan-ders BV, Nijverheidstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 / 218532.

Te koop aange

KLEURENTELEVIZIE, nieuw 67 cm va. f. 1250,-, merken voorradig, ruil, vanaf f 50,-, per-zonder aanbeting, KTV's v.a. f 250,-, Radio-voorst B.V., Ganzel-Heerleheide, tel. 218532.

ORGELS, accordeons, andere instrumenten, leuke aanbiedingen, sions. Koop verve-nieuwen en garantien, Stalmeier Music BV, straat 32, Hoensbroek, 214253.

Een Volvo zorgt ervoor dat u gezien wordt.

In een Volvo wordt u gezien en heeft u zelf optimaal zicht. Zelfs als de omstandig-heden extreem zijn. En dat wil nog wel eens gebeuren in ons Hollandse klimaat, waar mist-banken of slagregens de wereld klein kunnen maken.

In dergelijke situaties is het prettig Volvo-rijder te zijn. Grote wisserbladen, elektrisch bedienbare ruitespoeiers (bij sommige typen ook op de koplampen), forse buitenspiegels en achterrautverwarming zorgen ervoor, dat u goed zicht heeft op weg en wegvrker.

Volvo's mistachterlichten en sterke halogeen koplampen zorgen dat u tijdig door andere automobilisten opgemerkt wordt.

Dit zijn slechts enkele facetten van Volvo's dynamische veiligheid. Wilt u meer over Volvo te weten komen, maak dan telefonisch een afspraak.

Wij halen u graag op voor een proefrit.

Autobedrijf Albert Klijn
Kastanjelaan 82, Hoensbroek,
tel. 045-220055

Autobedrijf Jac. Klijn
Strijthagenweg 123, Kerkrade-West,
(ind. terrein Dentgenbach),
tel. 045-458000

DE ONDERGANG VAN KRITISCHE CDA'ERS

Niet bij brood alleen

Opgehouden te bestaan

door bert pol

WEDSTRIJDEN - De kritische CDA-groep „Niet bij brood alleen” (NBBA) heeft opgehouden te bestaan en zal niet meer een partij de verkiezingsstrijd ingaan. Die beslissing zat er een beetje voor de bedoeling was dat de partij eind deze maand bekend zou worden gemaakt. Want er was een vertrouwensbrief uitgegaan met het verzoek zo spoedig mogelijk het antwoord terug te sturen, opdat de definitieve beslissing, of dan niet een eigen partij komen, definitief kon worden genomen.

Ook al bekend dat er twee stromingen binnen NBBA waren. Sommigen wilden de partij opstellen binnen het CDA, anderen waren heel duidelijk van oordeel dat het oprichten van een eigen par-

ty was het NBBA-bestuur te doen? werd niet voor de feestdagen definitief geplaatst in een landelijk blad, waarin nog eens werd gewezen op de noodzaak van een partij. „Er kwamen meteen al kritische betuigingen binnen”, aldus heer M.H.L. Westrate, voorzitter (ex) van NBBA, „en dat wil wel wat zeggen”. Goede hoop bleef toch tot een eigen partij.

Maar zekerheid te krijgen ging niet eens het vertrouwensbriefje uit. Daarna zou de conclusie getrokken. Op woensdag 7 januari Westrate nog zeer optimistisch waren in zijn flatwoning. Het CDA zag hij helemaal niet meer zitten, vandaar dat hij

(ADVERTENTIE)

B
Leon Bischoff
lichtreklame
HEERLEN
gevelletters

15, 16 en 17 januari

50%
KORTING

al onze modellen
de najaarskollektie

erg dat u er tijd
bent

Stad Parijs

HEERLEN, SAROLEASTRAAT 32
MESTRICHT, GROTE STAAT 38A



• M. Westrate ...ter ziele...

nog goede hoop had dat er een NBBA-partij aan de verkiezingen zou deelnemen. „Als die er komt, gebeurt dit wel onder een andere naam”, zo merkte hij op. Hij attendeerde zelfs nog op een recent onderzoek, waaruit was gebleken dat 3 procent van de kiezers zijn stem zou uitbrengen op de NBBA-partij, goed voor vijf zetels. Alle reden om blijmoedig voorwaarts te gaan.

Vertrouwensbrief

Maar wat gebeurde? De dag na het optimistische gesprek met Westrate meldde het ANP om twaalf uur 's middags dat de kritische CDA-werkgroep „Niet bij brood alleen” had besloten zich op te heffen. Welke onverlaat moet hem dat hebben geflikt. Want donderdagavond moest Westrate in Amersfoort meedelen, dat het ANP-bericht niet afkomstig was van het NBBA-bestuur. „Bij het ANP heeft men een conclusie getrokken uit die vertrouwensbrief. Ik weet absoluut van niets. En weet ook niet wie dat bericht aan het ANP heeft doorgegeven”, zei een enigszins geïrriteerde Westrate, wiens blijdschap plotseling was verdwenen.

En de verwarring binnen het kamp van NBBA moet groot geweest zijn door het uitlekken van deze mededeling, die zo was toch afgesproken, in elk geval na 15 januari (als alle antwoordkaarten binnen hadden moeten zijn) in de publiciteit zou worden gebracht. Ook al was de ondergang van

NBBA woensdag tijdens het gesprek met Westrate zeer nabij, toch straalde hij een opgewektheid uit, want terugkeren naar het CDA kon eigenlijk niet. En Westrate nam ons even terug naar een stukje recent verleden.

Bitterheid

„Niet bij brood alleen” was het thema van het vorig jaar gehouden congres in Dronten, dat grote belangstelling trok. Ook daar werd duidelijk dat de radicale CDA'ers van mening waren dat het in dit kabinet meer ging om de persoon van Van Agt dan om het eigenlij-

ke program, waarmee het Christen Democratisch Appél de verkiezingen in waren gegaan.

De teleurstelling veranderde in een soort bitterheid en ontgoocheling bij de groep NBBA, die meer van de politieke daden van het huidige kabinet had verwacht. Voor de aanhangers van NBBA werd meer en meer duidelijk dat er stelling moest worden genomen tegen de gang van zaken in het Catshuis.

Nu had NBBA toch al grote affiniteit met de loyalisten uit het CDA, maar een verenigingsvorm bestond in de beginperiode van het kabinet Van Agt nog niet. „Het kabinet ging werken, maar wij vonden toch dat de VVD in feite méér de toon aangaf dan de tweede CDA'ers die er in zaten. Daarin is wel wat veranderd. Maar met name van de uitlatingen van de minister-president heb je toch altijd nog je twijfels of dat nou inderdaad het CDA-program is. En hij verklaart telkens weer dingen, waarvan wij zeggen die zijn in strijd met het program. Toen hebben we gezegd, moeten we de mensen niet wat gaan waarschuwen”, aldus Westrate, na de oorlog enkele jaren journalist. Later wethouder in Vlaardingen, lid van het Dagelijks Bestuur van Rijmond, leraar Engels en geschiedenis, zes jaar lang lid van de Gereformeerde Synode en nu ambtelos burger.

(ADVERTENTIE)

**Klachten
over de
bezorging
op zaterdag**

Bel dan alleen
het hoofdkantoor
045 - 739911
tussen 9 en 12 uur

Maar rust is er niet bij, want Westrate verzet als voorzitter veel activiteiten voor de groep NBBA, die in december 1978 voor het eerst in Amersfoort bijeenkwam. Er was slechts een handjevol mensen, maar dit werd anders op de tweede vergadering in Amersfoort, enkele maanden later, waar werd besloten om als organisatie naar buiten op te treden.

Spreker was toen onder andere prof. Goudzwaard, de man die hoe enthousiast hij ook was voor de radicale club van het CDA, eind vorig jaar het toch niet meer zag zitten bij NBBA. Een nieuwe kritische christelijke partij zat er voor hem niet meer in nadat een stemming had uitgewezen dat er geen meerderheid was binnen NBBA om tot het oprichten van een nieuwe partij te komen. En Goudzwaard was nu juist de man die gedoodverfd was als lijsttrekker.

Enige onrust natuurlijk bij NBBA, maar de moed werd niet opgegeven. De karavaan trok rustig verder en wachtte op het „wonder”, waaruit een eigen partij moest voortkomen. Het mocht niet zo zijn.



• Ronald Reagan met echtgenote Nancy op weg naar het Witte Huis

President Carter waarschuwt in afscheidsrede:

Afgrijselijk gevaar van kernwapenvoorraad

WASHINGTON - Met een ernstige oproep „het afgrijselijk gevaar van 's werelds kernwapenvoorraad” te verminderen, pleidooien voor de mensenrechten en een zorgvuldig beheer van de grondstoffen op aarde, heeft president Jimmy Carter afscheid genomen van het Amerikaanse volk. Hij zegde de aantredende president Ronald Reagan, die woensdagavond definitief in de hoofdstad arriveerde, zijn steun toe en voegde er aan toe dat de afgelopen vier jaar hem er meer dan ooit van hebben overtuigd, dat de VS, beter dan welke natie, ook in staat is de ontwikkelingen die de toekomst zal brengen tegemoet te treden.

Carter bleef verre van de problemen die zijn regeringsperiode hebben geteisterd en ontwricht, zoals de inflatie. Hij zei niet te weten wanneer de gijzelaars in Iran zullen



• Jimmy Carter de gaande man...

vrijkomen, maar waarschuwde tegen de opkomst van groepen die een bijzonder belang nastreven.

Want, zei Carter, kennelijk doelend op de rechtse en rechts religieuze actiegroepen die liberalen tot hun doelwit hebben gemaakt, „de som van zulke speciale belangen vormt niet altijd het nationaal belang”. Hij noemde deze groepen een storende factor.

„De strijd voor mensenrechten ontstijgt aan alle verschillen van huidskleur, nationaliteit of taal. Degenen die naar vrijheid hunkeren, dorsten naar menselijke waardigheid en lijden terwille van de zaak van het recht - zij zijn de patriotten voor deze zaak. De strijd voor mensenrechten, in eigen land en elders, is verre van over. Wij hebben alle reden om vol te houden, zowel in ons eigen land als buiten onze grenzen”.

En zo vertrekt dan James Earl Carter, Waardig sprekend, op een voor hem moeilijk moment over dezelfde thema's die hij aanroerde toen hij vier jaar geleden naar Washington kwam. Hij noemde de dankbaarheid die hij voelde tegenover het Amerikaanse volk en zegde zijn medeburgers waarvoor.

Dienstenbond FNV bezorgd over gevolgen prijsenslag

ZAANDAM - De Dienstenbond FNV maakt zich zorgen over de prijzenoorlog die de grote kruideniersbedrijven momenteel voeren. Vraag aan districtsbestuurder L. Voormeulen, onderhandelaar bij Ahold: „Is dat niet merkwaardig? Wij zouden ons namelijk kunnen voorstellen dat de bonden juist blij zijn met acties die de prijzen voor de consument omlaag brengen.”

„Het klinkt inderdaad wat ongehoord”, geeft Voormeulen toe. Uit zijn betoog blijkt echter dat zijn bond bezorgd is over de mogelijke gevolgen van de prijsenslag: verdwijnen van kleinere winkels en vermindering van arbeidsplaatsen bij de grotere bedrijven als bijvoorbeeld Albert Heijn en Edah die elkaar nu te lijf gaan.

Voormeulen: „Vorig jaar hebben wij een actieprogramma voor de detailhandel geproduceerd. Daarin spreken wij uit dat gestreefd moet worden naar een zo evenwichtig mogelijk voorzieningspakket. Hierin moet plaats zijn voor zowel de grote supermarkt, voor de kleinere buurtwinkel als voor de daar tussentijdse winkelvorm. Je zou kunnen zeggen dat het huidige winkelpakket daaraan redelijk voldoet. Redelijk voor de werkgever, redelijk voor de werkgelegenheid, maar ook alleszins aanvaardbaar voor de consument.”

U vindt dat nu het evenwicht verstoord dreigt te worden?

Voormeulen: „Die angst hebben wij inderdaad. Albert Heijn kan nu wel zeggen dat zijn activiteiten nauwelijks verschuivingen teweeg

zullen brengen (1 procent omzetverhoging bij AH betekent een toename van zijn totale marktaandeel van 0,07 procent, red.), maar daarbij spelen twee factoren toch een voorname rol. Ten eerste heeft de prijsverlaging gemiddeld misschien weinig effect. Maar juist in dun bevolkte gebieden waar AH de enige grote supermarkt heeft, komt de klap voor de kleine winkelier hard aan. Bovendien is het niet alleen Albert die nu in de slag is; ook de concurrentie verlaagt de prijzen en dus trekken ook zij aan de omzet van de kleine, vaak aanmerkelijk duurere dorpswinkel.”

Het is toch niet de eerste keer dat de grote kruideniers elkaar op deze manier te lijf gaan. Toch maakt u zich nu zorgen?

Voormeulen: „De prijsenslag heeft nu een ander karakter dan vroeger. Het is voor het eerst dat grote jongens als Albert Heijn en Edah (onderdeel van Vroom en Dreesmann, red.) zo fors naar elkaar uithalen en met keiharde prijsvergelijkingen komen. En dat speciaal Albert Heijn hieraan meedoet, is opmerkelijk. Dit bedrijf kwam met prijsvergelijkingen bepaald niet als de goedkoopste uit de bus. Maar,

zo wordt dan gesteld, wij bieden meer service en ons sociaal beleid is veel beter (en dus duurder) dan bij goedkopere zaken als bijvoorbeeld Edah.”

Onaanvaardbaar

Is dat ook zo? Is Albert Heijn een goede baas?

Voormeulen: „We hebben als bond over Ahold niet te klagen. Er is een goed sociaal beleid en er zijn redelijk tot goede arbeidsvoorwaarden. Bij Edah en andere grote kruideniers is dat aanmerkelijk minder en bij een aantal is zelfs sprake van een onaanvaardbaar minimum.”

Denkt u nu dat de prijzenoorlog en de daarmee gepaard gaande verlaging van de winstmarge bij Albert Heijn ten koste van dat goede sociale beleid gaat?

Voormeulen: „Die kans achten wij groot. Albert Heijn nu wel dat de verlaging van de marge wordt goedgekeurd door grotere omzet en verlaging van de kosten, maar dat moet ik nog eens zien. Zelf doen ze - en ik denk terecht - niet erg uitbundig over de mogelijke omzetgroei. We mikken op handhaving van het marktaandeel, zegt Albert zelf.”

„Het is dus vooral de kostenbesparing die de lagere winst moet opvangen. Onder andere door betere organisatie van de distributiecentra, zegt directeur Ahlqvist. Maar alleen het centrum in Tilburg functioneert nog volgens plan. Dat te Zaandam nog niet en het derde - dat in Overijssel moet komen - is niet eerder dan in 1983 operati-

Klappen

Hoe gaat dit volgens u aflopen?

Voormeulen: „Deze actie zal een min of meer blijvend karakter hebben. Albert Heijn wil kennelijk, kost wat het kost, van z'n imago „duur” af. De concurrent zit ook niet stil. Edah heeft in twee jaar de omzet van f 750 miljoen op f 2 miljard gebracht en bedreigt AH's positie. Klappen vallen vooral onder de kleinere zaken, maar ook Ahold-dochters als Miro, Simon en Netto Markt zullen de gevolgen ondergaan.”

„Volgend jaar moeten we weer bij Ahold over nieuwe arbeidsvoorwaarden praten. Ik ben bang dat er dan niet veel financiële armslag geboden wordt. Als de AH-directie deze week stelt dat het gesprek met de bonden over de prijsenslag bevredigend is verlopen, dan zet ik daar wel een paar vraagtekens achter.”

Mitsubishi. De Gestaalde Perfektie.

DE COLT

Een royale compact, tot vijf deuren groot

Met zijn kleine vier meter lengte is de Mitsubishi Colt een wendbare compact in de ware zin des woords. Maar de mooie, lange lijnen verraden al wat er aan de hand is: de Colt is van binnen groot. Ook lange achterpassagiers zitten prettig en hebben hoofdruimte te over. En wat er ook beweerd mag worden: dat is in de compact-klasse nog steeds heel bijzonder.

De Colt is op heel veel andere punten een al even vindingrijke auto. Verzonken regenlijsten minimaliseren windgeruis. De ramen zijn ongewoon groot. De grote spoorbreedte en de onafhankelijke wielophanging zorgen samen met de zelfcorrigerende stuurinrichting voor extreme koersvastheid.

De moderne dwarsgeplaatste motoren zijn fel ondanks het feit dat ze op normale benzine lopen.

De GLX en GT hebben een asymmetrisch gescheiden, in drie standen verstelbare achterbank en een extra schakelpook voor extra zuinig of extra pittig rijden. Wat zeker bijdraagt aan het stormachtige succes van de Colt is de keuze uit maar liefst zeven uitvoeringen.

En zijn uiterst aantrekkelijke prijs natuurlijk. De driedeurs 1200 EL is voor zijn f 12.495,- verbazend luxueus. De 1200 GL en 1400 GLX voegen daar nog het nodige aan toe. Waaronder (naar keuze) twee extra deuren. En dan is er natuurlijk ook nog een vijfdeurs Colt met volautomat.

Ook het benzineverbruik van de Colt onderstreept nog eens, dat het een auto van deze tijd is.

Volgens ECE norm A70 in liters per 100 km verbruiken de 1200 cc versies: in de stad 7,5, bij 90 km/u 5,9 en bij 120 km/u 8,4. Met andere woorden slechts 1 liter normale benzine op elke 16,9 kilometer bij 90 km/u constant. Voeg daarbij de lage onderhoudskosten (grote beurt om de 20.000 km), en het zal duidelijk zijn dat u bij uw keus uit de compact-klasse dit staaltje van Totale Economie niet mag overslaan. Prijs incl. B.T.W. af Sassenheim. Wijzigingen voorbehouden.



Beek/Genhout Automobielbedrijf N. Gelissen, Hubertusstraat 49, tel. 04402 - 1054
Heerlen Auto Kleijnen, Passartweg 35a, tel. 045 - 21 20 35
Kerkrade Auto Kleijnen, Locht 193, tel. 045 - 41 15 61
Maastricht/Amby Autobedrijf Jacob, Bergerstraat 11-13-15, tel. 043 - 62 69 70
Roermond Jabé Roermond B.V., Wilhelminalaan 5, tel. 04750 - 2 93 46
Schinnen Autobedrijf W. Kees, Dorpsstraat 64, tel. 04493 - 17 21
Sittard Jabé Sittard B.V. Industriestraat 25, tel. 04490 - 196 64
Stramproy Automobielbedrijf Vanda B.V., Wilhelminastraat 29a, tel. 04956 - 17 86

Te koop aangeboden

WEEGSCHALEN - Kasteel, Rollex b.v. Winkelmachines, Industrieterrein De Horst, 6361 HK Nuth, Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405 2000.

AANHANGWAGENS te koop, vanaf f 400,-. Tevens ook te huur. Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615

WEEGSCHALEN - Kasteel, Rollex b.v. Winkelmachines, Industrieterrein De Horst, Nuth tel. 04447-2880 b.g.g. 04498-2454

IJZER en staal verkoop van alle soorten staal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken, platen, ook verkopen vuil, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal, Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro

Rijwiel Cash en Carry. Voor goedkope fietsen met volledige garantie. Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687

Betonfabriek Gebr. Creugers voor GRINDTELS, patio's, vloeren, platen, straatklinkers, e.a. sierstrating. Bezoek ons showterrein. Economiestr. 46, Hoensbroek Tel. 045-213877

Te k. heren- en dames- KIN- DERSCHOENEN, vanaf f 25,- laarzen en slippers. V. Geelen, Kampstr. 178, Heerleheide

FABRIEKSVKROOP leren en suede dames-, heren- en kinderschoenen vanaf f 98,00; lange heren- en suedejassen vanaf f 198,-. Ook extra grote maten nieuwe Evis Jacks, leren broeken en motorjassen. Dankers Hurksestr. 21 Helmond, tel. 04920-22923 en 34374

KLEURENTELEVIESIES, o.a. Philips, Blaupunkt, v.a. f 295,-; zwart-wit v.a. f 75,-; radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerleheide, tel. 045-213432

Te k. a. PARKET, eiken mozaiekparket v.a. f 19,- p. m²; eiken lamelparket v.a. f 49,- p. m². Tapijt type velours v.a. f 32,25 p. m². E.P.M. Cv., Groothandelskantoor, Hoolstr. 43, Voerendaal Tel. 04446-3393

Te k. OPENHAARDHOUDT, tel. 045-312297

Fiets f 259,- compleet startklaar 3 versnellingen f 319, Gazelle, Batavus, Peugeot, Burgers, Cove, Rivel

CROSSFIETSEN v.a. f 289,- inruil mogelijk. Renkens Dorpsstraat 114-118 Brunssum, tel. 045-251225. Reeds 73 jaar tweewielers.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS, rotan en manoumeubelen, tafels, mandwerken, enz. tegen cash-and-carry-prijzen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis sinds 1890, Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039, ruime parkeerplaats.

Te k. 3-2 zits BANK, zwaar mooi vol eiken voor f 1350,-. Nog nieuw, heeft bijna 2x zoveel gekost. Omstandigheden, tel. 04490-21882

Te k. a. zwaar eiken BANK- STEL 3-1-1 zits, nog niet gebruikt, f 3300,-, nu voor de helft, eethoek met 4 st. voor f 1600,-, tel. 04490-18898

Partij BRANDHOUT f 35,- m³ Economiestr. 46, Hoensbroek. Te k. compl. JULIANA-SERIE en vele andere munten. Tel. 04745-312, Maaseikerweg 20, Susteren

Wegens plaatsgebrek te k. aangeb. ZONNEHEMEL, i.z.g.st. f 500,-, tel. 045-725154, na 18.00 uur

CENTRALE VERWARMING bouwpakket, ketel plus 7 radiatoren, compleet f 2500,- excl. btw, met 2 jaar garantie. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk

Radical opruiming! BONT-MANTELS - bonhoeiden! Alles moet weg. Volle garantie. Goedkope kan absoluut niet! De Bontkoning, Hooghuistraat 3, Eindhoven-centr. Tel. 040-447039. Koopavond tot 21.00 uur geopend.

HOUTKACHELS + open haarden nu v.a. f 299,-. Huis-houdbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum

Prachtige VELOURSGOR- DIJNSTOF winkelprijs f 35,- nu v.a. f 20,95. Vele kleuren. Gratis opmeten. Pr. naast f 12,- per baan. Velourshop Nobelstr. 32c, Heerlen, tel. 045-714161

Voordelige Geldleningen

Wij kunnen alle kredieten snel, diskreet en deskundig verzorgen. Vanzelfsprekend kunt u rekenen op een strikt persoonlijke service.

Hebt u nog een of meer leningen lopen, en u hebt nu geld nodig?

De meeste mensen hebben wel eens eerder geld geleend. U bent dus beslist de enige niet. Vaak zijn deze leningen nog lang niet afbetaald. Ook dit hoeft geen probleem te zijn. Als er geen achterstanden zijn, kunnen wij alle soorten leningen overnemen.

Voorbeeld: U hebt 2 leningen lopen. Het totale saldo is f 17.000,-. Nu hebt u f 7.000,- nodig. Zonder problemen verstrekken wij u een nieuwe lening van f 24.000,-, met een looptijd naar keuze.

Persoonlijke leningen of continu-krediet. Met een persoonlijke lening hebt u de volledige vrijheid het geld naar eigen inzicht te besteden. Dat kan de aanschaf van een auto zijn, een boot of caravan. Of een verbetering van uw woning. Per maand betaalt u een vast bedrag over de periode die u met ons overeenkomt. U weet precies waar u aan toe bent.

2e en 3e hypotheek zonder notaris- en taxatiekosten. Probeer de maandbedragen van leningen altijd zo laag mogelijk te houden. Gebruik de waarde van uw huis om grotere bedragen te lenen over een zeer lange periode. Ook bij deze leningen bent u vrij in de besteding van het geleende geld. En de rente is aftrekbaar.

	PERSOONLIJKE LENINGEN	KONTINU- KREDIET
netto in handen min 1%	96x 60x 48x	240x 180x 120x 72x
5.000,-	128,- 149,-	100,-
10.000,-	180,- 243,- 285,-	200,-
15.000,-	265,- 359,- 422,-	300,-
20.000,-	349,- 475,- 559,-	400,-
25.000,-	433,- 590,- 695,-	500,-
30.000,-	517,- 706,- 832,-	600,-
40.000,-	685,- 937,- 1105,-	

Onze aflossingen zijn inclusief rente en kwijtschelding bij overlijden. Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuis bezorgd, geen bijkomende kosten.

LID VAN DE NEDERLANDSE VERENIGING VAN FINANCIERINGS ADVISEURS

Financieringskantoor
WOLTHERS
 Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30 - 19.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur

2e EN 3e HYPOTHEKEN ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto in handen min 1%	240x 180x 120x 72x
15.000,-	170,- 191,- 233,- 317,-
20.000,-	223,- 251,- 307,- 419,-
25.000,-	276,- 311,- 381,- 520,-
30.000,-	328,- 370,- 454,- 622,-
35.000,-	381,- 430,- 528,- 724,-
40.000,-	434,- 490,- 602,- 825,-

Ook hogere en tussenliggende bedragen mogelijk

Bel afdeling financiële bemiddeling
Tel. 04754-3535
 (10 lijnen)

provincie limburg mededeling

UITVOERING WET AMBULANCEVERVOER.

Geputeerde Staten van Limburg maken op grond van het bepaalde in artikel 9 e.v. van de Wet ambulancevervoer bekend, dat door het gemeentebestuur van Venray en het bestuur van het St. Elisabeth ziekenhuis in die gemeente gevraagd is om de vergunning tot het verrichten van ambulancevervoer, zoals die aan eerdere gemeentebestuur is verleend, in te trekken en, per gelijke datum eenzelfde vergunning aan het ziekenhuisbestuur af te geven.

Belanghebbenden worden in de gelegenheid gesteld vóór 17 februari 1981 eventuele bezwaren tegen deze aanvragen schriftelijk in te dienen bij ons college, Bouillonstraat 3 te Maastricht

Maastricht, 16 januari 1981.
 Geputeerde Staten voornoemd,
 J. Kremers, voorzitter.
 B.J.M. Gudde, griffier.

FUHHEN

AANBIEDING X MATRASSEN	
80x190	f 89,-
90x190	f 98,-
90x200	f 118,-
120x190	f 139,-
130x190	f 158,-
140x190	f 178,-
140x200	f 198,-
Maandags gesloten.	



Zwaar massieve eiken eethoek f 2150,-

WONINGINRICHTING

Heerlen-Noord, Ganzeweide 64-66-68-70. Tel. 045-212156, donderdag koopavond



Zwaar massief eiken bankstel, div. stoffen f 2985,-



Slaapkamer hoogbouw div. kleuren 1001 mogelijkheden v.a. f 1240,-

AANBIEDING X TAPIJT	
400 cm. hoogpool	
400 cm. bloem	
Wollen berber	
Keuken 200 cm.	
Tegel 50/50	
10 j. garantie	
Tegelsp. 40x40	
Ribcord tegel 40x40	

MOSTARD RECREATIE b.v.

Susteren - Rijksweg-Zuid 7
 Telefoon: 04499 - 1560

DOORLOPEND GROTE CARAVANSHOW
 VAN VRIJDAG 16 T/M ZATERDAG 24 JANUARI

Tijdens deze show introduceren wij de nieuwe Roller Palace-serie en onze Erka-vouwwagen VERWARMEDE SHOWROOM

Voor **Heerlebaan-Simpelveld-Boholtz-Kerkrade-West** vragen wij

Bezorgers m/v

Aanmelden tijdens kantooruren Akerstraat 124, Kerkrade-West, tel. 045-422141
 Na 18 uur: H. van Kuyk 045-722332
 L. Smeets 045-417229

Limburgs Dagblad
 'n fijne krant

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



ou, radio en televisie

Duitsland I over dorpsverhoudingen bij de Limburgse grens

TV-serie rond arm dorp

bij Aken 'n eeuw geleden

Van onze radio- en tv-redactie

AKEN/HEERLEN – Op woensdag 28 januari worden om 18.00 en 18.40 uur via Duitsland I (in het blok van het Westdeutsches Werbefernsehen) de eerste afleveringen uitgezonden van de nieuwe serie „Johannes”, die in totaal uit veertien delen bestaat. Het verhaal speelt zich ongeveer honderd jaar geleden af in een arm dorpje in de omgeving van Aken, betere economische omstandigheden komen in het vooruitzicht wanneer men in de buurt van het dorp gaat beginnen met de bouw van een tunnel voor een nieuwe spoorlijn. Er komen vreemde arbeiders naar het dorp: Polen en mensen uit het Roergebied.

Centraal in de serie staat het gezin Selzer, bestaande uit vader Julius, moeder Marie en de 10-jarige zoon Johannes. Ook de Selzers delen voorzichtige mee in de bescheiden vooruitgang. Maar dan gaat plotseling het hele project van de spoorlijn niet door. Julius Selzer verliest het beetje geld dat hij heeft, moet schulden maken en besluit, zonder hoop op een betere toekomst, met zijn gezin naar Amerika te emigreren. De schrijvers van de serie, Hans Georg Thiemt en Hans Dieter Schreeb, hebben beiden een heel nauwe binding met de streek waarin het verhaal zich afspeelt. Ze wilden de kijkers een juiste beschrijving geven van de dorpsverhoudingen rond 1880 in de zo dicht bij Zuid-Limburg gelegen streek. Thiemt en Schreeb wilden aan de hand van het leven in het dorp een schets geven van de onvoorstelbare armoede, de span-

ningen tussen de verschillende klassen, godsdienstige tegenstellingen, de politieke situatie en het probleem van de kinderarbeid. Het is echter niet louter somberheid wat de klok slaat: er is ook gezorgd voor komische en avontuurlijke situaties. Maar honderd jaar is een lange tijd. In werk-, woon- en leefomstandigheden is enorm veel ten goede veranderd. De welvaart is gekomen en dat is in landschap, dorp en stad overduidelijk te zien. Het was dan ook volslagen onmogelijk om in de omgeving van Aken of elders in West-Duitsland tv-opnamen te maken die een authentiek beeld zouden opleveren. Vandaar dat de makers van de serie naar Tsjechoslowakije uitweken om er te filmen. De situatie op het platteland daar bleek een heel wat betere indruk te geven van hoe het zo'n honderd jaar geleden rond Aken was.



● LEONTIEN CEULEMANS
...als presentatrice in goede aarde gevallen...

**Johannes,,
vanaf
28 januari
op de buis**



● Scène uit de nieuwe tv-serie „Johannes” (regio Aken 100 jaar geleden) met Hans-Joachim Krietsch, Marie-Luise Marjan en Victor Maurer.

Jeugdjournaal goed ontvangen

meningen uiteen. Margo vindt het maar een lastige tijd. „Wij eten meestal om kwart over zes of kwart voor zeven, dat is afhankelijk van wanneer mijn vader thuiskomt. In beide gevallen vergeet ik te kijken. Maar als ik het niet vergeet, mag ik wel kijken.” Bij Kees thuis is het kennelijk een kwestie van even wennen. „Ik vind het een beetje vroeg. De tv staat bij ons dan nog niet aan.”

Grote-journaal

De verwachting dat het wat de kinderen nu ineens „grote-mensen-

journaal”, zegt Rudi. „daar worden meer dingen in besproken en ik weet dan tenminste wat er in de wereld gebeurt.” Deze positieve reden om te kijken is een uitzondering. De meeste kinderen kijken naar het grote-mensjournaal „omdat de tv toch aanstaat” of „omdat mijn vader kijkt en dan kijk ik mee.”

Leontien „Hallo...” Ceulemans, de presentatrice van het jeugdjournaal, is bij de jongelui in goede aarde gevallen. Martin verwoordt de mening van de klas: „Eerst dacht ik dat het allemaal wat kinderachtig zou gaan. Later viel het me mee. Ik snap het nu allemaal veel beter.

Ze doet het goed.” Veel waardering heeft de klas voor de rust waarmee de onderwerpen van het jeugdjournaal behandeld worden. „Ze praten veel te vlug bij het grote-mensjournaal. Het gaat daar razendsnel van het ene naar het andere onderwerp.”

Karin geeft toe dat ze de onderwerpen nu veel beter begrijpt dan vroeger. „Moeilijke woorden en begrippen worden geduidig uitgelegd. Ik begrijp alleen niet waarom het niet door kinderen gepresenteerd wordt.” John is het wat dat laatste betreft helemaal niet met haar eens: „Ik denk dat de makers van het programma angst hebben dat kinderen fouten gaan maken. Dan worden ze bont en blauw geslagen en met de nek aangekeken. Ik zou niet eens commentaar geven als ze mij iets zouden vragen.”

Het weerbericht wordt eenstemmig als „te snel en te haastig” beoordeeld. Erica stelt voor om ook maar eens satellietfoto's te laten zien, „en dan maar eens duidelijk uit te leggen hoe ze dat nu allemaal doen.”

televisie- en radioprogramma's

TELEVISIE

■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 10.15 - 10.30 Frysk Telebord. Geakunde.
- 10.45 - 12.00 Schooltelevisie. 10.45 Journaal voor de scholen. 11.00 School TV-actueel.
- 18.25 Journaal voor gehoorgestoorde.
- 18.30 Jeugdjournaal. Presentatie: Leontien Ceulemans.
- 18.36 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.50 Paspoort. Informatie voor Spaanse werknemers in Nederland.
- 19.00 NCRV-Stedenspel. Spelprogramma waarin de gemeente Venray het opneemt tegen de gemeente Oldenzaal. Presentatie: Tanja Koen, Judith Bosch en Dick Passchier.
- 20.30 Ander Nieuws. Actualiteitenrubriek.
- 21.10 Herinneringen aan Amsterdam. Jan de Hartog haalt oude herinneringen op.
- 21.37 Journaal.
- 21.55 U zij de glorie. Samenhang van uit de Reggehal in Rijssen. Presentatie: Leni Couvée.
- 22.40 Donna. Film over de relatie tussen vrouwen en politiek in Italië in de laatste 100 jaar.
- 23.50 Journaal.
- 23.55 Journaal voor gehoorgestoorde.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 13.00 - 13.05 Journaal voor gehoorgestoorde.
- 18.42 Antieke wereld. Voorlichting over deze nieuwe cursus.
- 18.57 Journaal.
- 18.59 Doctor Snuggles. Voor de kinderen.
- 19.05 AVRO's Toppop. Overzicht van de Toppop-hitparade. Presentatie: Ad Visser.
- 20.00 Journaal.
- 20.27 Telebingo. Negende aflevering vanuit de Meerpaal in Dronen.
- 21.30 How the west was won. Derde aflevering. Met James Arness, Eva-Maria Saint en anderen. De Macchans zijn nog steeds op de boerderij waar ze zich voorbereiden op de tocht naar Oregon. Oom Zeb raakt verstrikt in een vendetta met zijn oude vriend en een groep wraakzuchtige indianen.
- 22.40 Actueel en informatief. 22.40 Televisier Magazine. 23.20 De toestand in de wereld.
- 23.30 Journaal.
- 23.35 Journaal voor gehoorgestoorde.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

- 10.00 Journaal en Thema's van de dag.

- 10.23 Michael Schanze: Zoudt u nu tijd voor ons hebben?
- 11.55 Rondblik.
- 12.10 Krijgt u al weer een kind. Programma over een kinderrijk gezin.
- 12.55 Persoverzicht.
- 13.00 - 13.15 Journaal.
- 16.15 Journaal.
- 16.20 De vuile schoenen. Overleven aan de rand van Europa. Documentaire over de grote werkloosheid in Spanje.
- 17.05 Alles klaar? Jeugdprogramma.
- 17.50 Journaal.
- 18.00 WWF-Club. TV-serie.
- 18.30 Nick Knatterton.
- 18.40 WWF-Club. TV-serie.
- 19.15 Hier en Heute. Actualiteiten.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Ik maak je gelukkig. Duitse speelfilm uit 1949 met Heinz Rühmann, Hans Leibelt en anderen. Peter Krüger, een jonge journalist neemt het niet zo nauw met op tijd komen maar zit vol ideeën. Zo weet hij via een truc een interview te regelen met de maharadja van Kjeur. Deze primeur levert hem een promotie op. Maar als door een grap uitkomt dat Peter steeds te laat komt, staat hij zo op straat. Door allerlei misverstanden raakt Peter nog dieper in de put.
- 21.40 Op zoek naar de wereld van morgen. „De zeven gevaren voor de vrede”. Documentaire over de gevaren van de hypermoderne wapensystemen.
- 22.30 Thema's van de dag: verslag uit Bonn.
- 23.00 Tatort. „De delicatessenwinkelier”. Misdaadserie.
- 0.30 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

- 18.00 Hallo Spencer. TV-serie.
- 19.00 Eff-Eff. Vrijtijds magazine.
- 19.45 Journaal 3.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Het bouwen is niet het primair. Herinneringen van de 83-jarige Weense architecte Grete Schutte-Lihotzky.
- 21.00 Nieuws uit eigen land.
- 21.30 God en de wereld.
- 22.00 Dagboek van een herdershond. Tweede aflevering. TV-serie. In de hoofdrol Jo de Meyere.
- 22.55 De strijd in de geschiedenis. Masaniello of de burgerlijke revolutie van Napels.
- 23.55 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

- 18.00 Het sprinkhaneniland. „De vlucht”. Voor de kinderen.
- 18.15 Muizen in zilverpapier. Tekenfilm.
- 18.30 Telecollege II: Bedrijfseconomie.
- 19.00 Mensen als wij. Goed en kwaad uit het dagelijkse leven.
- 20.00 De kroniek van de Adams. „John Adams, de revolutionair”. TV-serie.
- 21.00 Biotechnologie. De wonderindustrie van de toekomst.
- 21.45 Markt. Economische cocktail.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

- 18.00 Oum, de witte dolfijn. Tekenfilmreeks voor kinderen.
- 18.15 Klein, klein kleutertje. Programma voor de allerkleinsten. Presentatie: Francis Verdoodt.
- 18.30 Open School. Op zoek naar werk (I).
- 19.00 De weg der volkeren. Programma over de Sint-Gothard in de loop van de geschiedenis.
- 19.35 Mededelingen. Morgen.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Weerman.
- 20.15 Drie slippertjes te veel. Franse speelfilm uit 1978 met Daniel Ceccaldi, Anne Caudry en Michel Galabru. Brigitte, lerares besluit een levensverhaal te schrijven. De herinneringen nemen haar mee naar vroeger...
- 22.05 Curriculum. TV-portret van de internationale jurist Harry Torczyner.
- 22.55 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

- 14.00 - 20.15 Overname België (Nederlands I)
- 20.15 Van tijd tot tijd (I). Een reeks programma's rond nieuwigheden die in de wereld van de dansmuziek, de mode en de sportbeoefening opduiken en soms tot een ware rage uitgroeien. Vandaag: disco, tango en „hoelahoep”. Presentatie: Paul Codde.
- 21.05 De olijfbom. Documentaire over de olijfbom en zijn producten.
- 21.35 Dag aan dag. Overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen.
- 22.05 Gastprogramma: Christelijk-levensbeschouwelijk programma.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

- 17.15 Onem - mededelingen.
- 17.15 Schooltelevisie. Biologie: het leven van een beek.
- 17.45 Maya de bij. „Maya en de vlieg”. Voor de kinderen.
- 18.15 Zigzag. Met: Fabienne Guyon, Sacha Distel, Nestor, Fanny.
- 18.30 Le temps d'un livre. Boeken-nieuws.
- 19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
- 19.20 Het weer.
- 19.30 Journaal.
- 19.55 Rechtstreeks het Festival van Brussel.
- 20.00 A suivre. Wekelijks informatieprogramma.
- 21.20 Jane bleibt Jane. Komedie van Rolf Bührmann en Walter Bockmayer. Muziek: David Bowie, Asha Puthi, Mandingo. Met: Johanna König, Peter Chatel, Karl Blomer en anderen. In de overtuiging dat ze de vrouw is van Tarzan, siert onze dame haar kamer op met exotische planten en dierenhuiden...
- 23.05 Journaal en weerbericht.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

- 14.00 - 17.45 Overname België (Frans I).
- 17.45 Telekast.
- 18.30 The Muppet's Show.
- 19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
- 19.55 Le Mythomane. TV-serie.

(ADVERTENTIE)

Heden vrijdag 16 januari van 19 tot 22 uur
Zaterdag 17 januari van 14 tot 19 uur
Zondag 18 januari van 11 tot 18 uur

ANTIEKBEURS

Te HULSBERG in het Gemeenschapshuis De Langeberg

Antiek voor iedere beurs

- 20.50 Vendredi-sports. Sportactualiteiten gepresenteerd door Raymond Arets en Guy Lemaire.
- 22.00 Interwallonie.
- 22.36 Arts-magazine. Uitzending van Christian Bussy.

RADIO

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Van zessen klaar wakker (7.03 en 8.03 Echo). 9.03 Anne van Egmond op I. 12.03 Van uur tot uur. 13.30 Echo 13.15 Kruis of munt. 14.02 The Compleet. 16.02 Op de valreep. 17.57 Marktberichten. 18.11 Echo. 18.21 Punt uit 19.55 Overweging. 20.02 Country-time. 21.02 Nine o'clock jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 tot 7.00 True light.

HILVERSUM II

402 m

Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Radio-nieuwsdienst VPRO. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Express VPRO. 10.45 Werkbank. 10.55 Schoolradio. 11.20 Week in week uit. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Meer over minder. 14.20 Op de zeepkist. 14.45 't Kan van nut zijn. 15.30 Van onze redactie. 17.00 Info-radio. 17.24 Mededelingen. 17.30 Info-radio. 18.00 Staan debij. 18.40 De Nederlandse Antillen. 18.50 Zondijnd CDA. 19.00 Veronica Sport. 20.00 Europees Concertpodium: De Slowaakse Filharmonie met piano: klassieke muziek. 22.00 Aspecten van de kamermusiek. 22.40 NOS-Cultuur-magazine. 23.30-23.55 Horizon.

HILVERSUM III

337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ronduit op drie. 8.03 EO-Metterdaad-memo. 8.05 Tijdsein. 9.03 De muzikale Fruitmand. 10.03 Muziek motief. 10.45 La luz verdadera. 11.04 Pop non stop. 12.03 Goeie middag. 14.03 Tjpparade. 15.20 Popjournaal. 15.30 Top-40. 18.03 Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 De Rock en Rollmethode. 20.02 Ook zo. 20.30 Rub-

a-dub. 22.00 tot 24.00 Het VPRO-Radiotheater.

HILVERSUM IV

Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00
7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de middeleeuwen en renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Klassieke klankjuwelen. 14.02 Theologische verkenningen. 14.20 Klassiek concert. 15.00 tot 17.00 Muziek op vier. Zes piano's en een pianist. Hedendaagse pianomuziek.

BRT II

555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t.m. 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 18.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant: 5.30 Goede morgen. morgen. Lichte muziek en de juiste tijd. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Happening. Brabantse culturele en artistieke affiche.

Antwerpen: 10.03 Platenpoets. (12.00 Splinternieuws). 12.10 Showbizz.

West-Vlaanderen: 14.00 Luistervriendelijk. Populaire, lichte en filmmuziek. 15.00 De zonnepijper. 15.30 Boekenbotje. 15.35 Met drie sterren, voor fijnproevers. Melodieuze, lichte muziek. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Zilverdraden tussen goud.

Limburg: 17.00 Focus. 17.15 Made in Germany. Moderne schlagermuziek uit Duitsland. Presentatie: Harrie Cremers. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Limburg. 19.05 Hit-riders in the sky. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. Smartlapen. 20.30 Sportekort. (21.00 Splinternieuws). 22.10-23.40 De nachtegaal en de roos. Romantische nachtmuziek.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t.m. 17.30 op elk half uur, 19.30, 21.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. (1. Teil). Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker. (2. Teil). Axel. 8.30 Der Radiomann ist da! Jochen. 10.30 Da Capo. Helga. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittags. Jochen. Heute aus Studio 4. 14.00 Hits bei RTL. Die Dave Christian Show. 15.00 Die Blaue Stunde. Alle spielen gegen RTL. Rolf. 16.00 Die Schlaue Stunde. 17.00 RTL-Radio-Telex. Ihr Feierabend. Carlsheim. Hollmann. 19.00 RTL-Young. Felix. 20.00 Schared. Haidy. 21.00 Freitagabend. Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10-19.00 Speulenter. Gesprek met Henk Hilliegers over de laatste heiderestanten van Zuid-Limburg. Verder contact met Venray in verband met het NCRV-Stedenspel. Drs. Theo Franssen over carnaval. Liedjes in Vaals dialect.

WEET U NOG!

hop-in

diverse broeken
2 halen
1 betalen

KERKRADE - SITTARD

PIXYFOTO NEDERLAND B.V. zoekt voor haar fotostudio in de Vroom en Dreesmann vestiging te: HEERLEN contact met een

JONGE MANAGER

die belangstelling heeft om als:

STUDIO SUPERVISOR

de commerciële leiding van de studio op zich te nemen.

De geschikte kandidaat is een jonge man van ca. 20-25 jaar die de instelling heeft van een zelfstandig ondernemer en aan de volgende eisen voldoet:

- Representatief voorkomen, goede contactuele eigenschappen
- Verkoopaanleg of -ervaring
- Leiding kan geven
- Woonachtig in HEERLEN of directe omgeving

Geboden wordt: een vast salaris plus provisie (inkomen 35.000-40.000 per jaar bruto) alsmede uitstekende sociale voorzieningen.

Zij, die belangstelling hebben voor deze veelzijdige functie en op korte termijn beschikbaar zijn, dienen hun schriftelijke sollicitatie voorzien van recente pasfoto te richten aan:

PIXYFOTO NEDERLAND B.V.

POSTBUS 127, VIANEN

WOL- WINKEL **Het Zwarte Schaap**

Knoop nu uw vloerkleed
10% korting op alle
knoopberber

Het Zwarte Schaap, uw beste en voordeligste woladres in Limburg.

GREVENBICHT Staa 23, 04497-2286

CADIER EN KEER Keerderberg 5a, 04407-2376

EYGELSHOVEN, Laurastraat 89, 045-352961

Overige vestigingen: Weert, Venlo, Horst, Asten.

Te koop aangeboden

Ned. MUNTEN, ink., verk., ruil, dag, v.a. 10.30 uur. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. a. van particulier laatste nieuwe SPECTRUM-ENCYCLOPEDIA, wegens omstandigheden. Sportprijs. Tel. 043-17669.

KLEERKASTEN, 1-, 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, toilettafels, nachtk., matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Restanten VLOERBEDEKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr. tot 75% korting, grote voorraad tapijten met 20% korting. Unieke sortering stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten. Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

KOLENCONVECTOR Faber. Etna, Hoenson, keukenkolenkachel, smal model m. gar. + ruilrecht. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum.

Jacmunt alle Ned. MUNTEN tegen goedkope prijzen. Zilv. tintjes, f. 41,-, zilv. guldens, '67, f. 42,- pr. kant. Sportstr. 76, Geleen, tel. 04494-48457.

Te k. weg. verh. grote SLAAPKAMER m. ingeb. klokradio, kleerkast m. schuifd., 3 m br., zonnepaneel en zonnepaneel met lift, gasforn. + oven en ijskast. Tel. 045-225410 na 18.30 uur.

Te k. aangeb. VELDBRANDSTENEN, franco thuis, tel. 045-722028.

Te k. in het centrum van Heerlen uniek HORECABEDRIJF. Br. o. nr. 2010 LD Heerlen.

Te k. KINDERSPORTWAGEN, z.g.a.n. met toebeh. kl. bruin + autozitzet als nieuw, tevens home-trainerrolen. Ir. Bogaertstr. 78, Hrl. Te k. INBOEDEL weg. verk., t.e.b. Tel. 045-270654.

Eiken MEUBELN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. electr. ORGEL merk Riha Jupiter, Schandeleboord 16, Heerlen.

Ne. MUNTEN, div. aangeb. o.a. jul. guld. vanaf f. 5,75, zilveren tintjes f. 40,-. Akerstr. 208, Hoensbroek.

Te k. KINDERWAGEN, z.g.a.n., donkerbruin m. beige binnenkleiding, 6 mnd. oud. Tel. 045-218260.

Alle soorten metalen trappen en WENTELTRAPPEN, compleet met houten treden en siersmedijzeren leuningen. Geheel door ons uit voorraad op maat geplaatst. Trappen-specialist H.T. Zellingen, Dorpsstraat 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

Te k. 3-delige KANARIE-BROEDKOOI. Tev. mod. hanglamp en schemerlamp. Tel. 04450-2225.

Te k. a. eik. COMMODE f. 275, eik. hangkast f. 375, eik. tafel f. 250, oliehaard f. 50, houtkachel f. 35, ov.-oliebrander f. 35, Thonet stoelen f. 250, Phoenix-weg 8, M'rst., na 17 uur.

1 gulden per liter gebr. DIEP-VRIEZERS, kast of kist. Z.g.a.n., met garantie, inr. mogelijk, zolang de voorraad strekt. Kosteloos aan huis bezorgd. Tel. 04409-2804.

Te k. prachtige GASHAARD, huisjesmodel, gr. en kl. gevelkachel en bijzet. Goedkoop. Dir. Evertstr. 39, Kerkrade-Rolduc, na 14 uur.

Te k. BEDBANK bruin-rib, f. 250,-. Tel. 045-258018.

Te k. BUREAU en stoel. Pr. f. 1100,-. Schaesbergerweg 143, Heerlen, tel. 721584.

Te k. elektronisch ORGEL Lowrey, Symphonie Holiday Magiogenie, f. 9000,- onder de nieuwprijs, 1 jaar oud. Tel. 04743-1817.

Te koop MUNTEN van Nederland, buitenland, evt. ruilen. Tel. 04750-26305.

Te k. aangeb. GEVELKACHEL, Kasperenstraat 75, Kerkrade-West.

TAFELVOETBALSPEL te koop na 18.00 uur. Parallelstraat 24, Nuth.

Te k. Supra Zoom GELUIDS-FILMCAMERA en Philips filmzoon 1000 W, z.g.a.n., prijs f. 500,-. Te bev. Annastraat 52, Bleijerheide, na 18.00 uur.

Te k. een BOERENTAFEL, 180 cm, tel. 04459-2663.

Groothandelsprizen HON-DENVOEDERS Pittah Vandaag f. 35,-, Doko f. 41,-, Puro f. 33,-, pens, vlees, hart f. 5,50 per kg. Geopend alleen zat. van 9 tot 16 uur. Merkalk BV, Pasweg 95, Schaesberg, tel. 045-311588/311132.

Te k. 2 EENPERSOONSBEDDEN, donkerbruin staal, in-schuifbaar en matrasdekk. plus matrasdek f. 600,- te bev. na 18.00 uur tel. 045-420056, week-end de gehele dag.

KLEUREN-tv grote sortering, prima spelend met garantie. Philips grootb. 245-275-345-495. Grootb. f. 550-270,-. na 18.00 uur. Blaupunkt 67 cm grootb. 495,-. Blaupunkt 12 kan. zeer smal Nord-Mende, Prestige II 550. Fa. Curvers, Dr. Calisstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.



Sijben is niet ondersteboven van de opruiming

U kent ze wel die kreten: onze prijzen over de kop; wij halen de bezem door de prijzen; prijsknallers en nog meer van dat fraais wordt in de komende weken weer over U heen gespoeld. Kortom Nederland ruimt op en voor korte tijd schijnt alles op zijn kop te staan.

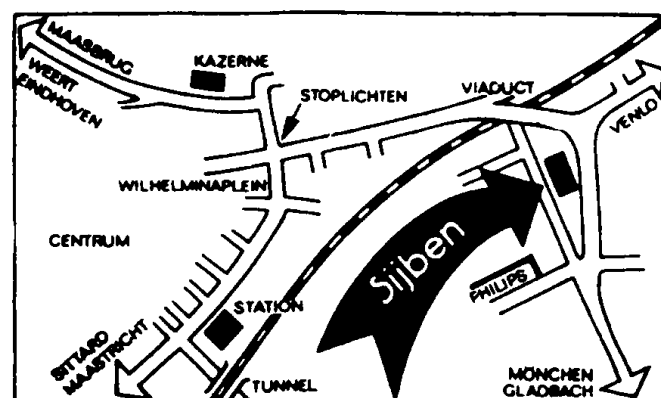
Wij blijven er echter rustig onder want de prijzen die U bij anderen slechts in de opruimingstijd tegen komt, vindt U bij ons het hele jaar

door en meestal nog lager.

Geen tijdelijke lokkertjes maar vaste lage prijzen.

En wat nog belangrijker is: Alles wordt verkocht en geleverd met welbekende Sijben service. Geen moeizaam gesleep en „zie maar dat je het gerepareerd krijgt”.

Ja, als je het zo bekijkt staat Sijben het hele jaar door op zijn kop. Kom eens kijken, het is beslist de moeite waard!



SUBEN MEUBELN ROERMOND

Maasnielderweg 33
telefoon 04750-16141
Roermond-Maasniel
nabij Philips

Te k. electro ORGEL merk Parma, Past. v.d. Heijden, 42, Kerkrade, tel. 457642.

Riha Largo ORGEL m. ritme box, trio 16, bj. '78, te bev. O.L. Vrouwestr. 28, Kerkrade.

UITLATEN, schokbrekers, trekken, gratis montage of 30% korting, autobanden tot 50% korting, automaterialen, accu's, sneeuwkettingen en accessoires 30% korting. Garage Ettema, Spekhouwerstr. 10A, Voerendaal.

Te k. compl. oude 2-pers. SLAAPKAMER Pr. f. 300,-, Jan Maenenstr. 4, Wijnandsrade, tel. 04447-3230.

Te k. KARREWIEL, opastoeel, paardehaam, klokkenstel, eiken laden commode. Inl. Brauers, Nolenstr. 10, Vaals.

Te k. BRUIDSJURK chic mod. m. sleep, mt. 40, kompl. f. 500,-, tel. 045-419085 vrij, na 13.30 uur.

Te k. INBOEDEL best. uit 2 eiken kasten, eiken salontafel, eiken tafel m. 6 stoelen en lits jumeaux slaapkamer kl. wit. Nieuwenhagerheidestr. 74, Ubach o. Worms, te bev. vrijd. v.a. 15.30 uur en zat. de gehele dag.

PIANO merk Chapell 1935 i.z.g.st. f. 3000,-, tel. 04450-1121 b.g.g. 045-712462 van 9-10 uur en 18-20 uur.

Te k. duitse kruisnagige PIANO'S met 3 jaar garantie, 1 accordeon 120 bas, 1 inruilorgel, 2 klaviers, alleen op zaterdag van 9.00 tot 12.00 uur Pianostembdr. Bok, Nieuwstr. 86, Hoensbroek.

Te k. ZONNEHEMEL 1,50 l. met elektrische lift en nw. lampen, pr. f. 1300. Tel. 045-351806.

Te k. weg. omst. dik, zwaar eiken BANKSTEL van f. 4250,- voor f. 2100,-; 3 mnd. oud. Tevens zware eethoek, 6 stoelen voor f. 1850,- en elementenkast voor f. 2750,-. Tel. 04490-21882.

Te k. AANHANGER, gesloten, inh. 6 m³, Margrietstr. 41, Nieuwenhagen, tel. 045-314363. Bel. len tussen 17-18 uur.

Voord. te k. Philips VIDEO-RECORDER 502 z.g.a.n. Parallelstr. 7, Amstenrade.

Te k. KANGO-HAMER 220 V, type E, 24 kg, boren tot 76 mm met boren en bijtels 20 mtr. verlengsn. in stalen kist f. 975,-. Tev. baanfiets 60 cm, merk Coinago 3x bereiden f. 1000,-. Tel. 04498-51853.

Te k. WINTERAARDAPPELEN v. Limb. klei, f. 0,40 p.kilo. Tel. 045-316122, Melchersstr. 3, Schaesberg.

4 pits GASFORNIUS met ingeb. grill, verl. + gr. ruit, z.g.a.n. f. 450,-; 4 pits Etna gasstel, z.g.a.n. f. 125,-; tafelm. ijskast Zanker f. 150,-; 2 electr. naaimach. f. 75,- p.st. Nieuwenhofstr. 3, Hoensbroek.

Te k. navelsinaasappels 3 kg f. 4,50; mandarijnen f. 2,50 p.kg; witlof 2 kg v. f. 2,95; spruiten f. 1,- p.kg, p. kist. rode-, witte en boerenkool f. 0,50 p.kg, p. kist. bloemkool f. 2,25 p.st.; prei f. 8,50 p.kist, uien 5 kg v. f. 2,-; dikke sla 3 v. f. 2,-; tomaten f. 2,- p.kg. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkbeek.

Te k. aangeb. KEUKEN, badkamer tegels. Lichtblauw bloemmotief 620 st. Vr. pr. van 7.00, voor 400,-. Gerardusstr. 23, Geleen.

Te k. prachtig leren BANKSTEL, zilverkast en enkele Perzische tapijten. (Alles als nieuw). Tel. 04750-18902.

Te k. KINDERWAGEN (Koelstra), donkerbruin, tel. 045-315133.

TREKHAAK voor Opel Rekord, type 72 tot '74, Philips autocass. stereo, type 060, Kaalheidersteenweg 163, Kerkrade.

Te k. z.g.a.n. eiken BAR m. 4 kruikstoeltjes, iets apart + grill + trekh. Honda Civic f. 50,-. Te bev. Heidestr. 31, Brunssum.

Te k. prachtige leren ZITELMENTEN, als nieuw. Tel. 045-223094.

Te k. bankstelkussens in diverse kleuren en maten. Per stuk f. 79,-. LIMATIC B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen.

Grote collectie INRUILGOEDEREN: wandmeubel, bankstel, eethoek, salontafel, tienerboekenwand, ledikant, gashaard, gasfornuis en grill. Moe-ten weg voor lage prijzen. Limatic BV, Akerstraat 22, centrum Heerlen.

Te koop 6 HERENKOSTUIMS, maat 48, f. 350,-, 2 Winterjassen f. 150,-. Milleveld 2, Voerendaal.

Spotprijs voor zwart essen KAST en eethoek, tel. 04405-2939.

Te k. GEVELKACHELS DRU 12.000 kcal., 6000 kcal. en 1500 kcal., v.a. f. 100,-. Oliekachel 10.000 kcal. Div. kolenhaarden. 16 m. 111, Brunssum, tel. 252956.

Te k. aangeb. 2 GASKACHELS. Tel. 045-225746.

Te k. bankstelkussens in diverse kleuren en maten. Per stuk f. 79,-. LIMATIC B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen.

Grote collectie INRUILGOEDEREN: wandmeubel, bankstel, eethoek, salontafel, tienerboekenwand, ledikant, gashaard, gasfornuis en grill. Moe-ten weg voor lage prijzen. Limatic BV, Akerstraat 22, centrum Heerlen.

Te koop 6 HERENKOSTUIMS, maat 48, f. 350,-, 2 Winterjassen f. 150,-. Milleveld 2, Voerendaal.

Spotprijs voor zwart essen KAST en eethoek, tel. 04405-2939.

Te k. aangeb. 2 GASKACHELS. Tel. 045-225746.

Te k. AMPEG STALLATIE. Tel. 045-313762.

Te k. BANKSTEL van Vaechshof 41, Nieuwenhagerheidestr. 74, Ubach o. Worms, te bev. vrijd. v.a. 15.30 uur en zat. de gehele dag.

ANTIEK: eik. commode f. 175,-; noten halve x100, f. 350,-; ommekeerbare eik. kasten, kolenbak f. 160,-; pelkast f. 1850,-; Deux-kast, f. 1750,-; terstr. 15, Schaesberg, 316681.

Te k. LEM BUCH RAAT, vr. pr. f. 175,-, tel. 045-258257 tusschen.

Te k. prachtige GASHAARD, paardehaam, klokkenstel, eiken laden commode. Inl. Brauers, Nolenstr. 10, Vaals.

Volglas AQUARIUM x40, geheel compleet, HEEL COMPLEET, 2, Kerkrade-West, tel. 045-312091.

Beursoverzicht

Volker-Stevin ingezakt

AMSTERDAM - Op de Amsterdamse beurs bestond donderdag veel belangstelling voor scheepvaart aandelen. De bouw aandelen lagen zwak in de markt, waarbij Volker-Stevin opnieuw gevoelig omhoog ging. Overigens was het op de beurs een rustige bedoening, waarbij opviel dat op de lokale markt de biedkoers voor Gelatine-Delft met vijftien gulden naar boven ging tot f 395.

Voor NedLloyd bestond zoveel belangstelling dat de koers rond het middaguur f 330 hoger lag op f 101,70. Fusiepartner KNSM paste zich hierbij aan en op f 100 werd een winst geboekt van f 1,50. Ook Van Ommen lag opnieuw vast in de markt en op f 31 werd een nieuwe winst behaald van zeventig cent, waarbij moet worden aangekend dat deze aandelen een nominale waarde van f 10 hebben. In de bouwsector hield het aanbod in Volker-Stevin aan en op f 24 werd een nieuw verlies geleden van f 2,50. De grote kopers van de afgelopen dagen lieten het nu helemaal afweten en de lagere koers lokte steeds verder aanbod uit. HBG was zeventig cent lager op f 69,30 en Boskalis moest fractieel naar beneden. Van de internationale fondsen lag Koninklijke Olie tachtig cent hoger in de markt op f 207. Hoogovens steeg veertig cent tot f 15,20, maar KLM moest vijftig cent terug naar f 56. Van de bank aandelen gaf NMB een verlies van f 2 te zien op f 191. De verzekeringswaarden lagen merendeels prijshoudend, met voor Nationale Nederlanden een winst van krap een gulden op f 120. Elders op de actieve markt meldde Alhold zich met een winst van f 1 op f 72,80. Heineken ging f 1 vooruit tot f 52,50 en Ogem tippte even aan de negen gulden, waarna onveranderd f 8,80 werd gedaan.

Lokaal

Aandelen van in Delft gevestigde maatschappijen waren ook donderdag weer de toppers van de dag. Voor Gelatine-Delft werd niet minder dan f 20 meer betaald op f 400 en voor Porcelene Fles werd de biedkoers f 5 opgeschroefd tot f 180. Gist-Brocades deed het wat kalmer aan met f 0,30 winst op f 50 maar de omzetten bleven hier ruim. Het snoepfonds Klene kreeg er weer f 10 bij op f 160 en Bredero Bouw werd f 3,50 duurder op f 210.

ADM Beheer zette de daling voort met f 8 op f 143 en Houdoh was ook f 8 lager op f 277. Verder was Nutricia f 2,40 lager op f 39,40 en moest Meneba f 2 terug naar f 33. De laastprijs voor Ford werd f 15 lager vastgesteld op f 180. Smit kelderde met f 2,30 tot f 36,70 en Asselberg liet f 4 liggen op f 81.

De obligatiemarkt liep in een snel tempo omlaag en rond een uur waren de verliezen bij de staatsfondsen al opgelopen tot een half punt. Hiermee wordt volgens de handelaren het einde van de rentelating weer duidelijk weerspiegeld. Erger nog, de rente vertoont al weer de neiging op te lopen. Woensdag haalde de Westland Utrecht Hypotheekbank een bepaalde soort 10,5 procentpandbrieven uit de markt en ook de inschrijving op de 10,5 procentobligatielening ten laste van de Amrobank wordt geen succes genoemd. Ook de briefwisseling tussen bankpresident Zijlstra en de regering over het grote financierings tekort is niet bepaald een stimulans voor een rentelating, zo werd gezegd. Op de actieve markt zijn de koersen van de scheepvaart aandelen nog wat aangekomen, terwijl ook Volker-Stevin een klein herstel vertoonde op f 24,50.

Buitenlandse aandelen					
All. Brew.	315,00	316,50	U.S. Steel	24,90	24,90
Br. Petrol.	800,00	800,00	Warner Lambert	22,00	21,80
Gevaert Ph.	85,00	85,00	Westingh. El.	29,20	29,20
Hoebest	120,00		Woolworth	25,30	24,80
			Xerox Corp.	60,80	59,90
Alb. Brew.	315,00	316,50			
Br. Petrol.	800,00	800,00			
Gevaert Ph.	85,00	85,00			
Hoebest	120,00				
Imp. Chem.	150,00a	145,00			
Petrofina	335,00	333,00			
Solvay	150,00	150,00			
Un. Miniere	470,00	480,00			
Alcan.	70,40	71,70			
Am. Cyanam.	64,50	64,50			
Am. Standard	71,00	72,00			
Ampex Corp.	70,00a				
Bell Teleph.	34,70	34,60			
Can. Pacific	75,40	75,70			
CBS	104,00	104,00			
Chrysler	128,00	130,80			
Consol. Gas	84,90	85,80			
Colum. Edison	54,50	54,60			
Curtiss W.	88,20	89,50			
East Air.	15,30	15,70			
Gen. Foods	65,90	67,00			
Goodrich	49,00	49,00			
Goodyear	36,20	36,20			
Husky Oil	36,40	35,00			
Imperial Oil	60,50	62,00			
Inco	40,50	40,70			
Mc. Donnell	94,10	96,10			
Merck Co.	188,00f	182,30			
Minnesota	132,50	135,50			
National Can.	47,00	47,20			
Nat. Dist. & C.	56,20	59,50			
NCR Corp.	159,00	145,00			
Procter & C.	152,50	152,50			
Reynolds I.	98,50	100,00			
Shell Can.	46,80	46,70			
Standard Br.	57,80	58,60			
Sterling Dr.	50,40	49,80			
Sun Oil Co.	100,50	101,00			
Transam. C.	38,80	39,00			
U. Brands.	33,50	34,00			
Dai-ichi K.	415,00	430,00			
Nippon Elec.					
Pioneer El.	243,00	243,00			
Sanyo Electr.	205,00	207,00			
Sony Corp.	620,00	625,00			

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

warenhuizen en de scherpere prijsstelling zijn daarvan enkele oorzaken. De gemiddelde nettowinst der onderzochte gemengde brood en banketbakkerijen was in 1979 ruim f 80.000. Daarvoor waren ondermeer en echtgenote samen wel zo'n 90 uur per week in touw.

Als voor die arbeid een gewaardeerd loon wordt gecalculeerd en ook voor het eigen pand en het eigen vermogen kosten worden berekend komt het grootste deel van de bedrijven met een negatief economisch resultaat.

Vooral de zeer kleine bedrijven en de bedrijven met veel wijkverkoop (bezorging) zitten moeilijk. Volgens het EIM zal het traditionele wijkrijden van deur tot deur langzamerhand geheel verdwijnen. Banketbakkerijen met een grote mate van doorlevering behalen in het algemeen goede resultaten, evenals de bedrijven die iets meer op de verkoop van banket zijn gericht.

Negatief resultaat

Recente gegevens wijzen volgens het EIM op een herstel van de verkoop van fabrieksbrood in het „derde kanaal.“De verbeterde en constante kwaliteit van dat brood, de presentatie in supermarkten en

hebben de terugloop van de broodbezorging opgevangen door een vergrote aandacht voor de verkoop in eigen winkel en door leveringen aan het „derde kanaal“, levensmiddelenwinkels, grootverbruikers (zoals ziekenhuizen, kantines e.d.) en „koude bakkers.“ Mede daardoor nam de aandacht voor het ambachtelijke brood weer toe te koste van het fabrieksbrood.

Om de broodbezorging een nieuwe impuls te geven werden diverse experimenten uitgevoerd. Die met zogenaemde „rijdende broodbodetjes“ bleken over het algemeen succesvol, al mogen daarvan geen wonderen worden verwacht. Het tempo van de afbraak van de broodbezorging kan echter worden vertraagd. De ambachtelijke broodbakkers

Bakker aan de deur wordt steeds minder

Van onze redactie economie
DEN HAAG - Er wordt nog steeds minder brood verkocht. Toch gaat het nog om een jaarlijks bedrag van twee miljard gulden, maar dat is slechts één procent van alle consumptieve bestedingen. De bakker aan de deur komt steeds minder voor; in 1967 werd nog 70 procent van alle brood bezorgd, nu is dat nog geen 20 procent. Het aantal verkooppaatsen van brood is in tien jaar met 40 procent gedaald.

Dit alles blijkt uit het rapport „De gemengde brood- en banketbakkerij“ van het Economisch Instituut voor het Midden en Kleinbedrijf (EIM). Bij de daling van het aantal „broodwinkels“ - ondanks het „warme-bakkerieffect“ - speelt behalve de ontwikkeling van andere voedingspatronen de forse concurrentie van het levensmiddelenbedrijf een rol. In die zaken wordt nu 40 procent van alle brood verkocht.

Merendeel werkgelegenheid behouden

Hamers-Beckers buiten gevaar

door jan ros

SIMPELVELD - De directie van Hamers-Beckers BV en van Allmarkt BV te Simpelveld (resp. groothandel en cash-and-carry in levensmiddelen) kon gisteravond na twee weken van grote spanning over het voortbestaan van de onderneming concluderen dat haar pogingen tot voortzetting waren geslaagd. Of geheel de werkgelegenheid (49) in Simpelveld veilig kan worden gesteld was op dat ogenblik nog niet zeker. Stafmedewerker Hub Hamers hield het niet voor uitgesloten, dat er arbeidsplaatsen - waaronder de zijne - zouden vervallen. Maar, zo kon men in een toen tot stand gekomen communiqué lezen: de verwachting leek gerechtvaardigd dat een groot gedeelte van de werkgelegenheid kan worden gehandhaafd. En nog iets: vanaf maandag 19 januari is de aflevering aan de p.m. 200 afnemers in Limburg weer geheel als vanouds.

De problemen bij Hamers-Beckers zijn, zo deelt Hub Hamers (27) mede, in de loop van 1980 langzaam aan het licht getreden. Eind 1978 werd er nieuwbouw gerealiseerd. De verhoogde lasten eisten meer omzet. Die kwam: in 1979 40 procent meer, in 1980 30 procent. Duidelijk bleek, dat de formule van deze - nog vrije - groothandel aansloeg. Maar de uitbreiding van de omzet legde ook hogere lasten op: aan personeel, transport, voorraden en tevens in de sfeer van debiteuren. De liquiditeit verslechterde, terwijl de zaken vooruit gingen. Op oudjaar van 1980 hield de Rabobank van Simpelveld-Eys het voor gezien. De directie lichtte de afnemers in - per brief die op nieuwjaarsdag langs alle klanten werd rondgebracht. Vervolgens werd, door directeur Piet Hamers, die er de tranen bij in de ogen kreeg, het personeel persoonlijk ingelicht. Hub Hamers: „De steun die wij

hebben gehad, van het personeel en van de afnemers die als één man achter ons zijn blijven staan, zo iets vergeet ik heel mijn leven niet“. Intussen begonnen de besprekingen met de vakbond (hedenmorgen is het laatste gesprek met de Dienstenbond-FNV), met het LIOF, met mogelijke geldschietters. Met het LIOF is het overleg overigens nog niet ten einde. Doel was: 1ste: handhaving van de werkgelegenheid, 2de: handhaving van de leverantie aan het afnemersbestand, inclusief alle service als vanouds. Men sprak met het ministerie van economische zaken, met financiers uit de klanterkring, met collega's. De SRV meldde zich en bood niet onaantrekkelijke perspectieven. Daarna belde de groothandel Van Eerd BV uit Veghel, ook in levensmiddelen maar met een veel groter assortiment en een veel groter omzet (160 miljoen tegenover Hamers-Beckers p.m. 35 miljoen). Men werd het in verregaande

mate eens. De Rabobank bleek ook geheel akkoord te gaan met een samenwerking tussen de beide ondernemingen.

Het wordt een samenwerking, geen overname, geen fusie. Van Eerd brengt know-how in. Van Eerd staat ook garant. „Van Eerd is grootschalig, wij zijn kleinschalig, het vult elkaar goed aan“, aldus Hub Hamers. Hij is er van overtuigd dat, wanneer nu in de arbeidsplaatsen te Simpelveld enige beperking moet worden aangebracht, er over afzienbare tijd bij de toegenomen activiteiten toch weer personeel bij zal moeten. Maar in eerste instantie is de directie van Hamers-Beckers het meest verheugd over het bewaren van het merendeel van de werkgelegenheid en de zelfstandigheid. „Dit samenwerkingsverband garandeert een volledig zelfstandig voortbestaan van Hamers-Beckers BV“, aldus het directiecommuniqué.

Steeds meer ondernemers fleuren etalages wat op

GELEEN - Er bestaat momenteel een hausse op de markt van decoratiemateriaal voor winkeletalages. De weinige bedrijven die dergelijke attributen vervaardigen maken dan ook florissante tijden door. Steeds meer ondernemers gaan er toe over om hun etalages wat op te fleuren, overtuigd als ze langzamerhand zijn van het feit dat het oog ook wat wil. Kwaliteit alleen blijkt op de huidige consumptiemarkt niet meer zaligmakend.

Als enige in Nederland en ver buiten de grenzen heeft Harry Schroen uit Geleen zo'n bedrijf. Twaalf en een half jaar geleden is hij in een klein winkeltje in de Graaf Huynlaan in Geleen gestart met het vervaardigen van decoratiemateriaal voor etalages. Met de nodige koopmansgeest gekoppeld aan een portie creativiteit en fantasie heeft hij het nu al zo ver geschopt dat hij vrijdag om 17.00 uur aan de Hofdwaarsweg in Geleen, op het nieuwe handelsterrein Krawinkel, zijn nieuwe bedrijfspand van 1475 vierkante meter kan

openen. Het aantal werknemers heeft zich ondertussen uitgebreid tot zes. Harry Schroen is eveneens de eerste buitenlander die met zijn bedrijf een plaats heeft weten te verwerven op de Spielwarenmesse in Nürnberg, waar de wereldhandel in deze branche geconcentreerd is.

Wereldwijd zijn de creaties van Harry Schroen bekend. Zijn afzetgebied is dan ook niet aan grenzen gebonden. Echte concurrentie komt eigenlijk alleen uit Japan, waar decoratiemateriaal bij bosjes geïmporteerd wordt. Maar

door de levertijd van drie maanden voor nabestellingen uit Japan is de afzetmarkt voor de westerse wereld eigenlijk voor Harry Schroen, die zijn omzet steevast elk jaar met maar liefst dertig (!) procent zijn stijgen. Naast decoratiemateriaal verzorgt hij ook winkelinrichtingen en zeefdrukken. Schroen: „Tot nu toe heb ik alles zelf ontworpen. Maar het wordt teveel werk. Ik heb nu dan ook een tweede man in dienst genomen die mijn ideeën kan uittekenen. Vier man zorgen verder voor de productie van het spul. De groei is werkelijk enorm. Toen ik er pas mee begon wist ik ook niet precies hoe en wat, maar het bleek wel aan te slaan. Het gaat in eerste instantie om het idee. Het is namelijk het idee dat je verkoopt. En dat hoeft niet altijd helemaal nieuw te zijn. Het



Plakken in de nacht, te Sittard.

Twee arrestaties in Hoensbroek

Actie in Limburg

SITTARD - Gisternacht is de Industriebond-FNV erop uitgegroeid om op grote schaal over heel Limburg muren en borden te voorzien van affiches „Limburg rampgebied - de industriebond FNV vecht met u mee“. Daarbij viel één incident voor: in Hoensbroek greep de politie op het Baron van Hovellplein twee plakkers in de kraag die daar bezig waren

een telefooncel van affiches te voorzien. Uit hun auto haalde Hermandand honderd plakaten en nam die in beslag.

De plak-actie vormde het begin van de acties die de Industriebond-FNV deze en komende dagen naar de top voert en die de aandacht moeten vestigen op het toenemende verval van de werkgelegenheid in Limburg. Harde acties staan begin volgende week voor de deur. Intussen lopen „zachte“ acties: met affiches, stickers en met 20.000 briefkaarten (gericht tot GS). Bij de Industriebond, in Sittard, zijn gisteren al veel reacties binnengekomen, in de zin van adhesie.

gaat meer om de manier waarop het idee wordt uitgewerkt. Belangrijk is daarbij dat je een zo uitgebreid mogelijke collectie hebt waaruit de klanten kunnen kiezen. Daarom heb ik zoveel showruimte vrijgemaakt.“

Volgende maand is de jaarlijkse beurs in Nürnberg. Daar worden dan al heel vroeg in het jaar de nieuwe ideeën voor Sinterklaas en Kerstmis getoond. Een soort modeshow van decoratieartikelen dus waarbij het zaak is op de smaak van het publiek in te spelen. Schroen: „In Nederland hoeft je bijvoorbeeld niet aan te komen met bonte kleuren voor kerstetalages. Hier prefereren men zilver en wit. In Scandinavië is voornamelijk groen met rood gevraagd, evenals in Duitsland. Frankrijk daarentegen moet vooral ijskristallen in blauw en cerise hebben, terwijl je in Amerika de meest uiteenlopende kleuren aantreft. Het heeft allemaal met de volksgedaarheid te maken.“

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen					
Ahold	71,30	72,80	8,75 id. 76-96	91,80	91,50
Akzo	17,50	17,30	8,75 id. 79-94	92,90	92,60
ABN	281,00	279,00	8,75 id. 79-89	92,50	92,00
Amey	91,30	92,00	8,50 id. 75-1	93,10	92,80
Amro-bank	58,10f	58,00e	8,50 id. 75-2	92,90	92,40
Bos Westm.	84,00	83,70	8,50 id. 78-93	90,10	89,80
Dordtsche Pr.	253,50	256,20	8,50 id. 78-89	94,20	94,10
idem (pref)	248,00	250,00	8,50 id. 79-89	94,80	94,80
Elsevier-NDU	139,00	145,00	8,25 id. 76-96	89,40	89,20
Ennia	145,50	148,80	8,25 id. 77-92	91,70	91,70
FGH	60,50	60,50	8,25 id. 77-93	90,70	90,70
Gist Brocades	50,00	50,00	8,25 id. 79-89	90,80	90,60
Heineken	51,80	52,90	8,00 id. 69	88,80	88,60
Heineken Hld.	47,80	48,40	8,00 id. 70-95	89,40	89,40
Holl. Betongroep	70,00	69,30	8,00 id. 71-96	87,60	87,60
Hoogovens	14,80	14,80e	8,00 id. 70-1	96,10	96,10
KLM	56,00	56,20	8,00 id. 70-2	96,10	96,10
Kor. Olie	205,50	207,10	8,00 id. 70-3	95,70	95,70
Nat. Ned.	119,20f	120,60	8,00 id. 76-91	91,30e	91,10
Nedlloyd groep	98,20	102,00	8,00 id. 77-97	88,10	87,90
Ned. M. Bank	193,00f	191,00	8,00 id. 77-87	93,90	93,90
Ogem Holding	38,00	37,20	8,00 id. 78-88	90,60	90,40
Pakhoed Hold.	33,80	33,60	7,75 id. 71-96	86,10	86,00
Pakhoed (cert.)	15,10	15,30	7,75 id. 73-98	84,40	84,00
Philips	210,00e	211,00	7,75 id. 77-97	86,50	86,50
Robeco	204,00	205,00	7,75 id. 77-92	89,00	89,00
Rodamco	117,90	118,20	7,50 id. 69-94	87,10	87,00
Rolingo	204,00	205,00	7,50 id. 71-96	85,90	85,00
Rorento	123,40	123,90	7,50 id. 72-97	84,20	84,00
Unilever	77,50	77,50	7,50 id. 78-93	88,40	88,10
Ver Bezit VNU	27,80	25,20	7,50 id. 78-88	88,80	88,90
Volker Stevin	21,00	21,50	7,50 id. 78-82	88,10	88,10
Westland U.H.			7,50 id. 71-81	99,30	99,10
			7,20 id. 72-97	82,70	82,50
			7,00 id. 66-191	86,80	86,50
			7,00 id. 66-2	86,30	86,30
			7,00 id. 69-94	85,40	85,20
			6,75 id. 78-98	81,30	81,30
			6,50 id. 68-193	84,50	84,50
			6,50 id. 68-2	83,80	83,70
			6,50 id. 68-4	82,80	82,80
			6,25 id. 66-91	86,10	86,10
			6,25 id. 67-92	83,50	83,50
			6,00 id. 67-92	83,80	83,60
			5,75 id. 65-190	85,30	85,30
			5,75 id. 65-2	85,10	85,10
			5,25 id. 64-189	86,00	86,00
			5,25 id. 64-2	86,30	86,30
			5,00 id. 64-94	80,60	80,50
			4,50 id. 58-83	93,40	93,60
			4,50 id. 59-89	88,60	88,80
			4,50 id. 60-185	92,70b	93,00
			4,50 id. 60-2	84,60	84,80
			4,25 id. 63-93	78,50	78,50
			4,25 id. 59-84	93,30	93,60
			4,25 id. 60-90	83,80	83,80
			4,25 id. 61-91	84,40	84,80

99,96	91,80	91,50	4,25 id. 63-1
99,94	92,90	92,60	4,25 id. 63-2
99,89	92,50	92,10	4,00 id. 61-86
5-1	93,10	92,80	4,00 id. 62-92
5-2	92,90	92,40	3,75 id. 53-93
99-83	90,10	89,80	3,50 id. st. 47
99-89	94,20	94,10	3,50 id. 53-83
99-89	94,80	94,80	
99-96	89,40	89,20	
97-92	91,70	91,70	
97-93	90,70	90,70	
99-89	90,80	90,60	
99-89	88,80	88,60	
99-95	89,40	89,40	
99-96	87,60	87,60	
0-1	—	96,30	
0-2	96,10	96,10	
0-3	95,70	95,70	
99-91	91,30e	91,10	
97-87	88,10	87,90	
97-87	93,90	93,90	
98-88	90,60	90,40	
98-96	86,10	86,00	
97-98	84,40	89,00	
97-97	86,50	86,50	
97-92	89,00	89,00	
97-94	87,10	87,00	
1-96	85,90	85,00	
2-97	84,20	84,00	
98-83	88,40	88,10	
98-88	88,80	88,90	
98-88-2	88,10	88,10	
1-81	99,30	99,10	
2-87	82,70	82,50	
6-1-91	86,80	86,50	
9-6	86,30	86,30	
99-94	85,40	85,20	
98-98	81,30	81,30	
88-1-93	84,50	84,50	
98-2	83,80	83,70	
98-4	82,80	82,80	
96-91	86,10	86,10	
97-92	83,50	83,50	
97-92	83,80	96,30	
95-1-90	85,30	85,30	
95-2	85,10	85,10	
94-1-89	86,00	86,00	
94-2	86,30	86,30	
94-4	80,60	80,50	
98-83	93,40	93,60	
99-89	88,60	88,80	
90-1-85	92,70b	93,00	
90-2	84,60	84,80	
93-93	78,50	78,50	
99-84	93,30	93,60	
90-90	83,80	83,80	
91-91	84,40	84,80	

4,25 id. 63-1	81,00
4,25 id. 63-2	81,00
4,00 id. 61-86	90,00
4,00 id. 62-92	80,70
3,75 id. 53-93	80,00
3,50 id. st. 47	75,20
3,50 id. 53-83	93,80

4,75 Akzo	71,00
8,75 ABN	71,00
6,75 Amro 73	71,00
5,50 Amro 8.25	71,00
8,50 Westm.	71,00
6,25 Buhr	71,00
4,00 Eliaht	71,00
8,75 Elsev.-NDU	71,00
7,25 Furn. 73	71,00
5,75 Gist-B.	71,00
5,25 Hoogovens	71,00
7,25 Kappa 73	71,00
7,75 KNSM	71,00
7,75 KBB	71,00
7,75 K.N. Pap.	71,00
7,25 M'intosh	71,00
9,00 Meneba	71,00
7,00 NBM-B.	71,00
7,25 Nederh.	71,00
7,75 Nutricia	71,00
8,00 Nijverd.	71,00
6,50 Oce-Gr.	71,00
4,75 Philips	71,00
10,00 Post	71,00
7,50 Proost B.	71,00
6,50 Rolinco	71,00
6,50 id. 1000	71,00
8,00 Sanders	71,00
8,75 Schuitema	71,00
7,00 Skol Br.	71,00
7,00 Slav. Bk.	71,00
8,75 Stev. Gr.	71,00
9,00 VMF-St.	71,00
8,25 Vih. But	71,00
8,25 Volk. Stev. 7	71,00
7,00 W'have	71,00
7,00 W'sanen	71,00
8,75 W.U. Hyp.	71,00

Binnenlandse aandelen	71,00
ACF	71,00
ADM-Beheer	71,00

Te koop aangeboden

Te k. prachtig zwaar eiken BANKSTEL 3-2-1-zits, z.g.a.n. Goedkoop! Kissel 31. Heerlen.

OPENHAARDHOUD. Stookklaar, houtst. thuis bezorgd. tel. 045-223634.

Te k. 2 ant. KASTEN 2,4 hoog, 1,50 br. samen f 3000,- tel. 04490-11137.

Te koop gevraagd

Privé vraagt te k. GOUDEN en zilveren voorwerpen. Binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. GE-BRUIKSVORWERPEN bij ant. waarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundige discr. cont. geld. tel. 045-222203.

Te k. gevr. Trix Express LOKS-WAGONS, rails enz. Defect geen bezwaar. Tel. 045-458448.

Uw oude, goed uitz. DIEP-VRIES is nog veel geld waard, defect geen bezwaar. Bel direct 04409-2804.

Te k. gevr. gebruikte of defecte DIEPVRIEZERS, en koelkasten. 045-225674 b.g.g. 04490-22808.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

Wij betalen de hoogste prijzen, voor rood KOPER en geel koper, tevens alle andere metalen, ook alle soorten kabel. Fa. H.H. Mentenmetaal, tel. 04490-12833, Tudderdierweg 281, Sittard.

Te k. gevr. oud GOUD, zilver, kleingoed, antiek. Maaseikerweg 20, Susteren, tel. 04745-312.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Hoogste pr. compl. verz. alle Ned. munten, GOUD, zilver, m. buitenl. ink. verk. ruil. Dag v.a. 10.30 uur. Groenstr. 109, Geleen.

GOUD onder garantie, hoogste prijs. Kant. Jacmunt, Spoorstr. 76, Geleen, tel. 04494-48457.

Te k. gevr. alle GOUDEN en zilveren voorwerpen. Wij betalen de hoogste prijs en contant geld. Rijksweg Zuid 193, Geleen. Tel. 04494-49872.

Te k. gevr. OPEMUS 5, Weltertuynstr. 64, Heerlen, tel. 045-712458, na 18.00 uur.

GOUD en zilver te k. gevr. in elke vorm en toestand teg. de hoogste prijzen, tel. 04490-21472.

V. oud GOUD betalen wij 32,25 gr. zoals ruult, zing., bestek. Tev. betalen wij v. zilver f 600,- p.kilo. Dag tussen 16 en 20 uur. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. gevr. 2-persoons OP-KLAPBED. Tel. 045-320950.

f 1000,- betalen wij voor LA-ROUSSE. Spectrum of Grote Oosthoek. Altijd de beste prijs voor goede boeken, strips, oude ansichtkaarten. Geleenstr. 47, Heerlen, tel. 715747.

Te k. gevr. staande ZONNE-HEMEL. Br. met opgave v. tel. o.n.r. HO 357. LD. Hoensbroek.

GASHAARDEN en inboedels te k. gevr. Tel. 045-312261.

Te k. gevr. BABYBEDJE en commode. Tel. 045-454484.

Zilveren GULDENS f.5-ruksd. f 12,50 63/64 f 70,- p.st. tel. 040-113747.

Te k. gevr. dames- en HEREN-FIETSEN, defect geen bezw. Tel. 045-254449.

Te huur aangeboden

KAMERS met en zonder pension. Langdoed Lotbroek, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek.

Te huur KAMER v. alle gemak. voorz. te Nieuwenhagen. Tel. 045-315191 of 311807.

Te h. gemeub. KAMER m. gebr. van keuken, douche, toilet. Inl. na 17 u. tel. 045-421550.

Gem. ZIT-SLAAPKAMER gebr. van keuken en badk. Akkrstr. 132, Hoensbroek.

Te huur vrijstaande BUNGA-LOW met c.v., op 1000 m² grond, 4 slaapkam., grote eiken keuken ± 20 m², woonkamer ± 50 m², huurpr. f 1000,- p.mnd. Tel. 045-312031, 's avonds 045-315845.

1-pers. goed gem. KAMER m. c.v., douche, keuken, Pannes-heiderstr. 1 en 19, Bleijerheide.

Te h. 1-pers. gemeub. KAMERS, m. c.v. en gez. gebr. v. hele huis va. f 80,- p.wk. Kerkrade-West, na 16.00 uur, tel. 458871.

Te h. WINKELRUIMTE + inventaris ± 35 m² in centrum v. Heerlen, tel. 045-714681, 10-17 u.

HOENSBROEK, te huur in centrum op te lease, 300 m² op ruimtelijke, met c.v. met mogelijkheid om in de toekomst de nu verhuurde 600 m² op begane grond eveneens te huren, zeer gunstige huurprijs. Br.ond.n.r. HO 331 LD Hoensbroek.

Te huur aangeb. gemeub. KAMERS in Kerkrade met warmkoud-water, verwarming, toilet en douche. Br.ond.n.r. KE 4618 LD Kerkrade.

3 KAMERS, douche, keuken, bad. In Kerkrade v. direct te verh. f 450,- (borg f 2500,-). Tel. tot 15 uur 0949-241-162574. Inl. Kathoullah, Kobilberggracht 60, Kerkrade, tel. 451418.

Twee KAMERS te huur met volpension. Tel. 04743-1817.

Te h. gemeub. ETAGE m. keuk, woonk. slpkmr, douche, w.c., ligf. valet, in Kerkrade. Br.ond.n.r. KE 4627 LD Kerkrade.

Te h. gemeub. KAMER f 70,- met douche en kookg. Bokstr. 77 Heerleheide.

KAMERS te h. met volledig pension te Hoensbroek. Tel. 045-214804.

Te huur WINKELRUIMTE ± 30 m², op Promenade te Geleen. Tel. inl. 04750-19533 of 19534. Venloesweg 67, Roermond.

Te huur te Rekem, België, zeer mooi ruimt. APPARTEMENT, te verhuur, kelder, gar. met woonkamer. Bevr. Daalbroekstr. 19, 3620 Rekem, tel. 09-3211714204.

Eerst enkele harde feiten.

1. Nu ook met 1400 cm³ motor. 46 kW (63 DIN pk). Met 4- of 5 versnellingsbak.
2. Verbruik 1400 cm³ motor: 1 liter normale benzine op 16,1 km bij 90 km/h constant (volgens ECE norm).
3. Grote beurt om de 20.000 km. Prijs: 145,55 exclusief onderdelen.
4. Kooiconstructie. Gescheiden, bekrachtigd remsysteem. Radiaalbanden.
5. Datsun is een produkt van Nissan, de op twee na grootste autoproducent ter wereld.

Het aardige is, dat u met deze feiten kunt doen wat u wilt.

Meer kracht onder de kap? Dat betekent een fellere acceleratie en een hogere top. Of het betekent juist dat de nieuwe Cherry rustiger loopt, met minder geruis. Dat hij langer leeft.

De nieuwe Cherry laat zich sportief en prijsbewust rijden. Technisch zit hij zo vernuftig in elkaar, dat hij maar eens in de 20.000 km om een grote beurt vraagt.

Tussentijdse problemen zijn hoogst uitzonderlijk. Een gevolg van moordende tests, strenge controles en een grondige anti-roest behandeling.

De vlotte, sportieve lijn van de Cherry is dit jaar nog eens verjongd met rechthoekige kop-

lampen, een strakke grille, zwarte kunststof bumpers en grotere achterlichten.

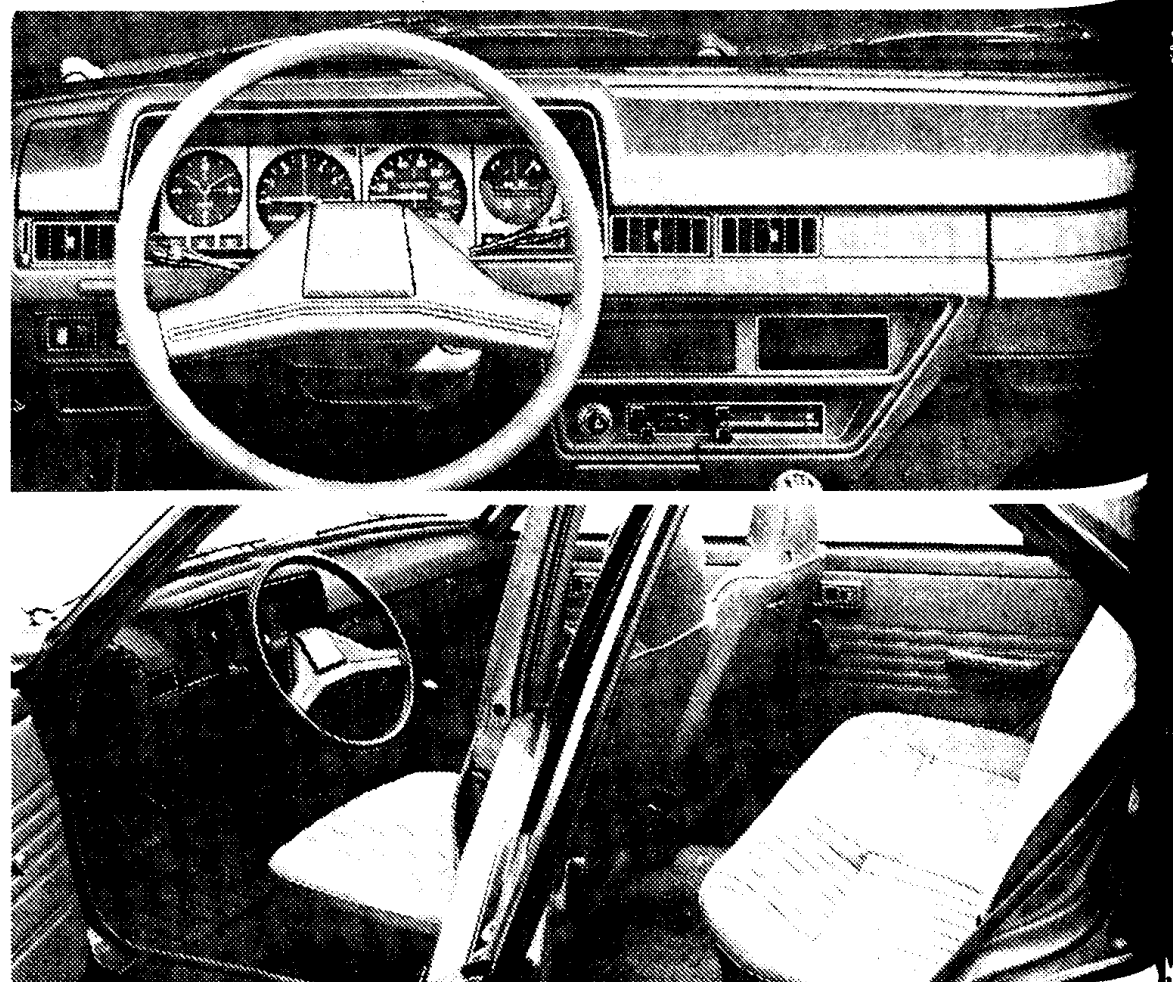
Er is al een Cherry, de 1000 3-deurs Custom, voor nog geen 13.000,-.

Een complete wagen met meer ruimte van binnen dan je van buiten zou zeggen. Een heel gezin gaat er comfortabel in.

De Cherry 1200 5-deurs de Luxe kost 14.625,-, waarvoor u dus 2 deuren meer en heel veel extra's krijgt.

De Cherry GL modellen zijn standaard uitgerust met nog meer extra's. Te veel om op te noemen.

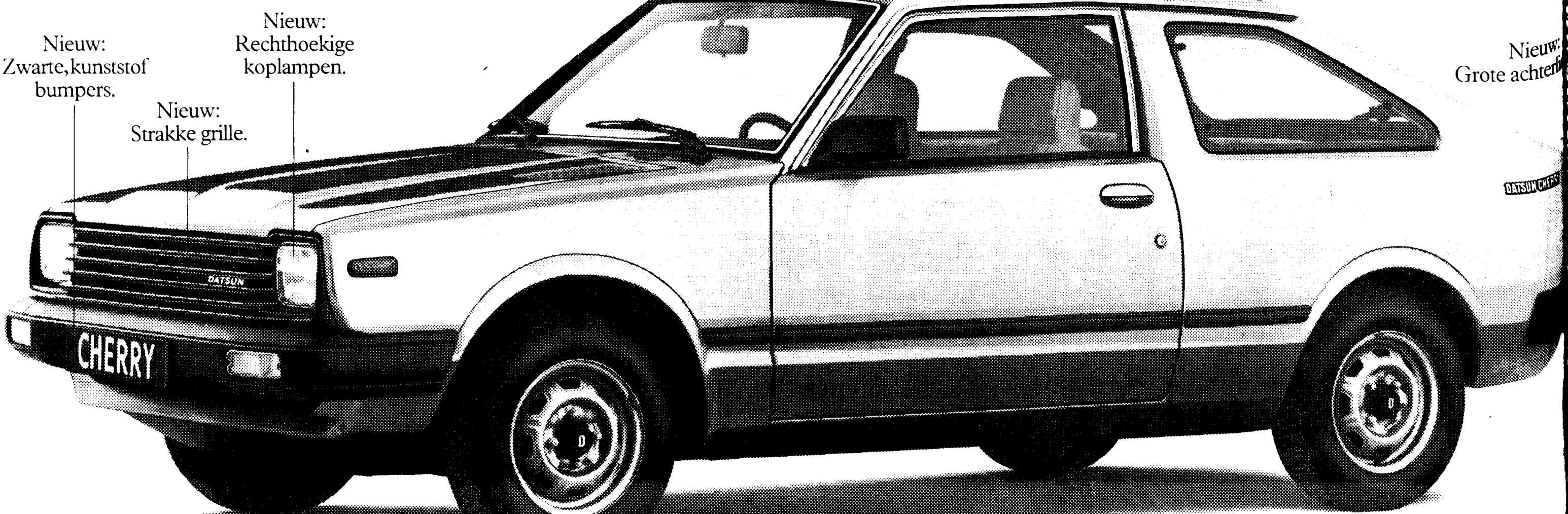
Alle informatie over de Cherry's (waaronder ook de uiterst



fraaie Coupé!) vindt u in een duidelijke brochure met veel foto's. Bij uw Datsun dealer. Bekijk bij hem die nieuwe Cherry '81.

Maak een proefrit. En praat eens over uw inruil. Bij een Datsun dealer bent u al welkom!

Datsun Cherry '81: Meer kracht onder de kap, jonger van lijn



Elke Datsun is zonder meer geschikt voor LPG-inbouw. Cherry 1000 Custom v.a. 12.795,-. Afgebeeld de Datsun Cherry 1400 GL 4-bak, v.a. 15.395,-. Prijzen incl. BTW, af Lisse.

Beek, Automobielen- en Garagebedrijf J. F. Crutzen, Stationsstraat 115, tel. 04402-1727. Heerlen, Bastiaans Autobedrijf B.V., Spoorsingel 50, tel. 045-724141. Maastricht, Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, tel. 043-14175. Melick (Roermond), Garagebedrijf Geelen B.V., Groenstraat 33, tel. 04752-2021. Sittard, Autobedrijf Kees v.d. Vliet, Tunnelstraat 2a, tel. 04490-19997. St. Geertruid, Autobedrijf G. Nelissen B.V., Wolfstraat 20-21, tel. 04408-1201.

Te huur aangeboden

KAMERS met en zonder pension. Langdoed Lotbroek, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek.

Te huur KAMER v. alle gemak. voorz. te Nieuwenhagen. Tel. 045-315191 of 311807.

Te h. gemeub. KAMER m. gebr. van keuken, douche, toilet. Inl. na 17 u. tel. 045-421550.

Gem. ZIT-SLAAPKAMER gebr. van keuken en badk. Akkrstr. 132, Hoensbroek.

Te huur vrijstaande BUNGA-LOW met c.v., op 1000 m² grond, 4 slaapkam., grote eiken keuken ± 20 m², woonkamer ± 50 m², huurpr. f 1000,- p.mnd. Tel. 045-312031, 's avonds 045-315845.

1-pers. goed gem. KAMER m. c.v., douche, keuken, Pannes-heiderstr. 1 en 19, Bleijerheide.

Te h. 1-pers. gemeub. KAMERS, m. c.v. en gez. gebr. v. hele huis va. f 80,- p.wk. Kerkrade-West, na 16.00 uur, tel. 458871.

Te h. WINKELRUIMTE + inventaris ± 35 m² in centrum v. Heerlen, tel. 045-714681, 10-17 u.

HOENSBROEK, te huur in centrum op te lease, 300 m² op ruimtelijke, met c.v. met mogelijkheid om in de toekomst de nu verhuurde 600 m² op begane grond eveneens te huren, zeer gunstige huurprijs. Br.ond.n.r. HO 331 LD Hoensbroek.

Te huur aangeb. gemeub. KAMERS in Kerkrade met warmkoud-water, verwarming, toilet en douche. Br.ond.n.r. KE 4618 LD Kerkrade.

3 KAMERS, douche, keuken, bad. In Kerkrade v. direct te verh. f 450,- (borg f 2500,-). Tel. tot 15 uur 0949-241-162574. Inl. Kathoullah, Kobilberggracht 60, Kerkrade, tel. 451418.

Twee KAMERS te huur met volpension. Tel. 04743-1817.

Te h. gemeub. ETAGE m. keuk, woonk. slpkmr, douche, w.c., ligf. valet, in Kerkrade. Br.ond.n.r. KE 4627 LD Kerkrade.

Te h. gemeub. KAMER f 70,- met douche en kookg. Bokstr. 77 Heerleheide.

KAMERS te h. met volledig pension te Hoensbroek. Tel. 045-214804.

Te huur WINKELRUIMTE ± 30 m², op Promenade te Geleen. Tel. inl. 04750-19533 of 19534. Venloesweg 67, Roermond.

Te huur te Rekem, België, zeer mooi ruimt. APPARTEMENT, te verhuur, kelder, gar. met woonkamer. Bevr. Daalbroekstr. 19, 3620 Rekem, tel. 09-3211714204.

Te huur aangeboden

KAMERS met en zonder pension. Langdoed Lotbroek, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek.

Te huur KAMER v. alle gemak. voorz. te Nieuwenhagen. Tel. 045-315191 of 311807.

Te h. gemeub. KAMER m. gebr. van keuken, douche, toilet. Inl. na 17 u. tel. 045-421550.

Gem. ZIT-SLAAPKAMER gebr. van keuken en badk. Akkrstr. 132, Hoensbroek.

Te huur vrijstaande BUNGA-LOW met c.v., op 1000 m² grond, 4 slaapkam., grote eiken keuken ± 20 m², woonkamer ± 50 m², huurpr. f 1000,- p.mnd. Tel. 045-312031, 's avonds 045-315845.

1-pers. goed gem. KAMER m. c.v., douche, keuken, Pannes-heiderstr. 1 en 19, Bleijerheide.

Te h. 1-pers. gemeub. KAMERS, m. c.v. en gez. gebr. v. hele huis va. f 80,- p.wk. Kerkrade-West, na 16.00 uur, tel. 458871.

Te h. WINKELRUIMTE + inventaris ± 35 m² in centrum v. Heerlen, tel. 045-714681, 10-17 u.

HOENSBROEK, te huur in centrum op te lease, 300 m² op ruimtelijke, met c.v. met mogelijkheid om in de toekomst de nu verhuurde 600 m² op begane grond eveneens te huren, zeer gunstige huurprijs. Br.ond.n.r. HO 331 LD Hoensbroek.

Te huur aangeb. gemeub. KAMERS in Kerkrade met warmkoud-water, verwarming, toilet en douche. Br.ond.n.r. KE 4618 LD Kerkrade.

3 KAMERS, douche, keuken, bad. In Kerkrade v. direct te verh. f 450,- (borg f 2500,-). Tel. tot 15 uur 0949-241-162574. Inl. Kathoullah, Kobilberggracht 60, Kerkrade, tel. 451418.

Twee KAMERS te huur met volpension. Tel. 04743-1817.

Te h. gemeub. ETAGE m. keuk, woonk. slpkmr, douche, w.c., ligf. valet, in Kerkrade. Br.ond.n.r. KE 4627 LD Kerkrade.

Te h. gemeub. KAMER f 70,- met douche en kookg. Bokstr. 77 Heerleheide.

KAMERS te h. met volledig pension te Hoensbroek. Tel. 045-214804.

Te huur WINKELRUIMTE ± 30 m², op Promenade te Geleen. Tel. inl. 04750-19533 of 19534. Venloesweg 67, Roermond.

Te huur te Rekem, België, zeer mooi ruimt. APPARTEMENT, te verhuur, kelder, gar. met woonkamer. Bevr. Daalbroekstr. 19, 3620 Rekem, tel. 09-3211714204.

Te huur aangeboden

KAMERS met en zonder pension. Langdoed Lotbroek, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek.

Te huur KAMER v. alle gemak. voorz. te Nieuwenhagen. Tel. 045-315191 of 311807.

Te h. gemeub. KAMER m. gebr. van keuken, douche, toilet. Inl. na 17 u. tel. 045-421550.

Gem. ZIT-SLAAPKAMER gebr. van keuken en badk. Akkrstr. 132, Hoensbroek.

Te huur vrijstaande BUNGA-LOW met c.v., op 1000 m² grond, 4 slaapkam., grote eiken keuken ± 20 m², woonkamer ± 50 m², huurpr. f 1000,- p.mnd. Tel. 045-312031, 's avonds 045-315845.

1-pers. goed gem. KAMER m. c.v., douche, keuken, Pannes-heiderstr. 1 en 19, Bleijerheide.

Te h. 1-pers. gemeub. KAMERS, m. c.v. en gez. gebr. v. hele huis va. f 80,- p.wk. Kerkrade-West, na 16.00 uur, tel. 458871.

Te h. WINKELRUIMTE + inventaris ± 35 m² in centrum v. Heerlen, tel. 045-714681, 10-17 u.

HOENSBROEK, te huur in centrum op te lease, 300 m² op ruimtelijke, met c.v. met mogelijkheid om in de toekomst de nu verhuurde 600 m² op begane grond eveneens te huren, zeer gunstige huurprijs. Br.ond.n.r. HO 331 LD Hoensbroek.

Te huur aangeb. gemeub. KAMERS in Kerkrade met warmkoud-water, verwarming, toilet en douche. Br.ond.n.r. KE 4618 LD Kerkrade.

3 KAMERS, douche, keuken, bad. In Kerkrade v. direct te verh. f 450,- (borg f 2500,-). Tel. tot 15 uur 0949-241-162574. Inl. Kathoullah, Kobilberggracht 60, Kerkrade, tel. 451418.

Twee KAMERS te huur met volpension. Tel. 04743-1817.

Te h. gemeub. ETAGE m. keuk, woonk. slpkmr, douche, w.c., ligf. valet, in Kerkrade. Br.ond.n.r. KE 4627 LD Kerkrade.

Te h. gemeub. KAMER f 70,- met douche en kookg. Bokstr. 77 Heerleheide.

KAMERS te h. met volledig pension te Hoensbroek. Tel. 045-214804.

Te huur WINKELRUIMTE ± 30 m², op Promenade te Geleen. Tel. inl. 04750-19533 of 19534. Venloesweg 67, Roermond.

Te huur te Rekem, België, zeer mooi ruimt. APPARTEMENT, te verhuur, kelder, gar. met woonkamer. Bevr. Daalbroekstr. 19, 3620 Rekem, tel. 09-3211714204.

Te huur aangeboden

KAMERS met en zonder pension. Langdoed Lotbroek, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek.

Te huur KAMER v. alle gemak. voorz. te Nieuwenhagen. Tel. 045-315191 of 311807.

Te h. gemeub. KAMER m. gebr. van keuken, douche, toilet. Inl. na 17 u. tel. 045-421550.

Gem. ZIT-SLAAPKAMER gebr. van keuken en badk. Akkrstr. 132, Hoensbroek.

Te huur vrijstaande BUNGA-LOW met c.v., op 1000 m² grond, 4 slaapkam., grote eiken keuken ± 20 m², woonkamer ± 50 m², huurpr. f 1000,- p.mnd. Tel. 045-312031, 's avonds 045-315845.

1-pers. goed gem. KAMER m. c.v., douche, keuken, Pannes-heiderstr. 1 en 19, Bleijerheide.

Te h. 1-pers. gemeub. KAMERS, m. c.v. en gez. gebr. v. hele huis va. f 80,- p.wk. Kerkrade-West, na 16.00 uur, tel. 458871.

Te h. WINKELRUIMTE + inventaris ± 35 m² in centrum v. Heerlen, tel. 045-714681, 10-17 u.

HOENSBROEK, te huur in centrum op te lease, 300 m² op ruimtelijke, met c.v. met mogelijkheid om in de toekomst de nu verhuurde 600 m² op begane grond eveneens te huren, zeer gunstige huurprijs. Br.ond.n.r. HO 331 LD Hoensbroek.

Te huur aangeb. gemeub. KAMERS in Kerkrade met warmkoud-water, verwarming, toilet en douche. Br.ond.n.r. KE 4618 LD Kerkrade.

3 KAMERS, douche, keuken, bad. In Kerkrade v. direct te verh. f 450,- (borg f 2500,-). Tel. tot 15 uur 0949-241-162574. Inl. Kathoullah, Kobilberggracht 60, Kerkrade, tel. 451418.

Twee KAMERS te huur met volpension. Tel. 04743-1817.

Te h. gemeub. ETAGE m. keuk, woonk. slpkmr, douche, w.c., ligf. valet, in Kerkrade. Br.ond.n.r. KE 4627 LD Kerkrade.

Te h. gemeub. KAMER f 70,- met douche en kookg. Bokstr. 77 Heerleheide.

KAMERS te h. met volledig pension te Hoensbroek. Tel. 045-214804.

Te huur WINKELRUIMTE ± 30 m², op Promenade te Geleen. Tel. inl. 04750-19533 of 19534. Venloesweg 67, Roermond.

Te huur te Rekem, België, zeer mooi ruimt. APPARTEMENT, te verhuur, kelder, gar. met woonkamer. Bevr. Daalbroekstr. 19, 3620 Rekem, tel. 09-3211714204.

Te huur aangeboden

KAMERS met en zonder pension. Langdoed Lotbroek, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek.

Te huur KAMER v. alle gemak. voorz. te Nieuwenhagen. Tel. 045-315191 of 311807.

Te h. gemeub. KAMER m. gebr. van keuken, douche, toilet. Inl. na 17 u. tel. 045-421550.

Gem. ZIT-SLAAPKAMER gebr. van keuken en badk. Akkrstr. 132, Hoensbroek.

Te huur vrijstaande BUNGA-LOW met c.v., op 1000 m² grond, 4 slaapkam., grote eiken keuken ± 20 m², woonkamer ± 50 m², huurpr. f 1000,- p.mnd. Tel. 045-312031, 's avonds 045-315845.

1-pers. goed gem. KAMER m. c.v., douche, keuken, Pannes-heiderstr. 1 en 19, Bleijerheide.

Te h. 1-pers. gemeub. KAMERS, m. c.v. en gez. gebr. v. hele huis va. f 80,- p.wk. Kerkrade-West, na 16.00 uur, tel. 458871.

Te h. WINKELRUIMTE + inventaris ± 35 m² in centrum v. Heerlen, tel. 045-714681, 10-17 u.

HOENSBROEK, te huur in centrum op te lease, 300 m² op ruimtelijke, met c.v. met mogelijkheid om in de toekomst de nu verhuurde 600 m² op begane grond eveneens te huren, zeer gunstige huurprijs. Br.ond.n.r. HO 331 LD Hoensbroek.

Te huur aangeb. gemeub. KAMERS in Kerkrade met warmkoud-water, verwarming, toilet en douche. Br.ond.n.r. KE 4618 LD Kerkrade.

3 KAMERS, douche, keuken, bad. In Kerkrade v. direct te verh. f 450,- (borg f 2500,-). Tel. tot 15 uur 0949-241-162574. Inl. Kathoullah, Kobilberggracht 60, Kerkrade, tel. 451418.

*week*en*

verlaagde prijzen
Hoerlen - Parallelweg
Nieuwenhagen - Hereweg

**CORSTENS-
VERSCHUREN**
koopt

Zat. 17 jan. mankariers,
kneu- & sjsbastaards 10 don-
kere 9 popjes 5 rode mannen &
poppen 13 roodzalm mannen
13 popjes 11 putterbastaards
22.50 p. stuk diamantduiven
10 zebavinken 7 meeuwen 4
parkieten 8 p. paar vogels
brengen Beek 10-11.30 u pr.
Mauritslaan 50 Berg & Terblit
12.30-2 u Rijksweg 46 Sittard
3-4 putstr. 10.

Bij exploit van mijn deurwaar-
der dd. 9 januari 1981 is ten
verzoeken van het algemeen
burgerlijk pensioenfonds te
Heerlen, domicilie kiezende te
Heerlen aan de Kap. Berix-
straat no. 7 ten kantore van
deurwaarder J. L. G. J. J. J. J.
aan Mevrouw M. M. Frouns-
Gentil, voorheen wonende te
Rijswijk, thans zonder beken-
de woon- en of verblijfplaats in
het koninkrijk of daarbuiten,
betekend een proces-verbaal
van beslag van mijn deurwaar-
der dd. 9-1-1981, houdende een
executoriaal-derden beslag ten
verzoeken van mijn requirante
en ten laste van de gerequi-
reerde onder de Stichting Ad-
ministratie Indonesische Pen-
sioenen, zetelhoudende te
Heerlen aan de Oude Linde-
straat no. 70.

J. L. G. J. J. J.
tg. v. d. deurwaarder,
Kap. Berixstr. 7
Heerlen,
tel. 045-717647

HEERLENSE VRIJBANK- SLAGERIJ

Winkel open v.a.
11.00 - 15.00 uur

**VERKRIJGBAAR
VERS RUND- EN
VARKENSVLEES**

Rennemigstraat 25,
Heerlerheide

Bij beschikking van de kan-
tonrechter te Roermond van 4
november 1980 is aan Joseph
Maria Henricus Bemelmans,
wonende te Echt, Prinsbeaan
52, handiching verleend tot
het uitoefenen van een mane-
ge-bedrijf te Vaesrade onder
de gemeente Nuth en in het
kader daarvan tot:
a de gedeeltelijke of geheel
ontvangst van inkomsten
en de beschikking daarover,
b het sluiten van verhuuringen
en verpachtingen,
c het in een vennootschap
deelnemen,
een en ander in de ruimste zin
des woords, doch met inacht-
neming van het bepaalde bij
artikel 235, Boek 1 van het
Burgerlijk Wetboek.

Op 24 december 1980 is onder
nummer 6466 in het huwelijks-
goederenregister ter griffie
van de arrondissementsrecht-
bank te Maastricht ingeschre-
ven het afschrift van de akte
van wijziging huwelijksvoor-
waarden door de heer en mevr.
Hick-Sikkers, beiden wonen-
de te Heerlen, welke akte is
verleden voor notaris
G.G.P.M. Tomlow te Heerlen,
op 19 dec. 1980.

Fa. Amijs Helmond

koopt zat. 17 jan. mannen kan-
ariers f 10.- donkere 9.- pop-
pen 5.- rood-intensief mannen
en poppen 13.- rood-zalm
mannen 13.- poppen 11.-
kneu- en sjsbast. 10.- putter-
bast. 22.50 p. st. zebavinken
7.- diamantduiven 10.- parkie-
ten 8.- valparkieten 22.50 wit-
te en bonte valken 30.- p.p. Vo-
gels brengen Sittard, 10-11 u
café De Eikeboom, Tudderen-
derweg 127, Heerlen (Heksen-
berg) 12-13.00 u. Bekman,
Roesbroekweg 80, Nieuwen-
hagen 14.00-15.00 u. Willems,
Markt.

Dieren

Te koop RASHONDJES, oran-
je dwergkeesjes, witte, zwarte,
apriort, dwergpeddeltjes, pe-
kingeesjes, fox-terriers en
blauwe keeshonden. Gening
31, Afferden Lb. Tel. 08853-
1452.

Te k. voor ser. liefhebbers
BOBTALPUPS (old English
scheepdops) 04490-19638.

Te k. zeer mooie jonge langh.
TECKELTJES, Schandelerstr.
18, Hrl. Tel. 045-725644.

Te k. RIJPAARD springen L.
dressuur L. 2. Tel. 045-257660.

AQUARIUM te k., 80x40x40
met of zond. toebeh. + witte
kuifkaktoe m. kooi. Hereweg
85, Nieuwenhagen.

Te k. weg. verh. DAMATI-
NER, reu. f 100.-. Tel. 04490-
20254.

PAPEGAAIEN met kooi
f 285.-, met spraakgr. Flamin-
go, Meerssenerweg 15, Maas-
tricht, tel. 043-627280.

Jap. NACHTEGAAL, man,
f 22.50, Flamingo, Meerssener-
weg 15, Maastricht, tel. 043-
627280.

Te k. DUIVEN, klok (Junior),
16 broedhokken, 2 voederbak-
ken, 3 drinkbakken. Raad-
huisstr. 3 Hulsberg.

Te k. langharige DWERGTEC-
KEL, zeer lief (f 125.-) Vosse-
kuil 246, Molenberg-Hrln. Tel.
045-413466.

Goedkoop af te halen mooie
HERDERSHOND. Kerkstr.
43, Merkelbeek, na 14.00 uur.

Te k. BL. VOORHOOFDAMA-
ZONEPAP met kooi. Zwol-
lestr. 6, Heerlen.

Te k. aangeb. RIJPAARD,
Leeuwerweg 17, Nuth, na 18
uur, 's zaterdags de gehele dag

Mooi nest heel kleine
DWERGPINCHERTJES, ka-
mer zindelijk. Tel. 04458-1362.

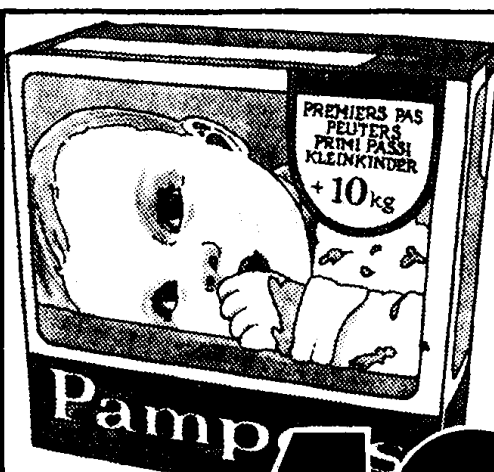
Als je op de kleintjes let mag je er niet stilletjes een paar vergeten.

Daarom noemen wij ons een goedkope kruidenier. Al jaren!



Omo, 5 kilo,
da's 398 voor
een koffer
van 2 kilo

995



Pampers
paars,
12 stuks,
voor baby's
vanaf 10 kg

499



Frisdranken, hele liter,
sinas, ola of jewel

65



Gebroken rijst,
kilo

99



Tissue
toilet papier,
4 rollen

kwaliteitsmerk:
Vrij Produkt,

199



Sinaasappel-
sapje
of appelsapje,
literpak
ons Vrij produkt

129

Bambix,
180 gram _____
Doperwten extra fijn,
half blik _____
Magere vanille vla,
houdbaar, liter _____
Kotex damesverband,
maxi, 20 stuks _____
Tom Poes brokjes,
420 ml. _____
Blue Band margarine,
250 gram _____
Prodent tandpasta,
grote tube _____
Mergpijpjes,
5 stuks _____
FA-badschuim,
500 ml _____
Appelmoes,
3/4 pot _____
Roggebrood,
licht of donker, 440 gr. _____
"De Beukelaer" Prince Fourré,
19 stuks _____
Unox erwtensoep,
heel blik _____
Speculaas,
400 gr., Vrij Produkt _____
Almiron AB,
900 gram _____
Jif vloeibaar schuurmiddel,
450 gram _____
Becel dieetmargarine,
250 gram _____
Gouda's Glorie mayonaise,
pot 620 gram _____
Unox Smac,
200 gram _____
Spa bronwater,
liter _____
Spinazie,
diepvries, 450 gr., Vrij Produkt _____
All totaalwasmiddel,
2 kilo _____
Cinzano vermouth,
rood of wit, 0,75 liter _____
Afwasmiddel,
liter _____
Billies compactluiers,
30 stuks _____

79 Gold Spur tafelmargarine,
500 gram _____
99 Biotex blauw,
koffer 2 kilo _____
99 Delmonte tomatenpuree,
blik 150 gr. _____
259 Theezakjes,
20 stuks à 4 gr. _____
89 Knorr soepen,
groente, kip of tomaat _____
64 Bourbon-pudding,
4 smaken _____
89 Nescafé extra,
200 gram _____
99 Hondediner,
1500 gr., Vrij Produkt _____
479 Boerenkool,
450 gr., diepvries, Vrij Produkt _____
49 Zonnebloemolie,
liter, Vrij Produkt _____
49 Bastogne koeken,
24 stuks _____
99 Halfvolle koffiemelk,
fles 1000 gr. _____
169 Jong belegen Goudse kaas,
kilo _____
99 Palmolive toiletzeep,
3 stuks _____
939 Gelderse rookworst,
225 gram _____
139 Roosvicee,
0,6 liter _____
105 Zuurkool,
500 gram _____
199 Olvarit oranje,
potje 200 gram _____
159 Golden Wonder chips,
120 gr., paprika of naturel _____
55 PCD-pindakaas,
370 ml. _____
59 Vloeibaar Drecht,
400 gram _____
579 Superieur margarine,
250 gram _____ 3 voor
399 Remia fritessaus,
0,6 liter _____
49 Volle melk,
houdbaar, liter _____
439 Unox leverpastei,
3x56 gram _____

JAC. HERMANS

PRIJS-SLAG

JAC. HERMANS

HEERLEN, winkelcentrum Het Loon, Apollolaan 22. HOENSBROEK, Akerstraat 282-286. HEER-
MAASTRICHT, Burg. Cortenstraat 8. VAALS, Sneeuwberglaan 20. KERKRADE, Hoofdstraat 91.
SITTARD, Leyenbroekerweg 1. ROERMOND, Wilhelminaplein 10.

+++ KUNST TE KEUR

Performance in
muziekschool

HEERLEN - De popgroep Ritchie and the Loosers geeft vandaag om 19.30 uur in de muziekschool te Heerlen een performance. Het optreden omvat latin-Americaans, bossa-nova's, jazzmuziek van Django Reinhardt en bluesmuziek. Leader is Rick Huijts, tevens leraar popmuziek en elektrische gitaren aan de muziekschool. Het optreden is vrij toegankelijk.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Flying high, a.l. 5e week, dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
De pelsjagers, 12 jr., dag. 20 uur; za. en zo. 19 en 21.30 uur.
Interiors, 16 jr., vr. en za. 24 uur.
Xanadu, a.l., 5e week, dag. 15.30 uur; za. en zo. 13.30 en 15.30 uur.

Passage
Pluk mij, 18 jr., dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Call girl bv, 18 jr., do. t/m zo. 24 uur.

H 5
The empire strikes back, a.l. 4e week, dag. 14.30 en 20.30 uur.
The aristocrats, 4e week, a.l., dag. 14, 16 en 20 uur.
Flash Gordon, 5e week, 12 jr., dag. 16, 19 en 21 uur.
In tirol hangen de slippers aan de Alpen, 2e week, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
De Sjaol Lin guillotine, 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Jabberwocky, 16 jr., do. t/m zo. 22.45 uur.
De tiger van Hongkong, 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur.
De grote prijs van Smoreberg, a.l., za. en zo. wo. 14 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
The five superfighters, 16 jr., vr. en za. 22.30 uur.
Flash Gordon, 12 jr., za. en zo. 17 en 20 uur; ma. en wo. 20 uur.
Oom Ferdinand en de toverdrank, za. en zo. 14.30 uur, a.l.

UBACH o. WORMS

Grand-theater
De porno avonturiers, 18 jr., za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

THEATER

HEERLEN

Stadsschouwburg
Cabaret Don Quixhocking met „Wij zijn volstrekt in de war“, vr. 20 uur.
Jazz-ochtend-concert door Schautermann-Tillies Jazzband, zo. 11 uur. Het atelier door Globe, ma. 20 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Cabaret Rommedoe, do. 20 uur.
Miel Cools met „Toen nu en later“, vr. 20 uur.
Der Zigeunerbaron door Stadttheater Giessen, di. 20 uur.
Poppentheater Krikkemik met „De groen glinsterende glitters“, wo. 14.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouder
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouder. Elke zaterdag van 10-14 uur.

Stadhuis
Schilderijen van Aad de Haas uit de periode van 1940-1950. Open t/m vr. 9-17 uur, za. en zo. 14-17 uur. Tot 19 januari.

HOENSBROEK

Kasteel
Asteologisch museum. Open dag. 10-12 en 13.30-17.30 uur.

Expositiezolder
Collectie werk van elden van de Islington Art Circle te Londen. Open dag. 10-12 en 13.30-17.30 uur. Tot met 31 januari.

UBACH o. WORMS

Galerie Binnhof
Grensstraat 87
Schilderijen van Joes Damen. Elke donderdag van 10-22 uur.

NUTH

Atelier Vinken
Stationsstraat 71
Schilderijen van Karin Eyck. Open tijdens winkelluren. Van 16 januari tot 28 februari.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Zeedrukkende van 25 Groningse kunstenaars. Open op werkdagen van 14-17 en 19-21 uur; zo. 14-17 uur.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. 13-16.30 uur; elke maand de tweede zaterdag van 13-16.30 uur.

Eygelshoven neemt contact op met St. Pietersrade

Eigen woningbedrijf geen haalbare kaart

EYGELSHOVEN - Diverse gemeentefracties in Eygelshoven hebben tijdens de begrotingsbehandeling wederom gepleit voor de oprichting van een eigen woningbedrijf. De vraag wordt actueel wanneer de gemeentelijke herindeling doorgaat. „Deze mogelijkheid zit er reëel niet in, omdat ons woningbezit hiervoor te klein is“ was het antwoord van burgemeester J. Persoon. „Het meest voor de hand liggend in zo'n geval is dan ook dat de eerste contacten, die met de woningvereniging St. Pietersrade uit Kerkrade aangaande een eventuele overdracht zijn geweest, weer worden opgenomen. Uiteraard zullen wij zware eisen stellen omtrent het democratisch functioneren van de vereniging en de participatie van de huurders“, voegde de burgemeester hieraan toe.

De kritiek van enkele raadsleden op het slechte onderhoud van het woningbezit door Het Zuiden vindt het college niet helemaal terecht. „Binnen het raam van de financiële mogelijkheden wordt jaarlijks een verantwoord onderhoudsplan opgesteld en dit plan wordt ook zo konsekwent mogelijk uitgevoerd“, aldus burgemeester Persoon. „In de praktijk blijkt dat Het Zuiden niet altijd flexibel genoeg reageert op plotseling optredende klachten van huurders. Deze situatie vormt

ook voor ons een steen des aanstoots.“ Desondanks merkte PvdA'er Wip Busser op dat het onderhoud te wensen overlaat.

Woningbouw

Het Laura-terrein is de voornaamste plek waar de gemeente Eygelshoven binnenkort een groot aantal woningen kan realiseren. Inmiddels zijn bij de

provinciale directie van de volkshuisvesting plannen ingediend voor de bouw van honderd premie A-koopwoningen. Op het terrein van het voormalig gezellenhuis wordt gestart met de bouw van 33 eenslaapkamerwoningen en 39 eenzinshuizen in de woningwettector. Bovendien is er een plan ontworpen voor 33 tweeslaapkamerwoningen in drie woonlagen aan de Hoofdstraat-Kerkstraat. Het plan ligt momenteel ter beoordeling bij de wettstandscmissie.

„Het renovatieplan van de negentig etagewoningen Op de Bossen en in het Molenveld ligt niet in de ijskast“, zei burgemeester Persoon. „De bewoners zijn in meerderheid tegen renovatie“. Het voornaamste bezwaar van de bewoners is de berekening van de huurverhoging over de totale verbeteringskosten, inclusief de kosten van onderhoudswerken. Het college heeft nu een enquêteformulier naar de bewoners gestuurd waarop zij worden verzocht mee te delen of zij voor of tegen renovatie zijn. „Is het merendeel van de reacties negatief, dan zullen wij dit plan als afgedaan beschouwen“, aldus de burgemeester.



Theo Pasing



● Twee van de drie gefrustreerde zusters in de boeiende film „Interiors“ van Woody Allen.

RIVOLI

„INTERIORS“: een erg fraai Amerikaans familiedrama uit 1978. In de hoofdrollen: Kristin Griffith, Marybeth Hurt, Richard Jordan, Diane Keaton. Regie: Woody Allen. Een rijke advocaat is van plan om zijn vrouw te verlaten. Zijn gezin is eigenlijk een puinhoop. Zijn drie dochters zijn getrouwd met zwak begaafde kunstenaars die weinig of geen talent bezitten. De dochters proberen hun ongelukkige situatie op hun ouders af te welen, die hen weinig liefde geven zouden hebben. Al deze klachten over en weer groeien naar een explosieve conflictsituatie. 16 jaar.

H5

„JABBERWOCKY“: een kostelijk Engels middeleeuws sprookje uit 1977. In de hoofdrollen: Michael Palin, Max Wall, Warren Mitchell, John Le Mesurier. Regie: Terry Gilliam. De plattelander worden geïnteresserd door het monster Jabberwocky, en als zij voor hem vluchten, door kerk en staat. Koning Bruno heeft aanvankelijk alleen maar aandacht voor een uitstekende huwelijksfeest voor zijn

dochter, maar als het hem duidelijk wordt dat door het monster straks niemand meer overblijft om belasting te betalen, wordt hij ondernemend. Hij schrijft een toernooi uit. De winnaar mag het monster doden en zijn dochter huwen. Door een toeval valt een eenvoudige boerenzoon deze eer te beurt en moet hij tegen zijn zin de prinses huwen. De film is van dezelfde makers als de amusante Monty Python and the holy grail“. 16 jaar.

WIJNGRACHT-THEATER

FIVE SUPERFIGHTERS“: een soort demonstratiefilm van de meest verfijnde kung fu-technieken, gepresenteerd in een verhaal, waarin een kung fu-expert alleen maar leeft om zijn technieken te verbeteren. Met het grootste gemak en met een enorme sierlijkheid verslaat hij allen, die ervan overtuigd zijn dat hun techniek geen verbetering behoeft. In deze film zijn op een boeiende wijze tal van gevechten aaneengesloten. Voor de liefhebber uitermate interessant. 16 jaar.

Ger III regeert in Heerlerheide

HEERLERHEIDE - Ger Heutz, een 34-jarige CBS-medewerker uit de Roebroekweg in Heerlerheide, is de 58e carnavalsprins van de cv. de Bokkeriejes van Heerlerheide geworden. Een volgepakt Corneliushuis begroette hem tijdens een gezellige avond. Prins Ger III maakte zijn entree in een groot postpakket dat, geadresseerd aan de „Bok mit Gouwe Heure“, in Heerlerheide werd bezorgd.

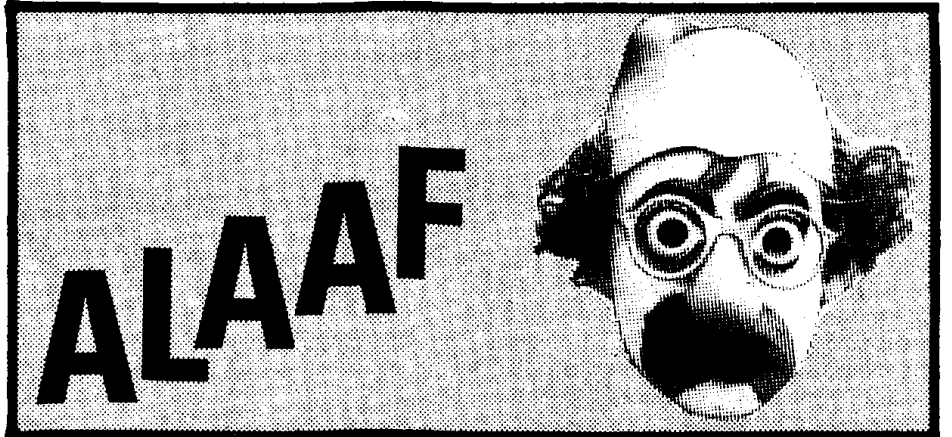
De scheidende prins Marcel reikte als laatste officiële daad de onder-



● Prins Ger III, heerser over Heerlerheide.

scheiding „Bok mit Gouwe Heure“ uit aan huisarts K. Hanje van Heerlerheide. Dokter Hanje sprak daarbij de hoop uit dat hij niet, net als zijn vier voorgangers, snel het predikaat oud-huisarts zou krijgen. Wethouder H. Savelsbergh feliciteerde de nieuwe prins namens het Heerlens gemeentebestuur. Zondagmorgen werd in Heerlerheide een bijzonder goed geslaagde „Herrensitzung“ gehouden, waar op ook de Heerlense Winkbülle met hun nieuwe prins present waren.

De carnavalspret in Heerlerheide gaat nog even door, want komende zondag wordt tussen 11.30 en 14 uur receptie gehouden in het Corneliushuis. Dan zal ook Rijk Valize worden gehuldigd met zijn 11-jarig lidmaatschap van de raad van elf van de Bokkeriejes.



Recepties in Heerlen

HEERLEN - Stadsprins Wim II van de Winkbülle van Heerlen houdt komende zondag tweemaal receptie. Tussen 11 en 13 uur bieden de „Berguule“ van de Molenberg hem een receptie aan in hotel Wilhelmina op de Molenberg. Dan bestaat ook de mogelijkheid om de heren Frans Pelzer en Wim Riepen geluk te wensen met hun 2x11-jarig lidmaatschap van de vereniging. 's Middags tussen 16 en 17.30 uur geeft prins Wim II een receptie in het verkoopcentrum van garagebedrijf Vencken aan de Peter Schunckstraat in Heerlen.

Ere wie ere toekomt

HEERLEN - Tijdens de prinsereceptie van de CV. Heksebesse van Heksenberg werd de heer Sjef Herens, oud-lid en ceremoniemeester, benoemd tot ere-ceremoniemeester van de vereniging. Callie Steyarts, de vorige president, werd

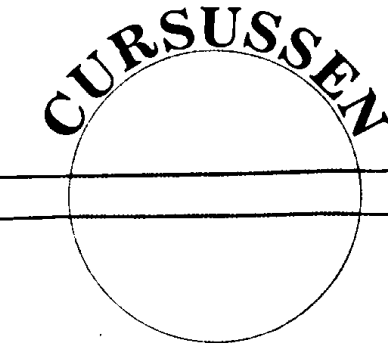
benoemd tot erepresident. Beiden ontvingen een gouden medaille.

Prins bij de „Berg-Böck“

HEERLERHEIDE - De carnavalsvereniging de „Berg-Böck“ van Heerlerheide krijgt komende zaterdag haar nieuwe prins in zaa t Centrum aan de Ganzeweide. Dat gebeurt tijdens een gezellige carnavalsavond, waarop eerst de huidige prins Frans I afscheid zal nemen. Rond 22.11 uur maakt de nieuwe prins zijn entree. De CV Jong Böck van Heerlerheide is als gastvereniging aanwezig.

Prinseproclamatie in Wijnandsrade

WIJNANDSRAD - De prinseproclamatie van de c.v. de Veldkretsen van Wijnandsrade wordt komende zaterdag gehouden in het gemeenschapshuis. Op deze grote zitting, die om 20.11 uur begint, zullen onder andere enkele buutleeders, carnavalszangers en de hofkapel de Rotherjonge o.l.v. Sjef L'Ortj optreden.



Dansen

TREEBEEK - In het Casino te Treebeek wordt dinsdag 20 januari begonnen met een danscursus voor alle leeftijden. Deze cursus wordt gegeven door de dansschool Konsten uit Elslou en omvat vijftien lessen van anderhalf uur. De beginners starten om 19.30 uur, gevorderden om 21 uur en de gevorderden om 22.30 uur. Inschrijving kan gebeuren een half uur voor de aanvang van de cursus.

VOS

BRUNSSUM - In het VJV Vosum in

Vrouw en politiek

KERKRADE - Dinsdag 3 februari start het VJV Sjoes weer een cursus Vrouw en Politiek. Het doel van de cursus is vrouwen inzicht te geven in de manieren waarop zij invloed kunnen uitoefenen op de politiek. Gedurende tien weken kan men op dinsdagavond terecht van 20.00 tot 23.00 uur in het VJV Sjoes, Hoofdstraat te Kerkrade. De cursus is bedoeld voor vrouwen tussen 17 en 30 jaar en kost dertig gulden. Men kan zich vóór 30 januari bij het VJV, telefonisch kan dat tussen 9.00 en 17.00 uur, onder nummer 453791.

enigingen. 20 uur in zaal Reulings door de gezamenlijke verenigingen. Voerendaal: 20 uur in het Kunderkruis door gymnastiekvereniging Furthetha. Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina. Bochtoltz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys. Schaesberg: 20 uur in het hobbyclubgebouw door het jeugdwerk. Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door de gezamenlijke verenigingen. Ubach over Worms: 20 uur in zaal Egen door fanfare Eendracht. Brunssum: 20 uur in het Unitasgebouw door kanarievereniging de Vriendenkring. 20 uur in zaal Oberje door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door bejaardencorité Langenberg. 20 uur in het Hofke door feestcomité de Leeuw. Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't Karrewoel door Waterweelde. Hoensbroek: 19.15 uur in zaal Schifers door de ouderendebond. Ransdaal: 20 uur in zaal Coumans door voetbalclub SCKR.

Regio-kort

Kienagenda

Vandaag. Heerlen: 19.45 uur in café The Corner door de spaarclub. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmelie. 20 uur in het Krotje Passart door groot Paspart en de Wier. 19.45 uur in zaal Hermans door de spaarclub. Kerkrade: 20 uur in hotel Monopole door het instrumentenfonds Auw Harmonie. 19.45 uur in club 208 door manenkor David. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden Chèvremont door S.C.C. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke ver-

● De dans- en showgroep SIMPELVELD, onder leiding van mevrouw Slangen, gaat zaterdag van start met een groot aantal uitvoeringen. Het eerste optreden vindt plaats in Genhout. ● Door de postzegelvereniging WAUBACH wordt zaterdag van 15 tot 18 uur in het gemeenschapshuis 't Stroete aan de Eygelshovenweg een ruilbeurs gehouden. Verschillende handelaren zullen er met een stand aanwezig zijn. ● In het gemeenschapshuis van de HEKSEBERG aan de Heigindeldweg wordt zaterdag om 20 uur het harmoniebal gehouden. Deze avond wordt muzikaal omlijst door het orkest „Shape“ en de entree is voor belangstellenden gratis. ● In het gemeenschapshuis d'r Sjeet te SCHAESBERG wordt maandag om 19 uur door Altijd Prijs een kwajongconcours gehouden. ● De leden van de Braekersclub uit BLEIJERHEIDE gaan zaterdag op stap met de bewoners van het verzorgingshuis Vroenhof. Om 14 uur wordt met privégangens vertrokken voor een tocht door Zuid-Limburg. Op verschillende plaatsen wordt gestopt voor een kop koffie met vla. ● postduivenvereni-

ging D'r Blauwe Sjek uit DOUVERGENHOUT houdt zaterdag in lokaal een duivententoonstelling. De duiven kunnen worden ingezet van 9 tot 11 uur. Om 17 uur begint de bonngenvoer op een om 18 uur huldiging van de jubilarissen en de trekking van de loterij. ● Door het harmonieorkest BRUNSSUM wordt zondag om 11 uur in het ontmoetingscentrum d'r Brikke-oave een winterconcert gegeven. Alle gouden bruidsparen van het afgelopen jaar zullen bij het concert aanwezig zijn. Bovendien wordt de heer J. Herben ter gelegenheid van het 25-jarig lidmaatschap gehuldigd. gehuldigd. In het gemeenschapshuis De Langenberg aan de Schoolstraat te HULSBROEK wordt vanaf vandaag tot en met zondag een antiekbeurs gehouden. De openingstijden zijn vandaag van 19 tot 22 uur, 22 uur van 14 tot 19 uur en zondag van 11 tot 18 uur. De Bolclub de Vregelers houdt vandaag om 20.45 uur in de Burcht te BRUNSSUM een kwajongconcours. ● De mannenpraatgroep uit KERKRADE houdt elke maandag van 20.30 tot 23 uur in het VJV Sjoes aan de Hoofd-

WEEKEND AGEND

ARTSEN

Heerlen: voor spoedgevallen huisarts bellen, b.g.g. 712412. Hoensbroek, Brunssum: voor gevallen eigen huisarts bellen. Kerkrade-West: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen. Ubach over Worms, Nieuw-Einde: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen. Schaesberg: dokter Meijer Erenslaan 32, tel. 313186. Voerendaal: dokter Panhuys huisplein 2, tel. 1322. Simpelveld, Bochtoltz: dokter Christinastraat 1. Simpelveld 441251. Kerkrade-Oost: tot zaterdag 12 uur eigen huisarts, daarna dagmorgen 10 uur dokter Bleijerheidestraat 93, tel. 452095. ten Goebels, Bosweg 28, ven, tel. 351464 van zondag tot maandagmorgen 8 uur.

TANDARTSEN

Heerlen, Hulsberg, Voerendaal: arts Straus, Zandweg 8, B. 410584. Spreekuur zaterdag van 11 tot 12 uur. Brunssum, Schinveld, tandarts Geraeds, Kruisberg Brunssum, tel. 254246. Spreekuur zaterdag en zondag van 11.30 en van 17.30 tot 18 uur. Simpelveld, Bochtoltz: tandarts born, De Lange Akker 170a, 04454-1734. Spreekuur zaterdag van 12.30 tot 13 uur. Kerkrade, Eygelshoven, tandarts de Jong, Wenhof Schaesberg, tel. 314587. Spreekuur zaterdag en zondag van 11.30 en van 17 tot 17.30 uur.

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en vroege stenen beginnen op vrijdag eindigen de volgende week ochtend om 8.30 uur. Heerlen: apotheek Hardy, Weg 50-52, tel. 416374. Apotheek l'herheide, Corneliusplein 2, tel. 416374. Heerlerheide: apotheek G. Willem Barentzweg-Stanley, terdag van 11 tot 14 uur. Vervallen, tel. 210772-715034. Nuth, Hoensbroek: apotheek Hoofdstraat 87, Hoensbroek 212214. Schaesberg, Nieuwenhagen: apotheek Nieuwenhagen, Kerkstraat 312294. Zaterdag van 11 tot 12 uur en zondag van 11 tot 12.18 tot 19 uur. Kerkrade: apotheek van Hoofdstraat 41, tel. 452010. Simpelveld, Bochtoltz: Voncken, Dr. Ottenstraat veld, tel. 441219. Zaterdag van 11 tot 13 uur en zondag van 13.30 tot van 22 tot 23.30 uur. Ubach over Worms: apotheek Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterdag van 11 tot 13 uur en 21 uur.

SOS-HULPDIENST

SOS-telefonische hulpdienst nacht bereikbaar, tel. 716680. Hulploot Welterhof Heerlen: acute hulploot Welterhof bereikbaar, tel. 718180. Gezondheidscentrum Hoensbroek: patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord, dag en nacht bellen, tel. 214520.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor gevallen op zaterdag en zondag, tel. 713712. Bochtoltz: voor spoedgevallen vepleging zaterdag en zondag 04442-1500. Simpelveld: voor spoedgevallen wijkverpleging zaterdag en zondag, tel. 441587. Kerkrade-Oost: wachtdienst spoedgevallen op zaterdag zuster Hanneman, tel. 452095. Telefonisch bereikbaar 6.30 en 7 uur, tussen 13 en tussen 18.30 en 19.30 uur. Kerkrade-West: wachtdienst spoedgevallen op zaterdag zuster Louwerse, tel. 452095. Telefonisch bereikbaar 6.30 en 7 uur, tussen 13 en tussen 18.30 en 19.30 uur.

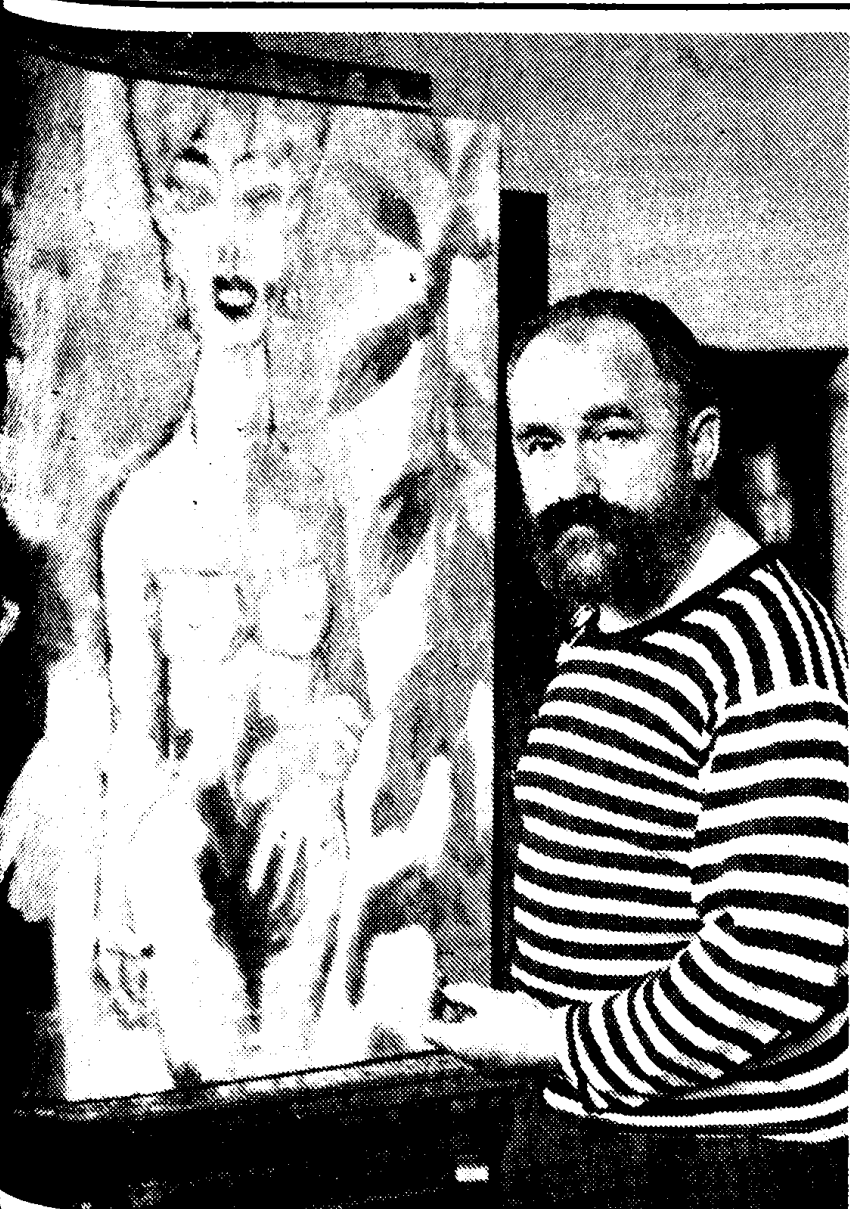
Symposium in de

Kraken optreden politiek

HEERLEN - De afdeling Mijnstreek van de PSP houdt een symposium over het thema „Kraken en Politieoptreden“, forum waarin een aantal kraken zal nemen, een vertegenwoordiger van de politiebond, de ME-er Aad van Berkel, en over dit symposium zijn van bij Jelle Aarnoudse, tel. 453791. Het symposium begint om 19.30 uur, Geerstraat 64 in Heerlen.

Informatie over woof

NIUWENHAGEN - Voorzitters van Nieuwenhagen op dinsdag een inspraak- en tingsbijeenkomst gehouden vindt plaats om 19.30 uur in de cialcentrum De Beute van helminstraat. Tijdens de bijeenkomst worden geïnfomeerd over de huidige woofner aan de Burcht Loysenstraat - Dr. Poelstra de Lindenstraat. Enkele kraken zullen het een en ander uitdoen.



In 1920 in Rotterdam geboren kunstenaar Aad de Haas, gefotografeerd in maart 1971, een jaar voor zijn dood

Werken Aad de Haas naar Thermenmuseum

HEERLEN - De gemeente Heerlen heeft de werken van de bekende schilder en graficus Aad de Haas in bruikleen. Het betreft een aantal werken, die niet in zijn nalatenschap, maar toebehooren aan de familie De Haas en die nu in het Thermenmuseum in Heerlen worden tentoongesteld. De omvangrijke collectie wordt voorlopig opgeslagen in de archieven van het Thermenmuseum te Heerlen. Het ligt in de bedoeling om te zijn tijd een min of meer permanente expositie van kunstwerken van Aad de Haas in te richten in het centrum van de gemeente Heerlen, dat op het zwart (tussen Thermenmuseum en gemeentehuis) in Heerlen moet worden te staan.

De gemeente Heerlen heeft de werken van Aad de Haas in bruikleen. Het betreft een aantal werken, die niet in zijn nalatenschap, maar toebehooren aan de familie De Haas en die nu in het Thermenmuseum in Heerlen worden tentoongesteld. De omvangrijke collectie wordt voorlopig opgeslagen in de archieven van het Thermenmuseum te Heerlen. Het ligt in de bedoeling om te zijn tijd een min of meer permanente expositie van kunstwerken van Aad de Haas in te richten in het centrum van de gemeente Heerlen, dat op het zwart (tussen Thermenmuseum en gemeentehuis) in Heerlen moet worden te staan.

De gemeente Heerlen heeft de werken van Aad de Haas in bruikleen. Het betreft een aantal werken, die niet in zijn nalatenschap, maar toebehooren aan de familie De Haas en die nu in het Thermenmuseum in Heerlen worden tentoongesteld. De omvangrijke collectie wordt voorlopig opgeslagen in de archieven van het Thermenmuseum te Heerlen. Het ligt in de bedoeling om te zijn tijd een min of meer permanente expositie van kunstwerken van Aad de Haas in te richten in het centrum van de gemeente Heerlen, dat op het zwart (tussen Thermenmuseum en gemeentehuis) in Heerlen moet worden te staan.

De gemeente Heerlen heeft de werken van Aad de Haas in bruikleen. Het betreft een aantal werken, die niet in zijn nalatenschap, maar toebehooren aan de familie De Haas en die nu in het Thermenmuseum in Heerlen worden tentoongesteld. De omvangrijke collectie wordt voorlopig opgeslagen in de archieven van het Thermenmuseum te Heerlen. Het ligt in de bedoeling om te zijn tijd een min of meer permanente expositie van kunstwerken van Aad de Haas in te richten in het centrum van de gemeente Heerlen, dat op het zwart (tussen Thermenmuseum en gemeentehuis) in Heerlen moet worden te staan.

Door eigen betaling maatschappelijke hulp Extra barrières voor de meest kwetsbaren

WON - „De retributie-regelingen voor het maatschappelijke werk worden vrucht van gedegen worden nieuwe barrières voor mensen die echt hulp hebben”. Dat zegt mr. J. J. van der Wal, voorzitter van de Maatschappelijk Werk Raad. Een krachtig protest heeft de Vries om subsidie te voeren van staatssecretaris van de retributieregeling. Het is al op weg naar Den Haag. De retributieregeling voor hulpverleners is voor mr. Peters onbegrijpelijk. Hij doet een beroep op de Kamer en vakbonden om de retributieregeling te wijzigen.

Volgens mr. Peters worden door deze bezuinigingsmaatregel juist de financieel meest kwetsbaren opnieuw in het meest getroffen, al mocht de Vries over gaan tot een bijdrage naar daadkracht. „Daarmee wordt dan een soort 1ste en 2de klas behandeling van hulpverleners in de hand gewerkt”. Bovendien zal volgens hem de retributieregeling niets opleveren, wegens het opzetten van een ambtelijk apparaat, die de geïnde bijdrage zal gaan controleren.

(ADVERTENTIE)

Uw gastheren:

LEKKER GEZELLIG EN NIET DUUR

Restaurant Heidezicht

Vast adres voor al uw zakenlunches, bruiloften, partijen en recepties etc.

Dagelijks geopend van 12.00 tot 21.30 uur.
Zaterdag van 17.00 tot 21.30 uur, 's Woensdags gesloten.

Aantal suikerkonijntjes: 1893

Akerstraat 132, Brunssum, Tel. 045-258017

HEERLEN - De eerste dag van de uitverkoop kende gisteren een rustige start. Het wisselvallige, koude weer, werkte bepaald niet mee en ook het feit, dat het in de meeste plaatsen koopavond was weerhield velen ervan in de ochtenduren op koopjesjacht te gaan.

Wie toch de straat op ging, kon vaststellen dat er flinke kortingen gegeven worden in alle sectoren. Volgens de winkeliers wordt zelfs in de uitverkoop kwaliteit door de klant belangrijk gevonden. Men koopt niet zonder meer omdat de prijs van een produkt zo laag ligt. In de modebranche heeft men echter niet tot gisteren moeten wacht-

Uitverkoop had rustige start

ten op fikse kortingen. Vanaf 1 januari toonden de prijskaartjes al aanmerkelijk lagere bedragen als het kledingstuk oorspronkelijk

had gekost. Voor vaste klanten bestonden de zogenaamde „voorkeursdagen” waarop ze een eerste keus konden maken uit de kollek-

ties tegen gereduceerde prijzen. Ook dat laatste systeem is waarschijnlijk de oorzaak van de flauwe uitverkoopstart: de mooiste stuk-

ken zijn eruit. De middenstand verwacht desondanks een goede opruiming. Ze heeft gemerkt, dat veel klanten de aankoop van duurdere produkten hebben uitgesteld tot na 15 januari. In de modehuizen maakt de winter nu al plaats voor de lente. Terwijl de warme spulletjes in de opruiming grif van de hand gaan worden de rekken alweer gevuld met lichte kleuren en stoffen. Een eerste impressie van het voorjaarsgoed is een kleurenschaal van wit, rood, blauw, zacht groen en beige. Een blik op de prijskaartjes maakt duidelijk dat de inflatie de mode voor de zomer weer een stuk duurdere laat uitvallen als vorig jaar.

15,5 miljard liter water

VALKENBURG - Bij het zien van de enorme watermassa's die een betrekkelijk kleine beek als de Geul op een dag als gisteren afvoert, vraagt men zich onwillig af waar dat water allemaal vandaan komt. Het ligt voor de hand: van de hevige sneeuw- en regenval van de laatste dagen. En nat is het in de eerste helft van januari wel geweest. Nagenoeg elke dag is er neerslag gevallen in de vorm van regen, hagel of sneeuw.

Tot en met de 8e een totale hoeveelheid van 45 millimeter. Vervolgens op de 9e nog eens 12, op de 12e nog eens 13 mm (sneeuw omgerekend in regen) en als bekende druppel die de emmer doet overlopen 20 mm op de 14e: samen de laatste dagen 45 millimeter op de toch al doordrenkte bodem. Verstaald in Geulwater komt dat op het volgende neer: het Geulstroomgebied (is het grondgebied dat afwaterd op de Geul op haar zijbeken) omvat 34.725 hectare, te weten 14.360 in België, 1915 in Duitsland en 18.450 in Nederland.

Een neerslag van 45 millimeter op één vierkante meter komt overeen met 45 liter, of op één hectare met 450.000 liter. In het hele Geulstroomgebied viel de laatste dagen maar liefst 15.626.250.000 (ruim vijftien en een half miljard) liter water, ervan uitgaande dat de meting van de regenval door Jos Schurgers in Valkenburg als gemiddelde voor het hele stroomgebied mag worden aangehouden.

Koos H. blijft ontkennen

DEN HAAG - De rechtszaak tegen de 32-jarige Haagse portier J. (Koos) H., die wordt verdacht van tenminste twee moorden op jonge meisjes, is gisteren terugverwezen naar de rechter-commissaris. In het belang van het verdere onderzoek is de zaak voorlopig aangehouden, aldus de president van de rechtbank, mr. J.A.J.M. van Goethem. De zaak zal nu voor de Haagse rechtbank worden behandeld op 9 april aanstaande.

De Haagse portier blijft tot op heden hardnekkig ontkennen iets met de hem ten laste gelegde moorden te maken te hebben. Justitie meent echter over voldoende bewijsmateriaal te beschikken - vooral aan de hand van de resultaten van het gerechtelijk laboratorium - om verdachte van de moord op de 11-jarige Edith Post uit Wassenaar en de 18-jarige Emy den Boer uit Schiedam te kunnen beschuldigen. Edith Post werd op 29 september vorig jaar in de Wassenaarse duinen gevonden nadat ze was gewurgd. Enkele dagen later werd de portier in een auto in zijn woonplaats aangehouden. Emy den Boer werd tussen 3 en 4 april 1980 in Nispelrode (N.B.) dood aangetroffen. Ze was eerst met twee pistoolschoten om het leven gebracht en daarna gewurgd. Ook van andere nog onopgeloste moorden op jonge meisjes, wordt nagegaan of de Haagse portier hiermee te maken kan hebben gehad.

De pro-forma behandeling gisteren duurde slechts enkele minuten. De verdachte had tevoren verzocht zijn deze zitting aanwezig te mogen zijn. Hij maakte geen nerveuze indruk. Zijn raadsman, mr. Duinsee, liet weten, dat hij begin april - de behandeling kan uiterlijk tot die datum worden aangehouden - een vrij groot aantal getuigen in deze zaak zal oproepen.

Maas in etmaal 2.70 meter hoger Weilanden blank door hoge Geul

door Jan Diederik

VALKENBURG - De Geul, onberekenbaar vaak in winterse tijden, heeft gisteren

weer eens uitgepakt. De fikse regenval van woensdag boven op een flink pak sneeuw, dat maandag was gevallen, heeft het waterpeil onrustbaarder doen stijgen. Op veel

plaatsen was de bedding niet in staat om de watermassa te bevatten. Weilanden en laaggelegen akkers tussen Epen en Meerssen stonden gisteren een groot deel van de dag

blank. De was van het water stopte nagenoeg overal net op tijd, zodat echte calamiteiten uitbleven. Slechts op enkele plaatsen liep een kelder onder water.



Gezicht op de Geul in Schin op Geul. Even was het riviertje gisteren als een bandjir

Maandag uitspraak in Rooterweg-affaire Schorsing besluit B. en W. niet onwaarschijnlijk

DEN HAAG - Maandag a.s. laat de waarnemend voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State, dr. M. Troostwijk, weten of Margraten de afgraving ten noorden van de Rooterweg inderdaad kan stopzetten, dan wel, dat Ankersmit Chemische Fabriek B.V. en B.V. Grondbezit Bemelen met de graafwerkzaamheden kunnen doorgaan.

Tripels, is dat de wet „ruimtelijke ordening” voorgaat op de ontgrondingswet. De provinciale ontgrondingsvergunning is weliswaar door de Kroon in maart 1978 bekrachtigd, maar het gebied ten noorden van de Rooterweg heeft nog steeds een agrarische bestemming. In het in april 1979 vastgestelde nieuwe bestemmingsplan is de agrarische bestemming nog toegevoegd door de toevoeging „hoge landenschappelijke waarde”. Gedeputeerde Staten hebben geen goedkeuring verleend aan die bestemming. Ze willen de bestemming „groeve”. Maar zolang de Kroon geen uitspraak heeft gedaan heeft het nieuwe bestemmingsplan nog geen rechtskracht.

„Er was de goedkeuring door de Kroon van de ontgrondingsvergunning en de goedkeuring door de Kroon van de onttrekking van de Rooterweg aan het openbaar verkeer; toch neemt de gemeenteraad een bestemmingsplan aan dat de afgraving verbiedt. Dat maakt een eigenaardige indruk”. Mr. Tripels: „De gemeenteraad is anders gaan denken”. Dr. Troostwijk: „Kan je je beleid te allen tijde wijzigen, ook als je in alle standen verwachtingen hebt gewekt?” De burgemeester en de advocaat van de gemeente hadden er geen antwoord op.

Man dood op trottoir in Spaubeek

SPAUBEK - Rond kwart over zes gisteravond vonden omwonenden op de Nieuwstraat in Spaubeek een man op het trottoir liggen. De gewaarschuwde dokter kon niet anders dan de dood constateren. Het betreft de ongeveer zestigjarige Spaubeeker E. die waarschijnlijk door de koude is bevallen van de welvaart wil accepteren”, betoogde Van der Linden.

Staatsraad Troostwijk reageerde niet op de ongebruikelijke manier van optreden van de burgemeester.

Dr. Troostwijk zei dat er wellicht opgewekte verwachtingen zijn, die gehonoreerd moeten worden. „Over opgewekte verwachtingen” bestaat een uitgebreide jurisprudentie”. De burgemeester: „Wij hebben gemeentelijke autonomie”. Dr. Troostwijk: „Dat ontken ik niet, ik heb het over opgewekte verwachtingen voor fase I van het afgravingenproject. Fase 2 en 3 zijn hier niet aan de orde”. Mr. Duinsee, de advocaat van de appellanten: „Met de einduitspraak van fase I is de gemeente altijd akkoord gegaan. Dr. Troost-

Chaos op E-9 bij vliegveld

BEEK - Tijdens de barre sneeuwstorm gisteravond tussen zes en zeven uur is ter hoogte van het vliegveld een automobilist op de oostelijke rijbaan van de E-9 in een slip geraakt en met zijn wagen zodanig in een greppel beland dat hij voor het achteropkomende verkeer een gevaar werd en weggetrokken moest worden. Door de stagnaties vormde zich een enorme file waarbij ook auto's op de vluchstrook terecht kwamen. De te hulp geroepen takelwagen had daardoor grote moeite om de plaats des onheils te bereiken. Het verkeer had langer dan een half uur oponthoud en kon daarna door de hevige sneeuwval slechts stapvoets verder. Overigens kreeg Limburg gisteren opnieuw een tik van Koning Winter in de vorm van een sneeuwbuijte dat enkele uren duurde en een tijtje van tien centimeter over het natte Limburgse land legde. Dit leidde evenals maandag op nieuw tot opstoppingen op wegen en slippartijen. Hierbij deden zich, tot gisteravond laat bekend, geen persoonlijke ongelukken voor.

René van der Linden (CDA) Nieuwe kerncentrales niet tegenhouden

BERG EN TERBLIJT - Tweede-Kamerlid René van der Linden zal tijdens het volgende CDA-congres pleiten voor een verantwoord verder gaan met kernenergie. Hij hoopt dat het CDA bereid zal zijn om de zienswijze op dit punt in het ontwerpprogramma van bij te stellen. Het Limburgse Kamerlid verklaarde dit tijdens een bijeenkomst in Berg en Terblijt die ten doel had te komen tot een plaatselijke CDA-afdeling.

Nederland aan nieuwe kerncentrales toe zijn, als het geen aanzienlijke daling van de welvaart wil accepteren”, betoogde Van der Linden. Eerste inleider tijdens de avond was Tweede-Kamerlid drs. Hennekam, die sprak over de gemeentelijke herindelingswet. Hij schetste het verloop van de feitelijke reeds in 1969 gestarte procedure en herhaalde de inmiddels bekende CDA-bezwaren tegen het voorliggende ontwerp. Dus vóór vorming van 24 in plaats van 19 nieuwe gemeenten. Het CDA zal in de Kamerdebatten tevens de wens uitspreken om de ingangsdatum van de herindelingswet een half jaar later te doen ingaan om daarmee onder meer tegemoet te komen aan de wensen van ambtenarenbonden en G.S.

Burgemeester Geleen over herindeling: „Waar zijn wij mee bezig?”

GELEEN - Burgemeester Elsenburg van Geleen heeft in zijn nieuwjaarsrede tot de Geleense raad fed uitgehaald naar de overheidspunten voor de gemeentelijke herindeling. Volgens de heer Elsenburg zijn er in de loop der jaren zoveel plannen, voorstellen en wijzigingen geweest, dat aan het eind van de rit de vraag gewettigd is, of men door het bos de bomen nog wel ziet. „Realiseren wij ons wel waarmee wij bezig zijn en wat wij met een nieuwe gemeentelijke herindeling beogen te bereiken?”, zo stelde hij geërgerd vast. Hij ging verder met: „Ik dacht dat onze gemeente, indien bepaalde afspraken gestand worden gedaan, in deze een sprekend voorbeeld is, hoe een herindeling nu juist geen zoden aan de dijk zet. Na 13 jaar praten, studeren en werken, wordt creëren van bestuurskrachtige gemeenten vertaald in 'small is beautiful'”. Burgemeester Elsenburg vindt, dat belangrijke argumenten onvoldoende afweging hebben gekregen. Onder die argumenten rangschikte hij in zijn rede ook de specifieke problemen, die zich voordoen binnen een gemeente, waar een groot chemisch concern en de daarmee verbonden aspecten als ruimtelijke ordening, milieu en calamiteitenbestrijding voortdurend de aandacht opeisen.

Proficiat Jan Cretskens
met je 40-jarig
diergereguleerend bij de
Vito te Weert
We komen een borrel
drinken, morgen 17
januari tussen 18.30
en 20.00 uur bij
Amicitia aan de
Markt 9, Hoensbroek

H.J.M.H. Huyben
arts
Mechelen
afwezig
van 19 tot en met 24 januari.
Waarneming dokter Jacobs,
's Middags geen spreekuur

GEBOREN

Joyce, dochter van Gertie van Hulten en Frans Schif-
fers, Maastricht, Waldeck-Pyromontstraat 57.

Johannes Franciscus de Vijlder
echtgenoot van
Wilhelmina Hubertina Daniëls
Sittard: W.H. de Vijlder-Daniëls
Désiré
Mia
Familie de Vijlder
Familie Daniëls

6134 VN Sittard, 14 januari 1981.
Meidoornstraat 16.
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op
vrijdag 19 januari as. om 11.45 uur in de parochie-
kerk van de H. Gemma te Sanderbout-Sittard, ge-
volgd door de crematie om 13.30 uur in het crema-
torium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Geen condoleren.
Aanmelding op zaterdag 17 januari as. om 19.00 uur in
het bevestigingskerk.
Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks
van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-
lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-
wen.

Diep leedwezen geven wij kennis van het plot-
seling overlijden van ons bestuurslid
de heer
J. de Vijlder
grote inzet voor onze vereniging zullen wij in
aanbaarheid blijven gedenken.
Bestuur en leden
P.D.V. Irene, Sittard

Willem de Boer
echtgenoot van
Keetje Godderij
Brunssum: K. de Boer-Godderij
Heerlen: Jos en Anneke
Diana, Eddy, Cindy en Sandra
Brunssum: Gijb en Nelly
Cindy
Brunssum: Wilma en Ger
Familie De Boer
Familie Godderij
1411 EC Brunssum, 14 januari 1981,
Bepenenstraat 63.
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden
op maandag 19 januari as. om 10.30 uur in het kerk-
gemeenschapshuis „Het Open Huis” te Brunssum-
Noord, waarna de crematie om 12.00 uur in het cre-
matorium te Heerlen.
Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.
Zaterdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de
overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
De dierbare is opgebaard in de rouwkapel van het
ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 17.30 tot 18.30
uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-
lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-
wen.

Willem de Boer
echtgenoot van
Keetje Godderij
Brunssum: K. de Boer-Godderij
Heerlen: Jos en Anneke
Diana, Eddy, Cindy en Sandra
Brunssum: Gijb en Nelly
Cindy
Brunssum: Wilma en Ger
Familie De Boer
Familie Godderij
1411 EC Brunssum, 14 januari 1981,
Bepenenstraat 63.
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden
op maandag 19 januari as. om 10.30 uur in het kerk-
gemeenschapshuis „Het Open Huis” te Brunssum-
Noord, waarna de crematie om 12.00 uur in het cre-
matorium te Heerlen.
Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.
Zaterdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de
overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
De dierbare is opgebaard in de rouwkapel van het
ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 17.30 tot 18.30
uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-
lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-
wen.

Enige en algemene kennisgeving

Onverwacht verloren wij onze zoon, broer, zwager
de heer
Henk
Geleen: G. Taks
M. Taks-Cappers
Tanzania: Hans, Marlies en Daan
Morfelden: Neor, Conny en Carola
Amsterdam: Marjo en Hans
Geleen: Yvonne
Geleen: Reai
1164 BG Geleen, 16 januari 1981
Correspondentieadres: Debyestraat 12
De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben
op zondag 8 februari 1981 as. om 11.00 uur in de Verrijze-
niskerk (Poterstraat) te Geleen-Zuid, waarna de
begrafenis op de begraafplaats Voutersveld, Geleen.
Samenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Liever geen bezoek aan huis.

In plaats van kaarten
uw zeer gewaardeerde blijken van deelne-
ming, ons betoond bij het overlijden en de begra-
fenis van mijn echtgenoot, onze zorgzame vader,
schoonvader, opa, zoon, broer, zwager, oom en
neef
Johan Theijssen
geven wij u onze oprechte dank.
Bij bijzonder woord van dank aan het personeel en
medewerkers van het De Weverziekenhuis, afd. 12 Oost.
Mevr. G. Theijssen-Meijers
kinderen en kleinkinderen
Schaesberg, januari 1981
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden
op zondag 8 februari 1981 as. in de kerk van de H.
Familie (Veldstraat) te Schaesberg om 11.00 uur.

In plaats van kaarten
Mijn lieve vrouw, onze lieve moeder en oma
Annelies Weerts-Kelle
is donderdag 15 januari 1981 tot ons verdriet overle-
den, op de leeftijd van 83 jaar.
Wij zijn God dankbaar dat zij van haar man, kinde-
ren en kleinkinderen nog persoonlijk afscheid
heeft kunnen nemen.
René Weerts
Marlies, Lou en kinderen
Fietje, Pierre en kinderen
Thea, Jan en kinderen
Frans en Sonja
Jan en Marie-Anne

6861 EL Oosterbeek.
Parallelweg 58.
Onze dierbare is opgebaard in de aula van het St.-
Elisabeths Gasthuis in Arnhem. Bezoek aldaar van
18.30-19.00 uur.
De uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag
17 januari as. om 10.30 uur in de St.-Bernulphus-
kerk aan de Utrechtseweg te Oosterbeek, waarna
de tereardebewelling zal plaatsvinden op het kerk-
hof aldaar.
Gelegenheid tot condoleren na de tereardebewel-
ling in het „oude Klooster” aan de Bernulphus-
straat.
Liever geen bezoek aan huis.

Auguste Ekrut
echtgenote van
Willem de Jong
weduwe van
Wilhelm van Zadelhoff
Brunssum: W. de Jong
Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Ekrut
Familie De Jong
Familie Zadelhoff
6445 XX Brunssum, 15 januari 1981.
Venweg 68.
De rouwdienst, voorgedaan door ds. Drost, zal wor-
den gehouden op maandag 19 januari as. om 14.00
uur in de Bethelkerk aan de Heugerstraat te Bruns-
sum, waarna begraving op de algemene begraaf-
plaats aan de Merkelbeckerstraat.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot
schriftelijk condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van
het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 17.30 tot
18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-
lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-
wen.

Joannes Mathias Lahaije
betuigen wij u onze hartelijke dank.
M.C.H. Lahaije-Driessen
kinderen, behuwd- en
kleinkinderen
Tilburg, januari 1981.

Dankbetuiging
Daar ik niet in staat ben om iedereen persoonlijk te
bedanken bij de ziekte, het overlijden en de begra-
fenis van onze onvergetelijke man, vader en opa
Willem de Ruiter
zeggen wij bij deze onze hartelijke dank.
Hoensbroek: mevr. H.J. de Ruiter
Canada: J. de Ruiter-Lombardi
kleinkind Melissa
Hoensbroek, januari 1981
Hubertusstraat 20.
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden
op zondag 15 februari as. om 10.00 uur in de paro-
chie Maria Gewanden te Hoensbroek.

Dankbetuiging
Bij deze zeg ik allen hartelijk dank voor de goede
zorgen en begeleiding bij het overlijden van mijn
man, onze vader en opa
Willem de Ruiter
Een speciaal woord van dank aan dr. Vijgen en dr.
v.d. Voort, dr. Maas, dr. V. Oort en dr. Brouwers en
het verplegend personeel van het De Weverzieken-
huis Heerlen, afd. Oost 12.
Mevr. de Ruiter-Mommers
Hoensbroek, januari 1981,
Hubertusstraat 20.

OVERLEDEN
Mathijs Lacroix echtgenote van wijlen Maria
Drummen, oud 86 jaar, Heer-Maastricht, Huize
Providentia, Rijksweg 19. De uitvaartdienst is he-
den, vrijdag 16 januari om 10.00 uur in de kapel van
Opveld te Heer-Maastricht.
Goverdina Poiriers echtgenote van wijlen Jo-
hannes Karsmakers, oud 83 jaar, 6211 NV
Maastricht, Jekerstraat 66. De uitvaartdienst vindt
plaats op zaterdag 17 januari om 11.00 uur in de
parochiekerk van St.-Lambertus te Maastricht.
Maria Jorissen echtgenote van wijlen Leo
J. Smeets, oud 65 jaar, Iiteren-Maastricht, Pa-
sestraat 17. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag
17 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-
Martinus te Iiteren-Maastricht.
Anna Bessems echtgenote van Petrus Neilssen,
oud 71 jaar, 6217 Maastricht, Spinetlaan 22b. De
uitvaartdienst is heden, vrijdag 16 januari, om 9.30
uur in de parochiekerk van St.-Christoffel te Caberg-
Maastricht.

Jan van Hasselt
begrafenis- en
crematieverzorging
alle formaliteiten
eigen aula
eigen rouw- en volgauto's
binnen- en buitenland
DAG EN NACHT
BEREIKBAAR
Spoorsingel 4, Heerlen, tel.
045-724808

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft bete-
kend, geven wij met droefheid kennis, dat heden
van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacra-
menten der zieken, in de leeftijd van 84 jaar, onze
goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma,
zus, schoonzus, tante en nicht
Maria Hubertina Josepha Peerboom
weduwe van
Peter Johannes Hubertus Gerrickens
Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.
Ingber-Gulpen: P. Gerrickens
M. Gerrickens-Hautvast
Ingber-Gulpen: M. Gerrickens
E. Gerrickens-Peters
H. Gerrickens
M. Gerrickens-Vroemen
W. Gerrickens
M. Gerrickens-Cremers
Gulpen: W. Peerboom
en al haar
dierbare kleinkinderen
Familie Peerboom
Familie Gerrickens

Gulpen, Dr. Ackenshuis, 14 januari 1981.
Corr.-adres: 6273 NE Gulpen, Ingberdorpstraat 29.
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de
begraving, zal plaatshebben op maandag 19 januari
as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pe-
trus te Gulpen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er
geen condoleren.
De dierbare overledene zal worden herdacht in de
h. mis van zondag om 19.00 uur in het Dr. Ackens-
huis te Gulpen, W. Beekmanstraat 2.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van
het Dr. Ackenshuis op bovengenoemd adres.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving
te zenden, deze aankondiging als zodanig beschou-
wen.

Algemene kennisgeving
Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij
voor ons is geweest, delen wij u mede dat God tot
Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament
der zieken, in de ouderdom van 89 jaar, mijn vader
Wilhelmus Knelissen
weduwnaar van
Clara Wolvers
W.B. Knelissen
Brunssum,
Vondelstraat 107.
De begrafenis vindt plaats in Ubach o. Worms, he-
den 16 januari 1981, om 10.30 uur in de St.-Jozef-
kerk.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergete-
lijke echtgenote, onze moeder, oma en dochter
Kina Stefan
echtgenote van
Piet Vogelaar
zal plaatshebben op zondag 18 januari as. om 11.00
uur in de St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.
P. Vogelaar
kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek, januari 1981
Hoofdstraat 48

Peter-Jozef Hautvast
De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden
op zondag 18 januari om 10.00 uur in de parochie-
kerk van St.-Martinus te Beek.
Catharina Hautvast-Mevissen
kinderen en kleinkinderen
6191 PZ Beek (L.)
Eerdshaag 14.

De eerste plechtige jaardienst voor mijn dierbare
echtgenoot
Hub Crombaghs
zal plaatshebben op zondag 18 januari as. om 10.00
uur in de St.-Laurentiuskerk te Spaubeek.
Lies Crombaghs-Solberg
Spaubeek, 16 januari 1981
Mauritsstraat 5.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenote,
onze moeder en oma
Johanna Holtus-Hoenselaars
zal plaatshebben op zondag 18 januari as. om 10.30
uur in de parochiekerk van de H. Familie te
Brunssum-Langeberg. J.H. Holtus
kinderen en kleinkinderen

KENNISGEVING
Onverwacht is van ons heengegaan,
de heer
Robert Geelen
in de leeftijd van 26 jaar, woonachtig te Gulpen.
Gedurende de korte tijd dat hij ons werkzaam was, hebben wij hem
leren kennen als een plichtsgetrouwe en behulpzame collega.
Wij nemen in dankbaarheid van hem afscheid.
Directie, bedrijfsleiding en personeel
Klima- und Lüftungstechnische
Gesellschaft Van Eisern mBH
5100 Aachen

van den burg heerlen
WIJ ZIJN GESTART MET DE OPRUIMING
met kortingen van 10 - 70%.
Het loont de moeite om te komen
kijken. Speciale prijzen op onze
excl. bovenkleding.
ORANJE NASSAUSTRAT 14, TEL. 712745

Bouwbedrijf J.L. Schreurs te Sittard
vraagt voor werken in Maastricht en omgeving enige
TIMMERMANNEN
en
HANDLANGERS
Telefonische inlichtingen tijdens werkdagen 043-627736
Buiten werkuren 04461-5420

Rolgordijnen/Horren Jaloezieën/Zonneschermen
2 jr. garantie - snelle levering. Elke maat leverbaar.
Vertikale jaloezieën
Enige prijzen incl. b.t.w.
Breedte Hoogte Prijs
150 260 294.-
300 180 483.-
380 260 703.-
Aluminium zonneschermen
Enige prijzen incl. b.t.w.
Breedte Uitaal Prijs
200 95 255.-
300 95 318.-
350 95 354.-
Aluminium jaloezieën
Enige prijzen incl. b.t.w.
Breedte Hoogte Prijs
100 180 84.-
200 180 132.-
300 180 185.-
Rolgordijnen
Enige prijzen incl. b.t.w.
Breedte Hoogte Prijs
100 160 66.-
200 160 126.-
300 160 185.-
Alle soorten zonwering. Gratis opmeten en thuisbezorgen en goede service.
Sunshine Zonwering b.v.
Ook 's avonds en zaterdags: b.g.g. 02990-20609.
Wegens enorm succes 10% winterkorting t/m 28 februari 1981
Dealers: Pastoor Janssenstraat 37, Wessem, tel.: 04756-1609
Hazelar 6, Haelen, tel.: 04759-3097
Stationsstraat 15, Beek, tel.: 04402-3363
Heulsterstraat 48, Susteren, tel.: 04499-2476
Uilestraat 7, Heerlen, tel.: 045-710482
Pastoor Weertstraat 2, Hoensbroek, tel.: 045-219974
Toonzaal: Prof. Kernstraat 1, Old Hickoryplein Maastricht, Tel. 043-523255 b.g.g. 043-31846

Heineken Nederland B.V.
Verkoopkantoor Limburg
Horselstraat 2, 6361 HC Nuth
zoek een gegadigde voor de huur van café-dancing 't Nestje Markt 21 te Nieuwstadt
Serieuze gegadigden, die dienen te beschikken
over de vereiste papieren en enig eigen kapitaal,
worden verzocht schriftelijk te reageren, danwel
zich telefonisch met onze afdeling verkoop
binnendienst in verbinding te stellen.
Telefoonnummer 04447-3333, toestel 43.

GRANDIOZE OPRUIMING
HET BELGISCH SPORT- EN RIJWIELHUIS
Wij ruimen alle bekende merkfietsen op, tour, sport en
race, aan oude prijs en
10% KORTING
DIT IS EENMALIG - GRIP UW KANS
In onze sportafdeling trainingspakken, tenniskleding, rac-
kets, courtsetrics, warme truien, slajws en sportschoe-
nen. Te veel om op te noemen, met
20 - 50% KORTING
GEWOON TE GEKI DIE PRACHTKWALITEIT VOOR ZO
WEINIG GELD
Kom... haast u! Het loont de moeite

BELGISCH SPORT & RIJWIELHUIS
HOUTHEM-VALKENBURG
NEDERLAND - TEL. 04406-40466

Bedrijfskursus "Introductie Automatisering"
* audio/visuele hulpmiddelen en (micro) computers als
aids.
* leestof o.a. Informatiesystemen, software, hardware,
organisatie, e.d.
* cursusduur 4 dagen (dag of avond)
* na afsluiting INFO 80 certificaat
* aanvang januari, februari, maart.
* Voor meer informatie of documentatie
cursusleider drs. J.H.M. Duijvestijn
INFO 80 Opleidingen
Minderbroederensingel 30
Telefoon 04750-10293

MEUBELRIJ
NIEUW
JULIANAPOLIS

Te k. Duitse HEE-
rden, m. stamb.
karakter, tel. 045-
3111.
Te k. of te rull
kleine PAARD-
paarden. Kamp-
berg, tel. 045-3111.
Te k. prachtige
HERDER, 8 we-
schikt voor dres-
sing en tamme
peggal. Goedkoop
Heerlen.
Te k. Duitse DO-
reu, t.e.a.b. Hei-
ren.
Te k. diverse kl.
COLLIES, f 20,-
tas, valken, sple-
en stanley. Tel.

Auto's en
ROVER 3500
goud, elec. r.
BMW 528 78,-
BBS, velg, f 180,-
autom., f 7750,-
BMW 528 78,-
gas, kl. grijs f 7750,-
DL stationcar
kl. groen f 8750,-
spec. 77, kl. b.
V.W. Scirocco
geel f 6250,-
Chia autom. f 7750,-
f 8750,- Fiat 131
kl. geel f 4500,-
S. 77, kl. met r.
fetta 2.0 77, kl.
f 8000,- Ford M.
blauw i.z.g.st. f
CX 2200 78,-
f 4750,- Alfet-
f 3950,- V.W. Golf
f 4500,- Peugeot
76, gas, kl. goud,
616 76, kl. bruin,
132 GLS 75, kl.
f 3250,- Audi 100
kl. bruin, i.z.g.st.
Granada 3.0
blauw f 2250,-
CX 175, kl. b.
f 3500,- BMW
groen f 2250,-
V. groen f 2500,-
P. tom. 75, kl. wit
Corolla 74 kl. g.
naut 16 autom.
i.z.g.st. f 2000,-
kl. goud, ster-
vag bedrijf B.P.
lelweg 1, Spaube-
direct aan afrit

Te k. V.W. BUS-
banken, bj. 77
f 1350,- Vijver-
sum.
Te k. RENAULT
Te bevr. Bongard
04447-2351.
Te k. OPEL Kadet
type, maoie gave
motor en banden
Jonker v. Weer-
sum.
Te k. CHEVRO-
77, tev. Toyota
bevr. Lijster-
bosch-Hrl.
Speciale aanb.
GUAR C J 6, 3
tom., veel extra
rapport, als nieuw
des 240 D autom.
stuurbokr., tre-
radio, enz., pr.st.
240 D, trek, r.
75, Alfetta 2000
pr.st., 78, Fiat
tom., 13.000 kl.
Opel Kadett 12
km., 80; Volvo 3
km., 78; BMW
2800 km., 78;
2800 L, nw, m.
BMW 318, pr.st.,
autom., met kl.
4-drs., met kle-
pr.st., 78; BMW
tra's met LPG,
pr.st., type 75,
met kl., 73, B.
ring, BOVAG-
teuring tegeest
Auto's Geleen,
235-240.

Bouwvak
Wij verhuren alle MACHINES
en hulpgereedschappen voor
de bouw, verbouw, bestratingen,
grondverlichting enz.
Bouwmachines Damsseaux
BV, Ind.terrein De Beitel 108,
Heerlen, tel. 045-411930.
BAKSTEENSTRIPPEN, 150
verschillende soorten bak-
steenstrippen. Bijp. bakstenen
en hoekstenen e.d. nu vanaf
f 18,50 p. m.2. Ook zaterdag ge-
opend. Frepa Decoratie, Hoge-
weg 10, Voerendaal, tel. 0446-
2294.
DASSEN aanhangwagens te
koop en te huur. Dassen, Sta-
tionsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-
455088.
Vloer- en WANDTEGELS,
div. soorten vloer en wandte-
gels, wandtegels van f 8,- p.2,
tevens verschillende restanten
tegen sterk gereduceerde pri-
zen v. Hees b.v. Buizerdweg 6,
Ubach over Worms, tel. 045-
310511.
Wij verhuren BOUWMATE-
RIALEN. Steigers, triplaten
en walsen, compressoren,
stroom- en lasagregaten,
scaffwagens, bouw- en pan-
nelen, transportbanden,
betonmolens, waterpompen,
gevelreinigingsmachines,
voegkaphamers, hefrucks,
motorjapanen etc. Tevens
verkoop, onderhoud en repa-
raties. Hollanders BV, Nijve-
heidsstr. 20, Hoensbroek, tel.
045-214192 / 218532.

ROLSTEIGERS Verhuur/ver-
koop Hollanders B.V., Nijve-
heidsstr. 20, Hoensbroek.
Telefoon 045-214192/218532.

Dieren
Te k. weg. gezondheidsre-
den, 20 van de 40 DUIVEN, af-
stammend van wijlen Wieke
Claessen en Lammers uit Ste-
vensweert. Uitzoeken moge-
lijk. Tel. 04499-2990.

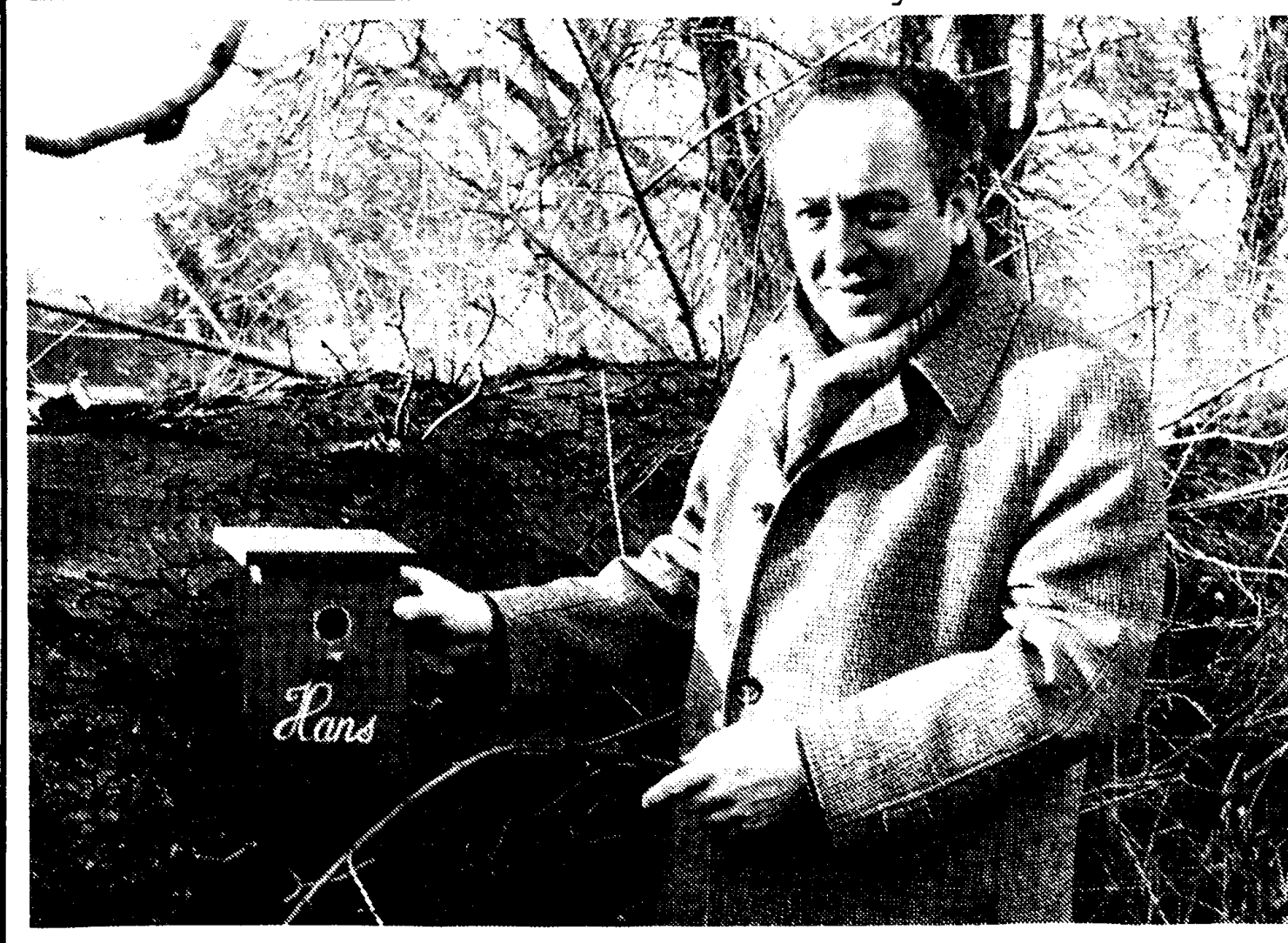
Te k. diverse kl.
COLLIES, f 20,-
tas, valken, sple-
en stanley. Tel.
Auto's en
ROVER 3500
goud, elec. r.
BMW 528 78,-
BBS, velg, f 180,-
autom., f 7750,-
BMW 528 78,-
gas, kl. grijs f 7750,-
DL stationcar
kl. groen f 8750,-
spec. 77, kl. b.
V.W. Scirocco
geel f 6250,-
Chia autom. f 7750,-
f 8750,- Fiat 131
kl. geel f 4500,-
S. 77, kl. met r.
fetta 2.0 77, kl.
f 8000,- Ford M.
blauw i.z.g.st. f
CX 2200 78,-
f 4750,- Alfet-
f 3950,- V.W. Golf
f 4500,- Peugeot
76, gas, kl. goud,
616 76, kl. bruin,
132 GLS 75, kl.
f 3250,- Audi 100
kl. bruin, i.z.g.st.
Granada 3.0
blauw f 2250,-
CX 175, kl. b.
f 3500,- BMW
groen f 2250,-
V. groen f 2500,-
P. tom. 75, kl. wit
Corolla 74 kl. g.
naut 16 autom.
i.z.g.st. f 2000,-
kl. goud, ster-
vag bedrijf B.P.
lelweg 1, Spaube-
direct aan afrit

alsenaar stuurt brief naar staatshoofden Ombudsman op bres voor silicoselijders

voor maya consten
- Vaalser ombuds-
man Neufeind gaat de
hoofden van Nederland,
en Duitsland een brief
waarin hij aandacht
voor de beroerde si-
tuatie van veel Limburgse
patiënten en -invali-
de vroeger in zowel Ne-
derland als België
mijnen of andere bedrij-
ven gewerkt hebben. Deze
mensen ontvangen vaak min-
der dan de Nederlandse bij-
stand. Neufeind
er verder op, dat ruim
Limburgse silicoselijders
Belgische mijnen heb-
ben gewerkt) hun ongevallen
en op ongeregelde tijden
ontvangen.

der de duizend gulden. Dat is veel te
weinig", aldus Neufeind.
Een ander maar niet minder belang-
rijk probleem is het ongeregelde van
de gelduitkering aan de ruim 300 Ne-
derlandse silicoselijders, die in Bel-
gische mijnen werkzaam waren. Al
anderhalf jaar wordt deze uitkering
van het 'Fonds des Malades Profes-
sionnelles' (Fonds van Beroepsziek-
ten) op verschillende tijdstippen ont-
vangen.
Voorheen kon men het bedrag de vier-
de of vijfde dag van een maand ver-
wachten. "Tegenwoordig weet men
niet wanneer het zal komen. Voor
veel gezinnen betekent het vaak, dat
vaste lasten zoals huur en belasting
niet op tijd betaald kunnen worden.
Verschikkelijk is ook dat men een per-
centage bovenop het te betalen bedrag
aan belasting krijgt als men om uitstel
vraagt. In die 300 gezinnen is men de
wanhoop nabij. Soms zit men tien da-
gen zonder geld. Eind 1979 begon dit
probleem. Oorzaak leek de oorzaak bij
een nieuwe aanpak bij post, cheque en
girodienst in België te liggen. De pro-
blemen zouden van korte duur zijn.
Het duurt echter al anderhalf jaar.

De oud-mijnwerkers worden van het
kastje naar de muur gestuurd. Neemt
men namelijk contact op met de mi-
nistries dan wordt er nauwelijks en
veel te laat iets aan gedaan. Ik hoop,
dat mijn beroep op de staatshoofden
meer vruchten zal afwerpen", aldus
de heer Neufeind.



Koolmees
overleefde
val boom

Geen ontslagen bij DAF-trucks

EINDHOVEN - Hoewel de
eerste helft van 1981 voor
DAF-Trucks in Eindhoven
geen positief resultaat zal op-
leveren, zal er dit jaar, voor
zover dat nu te bekijken valt,
geen sprake zijn van gedwon-
gen ontslagen bij DAF-
Trucks.

President-directeur Piet van Doorne
heeft dat gezegd in een nieuwjaarsto-
espraak voor het kader van DAF-
Trucks. Het jaar 1981 zal een aanmer-
kelijk lager resultaat te zien geven dan
het voorbije jaar 1980, waarin de netto-
winst vergelijkbaar zal zijn met die
van 1979 (21,6 miljoen).

De resultaten van het komend jaar zul-
len naar de mening van Van Doorne
sterk worden beïnvloed door de vra-
gen of zich een economische opleving
zal voordoen en hoe de energiekosten
zich zullen ontwikkelen. Volgens de
DAF-directeur zijn de westerse lan-
den, maar meer nog de ontwikkelings-
landen op het punt gekomen, dat de
voortdurende stijging van de energie-
kosten niet kan worden verwerkt.

In de tweede helft van 1980 heeft de
vrachtwagenverkoop te lijden gehad
van een dalende lijn, waaronder ook
de markt voor DAF-Trucks gebukt
ging. Zo ging voor DAF onder meer de
Engelse markt vrijwel volkomen ver-
loren.

Forse straffen voor frauderende NAVO-militairen

BRUNSSUM - Voor de Krijgsraad in
Keulen moesten zich drie Belgische
NAVO-militairen verantwoorden,
die jarenlang huurtoeslagen hadden
geïncasseerd voor woningen, die in
het geheel niet bestonden. Zoals vijf
enige tijd geleden berichtten werden
de Belgen verdacht van smokkelen.

Toen de militaire politie, op zoek naar
smokkelwaar, huiszoekende wilde ver-
richten, bleken de opgegeven wonin-
gen er in het geheel niet te zijn. Wat de
politie daarbij wel ontdekte was, dat
de van smokkel verdachten met ver-
valste huurcontracten vaderschap
een aardig bedrag afhandig hadden
weten te maken. En dat dit kwaad zich
had uitgebreid over alle plaatsen, waar
NAVO-militairen waren gestationeerd.
De drie Belgen waren de eersten, die
voor de rechter moesten verschijnen.
De rechter was bepaald niet zuinig
met geldboeten en gevangenisstraf-
fen. Bovendien werden de betrokke-
nen gedegradeerd en moesten zij de ten
onrechte geïncasseerde bedragen
netjes terugbetalen. Commandant
Louis L. (29), die bovendien ook nog
ten onrechte vliegpremie had getou-
cheerd, werd veroordeeld tot vier
maanden, 5200 gulden boete, degrada-
tie en terugbetaling van 13.788 gulden.
Roland O. (47) commandant en officier
kreeg zes maanden, 5200 gulden boete
en hij moet 60.960 gulden terugbete-
len. Chef korporaal Georges V. (30)
tenslotte kreeg een maand, 1300 gul-
den boete en terugbetaling van 1900
gulden. De vrijheidsstraffen werden
omgezet in voorwaardelijke straffen
van vijf jaar. Met deze eerste drie ver-
oordelingen in de omvangrijke bedrie-
gerijzaak ten nadele van de staat heeft
de Krijgsraad in Keulen straffen uit-
gesproken, die door de andere NATO-
staten als maatstaf moeten worden ge-
nomen.

PSP-symposium over kraken en politie

HEERLEN - Heden, vrijdagavond om
20.00 uur, houdt de afdeling Oostelijke
Mijnstreek van de PSP in de Nor aan
de Geerstraat te Heerlen een sym-
posium over kraken en politietopren.
De organisatoren hebben een verte-
genwoordiger van de politiebond uit-
genodigd om in het forum zitting te
nemen.

Onderzoek naar medische dienst bij papierfabriek

MAASTRICHT - Er zal op korte ter-
mijn een onderzoek worden ingesteld
naar het functioneren van de bedrijfs-
gezondheidsdienst van de Koninklijke
Nederlandse Papierfabriek in Maas-
tricht, gezien de ontwikkelingen daar.
Dit antwoord geeft minister Braks van
sociale zaken ad interim op begin au-
gustus gestelde vragen van het PPR-
kamerlid Leo Jansen. De problemen
bij de KNP zijn ontstaan door kritiek
op de bedrijfsarts, de heer Telders, die
er door een aantal Marokkaanse werk-
nemers van het bedrijf van werd be-
schuldigd, de belangen van het bedrijf
voor te laten gaan op die van zieke
werknemers. Hij zou zieke werke-
mers toch gedwongen hebben te gaan
werk, ook ondanks een verbod van de
medisch specialist. De heer Jansen
van de PPR stelde daar vragen over,
waarop nu dus een antwoord is geko-
men. De minister heeft toegezegd te
zijn tijd het resultaat van het onder-
zoek te zullen publiceren.

Benoeming

DEN HAAG - Drs. A.A.M. Jacobs,
hoofd van de afdeling financiële zaken
van het departement van volkshuis-
vesting en ruimtelijke ordening, is be-
noemd tot hoofdinspecteur-directeur
en inspecteur van de volkshuisvesting
in Limburg. Hij volgt ir. P.A.J. Vais-
sier op, die vorig jaar februari ver-
vroegd is uitgegaan.
Drs. Jacobs is 32 jaar en heeft gestu-
deerd aan de Katholieke Hogeschool
te Tilburg. Hij is sinds 1973 in dienst
bij volkshuisvesting, eerst op de afde-
ling sanering en daarna als hoofd van
de afdeling financiële administratieve
uitvoering stadsvernieuwing.

Hulpaanvragen sterk gestegen

ROERMOND - Maatschappelijk
werkers hebben handen vol werk.
Het aantal hulpaanvragen is vor-
rijg jaar drastisch gestegen tot zo'n
dertien procent ten opzichte van
1979. Bijna 18.000 Limburgers
hebben verleden jaar de hulp in-
geroepen van maatschappelijk
werkers.

„De samenleving is zo ingewikkeld
geworden, dat sommigen er niet
meer uit komen. Steeds meer men-
sen komen in de klem te zitten",
zegt mr. J. Peters van het provin-
ciaal centrum voor maatschap-
pelijk werk aan de Swammerstraat in
Roermond. Het aantal hulpaanvra-
gen is vergeleken met tien jaar ge-
leden meer dan verdubbeld. Vooral
jongeren, gescheiden vrouwen,
AO'ers, werklozen en gepensio-
neerden hebben het afgelopen jaar
een beroep gedaan op maatschap-
pelijk werkers.

Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH - Aanvoer: totaal 9867.
runders 2838, graskalveren 363, vette
kalveren 42, nuchtere kalveren 3108,
schapen 2396, geteerde 26, slachtkalveren
1096, slachtruinders 1268. Prijzen (in
gulden): melk- en kalfkoeien 1800-
2850, guiste vaarzen 1300-1850, kalf-
vaarzen rood 1850-2900, zwart 1550-
2300, klamvaarzen 1600-1850, guiste
vaarzen 1400-1800, pinken 1500-1300,
nuchter kalveren voor fok en mestrij-
nod 150-395, zwart 100-295, graskalve-
ren 500-900, weideschapen 120-175,
lammeren 90-170, stieren 1e kwal. 7.30-
7.85, 2e kwal. 6.35-7.30, vaarzen 1e
kwal. 6.80-7.80, 2e kwal. 5.95-6.80,
koeien 1e kwal. 6.45-7.55, 2e kwal. 5.80-
6.45, 3e kwal. 5.40-5.80, worstkoeien
4.70-5.70, vette kalveren 1e kwal. 5.10-
5.20, 2e kwal. 5.00-5.10, 3e kwal. 4.50-
5.00, slachtkuinders 1e kwal. 2.34-2.44,
2e kwal. 2.24-2.34, 3e kwal. 2.00-2.24,
vette schapen 150-215, vette lammeren
160-245. Overzicht (resp. aanvoer, han-
del en prijzen): melk- en kalfkoeien
kleiner vlot - hoger, guiste koeien
gelijk - rustig - gehandhaafd, graskal-
veren iets groter - rustig - gelijk, vette
kalveren gelijk - vlot - hoger, nuchte-
re kalveren groter - rustig - gelijk,
schapen en lammeren groter - traag -
gehandhaafd.

Open dag bureau rechtshulp Zuid-Limburg

Protestactie tegen aantasting gratis recht op rechtshulp

MAASTRICHT - Het in Maas-
tricht gevestigde bureau voor
rechtshulp in Zuid-Limburg -
arrondissement Maastricht -
met dependances in Heerlen,
Kerkrade en Sittard gaat sa-
men met de bureau's in ande-
re arrondissementen een pro-
testactie voeren tegen de
plannen van de minister van
justitie en financiële normen
om in aanmerking te komen
voor gratis rechtskundige
hulp te verhogen. De rechts-
hulpbureau's, door het minis-
terie van justitie in het leven
geroepen in het kader van de
wet rechtsbijstand aan on-
en minvermogens, opereren
vooral ten dienste van de
zwakke groepen in de
samenleving. Geschat wordt
dat bij een eventuele bezuini-
gingsoperatie door het rijk
ongeveer eenderde van wie
aanspraak kan maken op gra-
tis rechtshulp uit de boot zal
vallen.

Het bureau voor rechtshulp in Zuid-
Limburg, dat einde 1977 van start
ging, wordt thans bemand door 9 juris-
ten en 7 administratieve krachten. Het
aantal bezoekers neemt, vooral in de
huidige moeilijke tijd, gestaag toe.
Verleden jaar kwamen zo'n 14.000
mensen voor een juridisch advies bij
het bureau aankloppen.
Het ministerieel voorstel behelst het
gelijk stellen van de financiële normen
van de bureau's in de 19 arrondisse-
menten, die tot dusver enigszins van
elkaar afweken. De rechtshulpbu-
reau's zien in dit voorstel echter een
gecamouflerde bezuinigingsoperatie
en een aantasting van het recht op gra-
tis rechtshulp. Ze zijn de minister in-

middels een slag voor geweest door
sinds gisteren als punt van actie gelij-
ke normen voor het gehele land in te
voeren voor hulp van pro-deo-advoca-
ten. Volgens deze landelijke uniformie-
ring, die voorslag voorlopig is,
wordt gratis rechtshulp verleend tot
anderhalf maal het netto minimum-
loon, met aftrek van woonlasten tot
een bepaald bedrag. Voor Zuid-Lim-
burg heeft deze landelijke uniformie-
ring nauwelijks gevolgen wat betreft
de vergoedingstarieven voor rechts-
hulp. Als de minister echter zijn zin
krijgt, zal de situatie aanmerkelijk on-
gunstiger voor deze regio worden.

Beroep op kamerleden

Met hun actie willen de rechtshulp-
bureau's de minister de wind uit de
zeilen nemen, zodat wanneer zijn
voorstel binnenkort in de Tweede
Kamer komt, de kwestie naar het lout-
er politieke vlak zal zijn verscho-
ven. Er is inmiddels een beroep op de
verantwoordelijkheid van alle ka-
merleden de deur uit om het 'over-
haaste en ongenueanceerde voorstel'
af te wijzen en de minister een diep-
gaand onderzoek naar een beter sys-
teem voor normering van pro deo-
rechtshulp te doen instellen.

Bij deze kwestie gaat het er volgens de
rechtshulpbureau's niet alleen om, of
iemand een financiële bijdrage kan be-
talen, maar ook om de vraag of deze
bijdrage niet een dusdanige financiële
drempel zal opwerpen, dat vele duiz-
enden rechtzoekenden om louter fi-
nanciële reden zullen afzien van het
bewerkstelligen van hun toekende
rechten. Het wordt een niet te onder-
schatten overheidsbelang genoemd
om te voorkomen, dat mensen door fi-
nanciële drempels hun rechtsproble-
men onopgelost laten. In dit verband
wordt gewezen naar de analoge situa-
tie bij het recht op medische hulp.

Het bureau voor rechtshulp in Maas-
tricht, gevestigd Wilhelminasingel

99, houdt zaterdag 16 januari in het
kader van de protestactie tussen
10.00 en 16.00 uur een soort 'open
dag'. Daarbij zal doorlopend sprek-
ing worden gehouden, speciaal be-
stemd voor wie juridische problemen
heeft op het gebied van wonen,
werken en inkomen. De te verstrek-
ken adviezen zijn gratis. Bovendien
worden om 12.00 en om 15.00 uur
films, videobanden en dia's vertoond
over de werkloosheid in de Oostelij-
ke Mijnstreek, de mijnwerkerspen-
sioen en het Maastrichtse Huis van
Bewaring.

LWV keurt acties van FNV af

ROERMOND - De Limburgse Werk-
gevers Vereniging LWV onderstreept
het belang van de besprekingen tus-
sen het kabinet en het provinciaal be-
stuur op vrijdag 23 januari. „Wij ach-
ten het een goede zaak elke nuttige ge-
legenheid aan te grijpen om te wijzen
op de weinig rooskleurige situatie in
Limburg en in het bijzonder het her-
structureringsgebied, dat door de eco-
nomische teruggang van de laatste
maanden nog eens extra is getroffen”,
aldus de LWV.

De werkgevers zeggen ervan over-
tuigd te zijn dat het provinciaal be-
stuur duidelijk doordrongen is van de
huidige situatie. „Acties hoeven de
problemen niet meer te onderstrepen
bij het provinciaal bestuur noch bij de
Limburgse bevolking”. De LWV acht
het principieel onjuist en afkeurens-
waardig dat korte stakingen en be-
drijfsbezettingen gebruikt worden om
politieke druk op provinciale en na-
tionale beleidsorganen uit te oefenen.
Bovendien draagt, aldus de LWV, dit
soort acties eerder ertoe bij de situa-
tie in de bedrijven te verslechteren.

VALKENBURG - De „smak”, die
een reusachtige kastanjeboom in de
nacht van woensdag op don-
derdag heeft gemaakt in de Prins
Bernhardlaan in Valkenburg
heeft voor een koolmees geen
nadelige gevolgen gehad. Wat
was het geval? Bij een actie van
de Canisiuschool enige tijd ge-
leden werden er aan een aantal
bomen in het Odapark en omge-
ving door de leerlingen nestkast-
jes gehangen. Schoolhoofd Lou
Pluymen, die wakker schrok toen
de boom tegenover zijn huis met
donderend geraas omviel, herin-
derde zich dat en ontfermde zich
’s ochtends over het nestkastje,
met de bedoeling het later aan
een andere boom een plaats te
geven, en bracht het zolang naar
zijn keuken. Enkele uren later
belde zijn vrouw hem op school
op: „Weet je, dat hier een kool-
mees op de kastkast zit”, was
haar melding.
De koolmees had niet alleen de
val overleefd, maar was rustig in
zijn nestkastje blijven zitten, ook
toen dit naar de woning werd
overgebracht. Pas in de warme
keuken kroop de vogel uit het
nestkastje. Inmiddels heeft de
koolmees de vrijheid weer gekre-
gen, terwijl het nestkastje aan
een andere boom is bevestigd in
de buurt. „Misschien vindt het
beestje zijn veilige onderkomen
weer terug”, is de hoop van
meester Pluymen.

Limburgse MC'ers protesteren

Plaatsen antennes aan banden gelegd

KERKRAD/GELEEN - De Verenig-
de Limburgse Breakersvereniging,
waarbij een groot aantal 27 MC'ers
uit Zuid-Limburg is aangesloten,
heeft in een brief aan het gemeen-
tebestuur van Geleen en een drietal
woningverenigingen in Kerkrade
protest aangetekend tegen wat zij
noemt „de eenzijdige handelwijze
van deze instanties”. Zij is vooral
niet te spreken over de diverse ver-
ordeningen die in de toekomst het
plaatsen van antennes, die de 27
MC'ers voor hun hobby nodig heb-
ben, aan banden te leggen.

Volgens de gemeente Geleen zouden
deze antennes het straatbeeld ontsie-
ren en zouden deze als zij langer dan
drie meter zijn in de toekomst niet
meer zonder bouwvergunning ge-
plaatst mogen worden. Door dit be-
sluit vrezen de 27 MC'ers dat hun ont-
vangst nog beperkter zal worden dan
nu het geval is.

CNV schrijft G.S. en regering

GELEEN - De districtsraad van CNV-
Limburg, die gisteren in vergadering
bijeen was in Geleen, heeft telexo-
grammen gezonden aan gouverneur
dr. Kremers en aan de ministerraad.
Daarin worden de harde acties, die de
Industriebond FNV heeft aangekon-
digd, afgewezen en uitgesproken
wordt, dat het provinciebestuur vol-
doende doordrongen is van de noodsi-
tuatie in Limburg: acties ertegen zijn
niet nodig. Aan G.S. wordt sterkte toe-
gewenst bij zijn eerstkomend gesprek
met de regering, aan de regering
wordt om een positieve opstelling
daarbij jegens Limburg gevraagd.

Paardenmarkt Den Bosch

DEN BOSCH - Aanvoer 282 stuks.
Prijzen in gulden per stuk: luxe paar-
den 1800-3900; voljarige 1600-2600; lu-
xe 2,5-jarige merries 1550-2500; luxe
2,5-jarige hengsten 1500-2450; luxe 1,5-
jarige merries 1250-1900; veulens me-
ries 550-1250; veulens hengsten 550-
1200; hitten 600-1300; Shetlandse pon-
nies (ruids) 200-400; Shetlandse pon-
nies (merries) 250-550.

LUIK - In Jupille, vlakbij Luik, is
woensdag een sportwagen voor het
postkantoor tot stoppen gedwongen
door een tweetal auto's, die de weg
blokkeerden. Vier gewapende, gemas-
kerde mannen bedreigden de postbe-
ambten met mitrailleurs, pakten de
geldzakken uit de auto en namen de
vlucht. De twee wagens, waarmee de
overval werd gepleegd, waren een Ci-
troën GS, gestolen van een Leuvense
inwoner en een kleine Simca vrach-
twagen, die eveneens gestolen was en
in gebruik was bij het postkantoor van
Vilvoorde. In de geldzakken zat een
bedrag van 1.800.000 Belgische francs
- ongeveer 120.000 gulden.

Klare Tuintaal

elke week: kwaliteit & service!

Bij het Z.O.L. Tuincentrum vindt u niet
alleen de grootste kollektie tuin- en kamer-
planten, u koopt er óók prettig en voordelig!
(tot 25% korting bij kwantum-afname). Met onze
plantadviezen is het niet verantwoord kiezen.

Kom dus naar
Z.O.L. tuincentrum

Europaweg 401, Ubach over Worms, Tel. 045-352525.
Geopend dinsdag t/m zaterdag van 9-5 uur. MAANDAG GESLOTEN.

Stéengoed en toch niet duurder!
Aan de weg van Ubach o. Worms
naar Eijgelshoven.

Al méér dan
10 jaar Kwaliteit
& Service!

Lèt op de volgende
Klare Tuintaal!

Jazeker! Week-in-week-uit staan onze
deskundige medewerkers voor u klaar om u
alleen maar het beste te verkopen en te adviseren.
Lees regelmatig onze tips in Klare Tuintaal!

Besloten viering 25-jarig bestaan vereniging MOL

SITTARD – Een van de grootste overkoepelende organisaties van scholen voor voortgezet onderwijs van het land, de Vereniging voor Middelbaar Onderwijs, die achttien scholen in de hele provincie Limburg bestuurt en/of beheert, zal aanstaande dinsdag op onopvallende wijze het 25-jarig bestaan vieren en tegelijk afscheid nemen van de voorzitter van het dagelijks bestuur, mr. J.M. Hinskens die vanaf de oprichting actief is geweest in de MOL.

Het zilveren jubileum zal worden gevierd met een besloten feestzitting waarop spreekt dr. H. Verhaak, inspecteur van het voortgezet onderwijs in de regio Maastricht, waarna een forumdiscussie plaatsvindt, alles over het onderwerp 'het schoolbestuur'. De cabaretgroep 'Bij leven en Welzijn' uit Maastricht verzorgt de luchtinge noot. Daarna, om half zes, vindt de eigenlijke receptie plaats in de Sittardse Stadsschouwburg, met het afscheid van mr. Hinskens; men kan daar ook kennis maken met de nieuwe voorzitter, mr. J.A. Janssen.

De MOL is geleidelijk gegroeid van een uitsluitend Geleense aangelegenheid naar een organisatie, die haar vertakkingen overal in de provincie heeft, van Meerle in Noord-Limburg tot Cadier en Keer in het zuiden. De achttien scholen die erbij zijn aangesloten geven mavo dan wel havo-vwo. Een deel van de scholen wordt door de MOL rechtstreeks bestuurd, een ander deel alleen beheerd en die scholen hebben dus een eigen bestuur. De MOL verzorgt voor alle scholen zaken die gezamenlijk gedaan kunnen worden, het onderwijs bevorderen maar waarmee de eigen schoolbesturen of het schoolteam niet belast behoeven te worden. Een grote organisatie als de MOL heeft bijvoorbeeld deskundigen in dienst, die de weg weten in ambtelijk Den Haag, een groot gemak als er flink gebouwd moet worden; resultaat daarvan is o.a. geweest dat de MOL de afgelopen tien jaar voor 65 miljoen gulden heeft gebouwd (tegen huidige prijzen is dat zelfs 100 miljoen) en dat de meeste scholen beter gehuisvest zijn dan de gemiddelde vergelijkbare school in Nederland. Het percentage

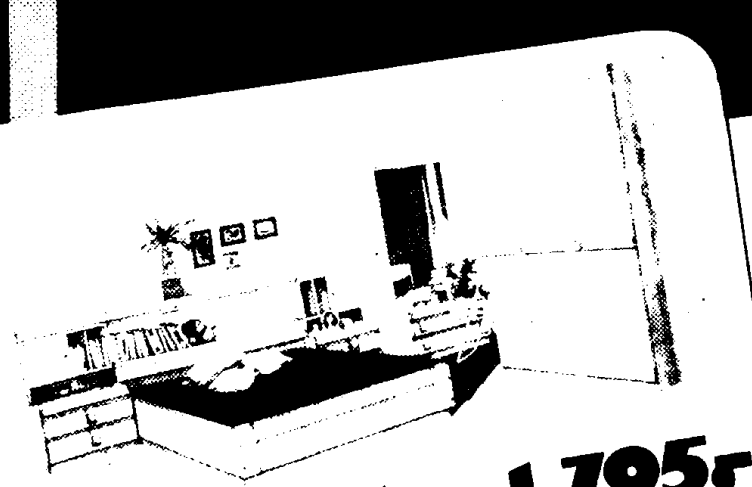
scholen dat in tijdelijke behuizingen is ondergebracht ligt lager dan het landelijke gemiddelde.

Basis

Een probleem dat bij elke grote organisatie optreedt is dat van het onderhouden van goede contacten met 'de basis'. De MOL heeft in deze problematiek trachten te voorzien door oprichting van het zogenaamde MOL-convent van schoolleiders en een centrale oudercommissie. Een enquête onder de 1100 werknemers van de aangesloten scholen leverde in het algemeen tevredenheid op, al werd inderdaad gewag gemaakt van een wat te grote afstandelijkheid. De heer L. Spronck van het Jeanne d'Arc-lyceum in Maastricht zegt dit wel te beseffen, maar niettemin gelukkig te zijn met de MOL: „Als de MOL maar blijft zorgen dat er een bestuur is dat klaar staat om zaken over te nemen waardoor de scholen kunnen blijven zorgen voor optimaal onderwijs”, meent hij.

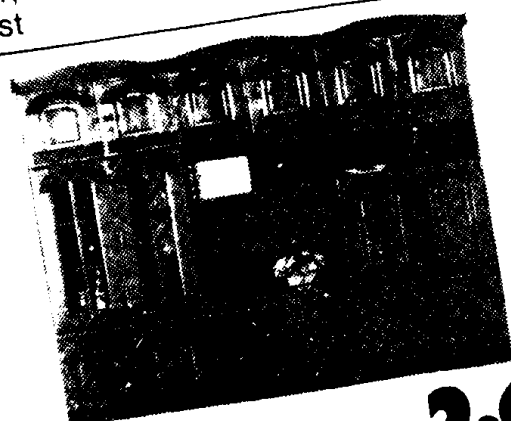
Heel alert blijft de MOL op ontwikkelingen die gaan komen, zoals de grote zuinigheid, het dalen van het leerlingenaantal en de komende wijziging van de structuur van het voortgezet onderwijs. Die overigens zeker komt, meent men bij de MOL, of het nu een middenschool wordt, de OPVO, of nog iets anders. De komende regeling van de medezeggenschap op scholen is een andere kwestie. De heer Hinskens wijst er op, dat onofficieel de medezeggenschap op de scholen van de MOL al werkt. „Alle benoemingen gaan in overleg met docenten, bouwplannen worden met de hele school besproken, de overgang naar vwo vov zal in nauw overleg gaan, en ook oudercommissies gaan hoe langer hoe meer meepraten”, zegt hij. „Als de wet er komt, dan zijn wij er klaar voor, die hoeft niet meer als iets nieuws geïntroduceerd te worden.” De heer Hinskens, die 66 jaar is, zal nog als adviseur aan de Vereniging verbonden blijven. Hij zelf krijgt nu wat meer tijd voor zijn hobby's: de tuin en de klassieke oudheid.

Nu extra voordelig bij Buco



Slaapkamer, compleet met 4-deurs kast

1.795,-

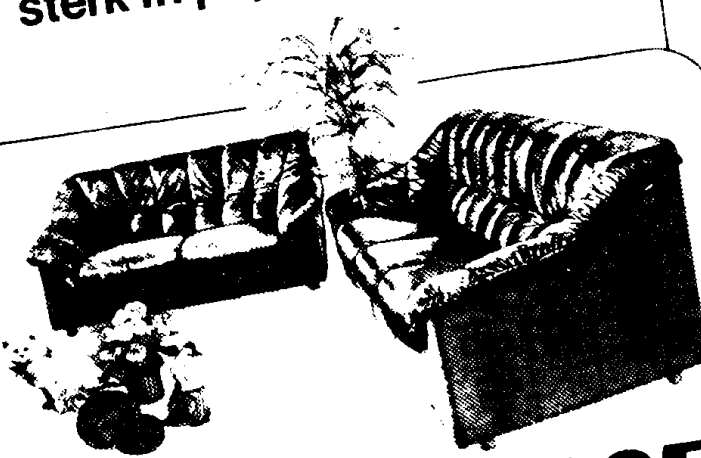


Eiken kast met massief front

2.695,-

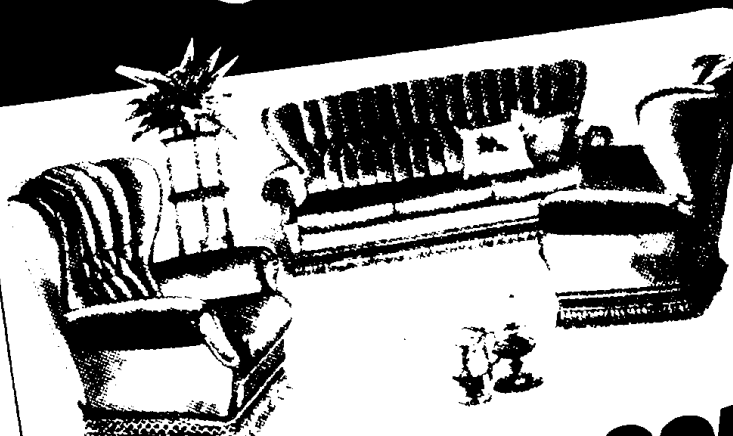


Natuurlijk zijn dit niet de enige extra voordelige aanbiedingen. Tijdens de opruiming zijn bij Buco honderden artikelen sterk in prijs verlaagd.



Bankstel, 3-2 combinatie (leer)

2.995,-



Bankstel, 3-1-1 combinatie, 100% Mohair

2.995,-



Tienerkamer, compleet als afbeelding

89,-

Weert

Hoogveldstraat 16
nabij Ringbaan noord/Boshoven
Tel. 04950-34819

Kerkrade

Holzstraat 134
Tel. 045-455151

Ambachtelijk goed, dus net iets beter

Officiële mededelingen

GEMEENTE VOERENDAAL

De burgemeester van Voerendaal maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad van die gemeente in zijn openbare vergadering van 25 september 1980 heeft besloten te verklaren dat een wijziging van het Algemeen Bestemmingsplan Voerendaal wordt voorbereid voor de percelen zoals deze op de bij dit besluit behorende gewaarmerkte overzichtskaart met oranje kleur zijn aangegeven. Het besluit met de daarbij behorende overzichtskaart ligt vanaf heden ter gemeentesecretarie kamer 13, voor eenieder ter inzage. Het ligt in het voornemen van burgemeester en wethouders, Gedeputeerde Staten van Limburg te verzoeken om een verklaring van geen bezwaar ten einde met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening juncto artikel 50, lid 8, van de Woningwet, de bouw van een magazijn met kantoorruimte aan de Colmonterweg mogelijk te maken. Een daartoe strekkende aanvraag van de Limburgse Land- en Tuinbouw Bond, afdeling Ubachsberg-Voerendaal, met een daarbij behorende tekening zal in verband hiermee eveneens vanaf heden gedurende een periode van 14 dagen ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage liggen. Eventuele bezwaren tegen dit bouwplan kunnen gedurende die termijn bij burgemeester en wethouders worden ingediend.

Voerendaal, 16 januari 1981

De burgemeester van Voerendaal
P.L. Houben

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Valkenburg-Houthem brengt – ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening – ter openbare kennis, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 8 januari 1981 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied dat globaal begrensd wordt door:

– de Plenkertstraat aan de zuidzijde, de Koningin Julianalaan en de Estenlaan aan de oostzijde door de Stenlaan en de Koningswinkelstraat aan de westzijde en door de Provincialeweg aan de noordzijde.

Het besluit van de Raad en de daarbij behorende tekening liggen vanaf 19 januari 1981 voor eenieder ter inzage op de afdeling gemeentewerken ter gemeentesecretarie

Valkenburg-Houthem, 16 januari 1981

De burgemeester voornoemd,
Gillissen

GEMEENTE BORN OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Born maakt ter voldoening aan artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van maandag, 19 januari 1981 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling III, voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp van het bestemmingsplan 'Kern Buchten', omvattende het gebied dat globaal wordt begrensd in het noorden door Aan de Laadhaven, in het oosten

door de Havenweg, in het zuiden door de Julianaweg en in het westen door het emplacement spoorlijn Born-Sittard v.v.

Dit ontwerp strekt tot herziening van de navolgende bestemmingsplannen die momenteel voor vorenomschreven gebieden gelden:

- uitbreidingsplan aanwijzend de bestemming in onderdelen Kern Buchten
- bestemmingsplan Buchten-Binnen
- bestemmingsplan 'Kern Buchten'
- bestemmingsplan 'Buchten II-71'

Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen het ontwerp.

Born, 16 januari 1981

De burgemeester voornoemd,
J.C.A.N. Onland,

GEMEENTE SPAUBEEK

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Spaubeek maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, zesde lid van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 25 november 1980 nr. B1 32287 goedkeuring hebben onthouden aan het door de raad dezer gemeente bij besluit van 25 juni 1979 vastgestelde 'Algemeen Bestemmingsplan' met bijbehorende toelichting en voorschriften.

Het besluit van Gedeputeerde Staten ligt met ingang van 19 januari 1981 gedurende één maand ter gemeentesecretarie ter inzage.

Beroep bij de kroon tegen het besluit van Gedeputeerde Staten kan ingesteld worden door:

1. de gemeenteraad;
2. de inspecteur van de Ruimtelijke Ordening;
3. diegenen die zich tijdig met hun bezwaren hebben gewend tot de gemeenteraad en tot Gedeputeerde Staten;
4. diegenen die bezwaar hebben tegen het besluit tot onthouding van goedkeuring.

Het beroepschrift moet binnen de genoemde termijn worden ingediend bij de Afdeling voor de geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1 te 's-Gravenhage.

Spaubeek, 16 januari 1981.

De burgemeester voornoemd,
P.L.H. Creemers

GEMEENTE SCHAESBERG

Voorbereidingsbesluit gebied Strijthagen

De burgemeester van Schaesberg maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 18 december 1980 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gedeelte van de gemeente globaal begrensd door de draif- en renbaan, de geprojecteerde sportvelden en de gemeentegrens met Nieuwenhagen en Kerkrade, op de bij het besluit behorende tekening in rode omlijning aangegeven. Het voorbereidingsbesluit met de daarbij behorende tekening ligt vanaf 19 januari 1981 voor een ieder ter gemeentesecretarie (kamer 12) ter inzage.

Schaesberg, 16 januari 1981

De burgemeester voornoemd,
Mr. H.Th. Vrouwenraets

Examens

ZUID-LIMBURGSE LABORATORIUMSCHOOL SITTARD

Aan de Zuidlimburgse Laboratoriumschool Sittard slaagden voor het herexamen 1980 mbo chemische studierichting, analytisch-chemische differentiatie:

De dames: C.M.A. Moonen te Maastricht en J.D.D.L. van Ree te Sittard. De heren: W.V.M. Blezer te Margraten, J.H. Dirks te Heerlen, N.P.A. van Hoof te Maastricht, J.M.P. Janssen te Eijsden, P.J.M. Jongen te Kerkrade, F.H.A. Kassee te Hoensbroek, C.R. Kupiec te Heerlen, M.H.H. Luursen te Heerlen, H.A.H. Thehu te Maastricht, H.H. Vriesema te Geleen, H.M.W. van de Worp te Nuth, N.M.J. Savelkoul te Geleen.

M.b.o. laboratoriumtechnische studierichting, laboratoriumtechnische differentiatie:

De dames: J.H. Boersma te Brunssum, E.H.M. Smits e.v. Korsten te Rotterdam.

De heren: J.J.M. Kessels te Montfort, P.N.M. Zelissen te Limbricht.

Voor het herexamen 1980: h.b.o.-A medische afdeling, klinisch-chemische studierichting:

De dames: P.H.P.M. Emonds te Wijlre, C.J.M. Haase te Maastricht, H.A.P.M. Op Hey te Nederweert, S.L.C. op de Kamp te Roermond, J.J.G. Kicken te Maastricht, C.M.E. Liedekerken te Schimmert, G.E.L. van Lier te Nederweert, A.W.M. Lieven te Geleen, A.H.A. Somers te Schaesberg, M.P.J. Weijnenberg te Maastricht.

De heren: W. Groen te Brunssum, M.V.M. van Kessel te Voerendaal, R.H.R. Kroll te Maastricht, H.J.H. Takken te Roermond.

Voor het herexamen 1980: h.b.o.-A chemische afdeling, analytische studierichting:

De heren: W.F.C.G. Corvers te Maastricht, E.J.H.A. van Gerven te Mheer, J.P.M. Heuveljans te Heythuysen, P.E.H. Notten te Sittard, G.J.H. Ortan te Roermond, H.T. Tiggelevend te Brunssum.

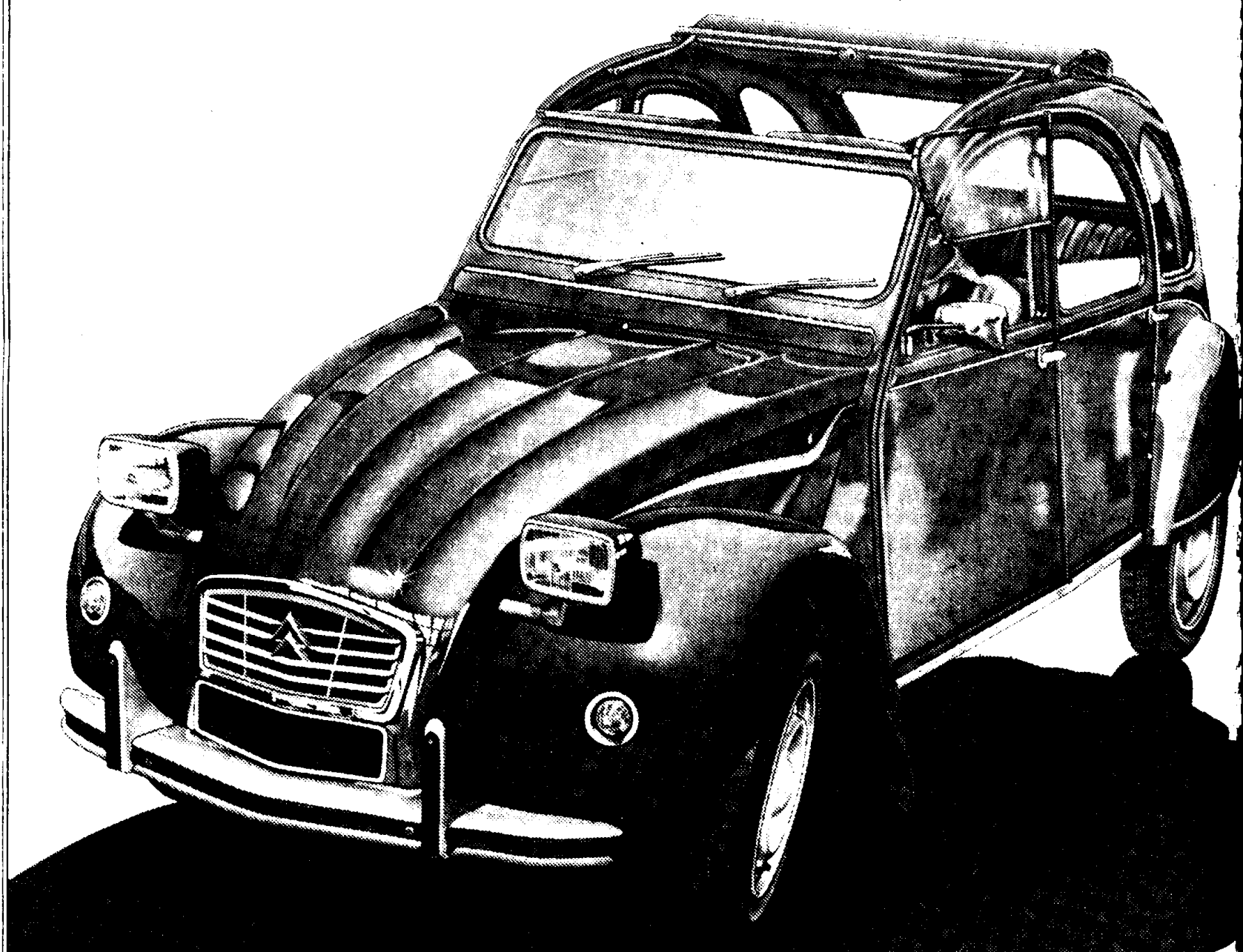
Ulestraten wil in beroep bij Kroon

ULESTRATEN – B. en W. van de gemeente Ulestraten stellen aan de raad voor om in beroep te gaan tegen G.S. die goedkeuring hebben onthouden aan een deel van het algemeen bestemmingsplan dat is aangeduid als industrieterrein en agrarisch gebied met landschappelijke waarde.

Het motief van G.S. is de ligging van dat gebied binnen een afstand van 250 meter van de as van de in het streekplan Zuid-Limburg aangegeven Oost-West-baan.

Het Ulestraten college stelt „dat het al of niet doorgaan van de aanleg van de bedoelde baan dusdanig speculatief is dat het een absoluut onvoldoende motivering is om goedkeuring aan welke passende bestemming dan ook te onthouden.”

Uit het oogpunt van een goede ruimtelijke ordening acht het college de onthouding van goedkeuring van beide bestemmingen onaanvaardbaar. B. en W. verzoeken de raad haar te machtigen alle door hen nodig geachte maatregelen te nemen om te komen tot een beroep bij de Kroon.



AUTORIJDEN ZONDER ÉÉN VEER TE HOEVEN LATEN.

Eén van 's lands sympathiekste weggebruikers, de Eend, is ook nog eens de goedkoopste 4-deurs auto met open dak.

En eenmaal aangeschaft, blijft de Eend lief voor uw portemonnee. Hij zit plezierig laag in de motorrijtuigenbelasting en verzekering. En niet alleen z'n zuinigheid is een begrip in autorijdend Nederland, maar ook z'n comfort.

Tellen we deze pluspunten bij elkaar, dan kunnen we vaststellen dat de Gevederde Klassieker helemaal van deze tijd is.

Z'n kilometerprijs is de laagste in Nederland. Is hij z'n tijd

eigenlijk niet vooruit? En 't kan niet op, hij kan zich nog meten met elke andere moderne auto.

Kijk maar: radiaalbanden, 4 portieren, lichtmetalen motor, voorwielaandrijving, onafhankelijk geveerde wielen, 3-punts rolgordels vóór, oprolbaar linnen dak, stuurslot, van binnenuit verstelbare voorbank op rails (Spécial), stoelen (Club), uitneembare achterbank, Kroongarantie, de royale garantie van Citroën, hoge inruilwaarde. De 2CV6 v.a. f 8.899,-

DE EEND BLIJFT ONNAVOLGBAAR

Prijzen exclusief f 305,- afleveringskosten en f 215,- voor ML-tectylbehandeling.

CITROËN 2CV

WINST VAN NEDERLAND OP MONACO

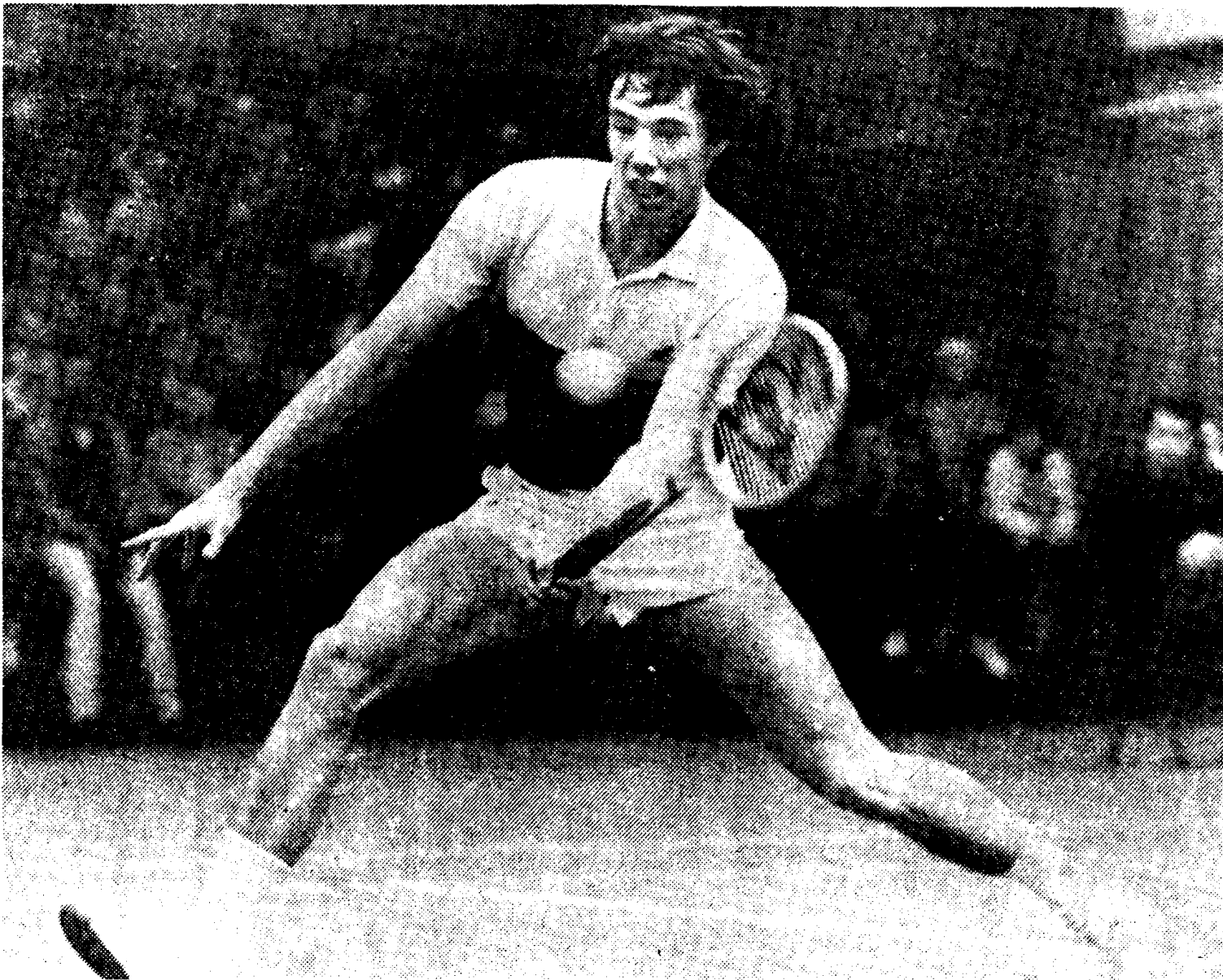
Sterk debuut Albert

Van onze tennismedewerker

APELDOORN – Ook de tweede ontmoeting in de strijd om de KINGS-Cup heeft Nederland in winst kunnen omzetten. Monaco was duidelijk een maatje te klein voor ons land dat na de enkelspelen al een niet meer in te halen 2-0-voorsprong had behaald. Marc Albert, die tijdens deze interland zijn debuut mocht maken, moest aantreden tegen Jacques Vinceloni, die in Nederland moeite zou hebben zich in de overgangsklasse B op de been te houden.

Albert kiopte hem met 6-1; 6-2. Louk Sanders had daarna iets meer moeite met Bernard Balieret, die hem, met zoals in de voorgaande drie partijen, niet kon bedreigen alhoewel hij iets meer tegenstand leverde. Met 6-4; 6-3 was de overwinning binnen voor Nederland. Deze voorsprong hield tevens in dat Albert samen met Okker in het dubbelspel mocht aantreden.

In zijn single had Albert geen enkel probleem. In ruim drie kwartier was deze wedstrijd aan zijn einde. Zijn service is de laatste tijd duidelijk vooruitgegaan. Dit resulteerde deze keer in zes aces, meestal op zijn tweede opslag, maar zijn tegenstander kon als hij de bal raakte toch moeilijk retourneren hetgeen dan toch een punt opleverde. Hij was erg tevreden over zijn eerste optreden als international. „Ex-



tra gespannen was ik niet voor deze wedstrijd. Het is natuurlijk een gemakkelijke tegenstander om je debutat tegen te maken. Bovendien is het prettig dat er een man als Okker in het team zit. Hij geeft me ook een extra stukje zelfvertrouwen. Van hem heb ik de nodige tips gekregen. Ik moet langer in de knieën blijven en de bal langer op het racket houden. Van Okker neem je dit toch gemakkelijk over. Bondscoach Fred Hemmes heeft mij dit ook wel gezegd. Maar als Tom het zegt...

Hiermee gaf Marc Albert aan dat als een ervaren speler zoiets zegt het toch meer indruk maakt dan je trainer. Het spelen in het dubbel met Oloker vond hij vooraf ook geweldig. „Het is gewoon leuk en leerzaam. Als je een dubbelspel mag spelen met internationaal zo'n vermaarde dubbelspeler moet je daar iets van opsteken. Tijdens het spel zeg je hij niet veel, maar achteraf zal hij wel commentaar hebben, waar je iets mee kan doen”, aldus Albert.

Het dubbelspel tegen de Monegasken Bernard Balleret en Michel Bonfiga eindigde in een stand van 6-0: 6-2 in Nederlands voordeel zodat de eindscore 3-0 werd. Voor de wedstrijd van zondag in en tegen Portugal verwacht Albert er weer bij te zijn.

● Marc Albert.
geen problemen.

Na nederlaag van Duitsers tegen Australië

Oranje stap dicht bij eerste plaats

KARATSJI – Het Nederlands hockeyelftal is donderdag in warm Karatsji zonder zelf te spelen een belangrijke stap dichterbij het veroveren van de Champions Trophy gekomen. Door een nederlaag van de naaste concurrent West-Duitsland tegen Australië (1-3), heeft Nederland aan een overwinning in de laatste wedstrijd, die vandaag tegen Engeland wordt gespeeld, voldoende voor het behoud van de eerste plaats in het klassement.

Bij een gelijkspel dient te worden afgewacht of Australië met minimaal twee doelpunten verschil Spanje kan verslaan. Bij gelijk eindigen geeft het doelsaldo immers de doorslag. In ieder geval heeft Nederland nu een unieke kans voor het eerst sinds de strijd om de wereldtitel in 1973 (Amstelveen) weer een evenement met topbezetting als eerste af te sluiten.

West-Duitsland startte tegen Australië met slechts twee aanvallers (Dopp en Krull) en kon alleen in de beginfase doelpunten maken. Toen de altijd felle Australiërs tenaal de greep op het middenveld konden verspreiden kwamen er ook doelpunten. Batch en Lecce hadden kort achter elkaar met rebounds succes (2-0).

Na de laatste treffer ging aanvoerder Peter, die weer een van zijn nonchalance buien had, een langdurige discussie aan met scheidsrechter Vijayanathan. De Maleisiër oordeelde echter tot groot ongenoegen van de demonstratief applaudiserende Peter dat er geen overtreding was begaan.

Foeterend

Mede door dit incident raakten de Westduitsers zwaar aangeslagen en zij konden geen moment in hun spel komen.

Op alles en iedereen foeterend gingen

De loting leverde het volgende resultaat op voor de samenstelling van de eerste ronde: Browne-Langeweg; Miles-Taimanov; Andersson-Torre; Adorjan-Timman; Svesjnikov-Sosonko; Unzicker-Ree; Sax-Gheorghiu.

De openingsspeech van de sponsor wordt altijd met belangstelling gevolgd. Daarin verklaarde Mathijns Gerst, voorzitter van de directie van Estel-Hoogovens, dat de directie ondanks de sombere vooruitzichten voor het bedrijf zijn uiterste best zal doen om de traditie van het nu 43-jarige Hoogovensschaaktoernooi voort te zetten.

De bezuiniging, waaraan ook de staalgigant van de IJmond niet kan ontkomen, is doorgevoerd in de persoonlijke sfeer, waardoor het prijzengeld onaangetast kon blijven en een deelnemersveld kon worden aange trokken, dat zelfs iets sterker is dan vorig jaar. Bij acht punten is een grootmeesterresultaat bereikt.

Wereldkampioen Anatoli Karpov zal deelnemen aan een internationaal grootmeester-schaaktoernooi, dat zaterdag 17 januari in Linares (Spanje) begint.



● Het tweede doelpunt van de Australiërs tegen West-Duitsland wordt een feit.

zij hun ondergang tegemoet. Ook het meer aanvallende spel van „Sonderhockeyr“ Bloecher kon daar niets meer aan veranderen. Australië liep zelfs in de 43e minuut uit tot 3-0 toen Batch van een blunder in de Westduitse verdediging kon profiteren. Het eni-

ge tegendoelpunt van Peter uit een strafcorner maakte de situatie er voor Nederland alleen maar gunstiger op.

Nederland	4	2	2	0	6	15-12
Australië	4	2	1	1	5	14-13
W.-Duitsland	4	1	2	1	4	12- 9

Pakistan	4	2	0	2	4	11-
Spanje	4	1	1	2	3	8-1
Engeland	4	0	2	2	2	6-

Het programma voor de laatste dag (vandaag) is:
Nederland-Engeland; Australië-Spanje

Schuurs en Schmeitz mogelijk toch nog in wereldkampioenschap

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

SITTARD - De kans is aanwezig dat de Sittardia-spelers Lambert Schuurs en Wien Schmeitz alsnog worden toegevoegd aan de selectie voor het nationale handbalteam dat eind volgende maand zal deelnemen aan het WK in Frankrijk. In een eer-

Snijders niet terug als coach van Judobond

DEN HAAG - De judobond Nederland en de teruggetreden bondscoach Peter Snijders zijn donderdagavond niet tot overeenstemming kunnen komen over de terugkeer van Snijders.

Beide partijen konden in financieel opzicht geen basis vinden voor een nieuwe samenwerking. Voorzitter Henk van Oosten van de judobond: „Onze wegen zijn nu definitief gescheiden”. De bond gaat binnenkort onderhandelen met andere kandidaten o.a. Jan Bosman, die na het vertrek van Snijders tijdelijk als bondscoach is opgetreden.

der stadium moesten beide spelers bedanken in verband met studieproblemen. Momenteel wordt onderzocht of hun deelname in Frankrijk valt te plooiën met die studie.

Bondscoach Jan Keeskemethy deed ook een beroep op René Kluft maar de NCR Blauw-Wit-speler bleef bij zijn eerzucht ingenomen standpunt en zal niet opnieuw voor Oranje gaan spelen. Mede in verband met de tijd die de verschillende spelers beschikbaar kunnen stellen. is het team dat Nederland vertegenwoordigt op het internationale toernooi, begin februari in Bulgarije, als volgt samengesteld: de doel. Josten (Sittardia), De Lange (v. en L.), veld: v. W. Janssen (Stratum Meteor), Busio, Cramers, Vlijm, van Jacobs (al. v. en L.), Boomhouwer, Groenveld (Aalsmeer), Zwinkels, Rijgersberg (Quintus), Prevø (DSW Hermes), Van de Vorst, Hoovers (PSV), Jan Jansen (Swift Roermond), Beckman (De Gaziellen).

DEN HAAG - De Nederlandse schaatsploeg heeft op het eerste onderdeel van de interlandwedstrijd tegen Zweden die op de Haagse Uithof wordt gehouden (sprinters, junioren, allrounders) een voorsprong kunnen nemen: 37,97 punten.

Nederlaag voor John McEnroe

NEW YORK - Het Masterstoernooi in New York heeft zijn eerste verrassing gekregen. In de laatste partij van de eerste dag versloeg de Amerikaan Gene Mayer zijn favoriete landgenoot John McEnroe.

De setstanden waren 3-6, 7-6 en 6-2. De Amerikaan Jimmy Connors had eveneens drie sets nodig om de Argentijn Guillermo Vilas te verslaan: 6-2, 4-6, 6-0.

Winst was er ook voor Borg en Lendl. Laatstgenoemde behaalde vervolgens zijn tweede overwinning door Vilas te kloppen met 7-5, 6-4.

Wielerploeg Van Eijck overgenomen

ENSCHDEDE - De amateurwielersp ploeg van Van Eijck, die onlangs van de ene op de andere dag werd opgegeven, wordt bijna in zijn geheel overgenomen door het handelstoelieferingsbedrijf Dynastar. De toppers Herman Snoeyink, Gerrit Möhlmann en Harry de Boer krijgen echter geen contract.

Kees Kouwenhoven, secretaris van de belangenvereniging voor sponsors, die zich heeft ingezet voor de gedupeerde renners van Van Eijck, fungeert voorlopig als ploegleider. Het is de bedoeling, dat de formatie alle klassiekers en Olympia's Ronde rijdt.

Cruif wil naar Spanje

BARCELONA - Johan Crujff heeft Real Club Deportivo Espanol uit Barcelona gepolst om uit te komen in de resterende wedstrijden van dit seizoen. Het bestuur van deze voetbalvereniging heeft de Nederlandse voetballer een bepaald bedrag aangeboden voor elke wedstrijd die hij meespeelt. Johan Crujff is hierover op het ogenblik ook onderhandelt met clubs in Engeland en in West-Duitsland, zal zijn beslissing moeten nemen voor 1 februari, de datum dat Real Club Deportivo Espanol de Nederlander tijdelijk in zijn gelederen wil onnemen.



Op dit terrein zal zondag so-wie-so niet gevoetbald kunnen worden. Het is het veld van Epen, dat zo te zien beter voor een zwem- of waterpolowedstrijd te gebruiken zou zijn.

Foto: THEO GIJZEN/3 POOT

Foto: THEO GIJZEN/3 POOT

SCHREURS BALANSOPRUIMING

Zwaar **EIKEN KAST**, 8-deurs met 2 laden van 4190,-. OPRUIMINGSPRIJS

Massief **EIKEN EETKAMER**, tafel 150x85 + 4 zware stoelen met biezen zitting, van 3290,-. OPRUIMINGSPRIJS

EIKEN SLAAPKAMER met 4-deurs kast, 230 cm breed, ledikant 140x200, 1 kommode met spiegel, 2 nachtkastjes, van 4360,-. OPRUIMINGSPRIJS

MASSIEF EIKEN BANKSTEL in velours van 3190,-. OPRUIMINGSPRIJS

MASSIEF EIKEN EETKAMER, 4 wapenstoelen + zware 8-hoekige tafel van 3460,-. OPRUIMINGSPRIJS

KLASSIEK BANKSTEL in zuiver wollen mohair van 7295,-. OPRUIMINGSPRIJS

NOTEN EETKAMER, ronde wortelnoten uittrektabel + 6 stoelen in mohair velours, van 4980,-. **NU VOOR DE HELFT.** SPOTPRIJS!

LOD. XV FAUTEUIL IN KALFSLEDER van 1695,-. OPRUIMINGSPRIJS

Zwaar **EIKEN EETKAMER**, 4 stoelen + ronde tafel, met 8 cm bladdikte van 3595,-. OPRUIMINGSPRIJS

2-ZITS BANK, in prachtige velours van 3495,-. OPRUIMINGSPRIJS

2998.-

1998.-

3198.-

2298.-

2650.-

4995.-

2500.-

1298.-

2750.-

2500.-

MASSIEF EIKEN HOEKBANKSTEL, 3-2-1-zits in dralon velours van 4290,-. OPRUIMINGSPRIJS

Prachtig **MASSIEF EIKEN DRESSOIR** van 3595,-. **NU VOOR DE SPOTPRIJS** VAN

2-ZITS BANK in wildleder, 160 cm breed, van 3260,-. OPRUIMINGSPRIJS

MASSIEF GELOOGD EIKEN HOEKBANKSTEL 3-2-1-zits, van 4495,-. OPRUIMINGSPRIJS

Ruime **CHESTERFIELD BANK** in kalfsleder, van 3890,-. OPRUIMINGSPRIJS

3298.-

1998.-

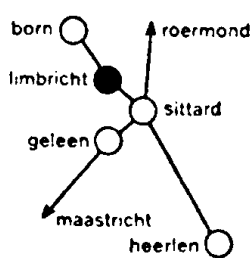
2250.-

3598.-

2995.-

Diverse **KALFSLEDEREN FAUTEUILS** MET GROTE **KORTINGEN**
SLAAPKAMERS, ruime sortering MET GROTE **KORTINGEN**

Er is nog veel meer, te veel om op te noemen. Alles moet weg. Profiteer ook mee van deze unieke gelegenheid.



schreurs meubelen b.v.

molenstraat - limbricht - tel. 04490-16961

langs de grote weg sittard born **RUIME PARKEERGELEGENHEID**

IEDERE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 22 UUR

Auto's en motoren

Te k. gevr. **SLOOFAUTO'S**, di-
rekt afhalen. Rijksweg 45.
M'str., tel. 043-610287. Prive
0448-2173.

Part. te **OPEL GT**, gt. le lak. le
eig. '73, f. 9750,-. Te bezichtigen
bij: Vitesse te Nieuwenha-
gen.

Te k. **VOLKSWAGENBUS** bj.
71, vr.pr. f. 750,-. Tel. 045-
254403.

Te k. **BMW 3. S** autom. op gas,
bj. '73, pr. f. 2750,-. Dorpsstr. 3.
Bihelrade na 17 u.

Te k. **MAZDA 818**, bj. '76, als
nieuw, vraagpr. f. 3600,- goede
Ford Taurus, bj. '74, vr.pr.
f. 1875,-. Inr. mog. Tel. 04406-
15112.

Te k. **BMW** bj. '77, schadevrij,
km. 66.000, pr. f. 9700,-. Heide-
straat 131, Susteren.

Betrouwbare **OCCASIONS**
met volledige garantie. Ford
Fiesta 1100 de Luxe, '78, Ford
1000 GL, '78, Opel Manta 1600,
'77, Opel Kadett 1200 S, '78,
Mazda 323 ES, '77, Honda Ci-
vic 3-drs., '77, Opel Kadett sta-
tioncar, automaat, '77, Peugeot
504 GL automaat, '78, Renault
R4 TL, '76, Toyota Corolla 30,
bj. '75, Volkswagen Kever
1300, bj. '73 met sportwielen
v.d. Audi 80 L.S. AUTOMATAAT,
'74, Kadett 1200 coupe, auto-
matic, '72, Mini 1000, bj. '74,
Mini 1000, bj. '70, f. 400,-. Inruil,
financiering. G.G. Auto's, Hee-
renweg 286, Heerlen, tel. 045-
224272.

Te k. **PEUGEOT 204**, km.st.
54.000. Motor prima, t.e.a.b.
Tel. 045-311492.

Te k. weg. omst. 'n zeldz.
moete BMW 1802 de Luxe
kleur antracietmetall. incl.
radio, schapenv. en splinter-
nieuwe motor enz. 'n juweeltje.
bj. eind '74, nieuw model,
vr.pr. f. 5750,-. Melchersstr. 3.
Leenhof-Schaesberg.

Te k. v. le eig. geweldig mooie
Ford Granada 1700 de Luxe,
4-drs., kl. goudmetall. incl.
radio, sportwielen, kasinst.
ook gas op kent. 'n juweeltje.
bj. eind '76, vr.pr. f. 5750,-. In-
ruil kleinere auto mog. Dam-
kesstr. 23, Leenderveld-
SCHAESBERG.

Te k. **PEUGEOT 504**, GL, m.
schuifd., i.z.g.st. bj. '77, pr.
f. 9700,-. Bouwbergstraat 64,
Schinveld, tel. 045-251053.

Te k. oldtimer **JAGUAR MK II**
damier, Jaguar 3.8 S, bj. '65,
ongerestaureerd + oude on-
derdelen te k. Torenstr. 26,
Oirsbeek.

Koopjes. **VOLVO 144** luxe zeer
goed f. 1200,-. Ascona 12 Super
'73, f. 1400,-. Prof. Cobbenha-
genstr. 25, Kerkrade.

OPEL Ascona 12 S, zeer zui-
nig, i.z.g.st. '73, Prof. Cobben-
hagenstr. 25, Kerkrade.

Te k. **FORD Transit** '73, pr.
600,-. Tel. 216373 Hrl.

TAUNUS automatie, 4-drs., 1.6
n. LPG, bj. '79, niet weg,
f. 8200,-. Inl. 04437-2229.

Te koop **GOLF**, bj. '76, vraag-
prijs f. 4500,-. Rennemigstr. 29,
Heerlen.

OPEL Ascona met gas '78, VW
Golf '76, Simca 1307 '77, Tel.
045-457065.

Te k. **CX 2400 Pallas** bj. '77
gas-install. elektr. ramen,
trekh. met bl. Inr. kl. wagen
mog. Tel. 216373 Hrl.

AMI 8 service, '76, Honda Ci-
vic, 4-drs., '76, Tel. 045-437065.

Te k. **PEUGEOT 304** m. pook-
versn. bj. eind '73, i.z.g.st.
f. 950,-. Paralleistr. 11, Nuth,
tel. 0447-2779.

Te koop onder garantie en ser-
vice: **FORD 1600** luxe '78
f. 8750,-. Ascona 16S luxe '77
LPG f. 8750,-. Ascona 16S L
'76 f. 8500,-. Ford Fiesta 1100
'78 f. 8500,-. Kadett coupe '75
f. 5250,-. Ford Granada coupe
20L '75 f. 5250,-. Ford Granada
coupe LPG '72 f. 1.850,-. Simca
Rally 1 '78 f. 4.950,-. Golf 1500
L.S. '76 f. 6.250,-. Mazda 1300 4-
drs. '77 f. 5.250,-. Ascona 19S 4-
drs. '78 f. 10.250,-. Ascona 16S
4-drs. '72 f. 650,-. Inruil, garan-
tie. Autoh. Leo Franken, Gan-
zeweide 59 H'heide 045-216475.

Te k. **VAUXHALL Viva L** in
zeer goede staat, bj. '72,
f. 650,-. Toyota Corona MK II
de luxe, bj. '73, radio, trek-
haak enz. In prima staat f. 800,-.
Buschensweg 34, Heerlen,
Heksenberg, tel. 218573.

Te k. **FIAT 127**, nieuwste mo-
del, bj. '77, kleur donker-
blauw, km.st. 60.000, prijs
f. 4550,-. tel. 04405-2896.

Economische **INRUILAU-
TO'S** met BOVAG-garantiebe-
wis en betrouwbare service
o.a. Ford Granada 2300 L met
LPG '79, Citroen CX, diesel
Pallas 2500 '79, BMW 320 met
LPG '78, Mazda 616 coupe met
LPG '77, Renault 5 GTL '78,
Renault 5 TL '76, Allegro 1100
L '79, Autobedrijf W. Vonken,
Nieuwstr. 18, Hoensbroek, tel.
045-212459.

Eerste klas accasions **OPEL**
Ascona 1600 '78, Opel Kadett
1200 spec. '78, Ford Fiesta 1100
L '78, Ford Fiesta 1100 L '77,
VW Polo 1100 L '77, VW Golf
extra '75, auto's met garantie,
financ. en inr. Autobedr. Mar-
tin. Tel. 04447-2412. Pastorijstr.
106, Nuth.

VOLVO 244 DL + gas '79,
45.000 km f. 17.000,- event. ruil
kl. auto. 045-220940.

Te k. 2x **FORD Capri 1600 XL**
bj. '75, resp. f. 3750,- en
f. 5250,-. Commodore 2500 S
automaat op gas, kl. rood
f. 4950,-. Kadett type '75, kl.
rood op gas z. mooi f. 4250,-.
Peugeot 504, type '78, kl. rood
z. mooi, f. 7500,-. Ford Granada
2.0 L type '77, kl. blauw
f. 5250,-. Ford Escort '77 kl.
geel, f. 5250,-. Mazda 818, sta-
tioncar type '77, kl. geel
f. 4750,-. VW 1300 kl. oranje,
80.000 km f. 2500,-. Peugeot
204, diesel bj. '78, kl. blauw
f. 5750,-. Kadett coupe '72 goed
lopend f. 650,-. oldtimers: Mer-
cedes 190 SL Sport + Singer
1500 SM Cabriolet. Inr. fin. gar.
keur. toegest. Ganzeweide 146,
Heerlerheide. (Rijksweg t.o.
Droomkasteel).

Te k. **DIANA**, bj. '72, kleur
blauw, i.z.g.st. Vrij van roest,
f. 900,-. tel. 04405-2896.

Te k. **VW Passat L**, bj. dec.
'73, in zeer goede staat, kleur
blauw, f. 1350,-. 04405-2896.

Te k. **VOLKSWAGENBUS**
i.z.g.st., bj. '75, f. 2550,-. tel.
04405-1994.

Te k. **FIAT 600**, bj. '73, nieu-
we banden, 77.000 km f. 750,-,
tel. 04405-1994.

Te k. **TOYOTA Carina** de Lu-
xe, automatie in, zeldzaam
mooie staat, bj. '74, f. 3250,-,
Panthuisstr. 12, Voerendaal, tel.
04446-3388.

Voor liefhebber **VOLVO 1800**
ES, bj. '72, i.z.g.st. Vr.pr.
f. 32.000,-. Tel. 045-319507.

Te k. **FORD Escort Ghia**, 1.3 L,
bj. '77, km. 43.000. Tel. 045-
725314.

Te k. zeer mooie **CADDILLAC**,
bj. 1948, Maxi-tax, Heiberg
42, Amstenrade.

Te k. **FIAT 127** bj. '75, z.
mooi, Gladiolenstr. 154, Ker-
krade-West.

Te k. **AUDI 80 GT**, bj. '74,
f. 1500,-. VW-kever 1300 L,
bj. '72, f. 1250,-. Bern. Po-
thaststr. 58, Vink-Chevremont,
tel. 045-453368.

Rij nu voor de helft van de
benzineprijs met een door ons
ingebouwde en gekeurde
GASINSTALLATIE vanaf
f. 1280 per week, autobedrijf
AC Muires BV, Kaalheider-
steenweg 185, Kerkrade-West,
tel. 045-413916.

U zegt maar hoe u uw Pony hebben wilt als 2-deurs, als 4-deurs, als 5-deurs

Hier is-ie dan: onze nieuwe Pony.

De 3-deurs. Met als allerindrukwekkendste
eigenschap: wat-ie kost. Nog
geén 11-duizend gulden. Voor
een auto die zo up-to-date en
zo compleet is, dat daar zaken
op en aan zitten die u soms
alleen maar in auto's boven de
20 mille aantreft. Voorbeelden?

Probeer u 'm maar eens
te vinden, die andere auto van
10-duizend-zoveel die een ver-
stelbaar stuur heeft, die dubbele
koplampen heeft, die een zelf-weg-
klappende hoedenplank heeft, die een
waarschuwingstompje heeft voor als er

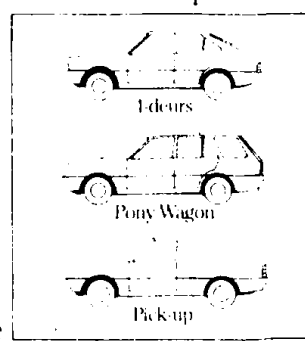
een portier niet goed dicht zit, die een
aparte handle heeft om vanaf de

bestuurdersstoel de 3e deur te
openen, die kortom een
waslijst van luxe extra's
heeft waar bezitters van vaak
2 x zo dure auto's nog niet
scheve ogen naar kijken.

En dan hebben we het
nog niet eens gehad over z'n
degelijkheid
(plaatstaal
zo'n 14%

of over zo'n motor (naar keuze een ste-
1,2 of 1,4 ltr.), noch over z'n uiterlijk (veel
een beroemde Italiaanse tekentafel), noch
over de verschillende uitvoeringen waar
u kunt kiezen. Al met al zeer de moeite
waard om een dezer dagen eens een k-
te komen nemen in onze showroom.
En om dan ook eens te informeren hoe
wij u voor uw oude wagen bieden.

Dat kon best eens heel veel zijn.



...of als 3-deurs!



Nieuw. Hyundai Pony 3-deurs v.a. f10.950

(introductieprijs)

Beek, Autobedrijf May Feyts B.V., Stationsstraat 43, tel. 04402 - 2589/4808.
 Bochtoltz, Autobedrijf C. Vaessen, Rouwkoulerweg 1, tel. 045 - 442480, showroom: Min. Ruysstraat 6.
 Heerlen, Gebr. Parfant, Bokstr. 6, tel. 045 - 211552.
 Maastricht, Maastrichts Autobedrijf, Scharnerweg 165b, tel. 043 - 620211.
 Ubach over Worms, Autobedrijf Kempen B.V., Nieuwerhagerheidestraat 30, tel. 045 - 312398.
 Echt, Garage Kantor-Jennissen, Hoogstraat 63, tel. 04754 - 1559.

KOOP 'M VANDAAG NOG!! DE ENIGE ECHTE ORIGINELE GROTE PIRATENPLAAT

20 plus 1 piratenkrakers met o.a.

Hepie en Hepie
Ik lig op mijn kussen
stil te dromen
Rubberen Robbie
Twee mobiele ogen
Ted Houkes
De Rooie Koe
The Sunstreams
De wijde wereld in
Sonja
Je bent het helemaal

Gerard Schoonebeek
Een gebroken hart
vindt geen rust
De Straatmuzikanten
In je ogen staat
geschreven
en de nieuwe van de
Electronica's
De Billekesdans.

'N ECHTE HOLLANDSE PLAAT!

Marketed by Arcade Records
and Tapes, Vianen.

OOK OP CASSETTE.



Cycle-cross in Stein gaat zondag zeker door

Eric Heiden wielervederproef

● Deze drie behoren zondag in Stein tot de favorieten. V.l.n.r. Brouwers, Francissen en Snoeyink



wereldkampioen der junioren, Greg Lemond, zijn ploeggenoten van Hinault bij Renault-Gitane.

Voor Eric Heiden, die momenteel in Noorwegen een artsenopleiding volgt, blijven de profactiviteiten in 1981 beperkt tot onderdeel van de Ronde van Californië en Ronde van Florida (op het einde van het seizoen), plus een aantal criteria en baanwedstrijden - op een demontabele piste - in de Verenigde Staten. Zijn Canadese ploegmakker Hayman maakte vorig jaar deel uit van de Belgische equipe Safir, met Florent van Vaerenbergh als chef d'équipe.

● **Amateurwielrenner Albert Bongers** keert terug in het peloton. De uit Heerlen afkomstige Bongers zal in 1981 de kleuren van de formatie Brouwers Machines verdedigen.

Pijnen-Braun

● René Pijnen en zijn Duitse ploeggenoot Gregor Braun wonnen de zesdaagse van Bremen. Voor Pijnen was het de 43ste zege in een six-jours; voor Braun betekende Bremen diens 5de zesdaagse-overwinning. Het spektakel duurde overigens een half uur langer dan gepland was. Regen en sneeuw hadden zich een weg door het dak van de sporthal gebaand, zodat de koers enige tijd geneutraliseerd moest worden. Eindstand: 1. Pijnen-Braun 115 punten; 2. op 1 ronde Sercu-Fritz 218 punten; 3. Allan-Clark 109 punten; 6. op 3 ronden Knetemann-Hempel 138 punten; 10. op 13 ronden Venix-Schui-

ten 110 punten; 12. op 37 ronden Kos-Debosscher 111 punten.

St.-Teunis-cross

● „Weer of geen weer, maar de cycle-cross in Stein, zondagmiddag, gaat door”. Dit zegt, namens de organiserende wielclub Bergklimmers, Ton Dolmans. De zesde St.-Teunis-cross in Stein wordt gehouden in het Patersbos. Parcourslengte ongeveer 2500 meter. Zelfs als er tussen nu en zondag nog hevige sneeuwval volgt, dan hoeven de organisatoren in Stein het bordje afgelast niet voor de dag te halen.

We kunnen hier en daar een wijziging in het parcours aanbrengen”, aldus Ton Dolmans. „Twee jaar geleden hebben we dat trouwens ook al eens moeten doen. IJzel was toen de reden. Vanwege dat weertype konden bovendien verschillende deelnemers niet tijdig in Stein arriveren”. In het Patersbos wordt zondag om 12.00 uur gestart met de cross voor liefhebbers en veteranen. Tussen de 26 ingeschrevenen bevindt zich Jan Aarts. Hij kan voor een verrassing zorgen in de wedstrijd over 30 minuten plus één ronde. De 30 nieuwelingen (o.a. Patrick de Groot, Noël v.d. Ley, Robbie Coumans) hebben 25 minuten plus 1 ronde voor de boeg; de 25 junioren werken 40 minuten plus 1 ronde af. Frans Timmermans moet het in deze categorie opnemen tegen o.a. Mathieu Hermans, Toon van Sleuwen en Roland Rol.

Hoofdnnummer van het programma is de wedstrijd voor circa 50 profs en amateurs, die om half drie aan de éneursopgave (plus ook weer 1 ronde) beginnen. Herman Snoeyink, Frans Francissen en Wil Brouwers zijn de grote drie in het deelnemersveld.

Peter Meerbrug, Frank van Bakel, Willy Bouwmans, Toon v.d. Wetering, Mario van de Kerkhof en Ties Verhagen zijn eveneens van de partij. Hennie Stamsmijder komt in ieder geval niet. Wel heeft „bergklimmers” nog niet de hoop opgegeven Reinier Groenendaal en Kees v.d. Wereld aan de start te krijgen, hoewel beiden een invitatie voor een cross in Zwitserland op zak hebben.

Henegouwen

● De plannen om eind augustus als voorbereiding op het wereldkampioenschap een driedaagse Ronde van Oost-Henegouwen voor profs te organiseren, kunnen niet gerealiseerd worden. Op de Belgische wedstrijdskalender is deze rittenkoers al weer geschrapt.

Wel zal er 26 augustus een van-stad-tot-stad-koers in Henegouwen worden verreden, als laatste voorbereiding van de Belgische profs op het WK 30 augustus in de omgeving van Praag. ● Patrick Lefevre is in het nieuwe wielerseizoen assistent-ploegleider bij Capri-Sonne. De vlaming, die vorig jaar nog de inmiddels opgeheven formatie van Marc Zeepcentral leidde, is derhalve de rechterhand van Walter Gouderoot. De ploeg Capri-Sonne Koga Miyata begint het seizoen op 9 februari in Aix-en-Provence en zet met de trip naar Amerika eind oktober, begin november (ronde van Florida en

Ronde van Californië) een punt achter de bedrijvigheid. Het programma vermeldt alle belangrijke eendagskoersen plus... 20 etappewedstrijden. Overigens blijft Capri-Sonne weg in zowel de Ronde van Spanje en de Ronde van Italië. Tot de ploeg behoren o.a. Daniel Willems, Marc Demeyer, Rudy Pevenage, de Noor Wilmann en de twee Limburgers Theo de Rooy en Peter Winnen. In totaal 17 man.

Rompelberg

● Komend weekeinde is er zowel in Dortmund en Antwerpen een baanprogramma. De Westfalenhalle komt met een omnium waarin Hinault, Braun, De Wolf en Doyle starten. Het Antwerps sportpaleis heeft zondagmiddag een stayerskoers met deelname van o.a. Michel Vaarten, Willy Sprangers en onze landgenoten René Kos en Fred Rempelberg.

● Vanavond klinkt in sportpaleis Ahoy het startschot voor de zesdaagse van Rotterdam, die duurt tot en met woensdag 22 januari. Dertien koppels komen in actie, o.a. Sercu-Fritz, Knetemann-Hempel, Pijnen-Raas, Lubberding-Schumacher, Clark-Allen, Zoetemelck-Peffgen en Frank-Oersted.

Saronni

● Giuseppe Saronni voelt op dit moment weinig voor deelname aan de Tour de France, wel voor de Ronde van de Toekomst, die zoals bekend dit jaar open staat voor profs en amateurs. Saronni's ploegleider bij GIS



voert dezer dagen besprekingen met organisator Felix Levitan.

● Walter Schoonjans maakte vorig jaar deel uit van de ploeg Mini Flat en

won in eigen land 8 protoeksen. Desondanks is de Belgische renner er niet in geslaagd een sponsor voor 1981 te vinden. Een schrale troost voor

Schoonjans is dat ongeveer 30 collega's in hetzelfde schuitje zitten, o.a. Baert, Jaremko, Thoelen en Verbraken.

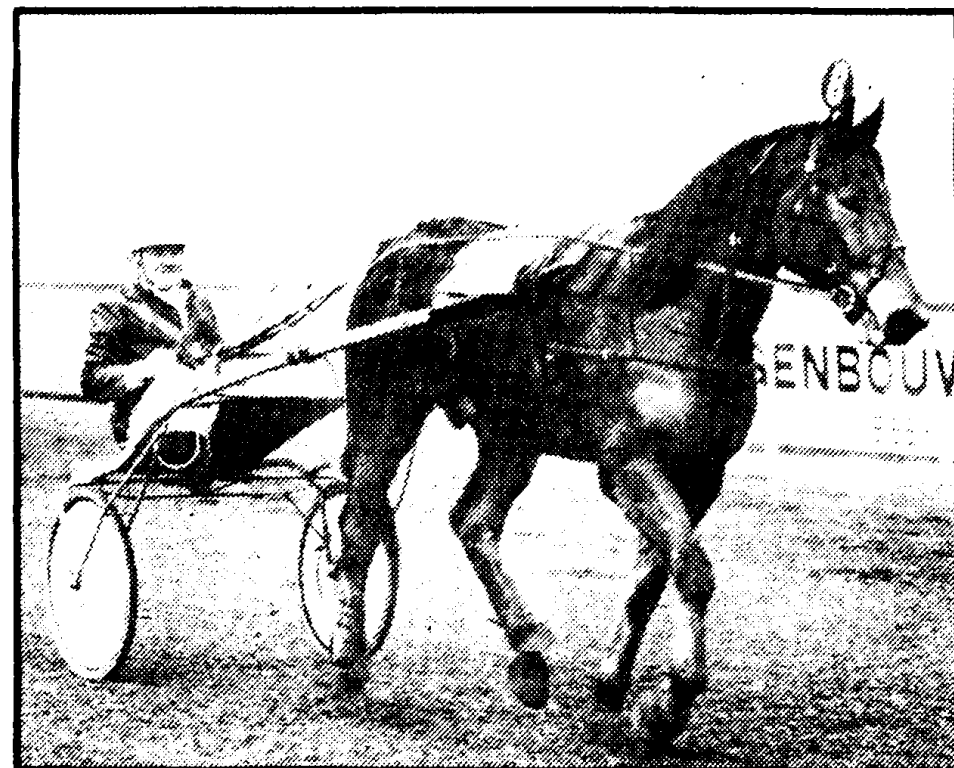
Volledige MVV-selectie (27 man) morgenmiddag naar Schaesberg

Huldiging Corral's Bond volbloed van het jaar

redactie george taylor

SCHAESBERG - Het wordt morgen (zaterdag) middag weer een bijzonder interessante zaak op de draf- en renbaan van Schaesberg. Even vooropgesteld: hoe het weer ook zij, de meeting gaat altijd door en de baan is - aldus directeur Jean Schoenmaeckers - in uitstekende conditie. „We kunnen deze weersomstandigheden royaal de baas.” Jean Schoenmaeckers verwacht naast 71 aan de koersen deelnemende paarden, druk bezoek. Daar komt rond drie uur allerleest de volledige MVV-selectie, (27 man in totaal). Ze zullen worden ontvangen en prijzen uitreiken aan de winnaars van de diverse koersen.

Daarvoor heeft het publiek al kennis kunnen maken met de „volbloed van het jaar 1980”, de vierjarige voshengst Corral's Bond, die zoals we eerder schreven met grote meerderheid van stemmen begin januari door de Nederlandse volbloedenthousiasten werd uitverkoren. De hengst heeft een winsom van 130,321, won vorig jaar o.a. de Grote Prijs van Nederland en werd kampioen Nederlandse volbloeds. Bij de huldiging zullen betrokken worden de fokker, de heer A.Th. v.d. Leek, de huidige eigenaar F.v.d. Lubbe uit Den Haag en de vorige eigenaar P.A. v.d. Goor uit Roosendaal, die pas kort geleden Corral's Bond heeft overgedaan. Voorts natuurlijk trainster Marjo van Dijk, al lang geen onbekende meer in Schaesberg, waar ze al vele malen met de bij haar in training zijnde volbloeds aan de start verscheen. Een sierdeken en een



● Lei Reuten met Tizzy R. Een draver, die de laatste tijd regelmatig als winnaar door de finish gaat. Ook morgenmiddag op Schaesberg weer een eerste favoriet.

fraaie krans zullen aan de „volbloed van het jaar 1980” worden „aangeboden”.

Toto-informatie

De DRL gaat de informatie rond de totaaisator zelf ter hand nemen. Met ingang van morgenmiddag zullen op drie plaatsen alle inlichtingen worden verstrekt, waardoor een betere doorstroming voor de totooketten gewaarborgd wordt. U kunt alles over invullen van uw totaformulier dus voortaan te weten komen aan de rechterloketten in benedenhal en restaurant, alsmede in een aparte balistand bij de ingang van de benedenhal.

Sterk bezet

Morgenmiddag sterk bezette velden. Rennen met acht en zeven volbloeds, waarbij o.a. de succes-

(aldus directeur DRL Jean Schoenmaeckers) om hoge ogen te gooien in de trainerscompetitie.

Pannepieta

Ook Hennie Griff heeft in die competitie de beste bedoelingen. Niet minder dan tien dravers heeft hij morgenmiddag aan de start. Daarbij wederom na een rustpauze de trouwe Pannepieta, die in het hoofdnnummer een goede rol kan spelen.

De draverijen hebben een uitstekende bezetting waardoor de trio-koersen aantrekkelijker worden om te spelen. In die trio-koersen resp. elf, tien, twaalf en negen (hoofdnnummers) dravers aan de start. Een interessante kwalificatiekoers met acht deelnemers opent morgenmiddag het programma, dat om half twee van start gaat.

SUPERTRIO INLEVEREN

SCHAESBERG - U kunt uw supertribiljet voor zondag 18 januari a.s. morgen (zaterdagmiddag) weer inleveren op de draf- en renbaan van Schaesberg tijdens de koersen. Er is een apart loket voor deze inlevering open. De supertribo van zondagmiddag is geent op de Barcelonaprijs, die om 13.58 verreden wordt op de Hilversumse baan. Het is een draverij over 2000 meter met autostart.

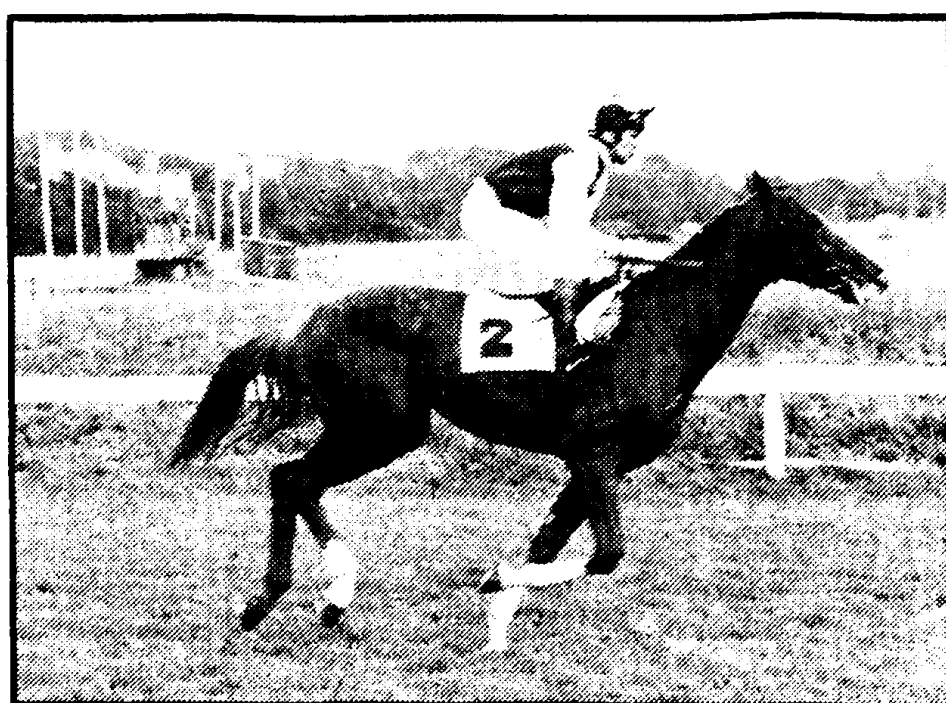
Deelnemende dravers: 1. Pratty Nebit, 2. Shilling, 3. Ridicule, 4. Sonja Morgan, 5. Poesjkin, 6. Piet Hein, 7. Rosy Rapid, 8. Scotch Oostwijk, 9. Ostara Hanover, 10. Samba Judson, 11. Pratro, 12. Prodiagel Dartel, 13. Perry Hanover, 14. Star Lady Laren.

Onze LD-tip: Shilling - Star Lady Laren - Samba Judson. Outsiders: Pratro - Scotch Oostwijk - Poesjkin.

LD-tototips voor morgenmiddag

SCHAESBERG - Morgen(zaterdag)middag komen 71 paarden aan de start van de meeting op de draf- en renbaan Schaesberg. Er wordt begonnen om half twee met een kwalificatieproef met niet minder dan acht dravers... Er kan trio gespeeld worden op de koersen 1, 3, 5 en 7.

Onze LD-tips zijn:
Het Zuiden-Touringcarprijs: (trio) Urice, H. Ultra, Nimble, Udet Brian. Outsider: Timothy Goldstar.
Faire Plaisirprijs (ren): Butthes Rika, Leap Day, Chancelina. Outsider: Ninnas Lady.
Kasteel Ter Wormprijs: Udo, Ursus H, Une Buitenzorg. Outsider: Sissano Star.
Kasteel Cortenbachprijs: Tyfoon Hazelaar, Trots van Aduard, Sweety. Outsider: Sarlee.
Kasteel Amstenradeprijs: (trio) Tizzy R, Tivoli Hazelaar, Tanja H. Outsider: Trinqueur.
Carry Tangprijs (ren): King Kong, Prince Pam, Don't let go, Outsider: King of Honest.
Grontmij Limburg Roermondprijs: (trio) Robin Buitenzorg, Pannepieta, Mac Buitenzorg. Outsider: Majoor Rara.
Muziekhuys Willy Deraprijs (Schaesberg): Ronald Zora, Radar, Romaja A. Outsider: Reine de Pomme.



● De „volbloed van het jaar 1980”, Corral's Bond, in volle actie. Morgenmiddag wordt de fraaie voshengst gehuldigd in Schaesberg.

Wiel verheesen
Schaatsfenomen
Eric Heiden wordt prof
De broer van de Amerikaanse wereldkampioene
Heiden wil met deze injectie geven aan de wielersport in zijn
Onmiddellijk is een geformeerd waarin
Eric Heiden ook zijn
noten Roger Young

Vanavond start
zesdaagse
Rotterdam

van Sheila Young,
Vanhaute, Tom Schu-
de Canadees Hayman
hebben gekregen.
reft de ploeg Schwin-
Eleven. Overigens
enkele andere Ameri-
komend seizoen deel
gerenomeerde Euro-
ms. George Mount be-
sch in Italië; Jacq (Jo-
Boyer en de ex-we-

Positieverbetering 1e-divisie-clubs

krachtproef voor
VCJ Sutherland

RICHT - De sporthal De Heeg in Maastricht is zaterdag (aanvang om 19.00 uur) opnieuw strijddecor van een toprachtmeting in de ere-divisie VCJ Sutherland ontvangt dan de nog regerende kampioen Delta-VCJ in een duel dat van kapitaal belang is voor de Amstelveneren. Verloren zij van hun voornaamste concurrent VVC en kunnen zich geen enkele misstap in de race naar de titel meer veroorloven.

Van VCJ Sutherland in ei-
door de vaderlandse toploe-
Maastrichtaren zijn er zater-
gebrand om die stelling weer
drukkelijk te onderschrijven.

meester Jos Geraedts: „We wil-
zo hoog mogelijk eindig-
onze enige ambitie terwijl
WAMVJ de titel als einddoel
staan dus minder onder
zullen trachten te profiteren
wenschap dat Deltaloyd
warder belast is.” Suther-
zaterdag de beschikking
complete spelersgroep. Bij de
het meest spelen van aanvoer-

Dr. Strikwerda optimistisch:
Erkens komt wel
weer aan de bak”

door luc somers
RICHT - Volgens dokter
werda is het zeer wel
lijk dat voetballer Hans
oet nog eens aan de
komt. De Utrechtse chi-
de de door blessures
volgende Limburgse prof
andeling heeft, is van
de de achillespees-
ems van Erkens waar-
lijk toch wel weer zal
en, ondanks meer som-
berichten vanuit het
kamp, waar men de te-

rugkeer van Erkens op de
voetbalvelden niet meer zo
zag zitten.

Strikwerda: „Hans Erkens heeft de pech, dat hij erg kwetsbaar is. Zijn pezen zijn gewoon niet de sterkste. Vorig jaar raakte hij geblesseerd aan de achillespees in zijn linkerbeen en deze keer is het de achillespees in zijn rechterbeen. Vervolgens blijkt dan, dat die pees steeds op een andere plek is beschadigd. Eerst aan de buitenkant boven, dan aan de buitenkant beneden en nu blijkt het aan de binnenkant van de pees helemaal niet goed te zitten. En dat waarschijnlijk allemaal, omdat

hij een flinke trap tegen zijn been heeft gekregen”. Aan al die ellende kan volgens de Utrechtse arts evenwel toch een einde komen. „Ik denk, dat het uiteindelijk toch wel weer goed komt met die blessure van Hans. Haalbaar is het in elk geval wel. Het is alleen jammer, dat hij wat genezing betreft erg langzaam is. Het gaat bij hem gewoon wel trager dan bij vele andere voetballers. Als zijn herstel zich gunstig blijft ontwikkelen, denk ik dat Erkens het voetbalen toch niet hoeft te vergeten. Misschien is hij er in het voorjaar weer bij. Hij is in elk geval niet het figuur om zijn hoofd te laten hangen, ondanks al die tegenslag”, aldus dr. R. Strikwerda gisteren.

(ADVERTENTIE)

KLM'S LAGE
TARIEVEN:
NEW YORK
700.-

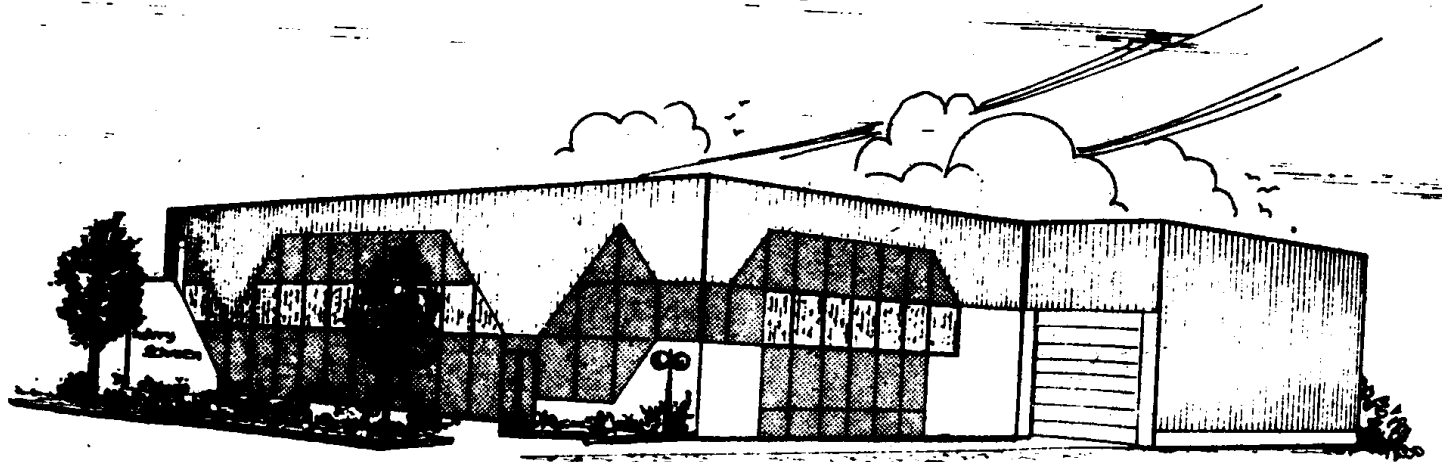
Laag tarief zonder ongerief.
Geldig t/m 28 maart 1981.
Vrijdags heen, volgende maandag vliegt u terug. Met alle voordelen van KLM-lijndienstservicé.
Voor tickets en folder met voorwaarden kunt u terecht bij uw KLM-agent en alle KLM-kantoren.
N.B. KLM berekent u nooit eventuele prijsstijgingen door (bijv. brandstof-toeslag) als u vooraf boekt en betaalt.

Zie ook Viditel
pagina 7473.

KLM

Thuis in de lucht.

opening



TER GELEGENHEID VAN DE INGEBRUIKNEMING HOUDEN WIJ VAN 19 T/M 23 JANUARI

open huis



IN ONZE SHOWROOMS TONEN WIJ U:

ETALAGE- EN DEKORATIEMATERIALEN, VERPAKKINGSMATERIALEN EN WINKELBENODIGDHEDEN, VAN ROELOFS, winkelinstallaties b.v. te Nijverdal COMPLETE WINKELINTERIEURS VOOR DIVERSE BRANCHES, o.a. voor schoenen, sport, dames- en herenconfectie, radio en t.v. Konfektierokken, wandrailsystemen, toonbanken, verkoopbakken, standaards etc. Ook voor vrijblijvende adviezen zijn wij u graag van dienst

ETALAGEMATERIALEN
ZEEFDRIJVERIJ
WINKELINRICHTING

HARRY SCHROEN

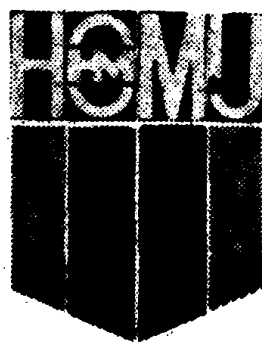
Hofdwarweg 42, 6161 DD Geleen, tel. 04494-47231. Geopend: ma t/m vr van 8.30 tot 17.00
Zaterdag geslotenOnderstaande bedrijven realiseerden de nieuwbouw van
Harry Schroen te Geleen'LAEVEN' DE HOOFDAANNEMER VAN
NIEUWBOUW SCHROEN, WENST HEM VAN HARTE SUCCES IN ZIJN NIEUWE ONDERKOMEN

plabos bv
spoorstraat 48 geleen
corr.adres: postbus 78
6160 AD geleen
telefoon: 04494-50144

PLABOS

Realiseerde de:
PLAFONDS OP MAAT

Ook hier werden de elektrotechnische installaties verzorgd door:

**HEEMSTEDE OBELT-MIJNSSEN**
technische installaties B.V.

- * Elektrotechniek
- * Meet- en regeltechniek
- * Panelen en schakelkasten
- * Tracing techniek
- * Elektrische verwarmingstechnieken

Geleen - Heiweg 2 - Postbus 101 - Tel. 04494-47777

het metselwerk en bekistingen
gerealiseerd door aannemersbedrijf

j.bogman

spoorstraat 48 geleen
postbus 198
6160 AD geleen
tel. 04494 - 45631

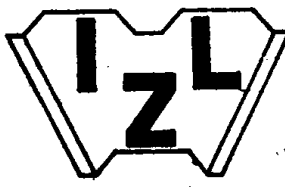
De MECHANISCHE VENTILATIE en SANITAIRE
INSTALLATIES werden verzorgd door:

Installatiebureau van Houten & Zn.

Groenstraat 176, 6162 ET Geleen, tel. 04494-48844

Centrale Verwarming
Luchtverwarming
WTH Verwarming
Airconditioning

Mech. Ventilatie
Sanitaire installaties
Electrische installaties
Bouwpakketten

Stalen dak- en gevelbekleding alsmede dakisolatie
en dakbedekking werden ook hier geleverd en
gemonteerd door:Wand- en
Isolatie techniek
GELEEN B.V.levering en montage van
porfielesten voor dak en
gevel in staal, aluminium of
kunststofHandelsweg 10,
6163 AJ Geleen
Telefoon 04494 - 45245

Het timmerwerk
werd
verzorgd door:

**TIMMERBEDRIJF
EN HOUTHANDEL
PIET KLUSKENS B.**

Strateris 8
Nederweert
Tel. 04951-32249

Alle timmerwerken zowel machinaal als
konstrukties en betimmeringen

Auto's en motoren

Auto's en motoren
Voy 47-49, Geleen (bij sport-
club). Te k. goede, gebruikte
auto's. BMW 318 aut., schuif-
bak, getinte ramen, '78; BMW
318, '74; Honda Civic 3-drs.,
1978; Honda Civic 3-drs.,
1978; Golf 1600 L.S. '78; Es-
tate Sport 1600, '78; Daf 44 74;
77 campingbus met ver-
warming, '78; Opel Diplomat,
'77. Garantie, inruil en finan-
ciering.

SECONA, '80, 27.000 km.,
12.900,-; Benz 3 CV 6, '78,
8.900,-; Mazda 1000, '77,
4.800,-; Ford 1600 L op gas,
'78, f. 8750,-; Kadett, '76, 4-drs.,
'78, f. 5900,-; Kadett, '76,
'78, f. 5200,-; Fiat 132 5-
deurs, '78, f. 5500,-; Ka-
da City, '79, a.n.w., f. 8900,-;
Mazda 1000, '78, f. 3000,-; Toyota
K 30, model '76, f. 4900,-; Golf
1600, '78, f. 5500,-; Mazda GT
1600, model '76, f. 1500,-;
Ford Capri 1600, '78, f. 7200,-;
Mazda 1100, '72, f. 500,-; Alfo-
re, '78, f. 2400,-; Rekord, '72,
'78, f. 2400,-; Ger., fin., inruil. Bert
Bosch, Barbera 10, Heerlen,
tel. 721288.

Te k. CITROËN CX 2200 met
airconditioning, '76, prijs
12.900,-. Te bevr. Kerkrade, 45,
Boschbeek.

Te k. MITSUBISHI Celeste
coupé, '78, met radio, enz.,
'78, f. 5200,-. Tel. 045-253928.

Te k. FORD Granada 3.0 S '78
op gas, inc. mog. Bernhardt,
11, Munstergeleen.

PORSCHE 911 C. b.wj. '71,
voor de liefhebber, Opel Re-
kord b.wj. '61; koopje Peugeot
304 f. 750,-, inc. mog. Peterstr.
3, Munstergeleen.

Te k. van le eig. GOLF LS b.wj.
sept. '78, groenmetall., ML-
bech, evt. met radio en case, in
n.w.st. St. Job. Frisostr. 32,
Spaubeek.

Te k. CITROËN Mehari b.wj.
'79, met hardtop, winterdak.
Tel. 04490-22480.

Te k. zeer mooie MERCEDES
220 D mech. 100% goed. Bwjr.
'73, vrp. f. 4200,-, inc. mog.
Kerkraedweg 224, t.o. tannishal Kaldern, Heer-
len.

OPEL Ascona op gas autom.,
b.wj. '78, pr. f. 6000,-; Ford Gra-
nada '75 autom. op gas f. 4750,-;
Peugeot 104 b.wj. '78; Toyota
Carina b.wj. '78; Sunbeam
Rappier autom. '72; Daf 68
b.wj. '74. Varenbeukerweg 82,
Heerlenheide, tel. 045-225800.

CHEVROLET Malibu, 8-cyl.,
als n.w., juni '79, ideaal voor gas,
stuur- en rembek., autom., air-
cond., radio etc. 4 sneeuwban-
den, pr. f. 19.000,-. Krügers-
berglaan 27, Schaesberg, tel.
045-311687.

Te k. CITROËN Pallas DS 21
b.wj. '72, i.z.g.st. Marcelbuser, 2,
Brunsum, tel. 045-250640.

Te k. MERCEDES 240 D, b.wj.
1974, Frans Halsstraat 2, Heer-
len-Meezenbeek.

Te k. gesloten bestelwagen
MERCEDES 206 D verlengd,
'78, in pr. st. Tel. 045-456393.

OPEL Kadett geel '78, Austin
Mini Cooper b.wj. '75, VW Golf
diesel geel '77, Garage Schoen-
makers, Geerweg 33, Sittard,
tel. 04490-12814.

FORD Taurus 1600 L beige
'77, Renault 5 TL beige '78,
Opel Kadett bruin '77, Garage
Schoenmakers, Geerweg 33,
Sittard, tel. 04490-12814.

LADA 1500 S bruin '79, Mazda
323 zilvergrijs '79, Peugeot 305
stationcar rood, '78, Garage
Schoenmakers, Geerweg 33,
Sittard, tel. 04490-12814.

Te k. ALFA Sud TI '77, Rol-
duckerstr. 32, Kerkrade, tel.
045-456466.

Te k. van part. RENAULT 18
TS 1979 met lpg. Viale. Met
trekhaak. Vrp. pr. f. 13.000,-,
tel. 04446-2128.

Koopjesweek!!! Motorhandel
Hans Hofman. Kom eens een
kijktje nemen naar de nieuwe
motoren van 1981. Nieuw V.A.
MAHA 125 watergekoeld,
nieuw Yamaha YZ 80 cc, Ital-
jet 50 autom. en wat er verder
nog voor u te koop is als spe-
cialiteit voor snelle beslissers
wie de nieuwe Yamaha 125 cc
voor 1 februari koopt krijgt er
gratis een onderdelenkit bijge-
leverd ter waarde van f. 1488.
Hans Hofman, Jos Maenen-
straat 14, Valkenburg. Ook div.
inruilurs w.o. Honda 125 cc
Mugen watergekoeld w.p. voor
en schiet verkenge achter-
bak, b.wj. 1980, Suzuki 125 cc
'78. Zonder inruil bij aankoop
nieuwe motorcrossbroek gra-
tis t.w.v. f. 185.

Weg. omst. te k. aangeb.
FIAT 600, b.wj. dec. 1972,
t.e.a.b. Tel. 045-716386, na
18.00 uur.

Te k. MERCEDES 260 SLC M.
goudmet., als n.w. Rafaelstr. 21,
Geleen.

Te k. VOLVO Sport P 1800 S,
i.z.g.st. kl. rood: Rafaelstr. 21,
Geleen.

Te k. gloednieuwe MAZDA
626 Sedan autom., b.wj. mei
1980, 4-drs., met bruin, getint
glas, radio, (Weg. vertr. buiten-
land). Van Hooren, Dorpsstr. 46,
Buchten-Born, 04498-51235.

Te k. DVANA 6 commercial
eind '79, pittige motor. z.g. on-
derst. 1e eig. Moet weg weg
verklagen bedrijfsauto. Tel.
04494-32122.

Te k. CITROËN DS i.z.g.st.
Spoorstr. 25, Elselo, tussen
17.00 en 19.00 uur.

Te k. OPEL Rec. Berlina n.w.
gasinst. weinig gel. type '78,
zeer mooi f. 10.500 vrp. Pater
Palmstr. 33 Obbicht, 04497-
2270.

Te k. MERCEDES Sports 350
SL, b.wj. 1973 n.w. mod. met
plastisch. Rembrandtstr. 25,
Sittard.

Te k. merk CHEVROLET type
Belair, b.wj. '74, Bavestr. 13,
Mstr.

Te k. ALFA Jr. 1600 GT, b.wj. '75,
i.z.g.st. pr. f. 4280. De Kourmen
60, Hoensbroek, tel. 045-211687
222451.

Te koop TOYOTA 1000, b.wj. '75,
vraagprijs f. 2400. Renne-
mistr. 29, Heerlen.

Te koop OPEL Kadett, b.wj. '78,
Rennemistr. 29, Heerlen.

Betaalbare inruilauto's, FORD
Granada 2300 T 4 drs., pr. st.
'76, f. 8750. Citroën Diana bestel
m. geel kenteken '77 f. 4000.
Mitsubishi Lancer GL, pr. st.
'77, f. 6250. Mitsubishi Galant
Sigma 4 drs., '78, f. 8250. BMW
2002 lpg en sportwielren, radio
enz. '78, f. 7500. BMW 518 4 drs.,
pr. st. '74, f. 6500. Renault 16 TS,
pr. st. '75 f. 4250. Opel Manta
1900 luxe, '77, Peugeot 504 GL
'75 f. 4500. Peugeot 504 TI auto-
matic, pr. st. '73 f. 4000. Peugeot
504 GL 3 drs., pr. st. '77 f. 6500.
Mini Clubman 1100, pr. st.
'74 f. 4750. Honda Civic 3 drs., pr.
st. '78 f. 5500. Honda Civic 4
drs., zeer mooi '75 f. 4500. Opel
Ascona 16 S, zeer mooi '73
f. 3900. VW bus pers. verv.
'74 f. 5000. '74 f. 6000. Bus bestel
m. Imperial '74 f. 2000. VW bus
luxe pers. verv. '73 f. 3000. Fiat
128 4 drs., '74 f. 1750. VW bestel
gesloten en lpg '75 f. 5000. Opel
Rekord Combi 3 drs. en lpg '73
f. 2500. Crombag Auto's, Ge-
leen, Rijksweg Zuid 230-240.

Te k. met garantie ESCORT
1900 sport nov. '79, 12.000 km.
Escort 1300 L, automaat '77,
Capri 1600 L automaat '77, As-
cona 16 S de luxe '79 en '77,
Kadett spec. '77, Peugeot 504 L
'78, 35.000 km. Autobedr. Moo-
nen, Valkenburgerweg 18,
Kunrade-Voerendaal. Tel.
1501.

VW-bus pers. vervoer '78, 1e e-
genaar, slechts 50.000 km. ge-
bruikt, als n.w. Bovaggar-
weg 13, Kunrade, Voerendaal.
Tel. 1501.

Te k. MERCEDES 300 D, type
'78, 85.000 km, kleur blauw,
schuifdak, radio, zonw.-glas,
Mercedes 280 autom., '78,
blauw metall., 133.000 km,
zonw.-glas, centr. deurver-
grendeling, Mercedes 280 S
autom., '77, grijs metall., 10.000
km, zonw.-glas, centr. deurver-
grendeling, schuifdak, sportwie-
len enz. De naam achter een
goede gebruikte auto. Autobedr.
drijf Kees v.d. Vliet, Tunnelstr.
2a, Sittard, tel. 04490-19997.

CHEVROLET Monza 4 cyl.,
automaat, '77; Ford 1600 L, '78;
Ford Escort 1100, '78; Honda
Accord 3-drs., '78 en '77; Toy-
ota Corolla 30 coupé, '78; Re-
nault 14 TL, '77; VW Golf L,
'78; Fiat 128 coupé, 3-drs., '78;
Fiat 128, '77; Fiat Mirafiori 131
L, '78; Simca 1307 GLS, '77;
Opel Kadett City, '77; Opel As-
cona 1600, '78; Ford Capri II
1600, '75; Corolla 1200, '73,
f. 1400,-; Opel Rekord, '73,
f. 1750,-; Allegro, '75, f. 900,-. In-
ruil en financiering. Bovag-
garantiebewijs. Autobedr. P.
v. Dijk en Zoon, Homperweg
33, Schaesberg-Kakert, tel.
045-311728.

HONDA Civic, 4-drs., '78, auto-
matic; Opel Ascona 1600 de L,
type '80; Opel Kadett spec.
1200 S, '79; Kadett spec., '77;
Golf 1100 de L, '77; Ford Fiesta
1100 de L, met sunroofdak, '78;
Ford Escort 1300 de L, '77;
Toyota 30 de L, stationcar, '77.
Garantie, financ. en inruil. El-
ke keuring toegestaan. Auto-
bedrijf P. Veenstra, Rotter-
damstr. 98, Heerlen, tel. 045-
721406.

INGERIJLS: BMW 733 aut.
1978; BMW 728, 1979, 1978;
BMW 518, 1979; BMW 520,
1978; BMW 320, 1979, 1977;
BMW 318, 1978; Alfa 2000
GTV, 1978; Rover 3500 aut.,
1978; Peugeot 404 SL, 1978;
Peugeot 304 GL (lpg), 1977;
Opel Kadett 12 N, 1978. Auto-
mobielbedrijf KERA BV,
Kerkraedersweg 5, Kerkrade,
tel. 045-452121.

Autobedrijf TON BV, Rot-
scherweg 60, Ubach over
Worms biedt aan: Mitsubishi
Colt 1200 GL, '79, kl. grijs, km.
16.000; Honda Accord, 4-deurs,
Sedan, '78, kl. rood, km.st.
17.000; Citroën G special, '80,
kl. blauw met lpg, km.st.
17.000; Honda Prelude, '79, kl.
rood met lpg, km.st. 24.000,
Opel Senator 2.5 S, '79, kl.
blauw, km.st. 26.000; Ford
Fiesta 1.1, '78, kl. wit; Toyota
sportwagens, '78, 1600 GL, kl.
blauw; Honda Civic, '78, 5-
deurs, kl. bruin; Honda Civic
Rally sport, '78, kl. rood; Hon-
da Civic, 3-deurs luxe, '78, kl.
grijs; VW Polo, '78, kl. rood,
zeer mooi; Opel Ascona 16 S,
4-deurs luxe, '78, met lpg, kl.
oranje; Honda Accord, 4-deurs
met lpg, '78, kl. rood; Ford
Taurus 16 GL, 4-deurs, '78, kl.
blauw met lederen dak; Marita
Chevrolet GL, '78, kl. oranje
met lederen dak; Volvo 244 L
'75 met lpg, kl. oranje zeer
mooi; Mini 1100 special, '78, kl.
grijs met zwart; Datsun Cherry
100A, '77, kl. rood; BMW 1602
type '74, kl. rood; koopje. Di-
verse inruilurs vanaf f. 500,-.
Garantie 10.000 km of 3 maad.
(Bovag). Ton BV, Rotcherweg
60, Ubach over Worms, tel. 045-
313588.

Let op let op, inruilurs van zeer
gerenomeerde zaak te k. voor
weggetijden, kijk en verge-
lijk: MERCEDES 280 SE type
'76, LPG, sportwielren, alc., re-
dio, trekk. centr. deurver-
grendeling, '74 f. 7500,-; BMW 2800 '75, LPG,
f. 3750,-; Opel Rekord '76, Ber-
linetta LPG, f. 3900,-; Ford
1600 L '77, LPG, f. 4950,-; Mas-
da 618 coupé '76, f. 3550,-; Mas-
da 628, '78 coupé, f. 2450,-; Mas-
da 629 '75, f. 2350,-; Ascona '74,
f. 2250,-; Datsun Cherry '75,
f. 2450,-; Mazda 1300 '75,
f. 1850,-; Fiat campingbus
f. 1250,-; Peugeot 604, '77, LPG,
f. 6750,-; Datsun 180 B '75,
f. 1950,-; Inruil mog. Cromba-
cherstr. 7 (Griech), Kerkrade-
weg, W. Laatste str. links voor
grensovergang Locht.

Te k. PEUGEOT 504 aut. '78
m. LPG, Max. Guillaumestraat
17, Roermond.

Schade en SPUIWERK, te-
vens verhuur spuit-, droog- en
moetelkabinen, ook met spuit-
kast, 1, Ubach over Worms,
tel. 312271.

Te k. MERCEDES 350 SE op
gas, in staat van n.w., tel. 04494-
4671, Raadhuisstr. 2, Urmond.

Te k. CHEVROLET Camaro
type L, b.wj. '78, 8 cyl. aut.,
n.w. banden, vrp. pr. f. 4250,-, inc.
mog. Kampstr. 5, Kerkrade,
West.

Te k. AUSTIN Morris bestel,
b.wj. '75, Te bevr. Hazenkampstr.
16 Brunsum.

HONDA Civic autom. '78,
blauwmet. als n.w. Bovaggar-
ge Vitesse, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Kadett, i.z.g.st.
f. 400,-. Jozef Habestaar, 9, Sit-
tard.

Te k. BMW 2002, b.wj. '75,
i.z.g.st., tel. 04490-18046.

Te k. AUSTIN Allegro, b.wj. '75,
f. 850,-. Vruschemierweg
177, Heerlen.

Te k. BMW 518, blauw metal-
lic, m. stereo-inst., pr. n.o.t.k.
Tel. 045-421975.

OPEL Manta GTE te k. kl.
zw.-wit, als nieuw, b.wj. '78,
f. 7500,-. Tel. 045-456666.

Te k. TRIUMPH Spitfire,
bouwjaar '78, m. ANWB-keu-
ring, Europaweg 199, Ubach
over Worms, tel. 314269.

Te koop wegens omstand.
OPEL Ascona 16 S '77, vrp. pr.
f. 7250,-. Einderstr. 29, Heerlen.

Te koop TOYOTA Carina,
nieuw type, 4-drs, met gasin-
stal, b.wj. '79, Prijs f. 8250,-, Dia-
mantstr. 7, Heerlen.

Te koop PEUGEOT 604, au-
tom., gasinstal. elect. schuif-
el. ramen, duurzame uitvoering,
b.wj. '78, prijs f. 3280,-. Rem-
brandstr. 3, Meenenbroek,
nieuwe buurt, Heerlen.

CITROËN GSA X3 '80, tel.
045-457068.

FIAT 127, '78, Citroën GS '78
tel. 045-457068.

RENAULT 6 TL '78, goed Mo-
subishi Lancer 1400 '78, tel.
045-457068.

AUSTIN Mini '73, '78, Renault
5 TS '78; Peugeot 504, '75, leer,
tel. 045-457068.

NIEUW: u.w.
baar, vanaf
BTW: Ford
GHIA, 8 cyl.,
getint glas,
t.s. lpg-instal-
tang, 2-deurs
open dak, ge-
grijs, zeer
mont. Station-
interieur pak-
bagage rek, m.
t.s. lpg-instal-
tang Turbo
maanden ou-
dak, TXI, ge-
rijs, zeer
Rötcherweg
Worms, tel.
314269.

Te k. SIDA
vaste pr. f.
laan 622, Ge-
51688, na 16
Tel. 045-221444

Te k. DAF
na 4-drs. f.
12.900,-, na
16.000,-

Te k. VW
den, Rea-
berg, tel. 045-
OPEL Manta
kan + gas
huz '78, ge-
nault 12 b.wj.
na 4-drs. f.
12.900,-, na
16.000,-

Te k. VW
den, Rea-
berg, tel. 045-
Wegens op
GS, special
verbr. 1 op
Vrp. pr. f. 4750,-
101, Geleen.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Els Douven, trainster, speelster en voorzitter:

Handbal RKBSV moet hoger op

Van onze medewerker
WIL LEMMENS

BRUNSSUM - De jeugdspe-
ler RKBSV, 70 procent
totale ledenaantal,
er in de toekomst voor
zorgen, dat deze
handbalvereni-
ger op hoog niveau kan
mededraaien. Een van de
stuwkrachten hierach-
trainster, speelster en
voorzitter van RKBSV, Els

eerste klasse. Na verloop van tijd kreeg de vereniging te kampen met een tekort aan leden. Er waren te weinig jeugdleden, die konden zorgen voor de spelersaanwas in de hogere oftallen. Zo'n vijftien jaar geleden was dit. We zijn toen gestart met het trainen van de jeugd", aldus Els.

De omstandigheden waren echter niet optimaal. De trainingen vonden plaats op het veld, omdat de gymzalen veel te klein waren. Van de grote groep pupillen, die de vereniging had weten aan te trekken, bleef slechts één team over, dat weliswaar twee maal kampioen werd, maar naderhand weer uit elkaar viel. „In 1975 was het einde van RKBSV helemaal in zicht", aldus Els Douven over deze moeilijke tijd. „We hadden nog maar één heren- en één damesteam over. Er moest wat gebeuren om de vereniging in stand te hou-

den. Gelukkig lukte het ons opnieuw 40 jeugdleden aan te trekken door middel van een grote ledenwervingscampagne". Els Douven en Ellener Gommans hadden inmiddels besloten een trainerscursus te gaan volgen, om de nieuwe jeugdleden goed te kunnen opvangen. „Ook op de basisscholen wordt het handbal nu flink gepropageerd", aldus Els. „Alleen op de middelbare scholen wordt er weinig aandacht aan besteed. Het risico, dat de jeugd na de basisschool weer uit de vereniging stap, is hierdoor reëel aanwezig. Het is dus erg belangrijk, dat we het handbal binnen de vereniging voor de jeugd zo aantrekkelijk mogelijk proberen te houden".

land. De jeugd kan hier erg veel ervaring opdoen, niet alleen op handbalgebied".

Wanneer deze jeugdleden, ook na de basisschool, doorgaan met handballen, dan kan deze vereniging uitgroeien tot een sterke club. „We hebben hier ook nog nieuwe jeugdleiders nodig, om de jeugd beter te kunnen begeleiden", aldus Els. „Ze moeten dit echter pro-deo doen, omdat er gewoonweg geen geld is. Een beter subsidie-beleid kan onze vereniging een heel eind uit de moeilijkheden helpen, zodat we niet meer bij elke activiteit bij de ouders behoeven aan te kloppen".



• Els Douven geeft conditietraining aan de jeugd van handbalvereniging RKBSV

Foto: 3-POOT

Geld

Financieel gaat het de vereniging niet al te best. De jeugdleden betalen f 5,- contributie en dat geld heeft de vereniging naast het geringe subsidiebedrag ook hard nodig. Daarnaast moeten er erg vaak acties gevoerd worden, om de tekorten in de kas aan te vullen.

Els Douven: „Erg opvallend is het, dat het grootste aantal van de jeugdleden meisjes zijn, niet zo verwonderlijk als je ziet, dat de jongens slechts f 2,- contributie hoeven te betalen wanneer ze gaan voetballen. Dit maakt het voor ons alleen nog maar moeilijker om de leden bij elkaar te krijgen".

Aan Els Douven zal het echter niet liggen. Haar hele weekprogramma is doorspekt met activiteiten, die met de handbalvereniging RKBSV te maken hebben. Ondanks haar grote gezin, vier kinderen van respectievelijk 6, 7, 8 en 11 jaar weet ze dit erg goed te regelen. Ook haar man traint jeugdleden van RKBSV. Els: „De trainingen worden ook door onze kinderen bezocht, zodat ze altijd met ons mee kunnen gaan. Zijn er activiteiten, waar ze niet aan kunnen deelnemen, dan wordt er in de vereniging geruzied, wie er mag baby-sitten". Naast de jeugdtrainingen, die ze zelf het leukste vindt, verzorgt ze ook nog de trainingen van een pas opgericht veteranen-team en de vrouwen van de handballers hebben wekelijks een tri-murtje onder haar leiding. „Natuurlijk moet ik ook wat aan mijn eigen conditie doen", aldus Els. „Als een van de oudere speelsters kom ik zo nu en dan wat lucht tekort, om dat te verhelpen ga ik elke dag een uurtje rennen".

Sportvrouw

Els Douven is een sportvrouw in hart en nieren: „Ik vind sporten heerlijk, van thuis mocht ik vroeger niet deelnemen aan sport. Ik stond dan ook elke avond voor het raam van de gymzaal. Soms mocht ik dan even meedoen en dat vond ik geweldig. Toen ik 16 jaar was, ben ik begonnen met handballen, daarbij aangemoedigd door de gymleraar op school, die vond, dat ik best talent had". Mede dank zij haar inzet is handbalvereniging RKBSV momenteel uitgegroeid tot een club met 170 leden. „De sfeer is er heerlijk. Iedereen heeft er erg veel zin in en de samenwerking is goed", aldus Els. „De mogelijkheden zijn echter nog beperkt, vooral omdat het er financieel niet zo rooskleurig uitziet. Ook is er een gebrek aan ruimte. In Brunssum zijn twee sporthallen, maar we hebben nog uren tekort. Hierdoor kunnen de jeugdleden maar een keer per week trainen. Dat is natuurlijk te weinig. We willen de jeugd nu eenmaal datgene laten beleven, wat we zelf ook hebben gehad. We zijn daarom bezig met de organisatie van een weekend naar het Sauerland in Duits-

WIEL VAN DRUNEN: „IK TRAIN ME SUF"

KERKRADE - Als hummelte van vijf jaar stond Wiel van Drunen al op de judomat, nu, dertien jaar later, is de populaire judoka onder de bezielende leiding van zijn vader uitgegroeid tot een hele grote.

De glazenkast thuis aan de Kasperenstraat puilt uit van de vele medailles en bokalen die Wiel de afgelopen jaren heeft verzameld. Het absolute hoogtepunt in zijn nog prille carrière was het behalen van het Nederlands kampioenschap junioren tot 71 kilo, 4 oktober jl. Twee weken daarna kontinueerde hij zijn bloedvorm met het bereiken van een schitterende tweede plaats bij de open Scandinavische kampioenschappen, maar dan wel bij de senioren in Kopenhagen. De definitieve erkenning uit eigen omgeving verkreeg hij afgelopen vrijdagavond in de Rodahal, want toen werd Wiel van Drunen uitgeroepen tot sportman van het jaar 1980 van Kerkra-

de. De jonge HAVO-scholar is er echter vrij nuchter onder gebleven: „Het had niet veel gescheeld of ik had op mijn zevende jaar al de pijp aan Maarten gegeven, maar dank zij mijn broer René ben ik er weer op teruggekomen en ben fanatiek gaan trainen. De verantwoordelijke man achter mijn eerste successen was mijn vader. Hij is zelf trainer van JC Nippon Kaalheide en wist van meet af aan dat ik mijn agressie alleen maar in de judosport kwijt kon. Hij heeft mij behoorlijk afgepeigerd. Het begon allemaal in 1971 met een tweede plaats bij de open Nederlandse jeugdkampioenschappen. Drie jaar later werd onze vereniging Nippon Nederlands kampioen. In '75 en '78 behaalde ik twee keer een derde plaats bij de nationale kampioenschappen. In 1977 werd ik Nederlands kampioen bij de scholieren en mocht toen van de bond naar de centrale training in het Zuidfranse Saint-Tropez, die onder leiding stond van Anton Geesink. Kennelijk was ik bij Anton in de smaak gevallen, want sinds die tijd heb ik een vaste stek in de kernploeg".

Jugendmeister

Toch was Wiel van Drunen niet altijd even honkvast, getuige zijn vertrek in 1979 naar het inmiddels opgeheven Duitse judovereniging Yamabushi uit Ubach Palenberg. Wiel van Drunen over deze periode: „Eigenlijk ben ik niet bij Nippon weggegaan, want ik ben daar gewoon blijven trainen, maar

toen mijn vader ook trainer werd van Yamabushi heeft dit alleen maar mijn besluit versneld. Flinker prijzen heb ik daar weggehaald en werd „Jugendmeister" van het district Nordrhein Westfalen. Vanaf het begin daar ben ik in de kernploeg van dat district opgenomen en vorig jaar nog behaalde ik twee keer een derde plaats. Op dit moment verloopt alles bij JC Nippon voortreffelijk en ik bereid me voor op de grote stap naar de senioren. Buiten het judo om beoefen ik nog het kunsttao, dit is een oude Indische vechtsport net als bij judo, zuiver ingesteld op verdediging, maar toch is het verschil te groot in de zin dat kunsttao meer gericht is op het slopen van de tegenstander. Het uithoudingsvermogen bij judo is echter veel en veel groter. Nu train ik mij suf samen met mijn broer René om niet boven de 71 kilo uit te komen en daar zijn heel wat duurlooppas op de Brunssumse heide voor nodig.

Mede door een gerichte training van bondstrainer Chris de Korte hoop ik mijn ideaal en dat is een plaats bij de top te verwezenlijken. Judo is een pracht sport. Het is helemaal gebaseerd op het menselijk instinct van zelfverdediging en lijfsbehoud. Persoonlijk geloof ik dat judo een stemplek drukt op lichaam en geest en dit is belangrijk voor het verdere leven."

Trimloop

LIMBRIGHT - Op zondag 18 januari as. worden de wintertrimlopen van AV Unitas afd. recreatie-atletiek voortgezet met de 4e wintertrimloop. Deze trimloop die een lengte heeft van 4 of 8 km, naar keuze, leidt o.a. door het Limbrichterbos. De start is om 10.30 uur bij Kasteel Limbricht. Voor jongeren is een aparte trimloop (onder leiding) van ca. 3 km. De aanmelding is ter plaatse, ook voor degenen die zich al hebben ingeschreven. De kosten bedragen f 2,- per keer of f 5,- voor de nog resterende 3 lopen. Ook nu is er geen kleedgelegenheid. De volgende trimloop is op 15 februari bij Wintraak.

Winst Limburgse schaakteams

HEERLEN - In de vijfde ronde van de competitie van de Nederlandse schaakbond kwamen de drie Limburgse vertegenwoordigers tot volle winst. In de eerste klasse boekte het Brunssumse team een 6½-3½-overwinning op de Wolstad. Door deze overwinning belandden de Brunssummers in de middenmoot op drie punten van leider DD, dat met 5½-4½ won van Den Haag, zij het onder protest van de Hagenaren. De Brunssumse overwinning kwam tot stand door overwinningen van Temmink, Bouwmeester, Kortis, Notten en Schaaffhausen. Tot remise kwamen Nocker, Riemersma en Scheeren. Slechts Ramackers en Huyzers verloren hun partij. In de tweede klasse gaat de zegereeks van Gess onverminderd voort. De Sittarders behaalden nog steeds de volle winst en bij een gelijkspel in de volgende ronde tegen SMB ligt het kampioenschap voor het grijpen. De 6½-3½-overwinning op SMB kwam tot stand door overwinningen van Renet, Vaassen, Wanders en Stortelder. Puntendelingen waren er voor Voss, Caessens, Timmermans, Armino en Van Tienhoven. Slechts Ten Geuzendam verloor zijn partij.

●**BRUNSSUM** - De supportersvereniging van s.v. Limburgia houdt haar jaarlijks Limburgia Treffen op a.s. vrijdag 16 januari, in het Brouwershuis aan de Prins Hendrikklaan te Brunssum: aanvang 20.30 uur. Deze avond is voor leden, werkende leden, ouders van jeugdleden, afdeling handbal, adverteerders, introducees en de leden van de supportersclub.

SPORT-AGENDA

Zaalhandbal

Sittard - zondag, Stadssporthal, 13.55 uur: Sittardia-DVDO-St.HMS (erediv. da.).
Roermond - zondag, Koninginnelaan, 14.00 uur: Swift R.-VdV Quintus (erediv. da.). 15.10 uur: Swift R-NCR Blauw Wit (erediv. he.).
Geleen - zaterdag, Groenstraat, 19.45 uur: Vlugs en Lemig-BSP De Gazeilen (erediv. he.).

Volleybal

Maastricht - zaterdag, sporthal De Heeg, 16.00 uur: VCJ Sutherland-Deltalloy/AMVJ.
Nieuwenhagen - zaterdag, Sporthal In de Bende, 15.30 uur: SDO-Ceverbo/O Schaesberg - zaterdag, Sporthal Banerger, 16.00 uur: Geevers P&P-Gemini/K (dames).
Heerlen - zaterdag, Sporthal Kaldebeun, 13.30 uur: Van Houten VCH 2; Ledub; 17.00 uur: Van Houten VCH; Polaris; 17.00 uur: Van Houten VCH 3-Nijmegen '73 (dames).

Basketbal

Voerendaal - zaterdag, Sporthal De Joffer, 17.00 uur: Giants-Nepomuk 2 (he. ray. 2e kl.).
Ubach over Worms - zondag, Sporthal Ter Waerden, 15.30 uur: Skill-Maasvogels 2 (he. ray. 2e kl.).
Brunssum - zondag, Sporthal Brunssum Noord, 13.15 uur: Brunssum E. 2 Braggarts 2 (he. ray. 3e kl.).

Tafeltennis

Nieuwenhagen - zaterdag, Sportzaal Hoefveld, 13.00 uur: Nieuwenhagen-Avanti (Prom. hk B.).

Zaalk Hockey

Heerlen - zaterdag, Sporthal Varenbeuk, 13.30 uur: Heerlen-Oranje Zwart (da.); 14.30 uur: Oranje Zwart-Venlo (da.); 15.30 uur: Heerlen-Venlo (da.).

Worstelen

Heerlen - ZATERDAG, Sporthal Palenim, 20.00 uur: Prins Hendrik-Simons KDO (hk).
Brunssum - zaterdag, Sporthal Terborchstraat, 20.00 uur: Brunssum-Olympia Rotterdam (2e kl.).

Waterpolo

Nieuwenhagen - zaterdag, Zwembad Nieuwenhagen, 19.00 uur: ZON-RZ (he. A. Oost).

Zaalvoetbal

Hoofdklasse (maandag)

Baarlo - Sporthal, 22.00 uur: Gras-hoek-De Grot.
Venray - Sporthal, 21.30 uur: De Wet-teling-Amak.
Bergen - Sporthal, 21.00 uur: Augustinus-GFC '33.
Melick - Sporthal, 22.00 uur: De Tref-fers-Laurentien Boys; dinsdag 22.00 uur: Kasteelheren-Perey Verzek.
Beek - Sporthal, 21.15 uur: De Haan-ters-Kimbria.
Brunssum - Brunnahal, 21.00 uur: Ma-rebus-Groen Wit; 22.00 uur: AGC '79-ZVV Brunssum.
Kerkraade - Sporthal Kerkraade W., 22.00 uur: De Bisschop-VVIOH.
Nuth - Sporthal, 21.00 uur: De Keel-kampers-SHC Consten MU.
Brunssum - zaterdag, Brunahal, 20.00 uur: Marebus 2; Kampong (1B); zaterdag, Heugersstraat, 20.00 uur: AGC '79 2-Bouwfonds (1B).
Bochtal - zaterdag, Sporthal, 18.30 uur: Tristar-ZVV Hoensbroek (1C).
Kerkraade-W. - zaterdag, Sporthal, 20.30 uur: SCH Consten MU 2-Ter-waerden RP (1C).
Hoensbroek - zaterdag, Sporthal, 20.30 uur: Bipades-Stampede (1C); 21.30 uur: EHZVC-Marathon (1C).
Ubach over Worms - zaterdag, Sporthal, 17.30 uur: De Watertoren-t Cuy-pertje (1C).
Nuth - zaterdag, Sporthal, 17.00 uur, Puthier Boys-FC Egor (1B).
Heerlen - zaterdag, Varenbeuk, 18.00 uur: De Varenbeuk-Cosmos (1C).

festiviteiten worden gehouden in sporthal Rumpen

Judoclub Brunssum bestaat tien jaar

BRUNSSUM - Judoclub Brunssum bestaat 10 jaar. De vereniging gaat weder meer aan dit feit voorbij. Ter gelegenheid van dit tweede verjaardag wordt er een groot jeugd-judotoernooi gehouden en natuurlijk een smakelijke koffietafel en receptie in sporthal Rumpen.

De vereniging was eerst een onder-krachtssportclub Excelsior en als zodanig in 1963 opge-ged. De uit Kerkraade afkomstige Handels met assistentie van Arnouts verzorgden de eer-ste van de trainingen. Pas in 1971 club haar eigen weg. Nadat Man uit Koningsbosch aan zijn discipelen de vijf-ten van het judo had bijge-keerde de heer Arnouts terug op het oude nest. Mo-er doet hij nog altijd de trai-nen en regelde meerdere malen samenwerking met het-ten enkele evenementen en-ten.

Judoclub Brunssum heeft zowel heren als bij de dames al be-ten judoka's naar voren kunnen-ten. Leo Heyne, Hub Niessen-ten Hof waren bekende na-men die opgevoeld zijn door de-ten. François Fijten, John-ten Cor Hopman en Ron Muller.

Weer thuiswedstrijd voor Prins Hendrik

HEERLEN - De competitie-indeling is voor de Heerlense worstelhoofdklas-Prins Hendrik niet bepaald gunstig te noemen. Prins Hendrik worstelde op 22 november haar laatste competitiewedstrijd. Trainer Frits Prins zocht zich gelukkig dat zijn team morgen eindelijk weer eens in de competitie komt.

Prins Hendrik wordt dit een ui-der belangrijke duel zeker nu het-ten Simon KDO op bezoek komt. Prins Hendrik moet een goede af-ten-kandidaat. Bij winst kan-ten Hendrik de vlag hijsen en blijft-ten voor de hoofdklasse.

Frits Ruyters die dit seizoen-ten bijzonder uitgedunde selectie-ten moet gaan, is er van overtuigd-ten team zal winnen. Deze wed-ten op 20.00 uur en vindt-ten in sporthal Paleim, Helden-ten Heerlen. Om 18.45 uur wor-ten de Prins Hendrik-junioren een-ten thuiswedstrijd in de eerste klas-ten die niet al te sterke Hercules

wedstrijden worden geleid door-ten Hofman van Utrecht.

De tweede klasse senioren komt Ex-celsior thuis in actie tegen-ten Olympia Rotterdam. De-ten wedstrijd wordt gespeeld in de-ten aan de Terborchstraat te-ten en begint om 20.00 uur. A-ten uit Utrecht is scheidsrechter. De-ten Huub Janssens: „We win-ten maximale cijfers."

Verder Simon 2 van Schaes-ten in Arnhem op de matras te-ten. Deze wedstrijd vindt

Redactie: Jo Gerards

correspondentie-adres: Sportredactie in de Cramer 37 6411 RS Heerlen

telefonisch bereikbaar dinsdag, woensdag en vrijdag van 10 tot 12 uur 04494 - 46868

Huldiging BC Victoria

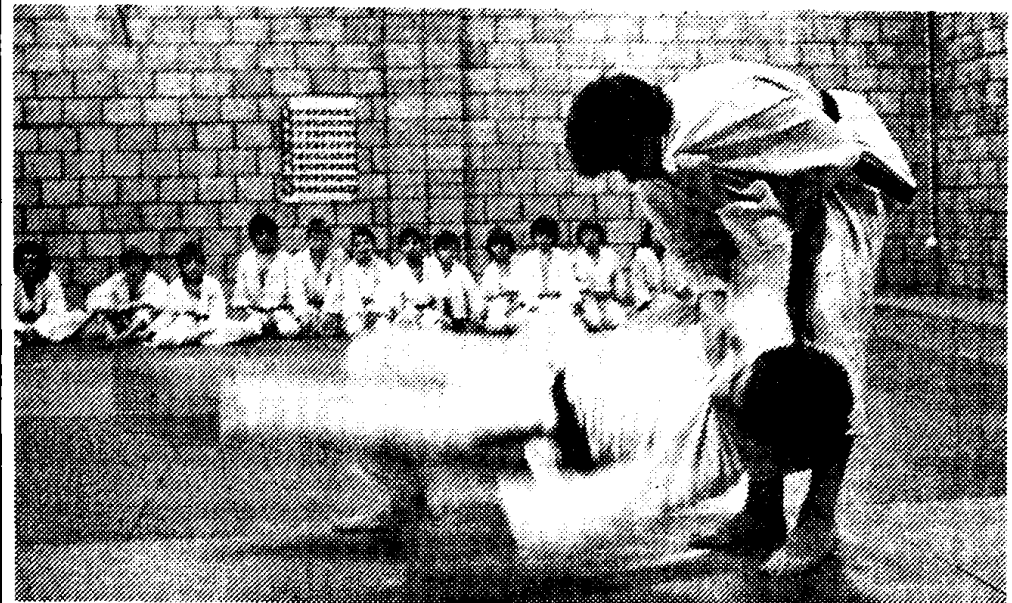
HOENSBROEK/TILBURG - De kampioen in de overgangsklasse badminton, BC Victoria Hoensbroek, speelt zondag as. haar laatste competitiewedstrijd tegen Duinwijk III uit Haarlem. Het bestuur van BC Victoria heeft besloten géén receptie te organiseren voor het naar de hoofdklasse gepromoveerde team.

Toch wil het Victoria-bestuur alle supporters en belangstellenden de gelegenheid geven de spelers en speelsters te feliciteren met hun prestatie. Dit kan dan zondag, wanneer Victoria voor de laatste keer in de overgangsklasse actief is. Vlak voor, tijdens of na de wedstrijd krijgt ieder de gelegenheid de Victorianen in actie te zien en te feliciteren. De wedstrijd tegen Duinwijk begint om 12.00 uur in de Hoensbroekse sporthal De Deyl.

Het uit de hoofdklasse gedegradeerde BC Brunssum speelt haar afscheidswedstrijd uit Nederlands hoogste klasse in Tilburg tegen de plaatselijke badmintonclub die óók het volgende seizoen in de overgangsklasse zal gaan uitkomen.

Van onze tafeltennismedewerker HUB VAN DEN BOORN
GELEEN - Voor de meeste Limburgse tafeltennistteams begint het 2e deel van de competitie de zgn. Lentecompetitie op zaterdag 17 januari as.

Elf van de in totaal 167 herenteams komen uit in landelijke verband. Drie teams spelen in de promotie-hoofdklasse: Ravesteyn, dat zich vorig seizoen op het nippertje in deze klasse kon handhaven en Nieuwenhagen, kampioen van de overgangsklasse, komen uit in groep B en nemen het hier op tegen Middelburg Zuid, Avanti (Hazerswoude), Luto (Tilburg) en het Leidse Scylla. Het mag voor beide teams geen probleem zijn zich in deze klasse te handhaven. Nieuwenhagen speelt haar thuiswedstrijden om 13.00 uur in de sportzaal Hoefveld in Nieuwenhagen.



● Op deze foto van Elly Deben is duidelijk te zien met welk een kracht de tegenstander van Wiel van Drunen naar de mat moet... Foto: 3-POOT

Tafeltennissers weer aan de slag

Ravesteyn speelt de thuiswedstrijd eveneens om 13.00 uur in haar zaal in de Bogaardenstraat 40 te Maastricht. In groep A van de prom-hoofdklasse is Kluis geplaatst met als tegenstanders St. Hoger/TSB (Rijswijk), Odion (Gaanderen), Blue Star (Venlo), het Delftse Phoenix en Wibats (Den Haag). Ook Kluis moet zich kunnen handhaven en zelfs hebben zij een goede kans, als degradant uit de hoofdklasse, om weer naar deze klasse te promoveren. De thuiswedstrijden worden gespeeld in zaal Kluis 15a te Geleen. Aanvang 17.00 uur. Een klas lager in de overgangsklasse spelen vier Limburgse teams. Falco en Megacles komen uit in groep C. Hun tegenstanders zijn JCV (Vught), Gentac (Gendringen), Benraad Hercules 2 (Terborg) en PSV 2 (Eindhoven). In groep D binden de reserves van Kluis en Swift Roermond met elkaar de wedstrijd aan en met de Kroon (Malden), Benraad Hercules (Terborg), PSV

(Eindhoven) en Never Despair uit Den Bosch.

In de promotie-overgangsklasse ten slotte komen debutant Heugem, de Meppers, Megacles 2 en Kluis 3 uit.

Bij de dames komen 3 van de 29 teams uit in landelijke klassen. Destate uit Swalmen blijft als Limburgs hoogste vertegenwoordiger in de overgangsklasse. Zij nemen het op tegen Middelburg-Zuid, 't Zand, eveneens uit Middelburg, Gispem (Culemborg), PSV (Eindhoven) en Wibats (Den Haag).



Het grootste en modernste uitgaanscentrum van het Zuiden vindt u in Nieuwenhagen aan de Markt, met de super internationale discotheek

GALAXY

Openingstijden:
iedere vrijdag-, zaterdag- en
zondagavond van 20.00-2.00 uur. En
zondagmiddag matinee van
14.00-18.00 uur.

Las Vegas

Openingstijden:
iedere zaterdag- en zondagavond van
19.30-2.00 uur.



DISCO CIAO



Tentstraat 47
(richting Drielandenpunt)
Vaals

Geopend: woensdag, vrijdag, zater-
dag, zondag van 19.00 tot 2.00 uur
Tel. 04454-3412

Uitnodigend: Jurgen Schmidt

DE NIEUWSTE EN
MODERNSTE DISCO
IN VAALS
EN OMGEVING

DISCO TABOE



Rijksweg-
Zuid 119
Geleen

Geopend: woensdag, vrijdag,
zaterdag, zondag, van 20.00 tot 2.00 uur
Vrijd. en zaterd. tot 3.00 uur
Telefoon 04494-46891

Uitnodigend: Tiny Schmidt

mooi, mooier, nog mooier? inderdaad de mooiste



BLOEMENDALSTR. 32 (HOEK MAASTRICHTERLAAN) VAALS TEL. 04454-3784

J.B.L. INSTALLATIE
ELECTRONISCH GESTUURDE DANSVLOER

WOENSDAG, DONDERDAG, VRIJDAG, ZATERDAG EN ZONDAG
GEOPEND VAN 19.00 TOT 2.00 UUR

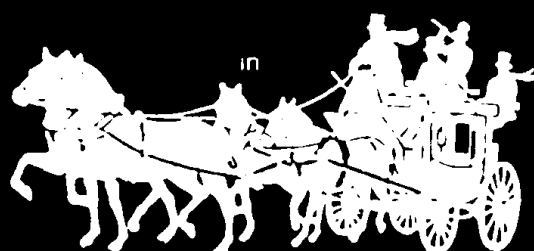
zondagmiddag matinee 15 tot 19 uur

Uitnodigend JACK OTTEN

Dancing Housmans Montfort

ZATERDAG 17 JAN. GAME
ZONDAG 18 JAN. HURRICANE

ZATERDAG: ATLANTIC



LA DILIGENCE

Imstenraderbos Heerlen
predikant: Wim Frijs

ZONDAG: DE LATE LATE FRIJNS SHOW
AS. WOENSDAG: FERRARI
28 JANUARI: WINCHESTER 77
4 FEBRUARI: CLASSICS

BAR-DANCING L'ARTIST

Gezellig uit, goed voor u
Nog steeds de oude prijzen van 1980
Pilske f 1,-, frisdrank f 1,-, entree vrij

MARKTSTRAAT 5, EYGELSHOVEN
TEL. 045-352428



DISCO DANCING De Bokkerijder Hulsberg



Zaterdag en zondag:

DISCO
MET DISC-JOCKEY JO-JO

DANCING GORISSEN BRUNSSUM

Zaterdag
17 januari

DANSEN
met orkest
The Black Devils

DANCING KISS

Bokstraat 41a (v/h Nationaal) Heerleheide

Zaterdag 17 januari
formatie

VIKING

Zaterdag 24 januari
formatie

COCONUTS

Vrijdag, zaterdag en zondag geopend tot 3 uur



IEDERE VRIJDAG, ZATERDAG EN ZONDAG
VANAF 20.00 UUR. TOEGANG 18 JAAR

Peppermill

Industrieterrein Beitel 90, Heerlen (boerenhoeve)
Autobaan vanuit Heerlen, afrit Kerkrade-W., richting Simpelveld

THE PEPPERMILL, NEDERLANDS MODERNSTE DISCO-DANCING IS UITERMATE
GESCHIKT VOOR BEDRIJFSFEESTEN, MODESHOWS, KAPSHOWS ETC.

KERMIS MECHELEN

dansen in zaal DE MECHEL

Zaterdag **GIPSY**
Zondag **THE HIPPY'S**



Iedere zaterdag gezellig DANSEN in
DANCING MIO
met een super nieuw geluid.

Uitkijk in Limburg.
Geopend vanaf 20.30 uur tot 3.00
uur.

Hoofdweg Heerlen-Brunssum
Tel. 045-231350



Hoofdstraat 26, Kerkrade

De discotheek die met de tijd meegaat

Woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag

DISCO TIME met

d.j. Barry M.T. Parker

TIROLER GASTHOF

Zaterdag 17 januari

DANSEN met DE CAROLA'S

MARKTSTRAAT 7, EYGELSHOVEN

DANCING MART GEEL HAELEN

ZONDAG 18 JANUARI
CLASSICS

ZONDAG 25 JANUARI
CHINCILLA

Burg. Aquariusstraat 12

ZAAL KEULEN KLIMMEN

KERMISZONDAG EN -MAANDAG
DISCO



OPEN HUIS

Zaterdag 17 jan. vrij entree
ORKEST: Bill Bradley Band
Volgende week:
Saskia & Serge + Albert West

Bar-dancing BLASUIS

Kerkstraat 69, Cadier en Keer

Zaterdag 17 januari

PEE-POINT

Zondag 18 januari

GIPSY

DANCING MANUEL

DE GROOTSTE EN MOOISTE

IN HEERLEN

Vrijdag, zaterdag en zondag

D.J. RENE BOONST

Auto's en motoren

Wij betalen f 25,- à f 100,- voor
uw oude SLOOPAUTO. Bel
04446-1399. Tev. gratis afhalen.

Wij kopen en halen uw oude
AUTO, tevens alle nieuwe en
gebruikte auto-onderdelen.
Verkoop B.V., Leemkamps-
weg 2, Palermig-Heerlen, tel.
045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw
SLOOPAUTO, ook schadewa-
gens. Autohandel en sloperij
S. Marxer, Kapelweg 24, Heer-
len, tel. 045-720418.

Te k. van part. FORD 16L 4-
dr. bwj. juli '77. Eenbesweg 18
Nieuwstadt.

In- + verkoop. Schade en
SLOOPAUTO'S. Autosloperij
G. Arends, Industriestraat 7,
Hoensbroek. Tel. 045-220490.

Wilt u goede auto verkopen
groot of klein, voor contant
geld moet u alleen bij P.
JOOSTEN zijn. Schamerweg
3, M'str., tel. 043-627308.

Te k. gevr. goede AUTO'S, niet
te oud, 043-621861.

HONDA XL 500 bwj. juni 1980,
tel. 455027.

UITLAAT kapot? Bel voor
snelle service 045-725507 of het
adres: Auto Sport, Schelsberg
715, Heerlen.

Autohandel CORRECT biedt
een collectie goede gebruikte
auto's aan tegen scherpe lage
prijzen. Wij geven 6 maanden
schriftelijke garantie. Financie-
ring binnen 2 uur geregeld.
f 200,- contant. Wij ruilen alles
in, ook motoren en bromfiet-
sen. Ook inkoop. Honda Civic
'77 f 4250,-, 2x Vauxhall Cal-
vella L city 3-drs. '77 f 3950,-,
Mercedes 230 m. radio, sport-
wielren + trekhaak '74 f 4200,-,
BMW 2002 Bavaria gasinstal-
sportwielren, uitgebouwd en
verd. alle access. '74 f 4700,-,
Ford Taunus 1600 XLGT '76
f 3900,-, Ford Taunus 1300 L
'78 f 6900,-, Ford Escort combi
'77 f 3950,-, 2x Ford Capri 1600
GT '74 f 2750,-, Mazda 616 coupé
'75 f 3400,-, Mazda 616 '75
f 2700,-, Toyota Cressida hard-
top coupé sportwielren '78
f 6900,-, Opel Rekord 1700 '74
f 2700,-, Opel Manta 165 gas-
install. '74 f 2900,-, Opel Ascona
16S gasinstall. '78 f 7900,-,
Peugeot 540 '76 f 3900,-, Lada
1500 '77 f 2900,-, 2x VW bus
m. ruiten '74 f 2800,-, Audi 80L
'74 f 2200,-, Landrover 88.2
2x Suzuki 750 m. waterkooling
'77 f 2200,-, AMC Matador
Amerikaan m. gas, automatiek
'76 f 3500,-, Brunssumweg 81,
Ubach over Worms, bij
Heerlen, tel. 043-315024.

Te k. MERCEDES 220D, i.g.st.
bwj. '75, zuinig is spaarpot op
de weg. Financ. mogel.
Voorst. 22, Brunssum, tel.
045-257090.

Gevraagd jonge AUTO'S tegen
contant betaling, tel. 045-
456963.

Te k. JAGUAR 3.4 XY 8 au-
tom. met gas, bwj. '77, kl.
bruin. Navolaan 150 of 154
Heerlen.

Te k. OPEL Rekord bwj. 31-1-
'79, 4-drs., 19 XN vaste pr.
f 12.500,-, tel. 04447-3730.

Van particulier te k. FORD
Granada 2.3 L GL, bj. '78, veel
extra's o.a. schuifdak, stuurbek-
rachtiging, na 4 uur, tel. 045-
213868.

Te k. PEUGEOT 304 station-
car, bj. '77, i.z.g.st. Uterweg
117, Heerlen, tel. 215366.

Wij bieden aan: CHRYSLER
1308 GT exclus. metall. groen
met LPG-installatie '78 f 9500,-,
Chrysler 1308 GT metall. grijs
'78 f 9000,-, Chrysler 1308 GT
metall. grijs '76 f 4750,-, Chrys-
ler 1308 GLS metall. blauw
26.000 km '79 f 11.000,-, Chrys-
ler 1308 S metall. blauw '79
f 8000,-, Chrysler 1307 GLS
metall. grijs '77 f 7500,-, Chrys-
ler 1307 GLS metall. grijs '78
f 9000,-, Chrysler 1307 GLS
metall. bruin '77 f 7000,-,
Chrysler 1307 GLS geel met vi-
nyldak '77 f 8000,-, Simca 1100
LE road 3-deurs '79 f 8500,-,
Simca 1100 GLX metall. bruin
5-deurs '77 f 5750,-, Simca 1100
ES metall. bruin 3-deurs '76
f 3250,-, Sunbeam 1.3 LS road
'79 f 7500,-, Sunbeam Avenger
1.6 stationcar metall. groen '78
f 8500,-, Mitsubishi Lancer
geel '76 f 5000,-, Volkswagen
Scirocco metall. grijs 6000 km
'79 f 16.000,-, Mercedes Benz
208 bestelauto, open laadbak
met huif '78 f 16.000,-. Aanko-
pen boven f 10.000,-, zes maan-
den garantie; aankopen boven
f 3000,-, drie maanden garan-
tie. Autobedrijf W. Steins en
Z.N. Kerkraderweg 15 Molen-
berg-Heerlen, tel. 045-714717
en 710503.

AUDI 100 LS, automaat + gas,
koper, 1978; Audi 100 GLS +
gas, zilver, 1978; Audi 100 LS 4-
dr., 1978; Audi 80 L 2-drs.,
groen, 1978; Audi 80 L 4-drs.,
zilver, 1977; Audi 80 LS 4-drs.,
blauw, 1973; Golf diesel groen, 1978;
Golf diesel groen, 1978; Golf
diesel, blauw 1977; Golf S De-
mo Auto, oranje, 1980; Golf
Extra, bruin, 1978; Golf Extra,
geel, 1978; Golf Extra, zilver,
1978; Scirocco GT, zilver, 1978;
Scirocco TS 85 pk, zilver, 1978;
Passat diesel, Depot Auto,
road, 1980; Jetta Export de lu-
xe, road, 1980; Derby CLS De-
mo Auto, zilver, 1980; Derby
LS, road, 1977; VW-bus + gast,
wit, 1973; VW Polo Extra, geel,
1978; Ford Taunus 1600 GL 4-
dr., beige, 1978; Ford Escort
1600 Sport, oranje, 1978; Re-
nault 5 TL oranje, 1977; Re-
nault 14 GTL, zilver, 1979;
Mazda 323 de Luxe oranje,
1978; Peugeot 305 GL beige,
1978; Opel Kadett Coupé, oranje,
1978; Opel Ascona 16 S de
Luxe, groen, 1978. Autobedrijf
F. Klijn, Economiestraat 47,
(achter de Hersch), Hoens-
broek 045-220955.

Te k. gevr. SLOOPAUTO's tev.
onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwa-
luwstr. 10, Hrl., tel. 045-214929.

AUTORUIT kapot, snel servi-
ce voor alle typen auto's en
verwarmde achterruit en
incl. of excl. plaats. Het
goedkoopste adres, dag en
nacht service, tevens het adres
voor al uw accu's, zeer grote
voorraad, Leliestr. 4, Sittard,
tel. 04490-11235.

A. A. en all-risk, honderden
gulden goedkoop. Bel 045-
317982 ook motoren + financ.

FORD Taunus 1.6 GL, silver
metall. Sunroof, gasinstall.,
21.000 km, '79-05, f 9950,-; Sim-
ca 1308 GLS, blauw metall.,
15.000 km, '79-06, f 9750,-; Au-
di 100 GLS, groen, gasinstall.,
78-02, f 11.750,-; Peugeot 504
GL, rood, schuifdak, '77-06,
f 8950,-; Simca Horizon, oranje
'78-09, 27.200 km, f 8500,-; Vol-
vo personen- en combinatie-
wag. KLJN-Kerkrade,
Srijthagerweg 123, tel. 045-
458000.

Autobedrijf Albert God. AS-
CONA 1.9 N luxe '77, Opel Ka-
dett '77, Austin Allegro Station-
car '77, Corolla 30 Stationcar '77,
Datsun Cherry 100A luxe '77,
Audi 80 L eerste eigen, '75, Te
bevr. Heerlebaan 72, Heerlen,
tel. 045-410220, b.g.g. 411217.

RENAULT 30 TS type '77, tel.
043-620092.

Te k. DATSUN, bj. '78,
i.s.v.n.w., 4500 km gel., vr.pr.
f 5200,-; Toyota Corolla Mark 2
2000 de luxe, bj. '78, 3900 km
gel., met gas, vr.pr. f 6200,-;
Ridder Hoenstr. 152, Hoens-
broek.

Te k. van part. CAPRI 1973.
Hoppenhofjeslaan 17, Obbicht.
Te k. CITROEN Diane 4, bj.
'73, km.st. 64000 i.g.st. Wien-
broek 18, Buchten-Born.

Te k. FORD Taunus 16 L, bj.
mei '76. Prijs f 4000. Na 17 uur.
Phoenixweg 18, M'str.

Te k. of te ruil Ford Escort
luxe uitv., gr. met sp.vg., bj.
'72, g. roest, pr. f 650,- tegen
Sunbeam TC mog. Tel. 043-
72349.

Te k. weg. omstandig. AUDI,
type 100 LS Sedan '78, nw. mo-
del, kl. metall. blauw met div.
extra's, f 7500. Inl. tel. 043-
17246.

Leijenaar's autocentrale biedt
te koop aan onder garantie all-
round en onderhoud, erkende
keuringen, vlotte lening en in-
ruil mogelijk. VW Golf diesel
fabrieksnieuw, 0 km, goud
met. f 2000 onder off. nieuwpr.
model 81. VW Golf GTI wit
met getint glas en schuifdak
'79. Opel Manta 20 i.tr. GTE
blauw metall. '78. Ford Fiesta
1100 de luxe geel '77. Mercedes
280 E automatiek zilver metall.
'78. Kadett 1300 Special bruin
m. 80. Kadett 12 N special sta-
tioncar geel 1078. Kadett 12 N
special groen m. City '77. Ka-
dett 12 N special oranje 1178.
Kadett 12 N special groen, '77.
Kadett 12 N special m. gasinst.
m. gasinstall. rood model
'78. Kadett special blauw 1075.
Renault R5 TL blauw 1077.
Renault R 4 TL beige '78. Maz-
da 323 de luxe groen 1178.
Ford Escort 1300 de luxe goud
m. 1077. Ford Escort 1300 de
luxe blauw m. 77. Ford Escort
1100 de luxe bruin 75. Ford
Taunus 1600 5 drs. Stationcar
de luxe groen '79. Manta 19 N
sportieve uitv. sign. blauw '76.
Manta 16 N geel '76. Datsun
Cherry 120 AF II de luxe coupé
blauw m. 77. Opel Rekord m.
LPG f 1500. Ascona 16 N
f 2900. Kadett nieuw model
f 2900, bj. 74. Simca 1501 f 900
74. Dit alles bij Leijenaar's Au-
tocentrale. Ridder-Hoenstr.
143 t.m. 153 Hoensbroek.

Te k. MERCEDES motor 280
S, autom., tel. 045-412960 na
18.00 uur.

FIAT 127 speciaal, bj. '76, 100%
in orde, f 2450,-. Heiveldstr. 19,
Kerkrade-West.

JEEP!!! Type Range Rover,
'76, 8 cil., LPG-inst., stuur
rechts, meer dan 100% in orde,
kontante prijs slechts
f 11.900,-. Auto Roda, Hei-
veldstr. 19, Kerkrade-West.

Te k. v. 1e eig. OPEL Kadett
City Berlina afgegeven 27 dec.
'79 m. sportwielren, radio, Pr.
n.o.t.k. Dr. Poelsstr. 32, Kakert
Schaesberg, tel. 045-320937.

Te k. aangeb. OPEL Rekord
1900, prijs f 1350, bj. 73. Gov.
Flinckstr. 39, Meezenbroek
Hrl.

Te k. VOLVO 142 op gas type
75, inr. mog., vr.pr. f 4100,
Kerkraderweg 50 (salonwa-
gen). Kaldenborn t.o. tennishal
Heerlen.

Te k. MERCEDES 350 SE
auth. op gas met schuif-, ra-
dio, bj. '74, vr.pr. f 8750
(inruil mogelijk). St.-Jozefstr.
10, Kerkrade-W., tussen 15-18
uur.

Autobedrijf G. Simons biedt te
koop aan o.a. OPEL Kadett
Berlinetta coupe brons '78. Ka-
dett Luxe signaal oranje '78.
Kadett City signaal groen '78.
Kadett speciaal 74 oranje. Opel
Ascona 1.9 N, 4-drs. blauw '77.
Ford Escort 1.3 bruin '78. Ford
Fiesta 1.1 Luxe Ghia uitv. '78.
groen. Volvo 244 DL groen m.
schuifd. en LPG '79. Mini Luxe
79, bruin. Datsun Cherry 100 A
geel '76. Toyota Corolla 30 luxe
zwart '78. Opel Kadett coupe 71
f 750. Inr. en fin. mogel. Eigen
servicedienst garantie. Auto-
bedrijf G. Simons, Nieuw-
straat 127, Hoensbroek.

Te k. aangeb. SIMCA 100S
GLS, bwj. '77. Dr. Ir. Bungestr.
35, Heerlen, 045-712770.

Goede betrouwbare occasions
met volledige garantie. OPEL
Kadett 1.2 S 4-drs. de luxe
rood '78. Opel Ascona 2.0 S 4
dr. de luxe oranje sept. 80
kmst. 2000 met ANWB-rap-
port. Renault R 6 TL '78 beige,
zeer zuinig. Mini 1100 Special
78 rood met leren dak. Opel
Ascona 1.6 S '77, geel met leren
dak Polo de Luxe '77 rood. VW
Golf L '76 geel, zeer mooi. Ford
Escort Combi 1100 type '75
f 2200. Ford Granada 2.3 L '75
f 3700. Mazda 1000 '74, mooie
auto f 2200. Peugeot 404 '73
f 1500. Ford Taunus 2.0 GXL
72 f 700. Auto EKAS, Kerkrade-
steenweg 69, Kerkrade, tel.
045-453502.

Autobedrijf A.C. Muires BV,
Kaalheidersteenweg 185,
Kerkrade-West, tel. 045-413916.
Flat-dealer, biedt te koop aan
diverse gebruikte auto's: MINI
1000 '74, Princess 2000 HLS '77,
Ford 1300 L '75, Opel Rekord
bestel '76, Opel Ascona 16 S '77,
Opel Ascona 16 S '77, Opel As-
cona 16 S '73, Peugeot 104 5-
drs., '73 t.m. '77. Fiat 129 900 L,
3-drs., '78. Fiat 1100 Panorama
'78. Fiat 128 coupe 3P 1300 '77.
Ritmo '79. Fiat 131 S 1600 '78.
Fiat 131 CL 1600 4-drs., '78. Ook
diverse spootgoedkope, inruil-
auto's vanaf f 4000. Auto's van
af f 4000 ANWB-keuringrap-
port. Tevens uw adres voor alle
moffel-, spuit- en plaatwerk,
ook gasinstallatie.

Te k. SIMCA 1100, bj. '74, m.
cassette, km.st. 62.000, i.z.g.st.,
pr. f 1250,-. Beatrixstr. 69,
Nieuwenhagen.

Te k. w. gevr. omst. Gileria (VES-
PA) '79, Vruschemmerweg 71,
Heerlen, na 16.00 uur.

Te k. ZUNDAPP KS 50 m. wa-
terkooling, schijfrem en ster-
wielren. Tel. 045-4

Onderwijs

GRK 81 rijnschool
veelst.

men uw RIJBEWIS
gediplomeerde in-
die het bewijs al ve-
hebben geleverd
autorischool W. Jut
persweg 19, 6371 C
berg, tel. 045-311003.

geïnteresseerd in
PLUTILES. Bel 04458.

School E. Rouwette,
f. 32,50 per les. 1
gehaald en gehooft
beries. Esschender-
erendaal, tel. 04446

Huwelijk

ALLEN-
Z.L., as-zondag
gezellige bijeen-
restaurant 't Sieske,
Sittard, aanvang
toegang met bewijs
stand.

heer 44 jr. 1,67 m.
VROUW ± 40 jr., even-
pers., eerlijk en open-
verhouding. Voor fijne re-
dering of huw-
en kind gezin beco-
MA 191 LD Mstr.

40 jr. zkt. ken-
vrouw, event. gesch.
besw. Br. on. nr. Ke-
kerkrade.

ROUW, 41 jr., met
15 jr. te Heerlen zkt.
die ook het alleen-zijn
s. on. nr. SH 219 LD

zoekt u een vriend?
00766, Rotterdam
10 en 17.00 uur.

en vriend of VRIEN-
010-660766. Rotter-
den 13.00 en 17.00 uur.

dag voor ALLEN-
cont. en dans-
20.00-2.00 uur Café
Past. Vonckenstraat
geen centrum, en el-
cont. en dans-
Café centrum. Rijks-
Geleen, t.o. bushal-
verplicht. Welkom
uur, ook kaartjes gevr.
044-47595.

36 jr. oud, zkt. ken-
vrouw, zelfde leeft.
later niet uitgesl.
70 LD. Spekholzer

jr., gesch., zoekt ken-
nette VROUW of da-
2 dezelfde leeft.
7777 LD Schaes-

jr. zonder woning
teleurstelling een
ussen 59 en 65 jr.
te eenzaamheid op
Br. on. nr. 7775 LD

58 jr. ± 168 gr. zkt.
m. lieve nette
VROUW. Om we-
wat van het leven
L.D.v. auto, br. m. fo-
op erew. worden te-
on. nr. B 1114 LD

STAANDEN, a.s.
ansen in het Iren-
Brunsum. Aanv. 20 u.
staand verplicht.

hecht VRIEND, moet
karakter hebben
48 jr. Br. on. nr. Ma
Maastricht, 6221 BN.

Landbouw

hele boerderijhygie-
en REINPROD. in
Custers BV, Zijlstr. 20,
04499-1341. Levering

ed. NED. MUNTEN,
over munt, verzamel-
109, Geleen.

na en Homelite MO-
VEN v. f.325,- met 1
ante en onze onver-
service. Firma Gielen
4, Schinnen. Tel.

ver. AANHANGWA-
masser. Tel. 04447.

GELEGENHEIDSKOOP?

Nieuwe Roger zaaimachine
werkbreedte 3 mtr. onver-
woestbare constructie, lage
vulhoogte, direct leverbaar
Fa. G. Collé, Nusterweg 90, Sit-
tard, tel. 04490-19980.

MOTORZAGEN v.a. f.198,-
tot f.1098,-, onderdelen, ket-
tingen en rep. Enter-force. Bij
vliegfeld Beek. Tel. 04402-
3090.

OOSTERNRIJK: te h. mooi
ruim chalet, zeer gesch. v.
echtparen, fijn ski- + langlauf-
geb. Incl. + foto's. 04407-1727.

OOSTERNRIJK te huur ook
nog in februari nw. luxe chalet,
6-pers. open h. badk. met
hgb. Garage, tel. 05995-2018.

Te k. CARAVAN 2/3-pers.
Vrpr. f.1500,-. Tel. 04493-3953.

VAKANTIE te huur van 8 t/m
28 aug. 1981 woning aan de
rand v. Harderwijk, tel. 03410-
17525.

Vak won. in HOORN NH in de
omgeving mogelijkheden voor
zwemmen en vissen. Alle com-
fort is in huis aanwezig. Te
huur van 11 juni t/m 15 aug. na-
dere inlichtingen per tel.
02290-19335

Te koop 3-4-pers. STACARA-
VAN i.g.st., incl. tel. 045-
722869.

Te k. 4-pers. CARAVAN, pr.
f.3500,-, Jerichostr. 10, Hrl.
Tel. 419425, na 4 uur.

Te k. ADRIA 3 80 m. '78 m. ex-
tra gr. voortent m. uitb. + luifel
m. ijskast en kachel en
vliegerol-horren. Tel. 045-
258284.

STACARAVAN 4-6 pers., priv-
é, alle comf., voordelige pr.
Geen in Limburg, midden re-
creatiegebied. Hengelhof-
Kelchterhof, bosrijke omg.,
zwemb. op 1 km. Coeckel-
berghs, Lankstr. 62, 3530
Houthalen, België. Tel. 0932-
11380548.

Contacten/clubs

De club met stijl en niveau.
Club DE BONTE KOE, ge-
opend vanaf 14.00 u. tot 2.00 u.
Tev. nog enkele charm. barda-
mes gevr. voor midd- en
avonduren. Tel. 045-415654
b.g.g. 418779, Akerstr. 10,
Kerkrade-W.

Plaisir d'AMOUR in goede
steer met films vanaf 14.00 uur.
LA PALOMA, Kraanpoort
13, Roermond, dames gevr.
Hoge garantie.

BERTHIE privé én escort. 045-
420017, tevens assistente gevr.

VIDEOPORNO-prijzenlag 2
uur cass. f.89,- vraag gratis fol-
der, interview box 9094
5000 HB, Tilburg. Onze win-
kel, Lovensestr. 53, tel. 013-
362779/360217.

NIEUW. Nieuw. Ook voor u in
Zuid-Limburg, een van de
mooiste besloten ver. U bent
van harte welkom van 's maan-
dags t/m 's vrijdags. 2 km v.
Nuth. Aspasia, tel. 04405-1697.

Eerlijk goed priveadres bij JO-
ZEPHENE, 35 jr. Bel voor af-
spraak, tel. 045-714006.

Doorlopende GELUIDS-
FILMVOORSTELLINGEN
11.00 tot 22.00 uur, Stations-
straat 31, Sittard. Meisjes
aanw.

Te k. life-, speel-, sex- en POR-
NOFILMS v.a. f.49, Sta-
tionsstr. 31, Sittard, 04490-
12526.

De BESTE WENSEN voor
1981, Christa en Bianka. 043-
623416.

Nieuw in ROERMOND, tel.
04750-24016.

Lieve sexy MEISJES 20-24 jr.,
verwennen u. Incl. film 11.00
tot 22.00 uur. Stationsstr. 31,
Sittard.

043-623416. Daar is sexy In-
disch MEISJE, 20 jr. Incl. film.
12.00 tot 23.00 uur.

Standing adres 043-623416.
Christa 24 jr., inclusief FILM,
12.00 tot 23.00 uur.

PARADISO-BAR voor een ge-
zellige relax. Brunsum-
weg 158, Ubach over Worms,
ma t/m vr. v.a. 14 uur. Tel. 045-
317032. Tev. gastvr. gevr.

Wilt u RELAXEN, bel dan 045-
713958. Niet in het weekend.

Voor inlichtingen en
plaatsing van advertenties in
deze rubriek

BEL

045-739384
Helma Engels

DUIZENDEN GULDENS
VOORDEEL !!!

Onderstaande auto's zijn door ons, naar aanleiding
van de jaarwisseling, fors afgeprijsd!!!

DOE NU UW VOORDEEL !!!

Ford Escort 1300 L '76	van 7.250,- voor 5.750,-
Fiat 128 '76	van 4.500,- voor 3.150,-
Ford Taunus 16 L '76	van 7.250,- voor 5.750,-
Citroën GS Club 1220 '77	van 8.500,- voor 6.950,-
Austin Allegro '74	van 3.500,- voor 2.750,-
Fiat 131 Combi '77	van 7.500,- voor 5.950,-
Simca 1100 LX '77	van 7.250,- voor 5.750,-
Simca 1308 GLS '78	van 9.900,- voor 8.750,-
Simca Horizon 19 N '78	van 13.500,- voor 11.750,-
Opel Rekord 19 N '77	van 11.500,- voor 9.500,-
Opel Kadett 12 N '77	van 8.750,- voor 7.500,-
Opel Ascona 16 N '74	van 4.000,- voor 3.250,-
Opel Kadett aut. + gas '77	van 9.750,- voor 8.750,-
Opel Ascona 16 N '77	van 8.500,- voor 5.750,-
Opel Kadett 12 N '76	van 7.500,- voor 4.250,-
Opel Manta 16 S '77	van 12.750,- voor 11.750,-
Opel Manta 19 SR '77	van 13.500,- voor 11.750,-
Ford Granada 20 L '79	van 13.500,- voor 10.500,-

JANSSEN – OPEL

MAASTRICHT

De Griend 2 te Maastricht
Tel. 043-16447

Financiering direkt geregeld – inruil mogelijk
's Zaterdags geopend – donderdagavond: koopavond

Automobielbedrijf

J. SPEETJENS - STEIN

Kruisstraat 51, tel. 04495-2419

Sun tune up-centre - benzine en lpg

BMW 323 met. groen

Ford Transit in zeer goede staat

Plymouth Volare stationcar

Toyota Jeep

Voor ieder merk lpg-apparatuur op aanvraag
met 10% korting en volle tank

Tevens het adres voor het oplossen van problemen met lpg-
en benzinemotoren. Wij zijn uitgerust met de
computer Sun infrarood tune-apparatuur

Limburgse

NIEUWS van de OCCASIONMARKT

TALBOT – SIMCA – DEALER

COUMANS

DSM-straat 7, Beek
t/o Makado in Beek
Tel. 04402-1243

Simca 1308 GLS '78

Simca 1308 S '77

Simca 1308 exclusief '78

Simca 1307 GLS '76

Simca 1308 GT '79

Simca 1100 LE '76, '77

Simca 1100 GLS '79

Simca 1100 LX '76

Simca Horizon LS '78

Peugeot 304 '75

Sunbeam 1.3 TC '77

Citroën GSX 2 '77

Opel Ascona 1600 S met LPG '77

Alle auto's boven f. 4000,- 4 maanden garantie op uurloos
en onderdelen.
Iedere technische keuring toegestaan.
's Donnerdags koopavond.

AUTOBEDRIJF

P.J. TUMMERS B.V.

Mazda 323 ES '78 blauw
Volvo 343 L '79 geel
Peugeot 304 4-drs. '77 groen
Toyota coupé '78 rood
Simca Horizon '78 grijs
Renault 12 TL '76 groen
Renault 4 GTL '78 rood
Daihatsu 1400 '79 blauw
VW Derby LS '79 grijs
VW Polo '77 blauw
VW Golf '79 oranje
Golf LS '76 geel
VW Derby LS '78 rood
Ascona 19 '77 oranje
Opel City '76 bruin
Ford Taunus 1600 GL '78 bruin
Opel Ascona aut. 19 '77 beige
Opel Ascona 16 S '77 beige
Opel Kadett '76 oranje
Taunus Combi 16 L '78 rood
Taunus 1600 GL '78 bruin
Escort 1300 L aut. '77 blauw
Taunus 1600 L '78 grijs
Taunus 2000 L '78 bruin
Taunus 1600 '78 rood
Viva 12 '77 bruin
Mini Clubman 1100 '75 groen
Mazda '77 rood
Ford Fiesta 1100 '77 zilver

Inruil en financiering mogelijk, 3 mnd. Bovag-garantie
boven f. 4000,-. Iedere keuring incl. ANWB.
Dagelijks geopend van 8.00 tot 18.00 uur n.m. 's Zater-
dags vanaf 10.00 tot 18.00 uur. 's Zondags gesloten.

FINA SERVICESTATION

HEERLENERWEG 39, SITTARD

TEL. 04490-12077/16650

OCCASIONS
MET NO-RISK
GARANTIE
(12 maanden)

Keuze uit ± 120 occasions
van alle merken in
onze ruim 2000 m² grote
showroom

Verkoop Centrum
Vencken

Peter Schunckstraat
(Hoek Heerlerbaan) Heerlen.

ABC OCCASIONS

Garantie zonder eigen risico

Datsuns Cherry '77-'78, Datsun 120 Y 2-drs. '75 t/m '78

Toyota Sportswagon '78

Ford Fiesta 1300S '77

Opel Kadett Coupé '76

Simca 1100 LX '77

Jonge inruilers, ook in leasing

BASTIAANS

Heerlen, Spoorseingel 50, tel. 045-724141

BIJ DONNY KIJKEN
IS KOPEN!!!

70 luxe auto's en bussen met en zonder open laadbakken,
in alle typen en prijklassen. Inruil en directe financiering
mogelijk ook zonder eigen geld. Diverse merken o.a. Opel,
BMW, Honda, Vauxhall, Renault. Wij kopen alle luxe- en
bedrijfsauto's van recente datum. Contant geld!

DONNY KLASSEN B.V.
AUTOMOBIELBEDRIJVEN

Meerssenerweg 219, Maastricht
Tel. 043-627354.

JAPANESE AUTO'S

Toyota Tercel de luxe nw.st. '80

Toyota Tercel de luxe nw.st. '79

Toyota Starlet 5-speed de luxe '78

Toyota Corolla de luxe '77

Toyota 1000 luxe '77

Toyota 1000 combi 3-drs. '77

Toyota Celica ST '76

Toyota Corolla comby '76

Mitsubishi Galant 4-drs. '78

Mitsubishi Colt GL 3-drs. '78

Mitsubishi Lancer GL '77

Mazda 323 ES 5-drs. '76

Mazda 929 '77

Honda Accord nw.st. '78

Honda Civic 3-drs. '76

Honda Civic 5-drs. '76

Inruil – Financiering
Bovag-garantie, elke keuring toegestaan

CROMBAG AUTO'S GELEEN

Rijksweg-Zuid 236-240

ANWB-OK-INRUILAUTO'S
van Canton-Reiss.

Nu met nog meer zekerheid,
dankzij het ANWB-rapport +
coupon voor een extra keuring
binnen 3 weken na aflevering.

Maar er is méér:
- Voor alle automerken geldt
garantie op onderdelen én ar-
beidsloon.
- 14 dagen de mogelijkheid om
zelf te testen, en de auto even-
tueel om te ruilen (binnen deze
periode).
- Inruilmogelijkheid en GMAC-
financiering welke ter plekke kan
worden geregeld.

Dus: voor de zekerheid van een
probleemloze auto bent U bij
Canton-Reiss aan het juiste
adres.

CANTON-REISS
'Waar U auto's met service koopt'.

ANWB-OK-INRUILAUTO'S
Valkenburgerweg 34 Heerlen
Telefoon (045) 718040.

TH DE BEER BV

Met de Beer aan de slag!!

Woonkamer
behangen!

10 rollen imitatielinnen
1 pakje plaksel
4 kg latex
1 vachtroller

Opruimingsprijs 99,-

Slaapkamer
behangen!

5 rollen imitatielinnen
1 pakje plaksel
4 kg latex
1 vachtroller

Opruimingsprijs 49,-

Jute wandweefsel
vanaf 4,45 p. mtr.

Breed 0,70 m
80 soorten in 1981 in voorraad

Kurkplaten
90x30 cm + 60x30 cm
v.a. 1,50 per stuk

Latex
± 4 kg
15 kg

8,95
28,50

Grasweefsel
Rechtstreeks uit China
Grote rol 550x90 cm
Opruimingsprijs 25,-

Restanten behang
2,95 - 3,95 - 4,95

Van kwast tot complete verfspuitinstallatie

Opruimingsaanbieding

TOT ZIENS!

HEERLEN
Nobelstr. 15
Tel. 045-717781
MAASTRICHT
Meerssenerweg 93
Tel. 043-621586

keukenzekerheid

En perfecte kwaliteit. Logisch.
Vendoplan.
In Vroom & Dreesmann. Dat zegt
genoeg.

vendoplan
Zekerheid van een
lage prijs.

U vindt Vendoplan in een groot aantal ves-
tigingen van Vroom & Dreesmann. Dus
worden er heel wat Vendoplan keukens ver-
koogt. Geen wonder dat Vendoplan zo
laag in prijs is.

vendoplan Zekerheid
van grote keuze.

Vendoplan heeft voor elke woning een
mooie keuken. U kunt kiezen uit maar
lieft 26 fronten. Klassiek... modern... een
enorm assortiment bijpassende aanrecht-
bladen, tegelbladen, apparatuur...

vendoplan Zekerheid van
een goede financiering.

Wilt u uw keuken financieren? Zo voor-

delig mogelijk? Dat kan bij Vendopolis.
Met gunstige voorwaarden omdat u een
Vendoplan keuken koopt.

vendoplan Zekerheid
van 5 jaar garantie.

Vijf jaar duidelijk omschreven garantie op
de hele keuken. En ook na die vijf jaar
staat Vendoplan natuurlijk graag voor u
klaar. Over zekerheid gesproken...

vendoplan Zekerheid
van goede plaatsing.

U kunt kiezen uit 3 manieren om uw
keuken te plaatsen: 1. alles laten doen
door Vendoplan. 2. samen doen met
Vendoplan. 3. zelf doen, dat kan bij
Vendoplan. Want u krijgt een Keuken-
handboek met een glasheldere omschri-
ving van alles wat u moet weten om met
een minimum aan werk en een maximum
aan zekerheid uw keuken te installeren.
En mocht u tussendoor nog vragen
hebben... bij Vendoplan kunt u altijd
terecht.

vendoplan Zekerheid
voórád u koopt.

Vendoplan bouwt uw nieuwe keuken
eerst op schaal. Gratis. Waar u bijstaat.

U maakt de indeling, in samenwerking
met de Vendoplan vakman. Koelkast
verplaatsen, kasten anders, spoelbakken
wisselen... het kan allemaal. U ziet wat u
koopt en krijgt wat u wenst. En Vendoplan
maakt van het schaalmodel een gratis
Polaroid kleurenfoto. Zo echt alsof u al in
uw nieuwe keuken kijkt.

vendoplan Zekerheid
bij u in de buurt.

U vindt Vendoplan in Vroom & Dreesmann
Alkmaar – Amstelveen – Arnhem – Breda –
Den Haag Centrum – Eindhoven

Vendomis – Groningen – Haarlem –
Heerlen Promenade – 's Hertogenbosch –
Schapenmarkt – Hilversum – Leeuwarden –
Maastricht – Nijmegen – Rijswijk
Vendomis – Rotterdam Hoogstraat –
Utrecht – Zwolle.

vendoplan Duidelijk,
zeker en betrouwbaar in
keukens.

UITVERKOOP
KORTING

Geen uitverkoop.
Wel 10%
echte korting!

Niet te geloven, toch waar. Van 15/1 t/m 5/2
10% korting op alle keukens en op de
apparatuur. Echt 10%. (Behoudens op speciale
aanbiedingen.)

Bovendien: als u tijdens de uitverkoop een keuken
bestelt die moet worden geleverd tussen nu en
1 januari volgend jaar, krijgt u hem voor de huidige
prijs. Alstublieft. In plaats van uitverkoop.

VROOM & DREESMANN

Contacten/clubs

De drie exclusiefste CLUBS van Limburg. Veel extra's zoals gratis drankje, sauna en altijd staan er leuke, jonge gastvrouwen voor u klaar. Club Cecilie, Rijksweg Zuid 89 te Sittard, tel. 04490-18350. Club Denise, Boschstr. 48 te Maastricht, tel. 043-50785. Sauna Rustica, v.d. Weyerstraat 9 te Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Rustig, prive RELAXEN, zonder taboes!!! Met video, schumbad, gratis drankje enz. Uitgebreide mogelijkheden zoals Franse en Russische massage. Ook s.m. mogelijk in speciaal ingerichte ruimtes. Nieuw! Onze Chinese ingerichte spiegelkamer. Altijd meerdere charmante assistentes aanwezig. 100% discrete verzekerd. Wannerplein 5, Heerlerheide. Oude Markt, schuin t.o. postkantoor, tel. 045-222537.

Prive bij MELANIE verven en is mijn hobby met drankje en video, 04490-15299.

Prive RELAXEN bij Lily een goed, eerlijk en discr. adres van maandag tot vrijdag van 11.00 tot 22.00 uur, tel. 045-225497.

COUNTRY-CLUB gezellig rustig, intiem. Provincialeweg 144 Z, Oirsbeek.

HOTESS-SERVICE, charmante jonge dame brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak 045-225009.

Leuk MEISJE bezoekt u bij u thuis of in hotel. Bel voor afspraak 045-225803.

Bicky's PRIVECLUB een zeer goed en discreet adres met de beste service. 5 leuke gastvrouwen aanwezig. Za., zo. gesloten. Tel. 045-421879. Agathagracht 3, Kerkrade-West.

PRIVE 043-18884, maandag t.m. vrijdag van 11.00 tot 23.00 uur.

CLUB ELLE, Kapoenstraat 29, Maastricht, 043-18884, open van maandag t.m. vrijdag van 11.00-23.00 uur. Een goed en zeer discreet adres.

Prive bij NATACHA van 15.00 t/m 23.00 uur, tel. 04498-52150.

Goede morgen HEREN, 3 lieve meisjes verwachten u vanaf 10 uur 's morgens, tel. 045-721759.

Gezellig en DISCREET relatie in ongedwongen sfeer. Ma. t/m vrijd. Tel. 043-415432.

PRIVE bij Tamara, tel. 043-31440. Tevens leuke assistente gevraagd.

Het PRIVEHUIS geheel naar uw wensen, 6 charmante jonge meisjes, films, schuimbaden, shows, trousseau, travestie en S.M. uw gastvrouw is Tamara, tel. 043-31440. Tongerseweg 498-499 M'str. tot zins, nieuw Thai's meisje aanwezig.

PRIVE bij Olivia, tel. 043-72538, tevens leuk meisje gevraagd.

Sex-video-club INTIEM. Doorlopend voorstelling, alles op gebied van seks. Meisjes aanwezig. Tel. 043-51067. Kleine Gracht 10, Maastricht. 100 m vanaf de Markt.

ATTENTION!!! Messieurs pour l'amour (Chantal). Voor al uw Franse wensen en S.M. vanaf 18.00 uur, tel. 045-721759.

Club BRASIL, ook in het nieuwe jaar alles voor elkaar. Beter in de Brasil, met geheel nieuw team, films en live-show. The better in Brasil, Massboulevard 2, Maastricht. Tel. 043-51040.

Privehuis IRENE heeft plaats voor leuk meisje, 04490-20796. Brochaart, Dr. Nolenslaan 85, 11 65-3 Sittard.

SONJA 27 jr. in voor alle massages, 04490-20796.

Prive EVELIN Tel. 045-412709.

Leuke MEISJES bezoeken heren thuis. Tel. 045-418392.

Wat zit u toch altijd te zoeken, naar al die namen in al die kranten. Kom vrijblijvend maar eens langs OMEGA-Club biedt u die kans. Gezelligheid kent hier geen grenzen, tevens vervullen wij al uw wensen. Ma. t/m vrij. 14.00 tot 24.00 uur. Bredestr. 31, M'str. Tel. 043-1485.

Contact buro-LIMBURG, prive adr. keuze d.m.v. naaktfoto's, geen beroeps, ook v. p. ruit. Dames die thuis bijverdiensten zoeken, gel. te bellen 11.00-23.00 uur. Rijksweg-Zuid 178 B, Geleen. Tel. 04494-46884.

Prive KITTY en Christine. Van 10 tot 23 uur. Tel. 043-627853.

Prive Nachtclub 007. Open van 2 's middags tot half vijf 's morgens. Nieuw bestuur, nieuwe MEISJES, nieuw systeem. Kom eens kijken. Boschstr. 96, Maastricht, tel. 043-13485.

PASCAL, klein en mollig, 19 jr., tel. 045-419071.

Wij zoeken nog een leuk jong MEISJE voor gezellig prive-huis. 045-419071.

MARGO, groot, blond, mollig, 35 jr. 045-419071.

JESSIE, slank, 18 jr. 045-419071.

De VIDEOCLUB in Heerlen is de fijnste zaak waar u ongestoord films naar uw keuze kunt zien. Entree f 15,-. Parallelweg 71a, tel. 045-717996.

VROUW met auto en telefoon zkt. goede verdiensten, hetzelfde wat. Bel 045-216722.

ANNIE, slank, blond, 30 jr. 045-419071.

Heren, charmante dames verwachten u v.a. 14.00 uur in club „RED MOON“ gezellig-intiem-discreet!!! O.L. Vrouwestraat 8, Kerkrade (nabij centrum).

Leuke VROUW 40 jr., zoekt goede verdienste in uw privé-leven. Br.o.nr. VA 567, L.D., 6301 GG Valkenburg.

NIEUW, video en lifesthow in Club 18, Breulingstr. 18, M'str. Tel. 043-16981.

Nieuw! Vanavond TROPICAL bar, geopend vanaf 20 uur. Heerlenseweg 12 Kerkrade-West 6 (zat. en zond. gesloten).

Sweet young Duitse GIRLS, 21 en 22, vervullen uw wensen. Bel. ma.-za. vanaf 14 uur, 045-459395, Fabritiusstr. 34, Kerkrade-Holz.

Romax uitlaten
• extra sterke kwaliteit • prijsafsprake vóóraf
• voordeliger door specialisatie
• snelle, vakkundige montage
• desgewenst direct klaar
• garantie

BREMEN B.V.
D.H.Z. & SERVICEGARAGE
Lambermonstr. 28 - Schaesberg
Tel. 311784

U kunt ze bij ons kopen laten onderbouwen of zelf onderbouwen (5 hefbruggen)

Ook hebben wij **NETTOPRIJZEN**

In: waterpompen accu's - banden - schokbrekers trekhaak - rem en kopp. delen

ALLES VOOR UW AUTO
PRIEM ROZENBERG B.V.
MAASTRICHT

Steeds geïmiteerd nooit geëvenaard

Boschstraat 86-88-90
Telefoon 043-54375
Telex 56249

De bank die niet aan u hoeft te verdienen:

VOLKSKREDIETBANK
STADSKANTOOR
Promenade 54 (2e etage)
Heerlen, tel. 715247

RONDOM DE AUTO

CARGLASS
GEHARDE EN GELAAGDE VOORRUITEN
VERWARME ACHTERRUITEN

KERP b.v.
Heerlen, in de Cramer 31
Telefoon: 045-716951
Kerkrade-W.: Kampstraat 69
Telefoon: 045-414353

MOTOR DEFECT
DONNY HELPT U DIRECT

Wij leveren alle typen inruilmotoren, Mercedes 200 D, 220-240 diesels incl. brandstof pomp en geheel compleet v.a. f 1970.-. Ook alle VW-motoren enorme lage prijzen met volledige fabrieksgarantie. diesels als benzine ook met LPG-cylinderskappen.

Ook leveren wij alle automaterialen voor elk merk, uitlaten, trekhaak, koppelingen, schokbrekers enz. Alles voor uw auto met 30 tot 40% korting!

DONNY KLASSEN
GROOTHANDEL AUTOMATERIALIEN EN MOTOREN
Meerssenerweg 219, tel. 043-6274
Maastricht

OPEL BERGSTEN
Uw Opel-specialist
IN ONZE SHOWROOM VERBODEN ALLE OPEL-MODELLEN
BERG EN TERBLIJEN
Rijksweg 61, tel. 04406-4050

Geheel nieuw! Love à la France, met sweet young GIRLS, 21 en 22. Nu ma.-za. vanaf 14 uur met filmshow. Bockstr. 26, Kerkrade-Holz.

Kom eens warmen bij MIR-JAM en Kizzy, dag v.a. 12.00 uur ook weekends. Tel. 04490-20464.

Dames, 3 JONGEMANNEN i.d. lfd. van 25 jr. willen u, met problemen van welke aard dan ook, van dienst zijn tegen redelijke vergoeding onder strikte geheimhouding. Problemen van seksuele aard krijgen voorrang indien foto's, bijgesloten wordt. Brieven onder nr 2012 LD Heerlen.

Man 35 jr. zoekt INWONING bij oudere vrouw, ben financ. onafhankelijk. Br.o.nr. S 46 LD Sittard.

Nieuw. Nieuw. NATASJA, blond, slank en lief 100% discreet, verwent u in een gezellige sfeer. Magriet, brunette, doet u een uurtje heerlijk verwennen ook voor foto's. Tel. 04446-2641 van 11.00 tot 23.00 uur.

Privé. MARJO, Maastricht, tel. 043-17081.

Jonge man 34 jr., verwent DAMES om nooit te vergeten, leeft, geen bezwaar. Liefst m. foto. Br. o. n. SP 71 LD Spekholzerheide.

Dames laat u zien, verwennen bij mij thuis. Leeftijd, huidkleur of handicap onbelangrijk. Schrijf naar PAUL, 24 jr. Br. met tel.nr. o. nr. SH 225, L.D. Hrl.

PACHACLUUB, Mariastraat 21, centrum Maastricht. Gunstig gelegen en ademt een rustige en mooie sfeer daarom vragen wij nog een goed uitzienende hostess om ons kleine team uit te breiden.

Gezelligheid met film bij NATALIE, ma. t/m vr. v. 13.00 tot 23.00 uur, tel. 045-319492.

Heer 32 jr. zoekt langs deze weg VRIEND om gezellig uurtje door te brengen. Br. o. n. SP 72 LD Spekholzerheide.

Antiek

V. part. te k. diverse JACHT-KASTEN en stoelen en tafels w.o. dolfin- en volle-beesten-tafel, na tel afsp. 045-457845.

Diverse antieke KASTJES voor meeneemprijzen. Wees er vlug bij. Antiekhandel Wijnhoff BV, Hoensbroek, Amsten-raderweg 9. Tel. 045-211976. 3000 m² toonzalen.

Te k. EETHOEK Mechels, 6 stoelen en broodkast, i.p.r.st. Lindestr. 11, Schaesberg.

Grote keuze SCHILDERIJEN in elke prijsklasse. Elke inlichting zonder verplichting. Tevens, restauratie van schilderijen en lijsten. Kunsthandel Herman van Leeuwen, hoek Stationsstraat/Oranje Nassaustraat, Heerlen. Donderdagavond koopavond.

INLIJSTEN: Wij verzorgen al uw inlijstwerk. In ons eigen atelier. Vraag vrijblijvend advies. Kunsthandel Herman van Leeuwen, hoek Stationsstraat/Oranje Nassaustraat, Heerlen. Donderdagavond koopavond.

KASTJE met schuifplank en lades. Afm. 80 h. bij 54 cm br. (+ 1905) Bronzen beeld, gesign. 76 cm h. Koperen godslampen, div. oudere kruiken. Kom vrijblijvend even binnen bij kunsthandel Herman van Leeuwen, hoek Stationsstraat/Oranje Nassaustraat, Heerlen. Donderdagavond koopavond.

Voor gerestaureerde antieke MEUBELS o.a. kasten en eet- en slaapt. is u adres: antiek het oude ambacht, Bilderdijkstr. 28, Molenberg-Heerlen, tel. 045-421722.

Strakke, antieke MEUBELLEN van z. goede kwaliteit. Groot assortiment. Interart, Irmstr. 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

Te k. mooie strakke MEUBELLEN o.a. gesloten kasten vitrinestkasten, hoekkast, boekenkast, lange boerentafel, mooie eethoek met riet. Alles in pr.st. Baneheide 25, Bochtolt, tel. 045-441356.

Te k. EMPIRE-KLOK, schilderij v. bekende schilder en houten jachttafel, tel. 04743-1817.

Vrijdag 16 januari van 19-22 uur, zaterdag 17 januari van 14-19 uur en zondag 18 januari van 11-18 uur ANTIK-BEURS te Hulsberg in het gemeenschapshuis De Langeberg.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40, (voetg. domein), Kerkrade, tel. 045-455770.

Alleen bij ons in Nuth, door eigen import, ruime keuze in MEUBELS, lampen en klein-goed. Antiekhandel Simons, Kerkstr. 45a, Nuth, t.o. kerk, tel. 04477-3437. H. Hand. spec. prijzen.

Te k. Engelse SCHOMMEL, houtgedraaid, pr. f 350,-. Tel. 045-312232.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Pierre Boels VERHUURCENTRUM verhuurt bijna alles voor particulier en industrie, machines, steigers, feestbenodigdheden enz. Sittard, tel. 04490-23131.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijs leuke aanbiedingen en occasies. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

TV defect? Kl.-zw./wit. Service PINO komt direct. Tel. 045-253687, jaren bekend. B.g.g. 04490-13003.

Voor het herstellen van uw Perzische TAPIJEN. Bel 045-224849, na 18.00 uur.

Video SPEELFILMS te huur en te koop. Bioscoopfilms en pornofilms, tel. 043-72538.

Contact gez. met iemand die binnen afzienbare tijd naar buitenland EMIGREERT. Br. o. nr. SH 214 LD Hrl.

Meubelen STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u geheel vrijb. bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

Zoekt u gezelschap of gezelligheid? Kom naar bar-dancing de ATLAS, Ringovenstr. 19, Geleen.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg, tv-service. Telefoon 045-314122.

Directe rep. van diepvriezers, koelkasten, bedrijfskoeling o.a. bierkoelingen, koel- en diepvriescellen FRIMAX, 045-225674, b.g.g. 04490-22808.

ISOLEER nu uw zolder met onze isoplaten afm. 150x60, 18 mm spaanplaat, 35 mm polystyreen-schuim prijs normaal f 19,75 nu vanwege klein schoonheidsfoutje f 11,50 p/m² incl. 18% BTW. Houthandel Janssen-van Dorst, de Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970. Maand. en dinsd. gesloten.

Voor de verhuur van BOEKHOUDING, tingformulieren, tel. 046, Nieuwstadt, 54110.

De Vereniging Intimatieve VIAG organiseert cursussen. HYPNOTHERAPIE, tisme, autogenetische, tuurgeneeswijze. Sittard + februari. Postbus 22, Gronau. Tel. 04408-2152. Postbus 0400, Heerlen. Tel. 045-224849.

Elektro service, specialist voor materiaalonderdelen, reparatie van kleine automaten, koelkasten, vriezers. Geen vooruitbetaling. Elisabethstr. 7-9, Geleen. Tel. 045-413455.

Reklame PERMANENT. Kapsalon Jasper, weg 44, Hrl.-Heerlen. Tel. 045-413455.

Technische dienst reparatie van alle visie en radio. SERVICE tm 21 uur. Schelsberg 720024.

Het meest uitgebreide diesel-assortiment staat bij uw V.A.G dealer voor Volkswagen en Audi

Met de gloednieuwe, uiterst comfortabele Passat Diesel, de nieuwe, dynamische Jetta Diesel en de nieuwe, representatieve Audi 80 Diesel is het dieselprogramma van Volkswagen en Audi uitgebreider dan het ooit is geweest.

Keuze-mogelijkheden op elk niveau. Van de compacte Golf tot en met de luxueuze Audi 100. Stuk voor stuk zijn 't volwassen diesels, die in diverse uitvoeringen vlot leverbaar zijn. En stuk voor stuk zijn ze 't resul-

taat van een enorme diesel-ervaring. Alle diesels van Volkswagen en Audi hebben spaarzaamheid van huis uit meegekregen, benutten elke liter brandstof optimaal. Uitgekiende aerodynamische vormgeving, ingenieuze motoren en 't gepast gebruik maken van lichte materialen dragen daar in belangrijke mate toe bij.

Daarom is diesel rijden rationeel rijden. Ook voor mensen, die jaarlijks een normaal aantal kilometers draaien. Bij 20.000 km is bijvoor-

beeld de Golf Diesel al lonend. Bij de Passat en de Audi 100 ligt die grens rond de 30.000 km.

Vanzelfsprekend spelen die geringe kosten, lange levensduur en algemene zuinigheid ook een belangrijke rol bij de opmerkelijk lage leasekosten.

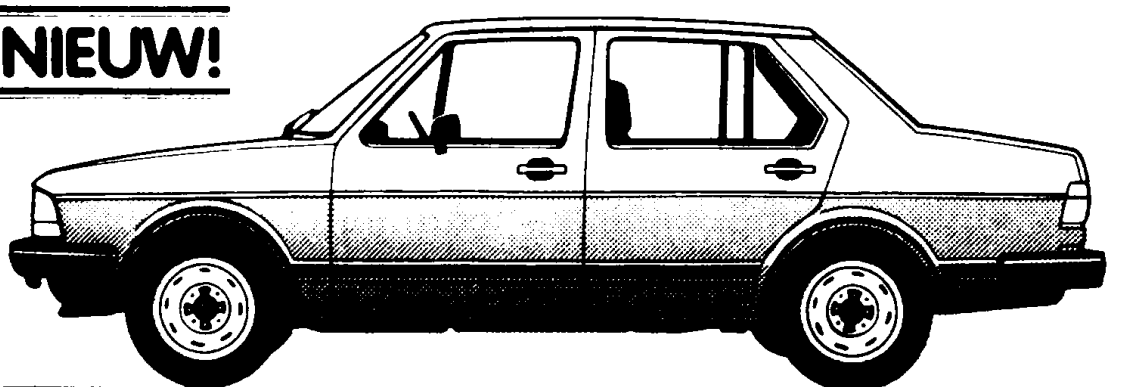
In een tijd van energiebesparing en steeds duurder wordende brandstof is dat een feit om terdege rekening mee te houden.

De Golf Diesel: compact, snel en zuinig

Topsnelheid 143 km/h constant 90 km/h l op 18,5
Acceler.: 0-100 km in 17 sec. constant 120 km/h l op 12,2
Brandstofverbr.: stad l op 15,4 prijs basismodel f 17.998,-

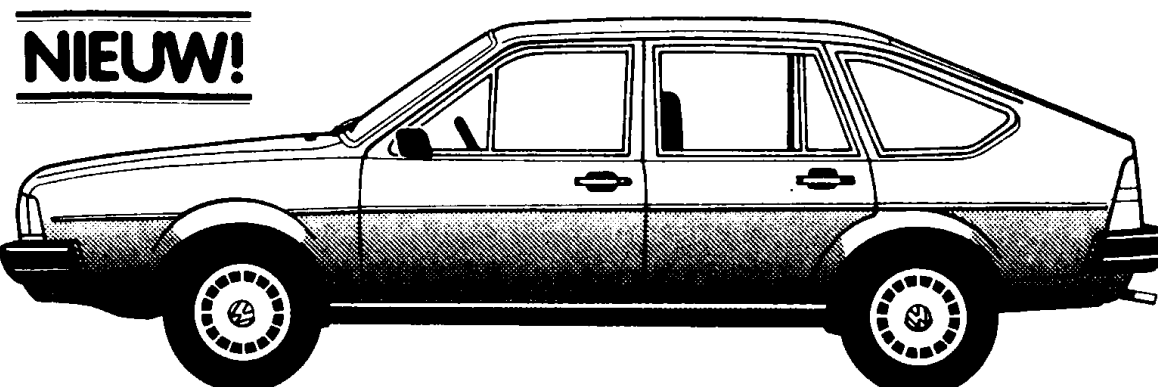
De Passat Diesel: comfortabel, ruim en zuinig.

Topsnelheid 143 km/h constant 90 km/h l op 19,2
Acceler.: 0-100 km in 20,5 sec. constant 120 km/h l op 12,8
Brandstofverbr.: stad l op 13,9 prijs basismodel f 23.647,- (5-deurs)



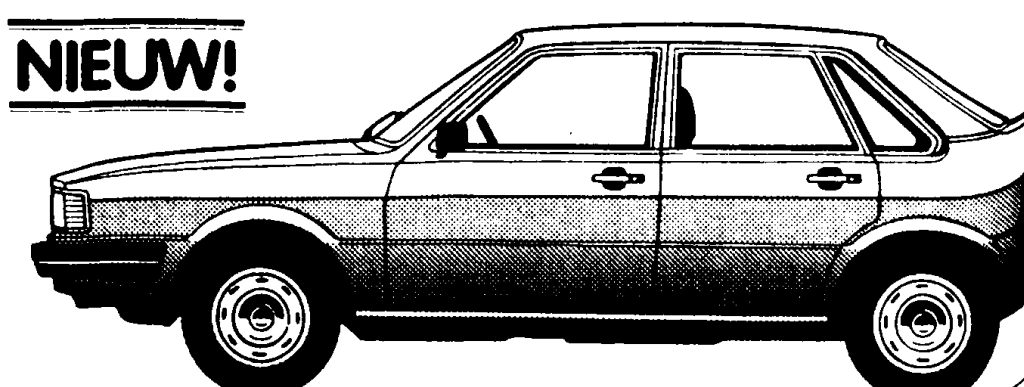
De Jetta Diesel: dynamisch, stil en zuinig.

Topsnelheid 142 km/h constant 90 km/h l op 18,5
Acceler.: 0-100 km in 17,5 sec. constant 120 km/h l op 12,2
Brandstofverbr.: stad l op 14,7 prijs basismodel f 18.998,-



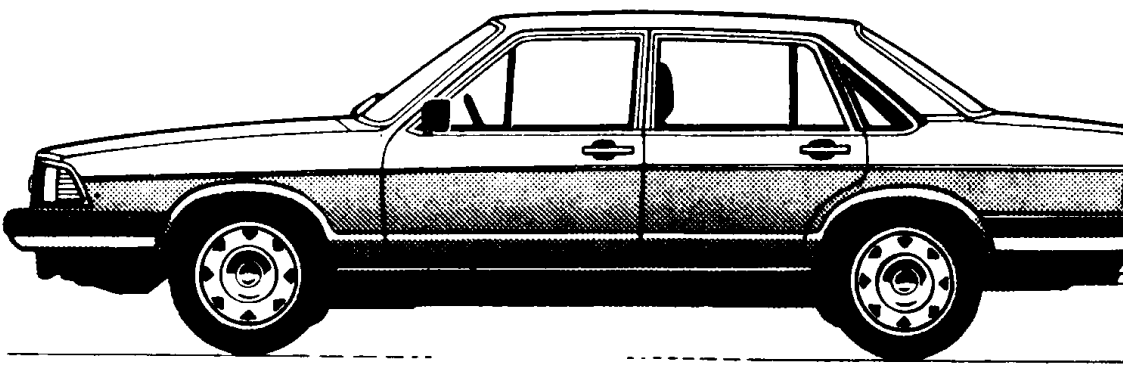
De Passat Diesel: comfortabel, ruim en zuinig.

Topsnelheid 143 km/h constant 90 km/h l op 19,2
Acceler.: 0-100 km in 20,5 sec. constant 120 km/h l op 12,8
Brandstofverbr.: stad l op 13,9 prijs basismodel f 23.647,- (5-deurs)



De Audi 80 Diesel: representatief, pittig en zuinig

Topsnelheid 140 km/h constant 90 km/h l op 19,2
Acceler.: 0-100 km in 20 sec. constant 120 km/h l op 12,8
Brandstofverbr.: stad l op 14,1 prijs LD v.a. f 24.267,-



De Audi 100 Diesel: luxueus, royaal en zuinig

Topsnelheid 150 km/h constant 90 km/h l op 15,4
Acceler.: 0-100 km in 17,5 sec. constant 120 km/h l op 11,0
Brandstofverbr. stad l op 13,3 prijs L5D v.a. f 34.232,-

Volkswagen en Audi. Het grootste diesel-assortiment in Nederland

Maak nu 'n proefrit bij uw V.A.G.-dealer voor Volkswagen en Audi:

VENCKEN BV
NIC NIJSTEN BV
VENCKEN BV
F. KLIJN
VENCKEN BV

BEEK
BUNDE
HEERLEN
HOENSBROEK
KERKRADE

VAN STRATEN & ZN
PLOEMEN SCHOLS BV
VENCKEN BV
AUTO CAUBO
AUTO CAUBO

MAASTRICHT
MEERSSEN
SITTARD
VAALS
VALKENBURG



Prijzen: incl. B.T.W. Af Leusden